









اة عقب دة وجهاد

AL HAYAT



AL HAYAT WEDNESDAY 27 MAY, 1998 ISSUE NO 12867

الإربعاء ٢٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ الموافق ١ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٨٦٧

تظاهرة لرجال الدين في قم

تظاهر رجال الدين في قم احتجاجاً على «سلوك» الطلاب من انصار الرئيس محمد خاتمي النين احتفلوا بمرور سنة على انتخابه.



نووية سيؤدي به الى نهاية شبيهة بنهاية سوهارتو.

دولار من الايرادات النقطيسة في الأشهر الأربعة الأولى من السنة الجارية.

خسائر الخليج من ايرادات النفط

يلعب المغرب ضد انكلترا اليه في كأس

اللك الحسن الثاني، وتواجه السعودية وتونس وديا النروج والنمساء

استعداداً لمونديال ٩٨

ص ۲۳

القاهرة تجري اتصالات لعقد قمة مصغرة

🗆 القاهرة - أشرف الغقي وجيهان الحسيني

■ عقد الملك الحسن الثاني الذي وصل الى القاهرة مساء امس جلسة حدادثات مع الرئيس حسني مبارك. وعلم أن الرئيس مبارك أجرى اتصالاً هاتفياً مع كل من ضادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز والرئيس حافظ الاسد.

وقالت مصادر فلسطينية مطلعة إن مصادثات القياهرة تتناول الوضع علَّى المسيار الفُلسطيني في ظل تنهور العملية السلمية، والتحرك العربيّ لمواحبهية السيباسيات المتعنتية لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو. كما تنازل وعقد قمة عربية في ضوء تجديد الرئيس الفلسطيني دعوته البها. وأكد عرفات، في أعقاب اجتماع مع الامين العام لجامعة الدول الغربية الدكتور عصمت عبد المجيد حضره شيخ الازهر الدكتور سيد طنطاوي

والبابا شنودة الثالث، ان جهوداً عربية تبذل حالياً لعقد القمة وإزالة العقبات التي تعترضها ونكرت وكبالة وانباء الشرق الاوسط المصريا الرسمية أن التحركات السياسية الجارية تستهدف عقد قمة مصغرة في مطلع الشَهْرُ الْمُقْبِلِ على ان تتبعها قمة موسعة يتقق على موعدها ومكان عقدها في ضوء الاتصالات.

ونقلت الوكالة عن مصادر ديبلوماسية رفيعة المستوى أن القمة المصغرة ستضم مصر والسعودية والمغسرب والاردن وسسورية والامسارات وفلسطين وُسُلطنة عمان للبحث في الانتهاكات الاسرائيلية في القدس الشبرقيبة ختصبوصنأ العبرض العسكرة الاسرائيلي في المدينة قبل ايام والذي يعندُ انتهاكاً للقرارات الصادرة عن مجلس الامن والجمعية العامة

التتمة في الصفحة (٦)

سعودالفيصل قابل خاتمي والحياة تنشرنص اتفاق التعاون بين البلدين

السعودية وإيران تؤ الارادة السياسية لتطوير العا

التقارب والتعاون بين البلدين

الكبيرين والمهمين في منطقة

الخليج وأهمية نلك»، وتزامن هذا

🛘 طهران – غسان بن جدو وتركى البخيل

A .--

" chart

شياء ش

قاكست المملكة العربيسة السعودية وإيران انهما تملكان •إرادة سياسية واضحة وثابتة، من أجل تعزيز علاقاتهما والارتقاء بها إلى مستوى التعاون العملي، وأجمع الإيرانيسون بمختلف تياراتهم وتوجهاتهم المعتبلة والمحافظة على مضرورة

التاكسيد مع الزيارة التي بدأها وزير الخَارِجِيَّة السَّعُوديِّ الأمير سَعُودَ الفَيْصَلُ لطهرانَ أمس.

ه أكد سعود الفيصل لدى وصوله إلى العماصمة الإيرانيمة أنه ومتفائل حداً بمستقبل العلاقات. كذلك أشار وزير الضارجية

خاتمي الضيف السعودي والوفد

وفيه مروءة..

لـ والحياة، ما أورده المصدر الحكومي، عوضها أن

الزيارة ولن تتم عملياً إذا لم يحدد موعد خلال شهر

على الاكثر، وأضاف أن الجواب الرسمي «ترك الأمور

الأربنية وأبلغها أن الشبيخ باسين بنوي زيارة الأربن

يوم الأرنماء، إلا أن مسؤولاً، لم يكشف أسمه، أبلغه

الاعتدار دون ابداء الأسباب. وسئل هل سيزور ياسين

العراق مروراً بالأردن، فأجاب: ﴿ رِيارة العراق ستتُم

من خلال سورية، وأبلغنا المسؤولين السوريين بذلك،

لد والحساة، أن الحكومة الإسرائيلية وتدرس منع

الشبيخ داسين من العبودة إلى غيرة، وأوضيحت

المسادر ذاتها أن هناك وانقساماً، في الأوساط

الإسرائيلية في شان منع عودة ياسين "ما يُؤخر

النتمة في الصفحة (٦)

حسم القرارء.

في غضون ذلك، كشفت مصادر ديبلوماسية غربية

وأوضح نزال انه اتصل السبت للاضي بالحكومة

بايجابية شبيدة إلى اعلان

الرياض رسمياً أن لا علاقة لأى

حهة أحنبية بانفجار الخُبر في

الظهران قبل عنامين. وقبال لـ

الحياة، إن هذا الموقف اشجاع

واستقبل الرئيس سيد محمد

المرافق له وتسلم رسالة خطية من الإيراني النكتور كمال خرازي

التتمة في الصفحة (٦)



الامير سعود الفيصل مع الرئيس خاتمي. (ا ف ب)

الأردن يفضل عدم استقباله الآن

ياسين يتوقع من دمشق زوال إسرائيل مطلع القرن

□ عمّان – ياسر ابو هلالة □ يمشق – إبراهيم حميدي

■ اعتبرت الحكومة الأردنية امس أن «الوقت الآن غير مناسب لزيارة الشيخ أحمد ياسين مؤسس حَرِكَةَ الْقَاوِمَةَ الْإِسْلَامِيةَ (حماس) إلى عمَّان. فيما كشفت مصادر ديبلوم اسية غربية أن الحكومة الإسرائيلية وتدرس أحتمال منع الشيخ ياسين من العودة إلى غزة، وتوقع ياسين في مؤتمر صحافي عقده في يمشق أمس روال دولة إسرائيل مطلع القرن

وقال مصدر حكومي أربني مأذون لـ «الحياقه «لم نرفض زيارة الشيخ ياسين من حيث المبدأ، لكن الريارة لن تتم في الوقت الراهن، وقح المسدر داته إلى سبب الاعتدار بقوله: • الأردن ملترم دعم قيادة منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشبرعي والوحيد

للشعب القلسطينيء واكد السيد سحمد نزال ممثل محماس، في عمان

تحذيرمن نهاية لشريف مثل سوهارتو

خسرت دول الخليج العربية نحو سبعة بلايين حذر الجنرال الباكستاني المتقاعد أسلم بيغ رئيس الوزراء نواز شريف من انّ احجامه عن اجراء تجرية

الخوفعلى مونديال فرنسا يطلق عملية اعتقالات

🗖 لندن - كميل الطويل

■ كانت اوروبا فحر أمس على موعد مع احدى أوسع عمليات الدهم والإعتقالات في صفوف الداشطين الْإسلَّاميينَ. إِذْ شَنْتُ فُرقَ مَكَافِحَةَ الْإِرْهَابُ عَمَلِياتَ نَشْمُ واسعة في شكل متزامن تقريباً في خُمس دول أوروبية، أسفرت عن اعتقال عشرات الأسلاميين المشتب بتشكيلهم شبكات دعم له والجماعة الاسلامية المسلحة، الجِرَائْرِيةً. وأعلنت مصائر أمنية اوروبية انه تم في الاجـمــال، إصدار ١٢٠ مــنكـرة توقــيف في البلدانّ الإوروبية التي شملتها حملات الدهم. (التّفاصيّل ص٦) وأُفيد انَّ الشرطة الفرنسية اعتقلت ٥٣ شخص ابقت على ١٧ منهم قيد الاعتقال حتى بعد ظهر أمس، في حين أوقفت الشُرطة الإيطاليية تسَّعَة جِزَاتُريينَ. وفَيِما أعلنت بلجيكا وسويسرا توقيف عند أَخَر من المستبه بهم قالت الشرطة الالمانية انها اوقفت جزائريين إثنين أحدهما تعتبره فرنسا واليد اليمنى لحسان حطاب «أمير المنطقة الثانية، في «الجماعة المسلحة، الجِزَائرية. وقال محققون أن المَّانيا، وافقت

على تسليمهما الى باريس. ونقلت وكالة فورانس برس، عن مصدر في الداخلية الفرنسية أن الشرطة أعتقلت مشبوهاً مُهماً، في مرسَّيليا كان ملاحقاً منذ ١٥ يوماً إثر العَّثور على عبوةً ناسفة أمام مكاتب مورانس - تَيليكوُم، شمالٌ باريس. " وقال متتبعون للحملات التي تشهدها اوروبا حالياً



شرطيان فرنسيان بعلابسهما للدنية يقتادان مشتبها به الى مقر الشرطة الجنانية في باريس. (رويترز)

معلومات عن مساع

🗆 جدة - عمر جستنيه 🗆 النوحة – محمد المكي أحمد

🖿 غـادر جـدة امس وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آلَ ثاني بعد زيارة قُصيرَةُ التَّقَى خَلالها ۗ ولي العَهد السعودي نائب رئيس مجلس

النتمة في الصفحة (٦)

🗖 الكويت – حمد الحاسر

■ قال نواب كويتيون انهم مترددون في قبول دعوة الى عشاء وجهها ولي العهد الشيخ سعد العبدالله الصباح الى النواب وآكثر من الف شخصية كويتية آخرى الاثنين المقبل، لأن الدعوة «غير مفهومة في مدلولاتها لسياسية

وأصبح ،عشاء الأول من يونيو (حزيران)، موضوع الساعة في الكويت أذ تتبارى

المصادر السياسية في الحديث عن دوافع الشيخ سَعد وراء الوليمَّة الضخَّمة، أَذ يُقدرُ عدد المدعوين اليها بالف ومئتى مدعو، لكن المصادر تجمع على أن المناسبة ستتضمن خطاباً مهماً للشيخ سعد.

وعلمت «الحياة» ان مشاورات بين النواب في شبان دعوة العشباء انصرت اقتبراحيات بمُقاطعة الوليّمة، ويقول نواب معارضون انهم لا يفهمون هدف ترتيب مناسبة سياسية بهذه الصورة، ويتخوفون من ان «تستخدم الوليمة

مقاطعة الدعوة. لكن بعض النواب لن يذهب اليها، وقرار المشاركة أو عدمها راجع الى تقدير كل نائب. وأشار الى الرحلة المفاجئة التي

النتمة ني المست ١١)

التاريفية في حجمها في ايجاد مستجدات

سيأسية تتجاوز الدستور والمرجعيات التي

بداها رئيس المجلس أصعد السعدون لدول

وقبال أحيد النواب: «ليس هناك اتفياق على

حديثاً، ودور مجلس الأبية».

بغداد متفائلة وأنان يلتقي الصحاف غدآ لرفع الحظرفي تشرين

🗖 بغداد، سيدني - رويترژ

■اعلن ريتشارد بتلر رئيس اللحنة الخاصية المكلفة نزع أسلحة الدمار الشامل (اونسكوم) مجلس الأمن أن العراق نَفَدُ التراماته في هذا المصال بحلول تشرين الأول (اكتوبر) المقبل إذا قبلت بغداد دخريطة، قبال إنه سيكشفها لها لتحديد ما يجب أن تفعله، وسيتوجه بثلر إلى بغداد بعد يومين من تقديم تقريره إلى مسجلس الامن الأربعساء المقسل

لاقناع العراقيين بالتعاون معه وأكنت بغداد انها متفائلة بإمكان رفع الحظر الدولي قريبأ النُّها نَفُّنتَ وكل التراماتها، في شيأن أسلحة النصار الشامل. وقالً وزير الاعلام همام عبدالخالق، ردأ على تصريحات بتلر: «نحن متفائلون دائماً، نفذتاً كل ما هو مطلوب ونتعاون مع أونسكوم والأمان العام للأمم المتحدة كوفي أَذَانَ. وأعرب عن أمله بأن ويسبر كل شيء في الاتجاه الصحيح وترفع العقوبات قريباء واكد سقير العراق لدى الأمم المتحدة نزار حمدون أن العراق لم يعد يحتفظ بشيء ليقعمه إلى اللجنة الخاصة.

وأوضح بتلر للمسراسلين الإحانب خالل ساببة عداء في سيدني ادس انه سيقدم تقريراً إلى محلس الامن في الشالث من ألشبهر المقبل يحدد فيه للواقع التي رصدتها «أونسكوم» والمواقع التي لا تزال قيد البحث والتعمير. وتأبّع انه ينوي استخدام الصوّر الَّتِيِّ الدِّقَطَّةِ عِما طَائِراتُ

التي جمعتها الاستخبارات

وازيلت عنها السرية والأدلة التي جمعتها اللجنة ليرصد بالتحبيد اسلحة الدمار الشامل التي لا تزال موجودة في العراق. وقال: ،اقترح ان نتحصاسم الأن كل شيء مع العراقيين ومجلس الامن. بضع خريطة ونقول لهم ما المطلوب

(العراقيين) آخر ما نحتاج إليه كي نعطي تقسريرأ وافسيسأ عن صواريخهم والأسلحة الكيماوية والبيولوجية التي انتجوا منها عسيدا لإياس به في الماضي سنطلب منهم الغسمل مسعنا وتمكيني عن الذهاب الى المجلس في تشرين الأول لاقول إن المهمة انْجِرْت؛ وأعرب بتلر عن اعتقاده أنه لم تبق في العسراق أسلصة يجب البحث في مصيرها.

وصبرح بأن أونسكوم، تعرف تمامياً الآنّ مصيير ٨١٧ من ٨١٩ صــاروخــاً من طراز اسكود، اشتترتها بغداد من الاتصاد السوفياتي و٥٠ راساً لأسلحة بيولوجية وكيماوية، وأن الأربعين الأخرى بجري تحليلها في معامل الولايات المتحدة. ولكن يبقى على بغداد ان تقدم معلومات عن وقود لا تصلح سوى للاستخدام في

التتمة في الصفحة (٦)





تقويم لنتائج انتخابات جبل لبنان . . . ونصر الله يعتبر فوز 'حزب الله' 'اوقف المحدلة'

بري: واهم من يعتقدان جذورنا تتأثّر بالعنتريات عون: مرتاح ومستقبل "التجمع" يُطرح لاحقاً

🛘 باریس – ارلیت خوری □ بيروت - والحياة،

■ سبق : علان النتائج الرسمية لانتخابات المجالس البلدية والاختيارية في جبل لبنان ليل اول من امس وتبعته مجموعة تصريحات ومواقف اظهرت تنازعا بين مرجعيات ورموز سياسية على حجم الانتصارات او الحصص التي ثالتها في هذه الانتخابات.

وبينما كان نائب رئيس الحكومة وزير الداخلية ميشال المر الذي اذاع جزءاً من النشائج اعلن ان تياره حصد ٣٢ مجلساً بلدياً، فأن بعض حلفائه اشاروا الى بورهم في انجاحها. وأدى تكاثر التجليلات الصحافية والسياسية للنتائج الى الكثير من ردود الفعل. إلا أن هذه النَّتائج تشير الى حقّائقُ اهمها أن الغلبة بقيت للموالين عموماً، فيما استطاعت المعارضة تامين حضور سياسي في مواقع كثيرة على رغم انقسامها في بعض المساحات الانتخابية، الامر الذي قللُ من فرص نجادها أحياناً. وهذا برز في تصريح ادلى به العماد ميشال عون من باريس الى والحياد، فاشار الى تباين في التوجهات البلدية لا الوطنية.

بري و حزب الله '

ابرز المواقف في شان النتائج كانت امس لرئيس المجلس النيابي نبيه بري اذ سئل أدى مغادرته المجلس النيابي عن تقويمه لنتائج الانتخابات في الضاحية الجنوبية، اجاب والظاهر أن ثمة من يعمل منَّ الحبَّة قبَّة. وهم يعلمون أن النتسجية لم تكن سيئة بالنسبية الي خُصوصية المنطقة منذ اكثر من عشر سنوات، خصوصاً ان محركة أمل» (التي يترأسها الرئيس بري) كانت تدعم لاتحة في كل منطقة ولم تشكل هي اي لائحة. والذين يعتقدون ان جَّذُورِ «حركة أمل» في الضّاحية الجنوبية أو في غيرها وعمقها الشعبي، تتاثَّر بمثل هذه العنتريات، هم وأهمون. وأضاف معلى كل حال المقتصود بهذه العنتريات امكنة اخرى. ونريد أن نظمئن الجميع الى أن قرار الحركة هو

نفسه في كل مكان يدعم توافق الناس لا توافق الإحراب، وفي المقابل، أكد الأمين العام لحدرب الله، السيد حسن نصر الله أن نتائج الانتخابات في الضاحية الن تؤثّر في المبادئ العنامية التي وضيعتها الجزب في شيان ملف الأنتخابات، وقال أنَّ التعامل مع هذا الملَّف سيكون مرتبطاً بالواقع الاهلي وأن محرّب الله، كان يريد الوفاق إلاَّ انْ غُيرِنا أصر على المعركة، ودعا الى والاستفادة من الاجواء النفسية التي تركتها معركة الضاحية لجهة رفض اي محاولة لمصادرة راي الناسه موضحاً «ان النجاح في الغبيرة وبرج البراجنة اوقف المحدلة وإلآ لكانت واصلت سيرها نحو بقية المناطق، لافتاً في الوقَّت نفسه الى «ان محرب الله الا يزال في موقع المرحب بأي نوع من الاتصالات والمصادثات لتسبهيل التوافق الاهلى مع التشديد على معارضة اي محاولة لفرض اتفاق فوقى على الناس» ومشيِّراً الى تحصول بعض الاتفاقات مع حدركة أمل، في تعض القرى الحنوبية».

وفي باريس عبّر العبماد عنون لدالحياة، امس عن ارتياحه الى النتائج التي حققها مرشّحو تيّاره، ووصفها يانها دجيدة وأحسن مما كنا نتوقع لناحية سلوك السلطة.

فالتزوير لميكن ظاهرأ لأنها كانت اكثر نكاء هذه المرقه وقال ومن يطلع على النتائج عبر مانشيتات الصحف اللبنائية، لن يرى اننا احرزنا نتائج حيدة، والسبب بسيط، فمن هم اصحاب الصحف في لينان؟ ، ونكر أن مرشَّحي التيار العوني خسروا مدينة جونيه بالتأكيد، لكنه سألَّ ولماذا يكتفون بنكر جونيه ولا يذكرون البلدات الاخرى مثل طبرجا والعقيبة والصفرا وعجلتون وريفون وعشقوت وسهيلة وبلونة وعرمون وغوسطا ولو قسنا ذلك على مستوى القصاء لظهر حجم التقدم الذي حققه مرشحونا». وحمل على الصحف والتي اتضدت اداراتها قراراً بخنق نتائج، التيار العوني. وقال أن «عمل الصحافيين بات يفتقر الى الصدقية والتحليل.

وعن النَّتَانُّج في الْمُتَّفِينَ الشَّمَالِي والجِنُوبِي، قال عون ان الْمُرشَّحِينَ المُؤْيِدِينِ له وَفَارُوا في بَيْتَ مري وَعَينَ سعادة وبرمانا وظهر الصوان وبحرصاف وسن القيل والدكوانة والعربانية وزبدين وفرن الشباك وعين الرمانة وغيرهاء وأضاف دان الوضع في الشياح معروف اذ جاء الف ومنتا كردي وأرمني وأدلوا بأصواتهم من دون أن يكون هناك من يستطيع التعريف عنهم اذ انهم من المجنسين المجهولي الإقامة، وقال «أن الإمر نفسه حصل في حِلَّ الديب حيثً كانت النتائج لمطحة مؤيِّديه بنحو ٢٠٠ صوت، لكن نحو ٧٥٠ من الاحراد والأرمن المجنسين توجهوا الى الصناسيق بعسد الظهر وادلوا بأصواتهم. وتابع أن صهر وزير الداخلية ميشال المر السيد إدمون غاريوس الديه في منزله في الشياح قلم نفوس واختام، وعناصر من أمن الدولة كأنوا ينقلون اشخاصا فيوصلونهم الى باب قلم الاهتراع للادلاء بأصواتهم،

وعما يقال عن تحقيق رئيس حرب الوطنيين الاحرار دوري شمعون انتصارا انتخابياً في الشوف، اعتبر عون ان دبوري حقق انتصاراً في بير القمر، فهل بير القمر هي كل الشوف؛ وحتى لو افترضنا انه حقق نلك بقوته الذأتية قدير القمر ليس كل الشوف.

وعن والتجمع الوطني، الذي يجمعه الى شمعون والرئيس السابق أمين الجميل، في ظل التحالفات الجديدة التي اقدم عليها الاخيران في اطار الانتخابات البلدية، اجاب عـون «سـبق ان قلت انْ هناك تسايناً وهذا يكفّى فالتباين على المستوى الانتخابي لا على المستوى الوطني، وتابع ان «الفرق بيني وبينهما يكمن في كوني قوة تغيير فَى حَينَ انهما قُوةَ تَقَلَيْنَيَّة، وأَنَّا أَصُوَّتُ للسَّبَّابِ في حَينَ انهما يصوتان للأجداد،. وعن مستقبل «التجمع، في ضوء التطورات، قال عون دهذه المسالة ستطرح لاحقاً، فالامور

ساخنة الآن وسنرى في ما بعده. وعما يتوقعه لانتخابات بيروت، قال «اتوقع ان اخوض معركة، سيحند نتيجتها اهل بيروت، وأتمنى الا تحصل هجمة من المجنسين تعدل في النتائج.. ووصف نتائج انتخابات الضاحية الجنوبية بانها معبرة عن رأي المواطنين، وأنا مؤيد لرأي الناس في الضاحبية وغير

بويز...وبكركي وفي بيروت عقد وزير الخارجية فارس بويز مؤتمرأ صحافياً خصصه للانتخابات البلدية وشكر فيه لأبناء منطقة كسروان في الفتوح والجبل محسن اختيارهم

وحماية قرارهم الدَّاتي، ونكر بالشعار الذي رفعه قبل

الخدمات الشخصية، وتحدث عن الجولات المقبلة وخصوصاً في بيروت، فاقترح أن «تجزّا دوائر لعدم هيمنة فريق على آخرَ وحفاظاً على خصوصيات كل دائرة». ودعا الى «تدارك هذا الموضوع وأبجاد صيغة تضمن صحة التمثيل وعدالته، وأكد أنَّه سيطرح هذا المُوضوع اليوم في جلسة مجلس الورراء. وقال مستدعم البلديات بمن تمثلًا وما افرزته الانتخابات ولن نحاول كما فعل البعض تغيير معالمها واختيار تمثيل غير حقيقي عير وسائل مصطنعة. البوم الإبواب مفتوحة امام الجميع لتعاون صادق وجديء وَفَى بِكُرِكَى، التَّقَى البِطريرِكُ ٱلْمَارِونِي الكَارِدِينَالُ نَصَر الله صفير نواباً وشخصيات قوموا معه نتائج الانتخابات

وقال النائب رشيد الحَارَن أن دما حصل قد حصل، وأن المعركة كانت بيموقراطية وانتهت مع نهاية الاحد مساء، اما الآن فيدنا معدودة الى الجميع من دون اي ضغينة..

وقال النائب نسيب لحود وأن انخل في متاهات للرد على كلام وزير الداخلية الذي حاول اعلان النتائج قبل اجراء الانتخابات والذي يصر اليوم بكلام يحمل كثيراً من العنتريات ان بصف تباره كانه اجتاح البلدات في المتن. وهذا غير صحيح حيث هناك الكثير من البلدات لا علاقة لها بتياره وهو لم يسيطر على ٣٠ بلدة. وهناك ٢٤ بلدة من اصلْ ٢ ٤ لا علاقة لها بديارة من مثل برسانا وبيت مري ويعيدات وضهور الشوير وغيرهاء وأعرب عن اعتقاده ان أمن المعيب على شخص يتحمل مسؤولية الاشراف على العملية الأنتخابية، النخول في هذا النوع من المشاحنات لأن هذا الاستحقاق ملك الشعب وإذا أخَّذ كلَّ وأحد منا عضواً أو اثنين الى مجلس بلدى ليكرس بلدية على أسمه، فهذا ليس خدمة للديموقراطية،. واعتبر ان «الانتخابات احْرِيتْ في احتواء ممتَّارْة جِيداً، وإن الجيش اللبنائي والقوي الأمنية قامت بنورها على احسن سا يرام ووفرت اجواءً من الحرية والارتياح سمحت للناخبين بمعارسة حقهم الانتخابي على أحسن وجه، وأشبار الى ان «في المُرحلة التي سبقتُ الانتخابات وتحديداً في بعض البلداتُ الساحلية وغيرها مبورست ضغوط على المرشحين للانسحاب أو للانضواء تحت لوائح معينة. وهناك أناس هديت مصالحهم. وهذا مؤسف وعلى النولة اللبنانية الا تَخَافُ مِنْ مُواطِئْيِهَا وَانْ تَتَرِكُ الْصَرِيَّةُ لَهُمْ. وَالْمُواطِئُونَ لَا

يريدون الانتقام من الحكومة أو من الدولة، وأمل السفير السابق سيمون كرم «الا تنعكس انتخابات الجنوب تصعيداً عسكرياً له معنى له سوى في الحسابات الانتخابية الضيقة ويذهب ضحيته الابرياء فضلاً عن اضعاف لعنويات الناس وتعلقهم بقراهم، ولفت الى ان «انتخابات جبل لبنان اظهرت فرادة لبنان في محيطه».

ونود الأمين العام لوالجماعة الإسلامية، الشيخ فيصل المولوي بما حققته الجماعة في اقليم الخروب واذ حار مرشَّدُوها نحو نصف اصوات المقتّرعين،.

ورأى المحامى بيار امين الجميل «اننا حققنا نحاحاً بنسبَّة ٧٠ في النَّنَّة، وكانَ الحضور الكتائبي فاعلاً في مُجالُس بِلدِيةٌ كثيرة،. وأكد «التنسيقُ المستمرة، مع رئيسٌ حرب الاحرار دوري شمعون، مشيراً الى ان الاصر لم يكن كذلك في احيان كثيرة مع العماد عون. وانتقد الوزير المر من دونَ ان يسميه ولادعائه انه حقّق قورْاً ساحقاً في المان، وهو بذلك يرى الامور بغير منظارها الحقيقيء

اتجاه الى معركة في طرابلس وتزكية في بينو -عكار

الحريري بواصل مع بطرس السعى الى توافق على مجلس بلدية بيروت

عسرض رئيس الحكومسة اللبنانية رفيق الحريري سع الوزير السسابق فسؤاد بطرس الانتخابات البلسة والاضتيارية فى صدينة بيسروت والمساعى الجارية لتشكيل لائحة توافقية.

وقال بطرس انه «يقوم بمسعى توفيقي في العاصمة وان من الاسباب الرئيسية التي دفعته اليه، شكل القانون الحالي وما يحمله من مخاطر نظراً الى وضع بيروت الجغرافي والمذهبيء

وفي وقت أصر بعض الاحزاب على أنّ تتمثل بحزبيين (الكتائب) في ظل استبعاد الحريري ذلك، قال بطرس داننا نسبعي الى تامين لائحــة توافق على امل ان تكون مقدمة وخطوة نحو وفاق وتعاون وأن تمكن كل المناطق والطوائف داخل المدينة من ان تتمثل تمثيلا سليماءً. واكد انه ،مستمر في سساعت انطلاقاً من واجب وطنى، وقال دريما خالاًلُ مُدُةً قصيرة نتمكن من اعلان النتائج

اسلبية كانت أم ايجابية، والتسقى الرئيس الحسريري مطران بيروت للروم الكاثوليك صبيب بأشا في صضور الوزير السنابق بينار فترعون والنائب ميشال فرعون، واكد باشا «السعى دائماً الى التوافق في موضوع الانتخابات، مشيراً الى أن مقعين في المجلس البلدي أن تكون عثرة دون التثام الشمل بين الطوائف، وشييد على «أهميية

لان نلك أمر جوهري ومن واجبات المواطن تحسمل المسسؤوليسة الوطنية،

وكنان الوزير السنابق بطرس النقى قبل اجتماعه مع الحريري وفيداً ضع معثلين عن حصرب الكتائب وتبار «القوات اللبنانية». هم السادة كسريم بقسرادوني وسيمون الخازن وبرنار حرباقة والفريد ماضى وتوفيق الهندي وجو سركيس. وعلمت والحياة، ان القبادة الكتائبية اصرت على ترشيح حزبي في حال التوافق على لاتحة. رافضة اصرار رئيس الحكومــة على لائحــة من دون

واكدت مصابر المجتمعين «استمرار المشاورات». وعقدت الاحتزاب المعنية بالتمشيل المسيحي في العاصمة احتماعاً مساء في مقر حرب والطاشناق، وتابع الصريري استقبال

المواطنين والوفسود من ابناء بيروت في دارته في قريطم، ومن رواره امس النائب السابق أسعد هرموش (الجماعة الاستلامعة) الذي بحث مصعمه في الشسان الأنتخابي في الشمال. واعتبر الحزب الشيوعي ان

ومصادرة قرارها وتحويلها واحة موعودة لغير أهلها وابنائها وسكانهاء. محافظة الشمال

معركة بيروت «شي معركة الموقع

والقرار الوطنيين في وجه كل

المصاولات الهادفة الى تعليبها

«الإقبال بكثافة على الانتضابات تجري الانتخابات بعد اربعة ابام. فلا تزال احبواء المنافسية في طرابلس على اشسدها على رغم تواصيل المشاورات للوصول الي لانحة انتلافية مدعومة من الرئيس عمر كرامي ونواب المدينة

وفاعلياتها. وفي متعلوميات «الحبياة» ان الجهود الائتلافية للتوافق على المهندس احمد فتأل مرشح اجماع لرئاسة المجلس البلدي اختت تتراجع لصلحة حصول منافسة شديدة. وقال مصدر طرابلسي ان خصوم كراسي لإيعتبرون فتال مرشحا وفاقيأ وانهم بطرحون مجموعة اسماء بديلة للتوافق على واحد منها كأساس للبخول في اختيار الاعضاء الذين ستتالف منهم اللائحة الاثتلافية.

وتوقع المصدر اشتداد المنافسية بين ثلاث لوائح على الاقل، الا اذا حصلت مفاجأة في اللحظة الإخيرة استدعت العودة الى المشاورات الائتلافية. واعلنت بعد ظهر امس في طرابلس ولائحة المستقلين، برئاسة اهمد قمر الدين وضمت ١٥ مرشحاً على ان تستكمل الإسماء لاحقاً.

واعلن أمس في بلدة بينو (مسقط رأس النائب عصام فارس) التوصل الى لائحة ائتلافية لبلسة بينو - قبولا تتالف من خمسة عشر مرشحا ويتراسها فايز جريج وينتظر ان تفوز بالتزكية نظراً الى ان الجهود أدت الي تجاوب المرشحين المنفسريين فسحبوا تراشيحهم، فتكون البلدة العكارية الاولى يفوز مجلسها اما في محافظة الشمال، حيث البلدي بالتزكية.

The word was being

الوعى عند المسيحيين، داعياً الى

التفاوض اللبناني والسوري مع اسرائيل. انسحاب من جنوب لبنان من دون انسحاب من

الجولان، لأننا راينا كيف ان تجرزت المسالة تولد المشكلات حتى لأصحابها، والدرس الفلسطيني يجب ان يتعظ منه الجميع..

مضيفاً الى هذا النجاح ،نجاحاً أخر في حرب تشرين التي خاضها التضامن العربي وارادة ألامة،، معتبراً ان وشكلاً جديداً من النجاح يتجسد الآن في صمود سورية ولبنان في وجه المخططات الاسرائيليَّة. كلام شمس الدين جاء خلال زيارة لمدينتي إدلب

شمس الدين: اسرائيل رهينة في يدالمقاومة

🗆 بيروت - والحياة،

■ شند رئيس المجلس الاستلامي الشبيعي الإعلى الامام محمد مهدي شمس الدين على ثلاره مسارى وقال دانا لا أوافق على انستحاب استرائيل من الجولان من دون انستحاب من جنوب لبنان، ولا

ورأى ان واسراتيل اصبحت الآن رهينة في يد

المقاومة التي اسقطت اسطورة الجيش الذي لا يقهر،

وحلب السوريتين يدعوة من نادى الشبيبة السورية الثقافي قابل خلالهما مسؤولين سمليين ومطراني حلب للأرمن الارثونكس سورين قتارويان وللسريان الارثوذكس يوحنا ابراهيم، وعبرض معهما أفاق الحوار الإسلامي المسيحي وسبل التعاون. وجال على قرى عدة وأم مصلين.

مرهج: قادرون على امتلاك زمام أمرنا

🗖 بيروت - •الحياة»

🗷 أكد وزير الإصسلاح الاداري شسارة مسرضح، امس، ان لبناز

أحقيتها في الاستيلاء على الإرض العبربيبة وامتلاء ارادتها على

شعوبها وخصوصا في فلسطين، بلازا سويتس - فردان

> الليلة الأولى مجانية مع التعهد بايصالكم الى أي فندق لُخر في اليوم التالي أن لم نكن بالسنوي الطلوب.

يشمل هذا العرض العائلات القادمة فورا من خارج لبنان وسوريا. مدة العرض حتى نهاية شهر حزيران - يونيو (الحجز مسبقا). هاتف: ۹۰۲۰۱ / ۲۲۲۰۰۸ - ۱۱۲۴۰۰

شحن إلى جميع المناطق اللينانية ؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

الريساض - هاتف: ۲۳۲۰۲۶۹/۲۳۲۰۹ وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲۸۸۹ ۲/۲۹۲۸ ۲۹۳۹ – فاکس: ۲٤،۱۸۵





Allini

وعاصمتها القدس، مشيراً إلى تعاظم التفهم الاميركي والأوروبي لهذا

وَّقَالَ فِي كلمتِهِ إِن تَمسك اسرائيل بِمقولة حماية أمنها بالقوة «لا

يستند على أساس من الواقع ولا على أي سند من القانون وان ما يحمى أمنها هو إقرارها بالحقوق الشروعة للشعب الفلسطيني وإقامة السلام

وحنر عبد المجيد من توجه الحكومة الاسرائيلية لإطالة امد

وأقتى شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي خلال كلمته بشرعية عمليات التفجير في الاراضي المحتلة واستخدام القوة ضد اسرائيل

واستخدام القتل. و قال: من حق كل مسلم وفلسطيني وعربي أن يفجر

نُغِمنه في قُلبِ اسْرَائيلِهِ. مشيداً على أنْ المُوت مِنْ أَجِلُ العَرْةُ والكرامة

وأفضل من الحياة في مذلة، ولفت إلى أن جميع الشرائع طالبت

باستخدام القوة ضد العدو ومجارية من يقف بجوار أسرائيل. وأضاف «تحن لا نَحَافُ مِن اسرائيل ولا بد من القتال والجهاد والنفاع ومن

يتراجع عن ذلك لا يكون مؤمناً، مؤكداً للرئيس عرفات أن «مصر شعباً

تحل بالنقيد والخطب والكلام والبكاء على الماضي وإنما بالعيمل

الايجابي، مؤكداً إن العرب «أمام خُصم لا يهتم بالشَّرُعية الدولية

وطالب شنودة ب والجهاد الإكبر، والرد على المزاعم اليهودية ومخاطبة اعضاء الكونغرس والبيت الأبيض وكل أصحاب الفكر. ودعا الى موقف عربي قوي مؤكداً أن العالم لا يخشي سوى القوة

ويحترمها وأن كل حق لا تُسنَّده القَّوة هو حقَّ ضَائعٌ ،ويجَّب الأستعداد لنُكُونُ اقْوِياءً. وأَضَافَ: «أَنْ القَوْمَ فَيْ وَحَدَّمَ الْعَرِبَ هَيْ ٱلْفُتَاحِ الأَساسِي لحل القَضْيَة وعندما تبدأ أسرائيل تشعر بقوتنا سِتَتَراجِعِ، مطالبًا

بالتوقف عن الكلام والبدء في الاضعال، مستشهداً بأن صلاح الدين

الايوبي هرّ العالم عندما وحد العرب تحت لوائه.

وحكومة وقيادة تقفُّ وراءه حتى قيام دولته وعاصمتها القدس،. وقال البابا شنودة الثالث خَلالٌ كُلمْتِه إِنَّ القَصْبِةِ العَلسَطينية النَّا

المقاوضيات وبقاء الوضع على ما هو عليه، مؤكداً أن ثلك بننر باوخم

العادل والشامل في الشرق الإوسطء

ومقررات المؤتمرات الدولية،

العواقب ويضع المنطقة بأكملها على حافة الهاوية.

القدس: متطرفون يحاولون اقامة مستوطنة

رويترز - إنهال رجال الشرطة الاسرائيليون امس بالضرب على نواب فلسطينيين كانوا يحاولون تدمير أكواخ من الصفيح اقامها مستوطنون يهود بهدف إنشاء مستوطنة يهوبية جبيدة في القدس الشرقية. وحاول نحو ١٠ من اعضاء المحلس التشنريعي القلسطيني النِّينَ وصلوا الى المُوقع في التيّ الاسكامي في المدينة القسيمة تنميس الأكواخ التي اقسامها المستوطنون في الفجر، لكن رجال

الشسرطة ودحسرس الحسدوده

الاسسرائيليين إنهالوا غسربأ

بالهروات على العبيد من التواب،

وكذلك على القيادي الفلسطيني

فينصل الحسيني وطرصوهم

أ. ضَناً، كما افاد مراسل وكالة دفسرانس برس، ألذي كسأن في المسطول عن ملف القدس في السلطة الفلسطينية الذي قاد وفدأ توجه الى المكأن للاحتجاج وإنه استفزاز جديد وجريمة أخرى ترتكب في حق عـمليــة الســلام

وانتهاك للقرارات. واستطرد قبائلا: «إنه عنمل إرهابيء متهما حكومة رئيس ألوزرآء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو وبلدية القدس الإسرائيلية ب ﴿التشجيع على العنف، من خيلال غض الطرف عن أعمال المستوطنين.

وكانت الشرطة الاسرائيلية أصدرت في وقت سسابق امسراً بوقف اعمال المستوطنين. وجاء تنخل الشرطة بعد احتجاج داثرة

موسى: سياسة اسرائيل

فرصةللنجاح

■ قال وزير الخارجية المصري

السيد عمرو موسى أن عملية

السلام ليست لها مرصة علنجاح

في دطل الظروف الجيساليسة

وسياسية أسرائيل الراهنة، جاء نلك في تصريحات اللي يها لدى

وصوله الى مطار عنميان امس

واوضح موسي از دالظروف الصعبة الاستثنائية التي تمرّ بها

الاسرائيلية وتعنتها وتراجعها

عن أسس عملية السلام، تتطلب

جهة ومع بول العالم الاخرى.

مبارك الى الملك حسين.

سنجمع برستهائل

بعد إلى الواج المواخد

شيئة في يدالله

رون على امتلادُ(مام)

للسنوس الرائست

سيدوس يسأل

معسب دی ایسانو

سعوب ومصوصاله

سوينس الرون ال

جميح المناطق الب

الأثار الاسبرائيلية، اول من امس الاثنين، على اعمال المستوطنين مؤكدة انها الحقت ضررا ولو طفيفا بالسور التاريخي الذي شبيد حول القيس القبيمة منذ القرن السايس عثير. وقالت الهيئة أن المستوطنين

خلال وضعهم الاساسبات للمنازل الثمانية حفروا قنوات للمجارير والقوا اسمنتا مسلحاً مما أدى ألى سد بعض فتحات السور. واستمسس هيئة الأثار الاسرائيلية من محكمة في القدس امصرا بوقف بناء المنازل

متطرفون يهود اليوم في القدس وأكد الحسيني أن الإرضِ هي

الحدود تجاه إعضباء للجلس ودوعده بتفكيك السؤرة الاستخطائية التي إقامها

ووقف اسبلامي قيامت الاوقياف في

واعلن مصدر قريب من رئاسة المجلس التشريعي الفلسطيني أن وزير الامن الداخلي الاسترائيلي اتصل برئيس المجلس احمد قريع (ابو العسلاء) وداعستسدر له عن تصرف رجال الشرطة وحبرس

الأرض الستاجيزة باعتبها للحكومسة الاسترائيلية التي حولتها الى بلنية القيس التي باعتها بنورها للمنظرفين

سبعي اليهود الى اقامة دولة قبل خُفسين عاماً:

ونقطت وكسالة الانبساء

الصَّيِنِيةَ (شَيِنْدُوا) عِنْ جُو قَـولِهُ أَنْ «الشَّيْعُبِ اليِّهُودي

لبيه تجبارب تاريضيية مبريرة

وَجُهُونِهُمُ الْصَنِّيَةِ لِآفَامِةً نُولُهُ لَهُم كَسِيتِ تَعِياطُهُ الْخُسِمِعِ

المتواصلة لاستعادة حقوقه

الوطنية الشيروعة، بما في نلك

العبودة الى وطنه واقبامية بولة

مستقلة تحظى كنلك بتاييد

وقسال الشاطق باسيم وزارة

الخارجية الصينية جو بتجزاق

للمسحافيين أن بكين تساند والقنضينة العنادلة، ووالمطالب

المنطقية، القاسطينيين، والصين

احدى النول الخمس الدائمة احدى سون العضوية في مجلس الأمن الدولي:

وهي مُسؤيد تقليسدي لأنظمسة التحرير الفلسطينية واقامت

علاقات رسمية مع اسرائيل عام

ورجال الإعمال سعينا لإقامة

علاقات سياسية وتجارية اقوى

وقالت الوكالة أن تتأساهو

وتأتى زيارة بتنايساهو وسط جو من القلق في بكين لندف عملية السيلام في الشرق الاوسط

وتقات شعنجوا عن رئيس ورراء الصن فوله: «ترى الصن

اته سا دامت محادثات السلام

مستمرة في تعدرها فإن نلك

سيتعكش سليبا علني السلام

وقال الناطق باسم الخارجية

ان بكين تؤيد القترحان الصربة

- القرضيية الإخترة في شان عقد مؤتمر بولي يهيف لإخياء عملية

وعلى الصعيد التجازي سعت

الصين واسترافيان التي تعتزيز العبلاقيات في محالات الزراعية والتكنولوجيا الجنيئة

روسيا تؤييد

البادرة الصرية -الفرنسية

■ موسكو - «الحيّاة» - أينت

وسكو المائرة القريسينية -للصرية لعقد مؤتمر عالي هدفه

انقاذ عملية السلام في الشرق

وأعلن الناطق الرسمي باسم

وزارة الخنارجنية فبلاسمين

رد مانين ان بلاده تدعو آلي

وتعيئة مجهود روسنيا والولايات

المتحدة والإنحاد الأوروبي ومصر

وسيائر الدول التي تسياهم يقسطها في عملية السلام من

أجل احساء المفاوضات بين

اسرائيل والعرب

الأوسط

والاستقرار في النطقة والعالم

احتمع كثلك مع الرئيس الصبيثي

حيانغ ريمين امس.

منذ 11 شهرا

ويقوم تتاثياهو باول ريارة له للصين بعث توليه مفضيه ويراس وفداً يضم مثة من السؤولين

شعوب العالمء

وتابع قائلا: دوبالمثل فيان

جميع النول العربية تقف خلف عرفات لإقامة النولة الفلسطينية إسرائيل تدين انتقادات مسؤول أوروبي لنتانياهو نالح القلبسطينيين في

وقبالت مصادر قبأبونية فلسطينية في المنينة أنَّ «الكنيسَّة الروسية البيضاء التي الت اليها

الصين اكدت تعاطف العالم مع سعى الفلسطينيين الى اقامة دولتهم

بكين تحث نتانياهو على احياء عملية السلام

الزائر ينيبامين نتناياهو على السعي الى اقرار المسلام في

الصين امس رئيس وزراء اسرائيل عولة مستقلة. وفي احتماع مع تتانياهو قارن رئيس الوزراء الصيني جو الشرق الأوسط قائلة ان بكين تؤيد ونعبجي الكفساح الفلسطيني



«تشاوراً» بين الدول العربية من

وسيئل الوزير المصيري عن امكانية عقد قمة عربية فأحاب دالأن نَاخَذ سبيلُ أَلتِنسيق والتشاور بين الدول العربية فيَّ ظل الجو المليء بالتوقعات غير الصميدة، ألا أنني لا استطيع اعطاء حواب محدد الآنء مشيرا الى ان «موضوع القمة موجود في الاجواء العربية والكل يتحدث

واعتير أن الميادرة المصرية -الفرنسية لعقد مؤتمر دولي لبحث عملية السلام «احدى الافكار الرئيسية وهناك عبد من الخبيارات التي يتم الحديث

لاتعطى عملية السلام □ عمان - ياسر ابو هالالة

■ يكين - رويترز - حستت كفاح الفلسطينيين من اجل اقامة

رئيسا الوزراء الصيني جو رونغجي والاسرائيلي تتانياهو يتغقدان جرس التيرف في بكين امس. (اف ب)

اعلان

يعلن جميع مالكو العقارات رقم ٤٠١٢ (اربعة ألاف واثنى عشر) و١٠٥ (اربعة الاف وخمسة عشر) و٢٠٨٤ (اربعة آلاف ومايتين وثمانية) و٢١١٤ (اربعة ألاف ومايتين واحدى عشرة) من منطقة المصيطبة العقارية في بيروت انهم يرغبون تلقي عروضاً من الغير لشراء هذه العقارات، ضمن عملية قسمة حبية، بالشروط التألية

١- ان هذا الاعلان وكل ما يتعلق به او ينتج عنه لا يولي اي حق مهما كان للاشخاص الذي سيتقدمون بعروض، ولا سيما لا يوليهم أي حقّ عيني مهما كان. ٧- هذا الإعلان موجه الى الاشخاص الطبيعيين اللبتانيين والى الأشخاص النين يحق لهم تملك عقارات في لبنان عملاً باحكام القانون المشبور بالرسوم رقم ١١٦١٤ تاريخ ١٩٦٩/١/٤، وتعديلاته، المتعلق باكتساب غين اللبنانبين الحقوق العينية العقارية في لبنان، دون سواهم.

٣- بقدم كل راغب بشراء العقارات عرضاً خطياً غير مشروط يتضمن

1- اسمه وحنسبته ومحل اقامته. ب- مقدار الثمن الذي يعرضه لشراء كامل العقارات المنكورة محسوباً على اساس يفعه كاملاً عند التسحيل،

ج- كون العارض عاين العقارات واحْدُ علماً بكل ما يتعلق بها. د- كون العارض ملتزماً بعرضه حتى ٣١ أب ١٩٩٨.

٤- يجب ان يرفق بكل عرض كتاب صابر عن مصرف عامل في لينان يثبت أن مقدم

العرض يتمتع بالإمكانيات المالية لنفع الثمن تقدأ.

ه- تقدم العروض قبل الساعة الثانية عشرة من يوم الاربعاء الواقع في ٢٠ ات ١٩٩٨ الى مكتب المحامي يوسف تقلا، مركز صباع، شارع الحمراء، بيروث، ٦- يعود لمالكي العقّ أرات، دون سواهم، حق قب ول او رقض أي عرض، وذلك

بصورة استنسابيَّة ودون الترامهم باي موجب مهما كان، ولا تعاد كتب العروض بن ٧- اذا قبل اي عرض يبلغ مقدمه القبول قبل ٣٠ ايلول ١٩٩٨.

٨- ان تقديم العرض يفرض ان مقدمه قبل بجميع شروط هذا الإعلان، وان كل شرط مختلف يكون بمثابة الشرط غير المكتوب



حارس يحمي عضو المجلس التشريعي الفلسطيني جنان عشراوي من السترطنين اليهود في القيس أمس (رويترز) الإستبطائية الجديدة

القدس قبل حوالي مئة عام بتاجيرها للكنيسة الارتونكسية الروسية وقد أنتهى عقد الأيجار وينبغى للارض أن تعود للاوقاف التي ستعمل على استثمارها

َ التِّي لا سبَّابِقَّ لَها، التِّي وجِهها نائب رئيس المفوضية الاوروبية مسانويل مساران لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتبانيساهو ورأت أنها دغير مبررة، واعتبر زفي تيني المسؤول َ الرفيع الرتبة في وزارةٌ الخارجيةُ . الاســـرائيليْــة ان «مـــاران اللي بتصريحات مبهمة وشن هجومأ

بخطورة بالعلاقات بين اسرائيل والاتحاد الاوروبيء وكنان ساران أتهم نتائيناهو بتخريب التنمية الاقتصابية في الشنرق الأوسط والتسعساون الاوروبي المتوسطي، في مقابلة نشرتها امس صحيفة

غيس مبرر لا يمكن إلا أن يضر

. ■ القدس المحتلة – أ ف ب -

دائت استرائيل أمس الانتقادات

نتانياهو يريد مساعدة أجنبية لتمويل عملية انسحاب

شيخ الأزهر يؤكد شرعية التفجيرات وشنودة يطالب بالجهاد الأكبر

عرفات يشددعلي ضرورة عقدقمة عربية

■ دعا الرئيس الفلسطيني باسر عرفات مجنداً لعقد قمة عربية

وَاشْنَادُ عَرِفَاتُ، في كلمة القاها خلال الملتقى الذي تنظمه الجامعة

عاجلة مؤكداً إنها داصبحت ضرورة قومية لحماية حقوق الأمة العربية

العربية في مَنْاسِبة مُرور حُمسين عاما على تشريد الشعب القلسطيني

وافتتح أمس بالجهود الكبيرة التي يبذلها الرئيس حسني مبارك

والدكتور عصمت عبد المجيد «من اجل تحقيق للصالحة الشاملة داخل

البيت العربي وتوحيد الكلمة سعياء وراء استعادة التضامن والعمل

العربي الشبشرك وتعريز أطره واشكاله ليكون القاعدة الصلية التي

تَسِتُنُدُ إِلَيْهَا أَمْتُنَا الْعَرِيْلَةُ فَي مُواجِهَةَ كَلَّ الْمُخَاطِّلِ الْمُحْدَقَةَ بِهَاء. ` واكد عرفات أهمية القمة التبادل الراي والمشورة بين قادة الأمة

العِرْبِيةِ للحَّرْوجِ بموقفَ عربي موحد ومتضَّامُنْ وقويْ يكوُنْ قادراً على مواجَهة احتمالات الانهيار الشامل لعملية السلام وليقول للقوى البولية

ٱلمُؤثْرَةُ وَالمُعَنْبِةِ بِالسَلَّامُ والأمنَ في المنطقة إنه لم يعد مقبولاً لدى

شبعوبنا هذا التردد الدولي امام الغطرسة الاسرائيلية واستخدام

وقال عرفات أن نتخلى ولن نتنازل عن حقوقنا الوطنية والقومية

في فلسطين وإننا مناضون في حمل الأمنانة حتى تجسيد الحق

القُلسطيني والقومي بإقامة صرح دولة فلسطين المستقلة وعاصستها

ووصف الرئيس الفلسطيني إحياء النكرى بانه «رسالة من الأسة العربية للعالم اجمع بأن فلسطين مازالت اساساً وركيزة ومحوراً

للأجنَّماع العربي - العربي وقضّية العرب الأولى» مؤكَّداً أن الأسة العربية وستبقى كما كانت على الدوام سنداً ونصّراً يدعم النضال

اَلْفُلْسُنَطُينَى ويوَّقَرُ لَهَ كَلَ اسْسِبَابِ الْصَمَّوْدِ وَالْمُقَاوِمَةُ عَلَى طُرِيقَ نَيْل

ومن جهته أكد الأمين العام للجامعة الدكتور عصمت عبد المجيد أن

حقوقه في العودة وتقرير المصير وإقامة دولته المستقلة،.

المعايير المردوجة في تنفيذ قرارات الشرعية الدولية.

■ القيس المحتلة - أ ف ب -طلب رئيس الوزراء الاسسرائيلي بنيامين نتانياهو امس مساعدة جنبية لتمويل النفقات والامنية، التي يمكن ان تنجم عن انسحاب عسكري في الضفة الغربية. واكد من بكين حيث يقوم بزيارة رسمينة، ردأ على سؤال لإذاعة الجيش الاسرائيلي أن واسرائيل

بدون مساعدة اجتبية سخية، لا تملك الوسائل اللازمة للقسام بانسماب كبير (من الضفة الغربية)، واكد أن هذه المساعدة يفترض

ان تستخدم خصوصاً دفي انشاء

طرق التفافية، لتجنب مرور

المستوطنين في مناطق تخضع

لسيطرة السلطة الفلسطينية. وكأن التلفزيون الأسرائيلي نكر الاسبوع الماضي ان نتانياهو يعترم ان يطلب مساعدة خاصة تبلغ بليسون دولار من الولايات المتحدة لتمويل عملية اعادة انتشار عسكرية في الضفة الغربية. ومسرح رئيس مجلس النواب الامسيسركي نيسوت غينفريتش لصحيفة دهارتس الاثنين أن الكونفرس الاسيسركي على استتعداد لمنح استرائيل مساعدة خاصة لتمويل اعادة انتشار قواتها في الضَّفَّةُ الغربية. وقسال: وأذا توصلنا الى اتفساق سلام فأن معظم الاسيركيين

الاسد يستقبل مسؤولأفرنسيأ

■ بمشبق ~ والحياة و ~ اعلن الناطق الرئاسي السيد جيران كنورية أن الرئيس حنافظ الأسند استقبل امس جان كلود كوسيران مسديرة ادارة الشسرق الأوسط وشحصال افسريقسيا في وزارة الخارجية الفرنسية في حضور وزير الخارجية السوري السيد فاروق الشرع والسفير الفرنسي

شارل هنري داراغون. وقالت منصناير رسمية از الشرع عقد قبل ذلك لجتماعاً منفرداً مع كيوسييران تناول والأوضياع في المنطقية في ضيوءً تعشر عملية السلام بسبب ساسسات (رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين) نتنانياهي المتعنتة أضافة الى موضوع العلاقات الثنائية بين باريس



اكتشف ما يجعل مكيفات كلاسيك من الزامل اختيارك الأمثل:

- خبرة ٢٣ عامًا في تصنيع المكيفات في الشرق الأوسط.
 - تصميم أنيق، وتوفير كبير في الطاقة.
 - فلتر مانع للبكتريا يضمن هواءًا نقياً.
 - تشغیل هادیء کالهمس.
 - قوة تبريد كبيرة، يعتمد عليها. • تقنية متقدمة وإبداع بالتصميم الهندسي.
 - - كميرسور أمريكي قوي ومضمون.



الاختيار الأمثال لراحتك

للمزيدمن المعلومات يرجى الاتصال بخدمات (المملكة العزبية السعودية)

(I) **(E)** C €

الكامت منين أيمد المتلف ١٣٦٦ والامارات المدينية المتحدة - شركة العالمية التكييف والديريد ماتف ١٣٧٧٧، قطر- شركة الديريش النبارة ماتف ١٣٨٧، البدرين - اللهد للالبكرونياد، ماتف ١٣٨٧،

يعمل الطرفان المتعاقدان لتشجيع تبادل زيارات

المثلان والوفود والبعثات الاقتصابية والتجارية

والفنيسة بما في ذلك تبادل الزيارات والوقود من

القطاع الخاص ويعملان لتشجيع اقامة المعارض كل

لدى الطرف الآخر والمشاركة فيها وتقنيم التسهيلات

التعاون في المجال العلمي والثقافي والرياضة والشباب

يعمل الطرفان على تشجيع التعاون في مجالات

١- التعاون في مجال العلوم والتقنية من خلال

العلوم والثقافة والرياضة والشباب ويشمل التعاون

تبادل المعلومات في المجالات ذات الاهتمام المسترك

وتبادل الزيارات بين المسؤولين والباحثين والخبراء

والفنيين، وتدريب الكوادر والمشاركة في الندوات

والمؤتمرات العلمية ذات الاهتمام المشترك، وكذلك

التعاون في وضع الخطط العلمية وانشاء المراكز

٧- التعاون في المجال الثقافي من خلال تبادل

البسرامج والزيارات بين المؤسسسات الشقسافسة

والجمعيات والهيئات الحكومية والاهلية والاشتراك

في المؤتمرات والمهرجانات والمعارض الثقافية في

كبلا التلدين وتبادل وعرض الاسلام الوثائقية

والاعلامية عن البلدين وشعبيه ما وتراثهما

وَتْقَافِتُهِماً، وَكُنْكُ تَشْجِيعَ الْتَعَاوِنَ بِينَ الجامِعاتِ

والمؤسسات التعليمية الاخرى من خلال تبادل

النزيارات والخسيسرات وتكوين الكوائر في المجسال

الثقافي، والتنسيق في مجال نشر اللغتين العربية

خلال تنسيق اللُّواقَّفْ في المحافل الأسلامية والدولية

وتبادل البرامج بين المؤسسات والجمعيات

والاتحادات الرياضية والشبابية، وتبادل الوثائق

والمواد السمعية والبصرية والمكتبية، والتجارب ذات

العلاقة، وكذلك تبادلُ الزياراتُ والخبراتُ بين

المسؤولين عن شؤون الشباب والرياضة، والتعاون

في تكوين كوابر الشُّباب والرياضة وتوجيه الدعوات

الى حضور المؤتمرات والندوات الوطنية والاقليمية

٣- التَّعَاوِنَ في مجال الشباب والرياضة، من

في هذه المجالات على سبيل المثال وليس الحمس:

اللازمة لها لتدعيم التعاون بين بلديهما.

● المادة السادسة:

والفارسية وتعليمهما.

لجنة وزارية مشتركة لتطوير العلاقات

نص اتفاق التعاون بين السعودية وايران

🛘 طهران - تركى الدخيل

تنشر هنا نص الاتفاق:

● المادة الثانية:

🖬 يوقع وزير الخارجية السعودي الأمير سعود

الفيصل ضلال زيارته لطهران والتي بداها امس

اتفاقاً للتعاون بين السعودية وابران في المالات

الإقتصادية والعلمية والفنية والثقافية وفي مجالات

الرياضية والشبياب، مدته خمس سنوات. «الحياة»

وأن المملكة العربية السنعوبية والجمهورية

الاسلامية الإيرانية رغبة منهما في توثيق اواصر

الصداقة القائمة بين البلدين وتدعيما للروابط

الاسلامية والثقافية والتاريخية بين شعبيهما

وتقديرا منهما للفوائد التي يمكن ان تعم البلدين

نتيجة لتعزيز التعاون بينهما، اتفقتا وفقاً للأنظمة

يسعى الطرفان لتطوير وتدعيم التعاون بين

بلديهما بروح من الود والتقاهم المسترك والاحترام

التعاون في الجال الاقتصادي والتجاري والاستثماري والفني

١- يعمل الطرفان لتشجيع التعاون الاقتصادي

والتجاري والاستشماري والفني بين بلديهما

ومواطنيهما بما في ذلك الأشخاص الطبيعيون

والاعتباريون في كلا البلدين، ويشمل التعاون في

المشاريع الصناعية والمعدنية والبنت وأليت

والبتروكيماوية والزراعية والحيوانية والصحية

أ) التعاون في كل البادين الإقتصادية بما في ذلك

ج) تشبحيع تبايل واعداد الكوابر والخسرات

د) التعاون بين القطاع الخاص بما فيه الغرف

٢- يقوم الطرفان المتعاقدان بابرام اتفاقات مستقلة اخرى اذا دعت الصاحة، وفقاً للاجراءات

١- يقوم الطرفان ببنل افضل مساعيهما لتنشيط

وتنويع التُحارة المتباتلة بينهما، ولهذا الغرض وفي

حدود قواعد النظام الدولي للتجارة سيطبقان على

التجارة الناشئة في بلديهما مبدا الدولة الاولى

المادة الاستسيازات التي يعنَّدها أي من الطرفين

لمواطني او شركات دولة ثالثة نتيجة لمُشاركتها في

منطقة تُجارة حرة او اتحاد جمركي أو سوق مشتركةً او اي شكل أخسر من اشكال التنظيم الاقتصادي

يعمل كل من الطرفين على تشبجيع وتسبهيل

استثمارات مواطني الدولتين في كل المجالات ما عدا

المجالات المعنوعة على مواطئي الدولة المضيفة او

المقصورة عليهم، كما يوفر الطرفان التسهيلات

اطار القوانين والانظمة المرعية في كلا البلدين.

٢- لا يشمل المبدأ المنكور في البند (١) من هذه

الفنية اللازمة ليرامج تعاونية محددة.

النظامية المتبعة في كلا البلدين.

• المادة الثائثة:

المادة الرابعة:

المادة الخامسة:

تقارير اللجنة الخاصة المكلفة نزع

اسلحة الدمار الشيامل (اونسكوم).

في نيويورك مع مسؤولين عراقيين

لتضييق شقة الخلاف على كيفية

واكد ان محادثات تجرى الأن

هذه المجالات على سبيل المثال وليس الحصر:

والقوانين المعمول بها في كلا البلدين على ما ياتي:

رجال الدين في قم يتظاهرون ضدأنصار خاتمي

رجال البين المحافظون في مسنة قم أمس احتجاجاً على اسلوك، الطلاب النبن أحتفلوا السبت بالنكسرى الأولى لفسور الرئيس محمد خاتمي في الانتخابات الايرانية.

■ طهران - أف ب - تظاهر

وتوقفت الدروس في الحوزات الدينية في قم وتجمع المدرسون وطلاب العلوم الدينية للتظاهر وهم يطلقون شعارات معادية لـ وسلوك بعضهم، في طهسران السبت. وكان عشرات الآلاف من انصار خاتمي تجمعوا السبت في

بالنكرى الأولى لانتضاب ضائمي الذي كان موجوداً بينهم، واعربوا عن تأسيهم الإمسلاميات التي ينادي بها داعين الى استقالة خصومه المحافظين. واثار التجمع انتقادات عنيفة في اوساط المحافظين، وجرح شخصان في مواجهات بين الموالين للرئيس ودانصار حزب الله، ونند رجال الدين في قم بالاجواء الاحتفالية التي شهدتها جامعة طهران، ثم توجهت مسيرتهم الى ساحة

الشبهداء وسط المدينة حيث دانوا

رئيس البلنية سيمثل أمام محكمة متخصصة في القضايا المتعلقة بالمسؤولين. كرياستشى قوله انه لم يبلغ شيئاً بتعلق بمنعه من السفر موضحاً أن ليس لديه الأن داي مستسروع للتوجمه آلى الضارج، وكمأنت

صحيفة والقيس، الإيرانية المحافظة اكست أول من أمس أن رثيس بلدية طهـــران منع من مغادرة ايران للمشاركة في مؤتمر عن ادارة المن الكبرى يعقد في طوكيو، وأفانت صحيفة افرداً، (الغد) المحافظة أن رئيس البلنية لا يستطيع مضادرة البلاد وأرغم على الغاء زيارة للبابان. ولم تشر صحيفة البلدية «همشهري» الى

□ صنعاء - مراد ماشم

قَدْيِفُةَ «أر. بِي. جِي، عَلَى مطعم في محافظة لحج، وأدى انفجارها واصيب الشرطي نصر ناصر

للشرطة مطاردة سيارة الجناة

ووقع الصائث في الساعــة

للمطعم، مما أدَّى الَّى إحسداتُ فجوة كبيرة وتهشم الواجهة الزجاجية وزجاج الأبواب وسقوط السقف الامامي. علَّى صعيد أَخْنَ أَكُدُ الرئيس

للسيّاح في منبّنة الضّالع البمنية الى اضرار مادية جسيمة. بثلاث رصاصات أطلقها منفذو ألاعشدآء بعدما حاولت بورية

ونقل الشرطي وهو في حال خطرة الى مستشفى في عدن، فيما بأشرت اجهزة الأمن فى المدينة تصريات مكشفة المعرفة

الثانية فجراً علماً ان المطعم يقدم خدماته على مدار الساعة ويعد اكبر المطاعم السياحية في المبينة، وله فروع في عنن ومدنّ اخرى تمنية، ويملكه مستثمر يمني من محافظة إب. وأصابت القنيفة احد الأعمدة

الاميركية بالضغط على اسرائيل

■ اطلق مجهولون فجر امس الصحافة المعتدلة

من جهة اخرى ذكر مصدر قضائي أمس ان مصاكمة رئيس بلدية طهران غلامحسين كرباستشي آلمتهم بالضلوع في قضية اختلاسات في البلدية التي تمكنت من الفرار. ستبدأ في السابع من حريران (يونيو) ألقيل، في حين نفي كـرباسـتـشي، في تصـريح الي صحيفة مطهران تايمن، نشر أمس، منعه من مخادرة ايران بسبب القنضية. واوضح المصدر ان هوية منفَّذي العملية.

ونقلت وطهران تايمز، عن الخُرِسانية في الجدار الأمامي

على عبدالله صبالح ان اليثمن سنتست من في نهيجها الديموقسراطي القسائم على التحسدية، وطَّالِبِ الحَكُومِــة

جنوب افريقيا سترسل وفدأ الى ايران

🛲 بريتوريا - أ ف ب - أعلن نائب وزير خارجية جنوب افريقيا عزيز باهاد أن وفدأ اقتصاديا من جنوب افريقيا سيزور ايران هذه السنة لتطوير البادلات التجارية والتعاون بين البادين.

وفي ختام لقاء عقد الاثنين مع نظيره الايراني سيد سدريس الذي يقوم بزيارة لجنوب افريقيا تستمر ثلاثة ابام، أضاف بأهاد أنَّ المادلات بين البلدين بلغت خمسة بلايين راند (مليون دولار) العام الماضى. وأصبحت أيران الشريك الاقتصادي الأول لجنوب افريقيا وتبقى مزودها الأول بالنفط وأوضح باهاد ان المبادلات غير متوازنة لمسلحة ايران، وإن الطرفين اتفقا على تسوية المسالة خلال زيارة وفد من جنوب افريقيا لايران. والعلاقات بين طهران ويريتوريا ممتازة منذ وصول نيلسون مانديلا الى الحكم عام ١٩٩٤ ولا يفوت مانديلا فرصة للاشادة بالدعم الذي قدمته ايران لمكافحة الفصل العنصري، كما فعل خلال زيارة الرئيس بيل كلينتون لجنوب افريقيا في أذار (مارس) الماضي. وأكد مانديلا نهاية آذار انه سيرور ايران «قريباً».



Bow Industrial Park London E15 2DZ, UK Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

اليمن: إطلاق قذيفة على مطعم للسياح في الضالع

التنفسة كل الإتفاقات الموقعة والانسحاب من الإراضي العربية المصتلة في فلسطين وشضب

الجولان وجنُّوب لبنان.

وقسال الرئيس اليسمني في رسبالة الى الرئيس بيل كلينتون الذي هذا على مسالح بالعسيسد الوطّني لليمن: واننا مستمرون في تثبيت نهجنا الميموقراطي القائم على التعيدية السياسية والحريبة وحرية الانتخابات وحق التعبير عن الرأى والحفاظ على حقوق الإنسان، وهذا ما جعلناه خساراً

وطنياً لا رجعة عنه في ٢٣ ايار (مايو) ١٩٩٠ عند قيام الجمهورية وزاد: داتفق معكم على اهمية استمرار السلام والاستقرار والازدهار في الجنزيرة العنزيسة والشرق الإوسط أملين بتكثيف جهود الولايات المتحدة بصفتها

الدولة الراعية لعملية السلام في الشــرق الاوسط قــائدة النظام الدولي الجنديد، وذلك بالضنفط على حُكوم له ليكود لتنفيذ كل الاتفاقات الموقعة بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية، لإيجاد حل سلمي شامل وعادل يضمن قيام الدولة الفلسطينية على التراب الفلسطيني، والانستاب من هضبة الجولان وجنوب لبنان طبقاً لُقرارات الشرعية النولية». وشدد على ضرورة محعل المنطقة خَالِيةَ مِنْ أُسِلْجُنَّةُ الْدِمَارِ الشَّامِلُ من قبيل كل الاطراف التي

لصوص هاجموا القائم بالأعمال السعودي فىجنوبافريقيا

أفادت صحيفة وستاره الصادرة في جوهاتسبورغ امس ان أربعة من قطاع الطرق هاجموا القائم بالأعسال السعودي في جنوب أفريقيا وسرقوا سيارته وما معه من تقبود. وكنان الديبلومناسي عائداً من مطار جوهانسبورغ السبت مع صديق له، ولدي خروجه من الطريق السريع انتهز أربعة رجال مسلحين توقفه عند اشارة الضوء الأصمر لمصاصرة سعبارته كما أكنت سكرتاربته لوكالة هرانس برسء. وعشر على سيارة الديبلوماسي في أحد أرقة منطقة الكسندرا للسود، القريبة من مكان الإعتداء.

وفي ۳۱ آذار (مارس) تعرض القسم التجاري للسفارة الفرنسية لهجوم شنه شمسية مسلحين احتجزوا العاملين فيه رهائن لدة نصف ساعة، قبل حصولهم على مفاتيح ذرينة القسم التي

وكنلك في ميادين النقل والاتصالات والاسكان وتخطيط آلمئن والسبساحة والخسمات الفنيسة ب) تشجيع تبائل المعلومات المتعلقة بالابحاث العلمية والتقنية.

■ جوھانسبورغ - أ ف ب -

استولوا على ما فيها من نقود.

والدولية التي تنظم في كلا البلدين.

• المادة السابعة: بشكل الطرفان المتعاقدان لجنة مشتركة على المستوى الوزاري تعقد اجتماعاتها دوريأ كل سنة بالتناوب بين البلدين، لدرس السبل الكفيلة بتطوير العلاقات الثنائية.

١- بيدا العمل بهذه الاتفاقية وتعد نافذة المفعول لمدة خمس سنوات ابتداء من تاريخ استكمال تبادل المنكرات بانتهاء اجراءات التحسيق عليها طبقا للانظمة المعمول بها في كلا البلدين. وبعد انقضاء الفترة المنكورة تتجدد تلقائيا لفترات متتالية مدة كل منها سنة واحدة، أذا لم يخطر أحد الطرفين الطرف الآخر برغبته كتابياً في أنهاء العمل بهذه الاتفاقية قبل انتهاء مدة النفاذ بسَّنة اشهر على الإقل.

٣- في حال انهاء هذه الإتفاقية تستمر احكامها نافذة المقعول بالنسبة الى البرامج او المشاريع او الاتفاقات التي تمت في ظلها، أو السعاقدات والالتزامات المترتبة عليها والتي لم يتم الانتهاء من انجازها عند انتهاء العمل بهاً، أو الحقوق التي نشات في ظل هذه الاتفاقية ولم تتم تسويتها بعداً، والمستحقات المالية الجارية قبل انهاء العمل بهذه الاتفاقية، سواء تعلقت جميعاً بالقطاع الحكومي او الاشخاص الطبيعيين أو المعنويين،

وقيال النَّاطُّق: دميا نطالب به

هو انسحاب كل القوات الامدركية

والبريطانية لأنها تهدد الامن

واستقرار السلام في هذه المنطقة

الحسيبوية، وزاد أن بغداد كنانت

تدرك ان القوات الاسيسركسية

ممثل أنان يقر بضغوط لرفع الحظر

بغداد تجدد مطالبتها بسحب القوات الأميركية من الخليج

■ بغداد، ا ف ب، رويتــرز -عن اعتقاده بأن اليس هذاك اي جدد العراق امس مطالبته بسحب عضو في الإمم المتحدة اعتبر العقوبات أمراً بلا نهاية او وضعاً القوات الإميركية والبريطانية من الخليج معتبرأ انها يتهدد الأمن والاستقرار في هذه المنطقة، وكان لوح بتجميد تصديره نقطاً اعتباراً من ٣ حمزيران

(يونيو) المقبل أذا لم توافق الأمم المتحدة على خطته الجديدة التي قدمها للمرحلة القطة من تطبيق اتفاق والنفط للغذاءه. وتزامن هذا الموقف مع تاكسد

الممثل الشاص للأمين العام للأمم المتصدة في بغداد براكاش شاد ان المنظمة التولية تواجه ضغوطأ للتحرك باتجأه معالجة معاناة الشعب العراقي بسبب انعكاسات الحظر الدولي.

وقال براكاش شاه في حديث الى وكالة «رويترر» مساءً اول من امس أن التقارير الأخيرة لوكالات الامم المتحدة ووسائل الاعلام وابرزت الوضع الماسسوي في العراق وضرورة ان يولي المجتمع الدولى اشتماساً لنلك الوضع ويسعى الى معالجته. ويشير عبد مَّنَ التَّطُورِ آتَ الى أن هنَّاكَ أنراكاأُ اوسع لدى الامم المتحدة ومجلس الأمن لتاثير العقوبات على المدنيين في العراق،

وتابع شاه قبل مغادرته بغداد الى نيسويورك: ومع تزايد الإدراك واتضاح مريد من الصقائق سيكون حناك مطلب عام في الامم المتحدة والجشمع الدولي للنظر الى قضية العقوبات من زاوية مُحْتَلِقَةً تَمَامَأً ، وَمِنَ الْقُرِرِ انْ يقدم شاد تقريرا الى الامين العام كوفى انان قبيل تطبيق المرحلة التالية من اتفاق والنقط للغذاء،

ولفت ممثل الامين العام الي ان ومن يملكون القسيرة على رفع العقوبات غير مقتنعين مثلك، ولا بد من بنل جمهود التناعهم بأن يروا الواقع ويتسخسنوا قسرارهم ويغيروا القرارات، واشار الى ان الدول العربية التي رغبت في فرض عقوبات على العراق لغزوه الكونت عبام ١٩٩٠ تغيير الأن موقفها وترسل طائرات محطة اغتية وانوية الى بغداد. واعرب

والنفط للغيداء، التي تبيدا في ؟ حــــــزيرانِ وتوقع حل بعض دائماً. الجميع يعرف ان العقوبات مفروضة لغرض محدد وان مجلس ينكسر ان وزير الخارجية الامن سيتخذ في وقت ما قراراً برفعها متى تحقق هذا الغرض. العراقي السيد محمد سعيد ورأى أنَّ مـنكرة التفاهم التي الصحآف سيصل الى نيويورك وقعها أنان ونائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز في بغداد في شبط (فبراير) امننت السبل لتحقيق «مزيد من الشفافية لعمليات التغتيش، وزاد أن اعضياء مجلس الامن يطلبون الأن مزيداً من الايضاحات ويدققون في

الثقافة والاعلام العراقية آمس الولايات المتحدة وبريطانيا الى سحب قواتهما من الخليج بعد اعلان وزير النفاع الاسيركي وليام حومين أنّ البنت أَغُون سُـيْخُـفُضْ القوات الاميركية في المنطقة في

توزيع العائدات النفطية العراقية

في الزِّرحلة الرابعـة مَنْ برنَّامَج

ألى ذلك دعا ناطق باسم وزارة

والبريطانية مشرت هنا لتهديد الدوم لاجراء محادثات مع خبراء استنقرار بعض الدول، لكن الصقيقة أن هذه القوات تهدد في داونسكوم، واتصالات باعضاء في مجلس الأمن، فيما توجه وزير المنطقة باكملها وتشكل مصدرأ رئيسيا للتوتر، ينكر ان بريطانيا النَّقط العراقي عامر رشيد الي اكنت إول من امس انها لا تنوي حالياً سحب مزيد من قواتها المنتشرة في الخليج. ووجه تحوهين الاثنين تصنيرا

الى الرئيس صدام حسسين من أثارة ازمات بعيد الإعلان عن خفض قريب للقوات الاميركية في

البابا يرغب في زيارة العراق

■ الفـــاتيكان - أف ب، أب - اعلن الوزراء العراقي طارق عزيز وجه دعوة رسمية الى الكاربينال الفرنسي روجيه اتشيغاري أمس في البابا لزيارة العراق، خلال زيارته الفاتيكان في ١٩٠ الفاتيكان انه سيتوجه الى بعداد في أ حزيران أيار (مايو) الجاري. لكنه اوضح انه الم يتقرو (يونيو) للتحضير لزيارة محتملة للعراق قد يقوم بها البابا يوحنا بولس الثاني. وأوضح اتشيغاري انه سيتوجه الى العاصمة العراقية برأ عبر الأردن، بعدما تلقى دعوة من البطريرك الكلداني للمشاركة في مؤتمر للمسيحيين هناك، وكان الكاربينال اعلن

واكد أن زيارة الأراضى المقدسة خصوصة القدس والناصرة وبيت لحم هي بين الزيارات التي يرغب البابا بشدة في القيام بها. وأضاف: وأذا قام البابا بزيارة الى الشرق الاوسط فسيكون العراق بين الأماكن التي يرغب بزيارتها .

وفدعراقي إلى طهران لدرس ملف التطبيع

■ بغداد، القاهرة - • الحياة»، أ ف ب - علم من مصدر عراقي ان وفداً عراقياً توجه أمس المي طهران الجراء مدادثات مع المسؤولين الايرانيين في شان تطبيع العلاقات بين البلدين. وقال المصدر أن الوفد الذي يرأسه وكيل وزارة الخارجية سعد عبدالمجيد الفيصل سيبحث في ايران سبل تحسين العلاقات بين البلدين وحل المشكلات العالقة. وتابع أن الزيارة تأتي في اطار برنامج اتفق عليسه اثناء زيارة وزير الخأرجية العراقي محمد سعيد الصحاف للعاصمة

في مقابلة مع الاداعة الايطالية امس ان نائب رئيس

على صعيد أخر، وصل الى القاهرة أمس وفد برئاسة الأمين العام للاتصاد الوطني الكردستاني جلال طالباني للمشاركة في ندوة الحوار العربي

الكردي التي تبدأ غداً في العاصمة المسرية وتنظمها اللجنة المسرية للتضامن. وسيشارك في الندوة عدد طالباني والحزب الديموقراطي الكريستاني (بزعامة مسعود بارزاني) وممثلون للجنة التضامن العراقية من مسورية ولبنان والسودان والامارات وليبيا والمغرب. وقال عضو اللجنة التحضيرية للموال العربي - الكردي السيد رجائي الغايد أن الندوة تسبعي الى التعترف على مطالب الاكتراد في اطان حقوقهم القومية وبما لا يضر وحدة العراق، ولفت الى ان الحوار مضاص بأكراد العراق فقط واللين

من الشخصيات الكربية والعراقية، بخاصة من حزب وعدد كبير من أجان التضامن والشخصيات العربية تربطهم بالعرب ومصر خصوصا علاقات طيبة،

■ الجزائر - رونترز، ا ف ب -

اعلنت قوات الامن الجرائرية ان

ما لا يقل عن سيعية اشخاص

قتلوا واصيب ثمانية بانفحار

انفجرت في سوق حميس مليانة

في ولاية عين الدفلي على بعد ٩٠

كيلومتراً جُنوب غربي العاصمة. وهذا الانفجار الشاني الذي

الصرائر خلال اسبوع وكاثت

قنبلة انفجرت الاسبوع الماضي

قي سوق «بومعظي، في الحراش

(قرب العاصمة) ما أدى الى مقتل

١٨ شخصاً واصابة تحو ٢٠

بچروح. الی نلك، نكسرت صبحف

مرومانيا لييراء الرومانية امس ان رومانيا باعت

الجرائر الف عرية مدرعة في ١٩٩٤، مؤكدة بوثائق

ان حكومة بوخارست متورطة منذ مدة طويلة في بيع

اسلحة للحكومة الجزائرية، منها نص عقد وقع في ٢١ الحول (سبتمبر) ١٩٩٤ بين الادارة العسكرية

الرومانية وبين شركة ملاحة رومانية يونانية من أجل

من مئة عرية ألى البركز العسكري للترانزيت في

واستنادأ الى العقد تمت عملية النقل على دفعات

ونشرت الصحيفة صورة قالت انها التقطت اثناء

شحن عدد من هذه الدرعات على من سفينة رومانية

نقل الف عربة مدرعة رومانية الصنع.

الجزائر العاصمة.

ستهدف سوقا شعبية في

الجزائر: ٧ قتلى بانفجارفي سوق

قَسْتُلُوا مِنْدُ الإحسد في سلسلة

هجمات لاسابق لها في الأسهر

الاخيرة في منطقة القبائل الجيلية

ومدنيان ودوطني، (مدني مسلح)

وستة من رجال ألشرطة في مدينة

تيغزيرت الساحلية وتيزي وزو

كبرى مدن منطقة القبائل. وصباح

الإحد قتل خمسة من رجال

الشرطة عند حاجز في تيغزيرت

واصيب اخر بجروح. وافادت

شبهبادات عبدة انهم تعرضوا

لاطلاق نار من سيلاح ألى من

سيارة، في حين يؤكد آخرون ان

محموعة مسلحة كانت مختبئة في

وفي الوقت ذاته تعرض شرطى

رومانيا باعت الجزائر ألف مدرعة في ١٩٩٤

اليوسفي يدعوالى منطقة اقتصادية

لمواجهة المخاطرفي افريقيا

للعادة التي تواجله القارة

الافريقيسة، ألتي لا تزال تعانى

الحروب والأوبثة والمصاعبة

وارتفاع نسبة الأمية والتفاوت

فَيّ المُدَّآخُ فِيلُ. واكتُ صُـرورة

مواصلة الإصلاحات في البلدان

الافريقية للنهوض بالتوازنات

الاساسية وانفتاح اقتصابياتها

في مسعى الى مواجهة المنافسة

دكان مجاور شنت الهجوم

فقد قتل ٢١ اسلامياً مسلحاً

في شرق الجزائر.

لاطلاق نار من سيارة في تيري

تجار في مدينة تيغزيرت القريبة

من غابة ميزرانا التي تلجا اليها

عناصر «الجماعة الاسلامية

المسلحة م كما قتل مدنيان قرب

واصيب ثلاثة مسيين بجروح لدى

اقتحامهم ضاجراً وهمياً، بينما

قنتل ثلاثة اسلامين مسلجين

وعنصسر من الدفساع الذاتي في

اسلامياً مسلحاً قتلوا في عملية

ونكرت صحيفة «الخَبر» أن ١٨

وفي منطقة سنعيدة غرب

الجزائر نبح سنيان عند حاجز

محاولة ابتزاز اموال في مقهى.

للجيش بين سطيف وبجاية.

في مرفأ كونستانزا في جنوب شرقى رومانيا. وكانت وثيقة صابرة عن وزارة النقل الرومانية

كشفت في ٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ تورط رومانيا في

بيع اسلحة للجزائر وعدد من بلدان الشرق الاوسط

واشارت الوثيقة الى انهطائرات نقل ضخعة

بينها طائرات «هركوليس سي – ١٣٠ ، الاميركية الصنع قامت في ١٩ حازيران (يونيو) وفي ٢٨

تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٧ برحلات الى العاصمة

ومدافع هاون من عيار ٦٠ و١٢٢ ملم وقائفات

صواريخ ومدافع غير مرتدة من عيار ٧٣ ملم، إضافة

الى القدائف والمدرعات وناقلات الجند.

ينشار الى أن رومانيا تنتج اسلحة خفيفة ونخائر

لتجاوز المعاناة الني تعينا

القارة، واقترح تعاوناً متعدد

الاطراف لَبلوغ هذه الغَاية، لكنه

شند على أن الطريق الى تحقيق

نلك شاقة ومجهدة على المدى

البحيد، في اشارة الى ضعف

نسبية المبادلات الاغريقية التي لا

تشكل وإلا سستسة في المئسة من

التجارة الضارجية ليلدان القارق

في حين لا تتجاوز مبادلات انحاد

المُغَرِبُ العسربِي أربِعية في المُثَيّة

محينة بجساية السساحلية.

وفي اليوم التالي خطف ثلاثة

تدريبات عسكرية فى مصر

● القاهرة - «الحياة» - شهد الرئيس حسني مبارك أمس تدريباً

مسكرياً للقوات المصرية، ثم التقى قادة القوات المسلحة وبحث معهم في

تطورات الموقف في المنطقة والمتغيرات على الساحتين الاقليمية والعالمية

النواب الاميركي ب. لويس ليفنغستون في حضور وزير الاقتصاد

المصري الدكتور يوسف بطرس غالي ووزير الدولة للتخطيط والتعاون

في المنطقة كونه الخيار الاستراتيجي لمصر.

وأكد مبارك ان توجهات مصر في المرحلة المقبلة هي دعم عملية السملام

وكان الرئيس مبارك التقى امس رئيس لجنة الاعتمادات في مجلس

النولي ظافر البشري وتم البحث في عملية السلام في الشرق الأوسط والمساعدات الاميركية لمصر. ووصف المسؤول الاميركي العلاقات للصرية

القاهرة: لجنة الأحزاب تنظر في طلب تأسيس الوسط المصري

 القاهرة - «الحياة» - أحالت لجنة الأحزاب التابعة لجلس الشورى المصري في اجتماعها الأول النظر في تأسيس حزب «الوسط

المصرىء، الطلب الذِّي قدمه وكيل المؤسسين المهندس أبو العلا ماضي على لجنة من الخبراء لتحديد مدى استيفاء الطلب للشروط القانونية. وقررت اللجنة نشر اسماء المؤسسين في صحيفتين قوميتين في الايام

للقبلة لإتاحة الفرصة لن يرغب في الطعن في مشاركة أي من ألمؤسسين.

عضويتها وزير العدل فاروق سيف النصر وورير الداخلية السيد حبيب

العادلي وقضاة سابقين، رفضت في ايار (مايو) ١٩٩٦ طِلباً قدمه ماضي لتأسيس حزب «الوسط». ورفضت محكمة الأحزاب طعناً بقرار اللجنة،

وزيرالخارجية السوداني في الدوحة

● الدوحة - • الحياة» - النقى وزير الخارجية السوداني الدكتور

صطفى عثمان اسماعيل امس أمير دولة قطر الشيخ حمد بن خليفة ال

وكان الوزير السوداني الذي التقى ايضا مسؤولين قطريين وصل الى

اسبانياء اعتقالات واسعة الهاجرين غير شرعيين

● الرياط - «الحياة» - ذكرت مصادر مطلعة أن السلطات الاسبانية

اصول مغاربية، في اطار حملات للرقابة طاولت الموانئ ومنافذ العبور تحو

اعتقلت خلال الاشهر الأربعة الماضية اكثر من عشرة ألاف مهاجر من

الأراضى الاسبانية. ونقلت المصادر عن المديرية العامة للحرس المدنى

الاسباني قولها أنَّه تم خلال الفترة ذاتها تفتيُّس ٥٥٠ قارياً كانت تقلُّ

مهاجرين غير شرعيين عبر مضيق جبل طارق. وأضافت أن الحرس

المدنى الاسبائي اعتقل منذ بداية السنة ٤٣٨١ مهاجراً كانوا يعتزمون

و٧٣٧ من رعايا البلدان الافريقية الواقعة جنوب الصحراء و٢٢٣٨ مهاجراً

وأكدت الصادر من جهة اخرى أن عدد الهاجرين غير الشرعيين

الذين قضوا غرقاً في عرض السواحل الجنوبية لإسبانيا بلغ ٢٥ شخصاً.

الاقامَّة في أسبَّانيا بطريقة غير قانونية، كما تم اعتقال ٣٤٨ جزائر،

من جنسيات مختلفة خلال الأشهر السنة الماضية.

ثاني، وتقل إليه رسالة من الرئيس عمر البشير تضمنت دعوته الى زيارة

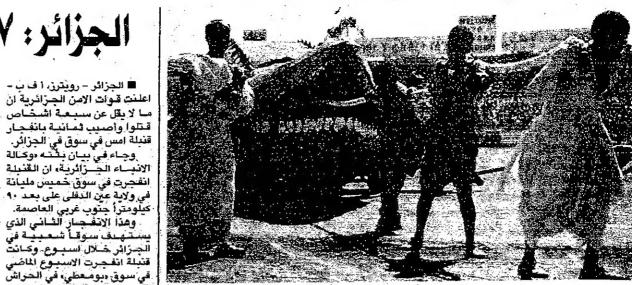
الدوحة مساء أول من أمس في أطار جولة عربية قابته إلى السعودية

السودان لحضور الاحتفالات بالذكرى التاسعة لتوليه السلطة.

وكانت اللجنة التي يرأسها رئيس مجلس الشورى وتضم في

· الاميركية بانها تتسم بالنفء، ودعا المستثمرين من الولايات المتحدة

ومصر الى زيادة التعاون والتبايل التجاري بين البلدين.



اريتريون يخلون مجسم لتمساح يرمز الى «العدوان الاستعماري» من ملعب اسمرا الذي شهد قبل ايام احتفالات بذكرى

اريتريا تتهم اثيوبيا بمحاصرتها وتنفي اقفال مينائي عصب ومصوع

امس رسيمياً أن تكون الْعُلقَّت مينائي عصب ومصوع، متهمة اثيوبياً بأنها تقاطع المينائين من اجِل محاصرتها اقتصابياً، فيما اكدت مصادر اميركية أن وساطة واشنطن بين البلدين المتجاورين في القسرن الإفسريقي سيجلت رتقيماً». وبقلت وكالة وفرانس برسء

يواصل جهود التهوسط لحل على رغم توضييحنا أن ثمية

عبر الاطر الديبلوماسةم ونكسر الوزير الإريتسري ان افورقي اقترح على غوليد دان تعالج المشكلة من خيلال أيغياد، نلك بدعوة رؤسائها الى مؤتمر قسمسة او على مسستسوي وزراء الضارجية، مؤكداً أنَّ رئيس جيبوتي ابدى ارتياها للاقتراح الاريتري الجديد وانه غادر الى

الاثيوبنين فحواهء وعن جنور الشكلة، بحس المنظور الأريتري، قال تنسائي أن الامر يتعلق «بنقطتين اساسيتن: ان الله وبيا ارات قبل الدلاع النزاء تثبيت سياسة الامس ً مَثَاظُقَ ٱرْيَاتَ رَبِية. وهذه النقطة

النقل البحري النوليء وأضاف البيان دان اليوبيا قررت في ١٣ ايار (مايو) الجاري

(مسايو) الجساري وهذه يمكن ان

تُخَصُّعُ للتُّحَقِّيقَ عبر طرف

الاريتري الجنيد يتبح لرؤساء

وانفاده الإغام بكل المعلوميات

والتفاصيل المتعلقة بالأزمة والتي

وأشبار هايلي الى دان الإقتراح

التوقف عن استخدام الموائيء الاريترية وتوجيه سفنها التجارية الى جيبوتي، مشيراً الى انه في اليسوم نفسته اوقيفت اشتركية الهدي واجتماع التجمع

الرغبة في تطوير العلاقات في كل المجالات وحديث وعلم أن اتضالات تجرى بين أسمرا وصنعاء لتحسين هذه العلاقات وفتح أفأق جديدة للتحاون وتنشيط التبادل التجارى بينهما والذي شهد فتورأ

🗇 الرياط- إقبال الهامي

■ حدر رئيس الوزراء المغربي السيدِ عبدالرحمن اليوسفي منّ المضاطر التي تهدد القسارة الافريقية. ودعا خيلال ندوة استنصافتها الدار البيضاء لمناسسة نكرى تأسيس سؤتمر المنظمات المحلية في المستعمرات السرتغالية السابقة الى وضع حُطّة لانقاد البلدان الأفريقية بدءا ستشكيل مجموعة للتفكير لوضع

الأسنسُ الأولى للتسحكم في

أن المهدي زار القساهرة وان الديموقراطيء السودائي المعارض يعقد اليوم في العاصمة المصرية. وجاء في التوضيح ان دالمهدي ـــا زال يواصل زيارته لدولة الامارات العربية المتحدة التي كان بداها الأسبوع الماضي»، وإن اجتماع فِيثة فيادة التجمع منذ ١٩٩٥. ويعتقد المراقبون ان استمرا تسعى الى الوطني البيموقراطي في القاهرة تم تلجيلة لإسباب تنظيمية محضة فتح مجالات جديدة لتجارتها بدل الأسواق الإثيوبية التي اغلقت تتيجة الخلاف الحالي مع اليس أباباً. صاحبت الأعداد لهذآ الاجتماع ولم يستبعد للراقبون ان تعاود والخطوط الجوية منذ الأسبيوع الماضي، ولم يؤجلً لأي اسباب سياسية.

وأقل من ٧ في ألَّثهُ بالنسبِّية الى دول افريقيا الساحلية. ودعها اليـوسـفي الى تشكيل منطقة افريقية اقتصانية وتحارية EXE Hill Japan France

منات الألعاب الإلكترونية ثلاجات / أفراه NAME: طريقة الاستراك الإسم : الإسترم شزاءيي فرافشه الاستومي فوهول للملة ADDRESS/TEL: العنوان/الهاتف: صف مشاعرك تجاد إندومي؟ DESCRIBE THE FEELING THAT INDOMIE GIVES YOU? بسعها للى غارف وارسيها على مجلوان الكاس تَكُف من تعينة اليهائات ثم ضع الاسهية في صنيوق الحيلة بالبعلات التَهارِية في أرسلها على شندوق بريد ١١٦٢٠ جبلة ٢١٤٢٧ العملكة الحريبة السعوبية. FILL IN, PUT IN DROP-BOX IN SUPERMARKET OR MAIL TO: P.O. BOX 11625 JEDDAH 21463 KSA تُقبل أيضا القسائم المصورة للإشتراك في الحملة

الوفد الاميركي الى أسمرا ويؤكد تقدماً في وساطته

والحياقة أف ب - نَفْتُ ارْبِتُريا

عن مصدر في الوفد الاسيـركي الذي يقوم بالوساطة في ابيس أناباً أن وتقدماً عسبك في محاولته تسوية الأزمية التي يتوسط فيها ايضا رئيس جيبوتي رئيس منظمة التنمية ومكافحة التصحر الحكومية (ايغاد) حسن غوليد ابتيدون الذي زار أمس واول من أمس كـلا من أسمرا واديس أبابا.

ومن المفترض ان يكون توجه امس الى العناصيمية الأريتيرية الوقد الأميركي الذي يضم نيقيد دان المسؤول عن شرق افريقيا في دائرة الشمؤون الافريقية وروبرت هويك السقير الاميركي السابق

أوكان غِنوليند زار أنسمرا لساعات أُول مَنْ امْسُ قَلْبَلُ انْ ينتقل الى ابيس أبابا. والتقى الرئيس اسياس افورقي وبعض وتعليقاً عَلَى الزيارة، أبلغ

وزير الخارجية الاريتري هايلي

عي ما إنهام هذه الطاقبة للم

معلموا بالمسلمة الراحوق وتحوا

والأناء المرابعت في طبيب والكلب

كيةمن الخليق

ارةالعراق

س ملف التطبيع

مسشكلة النزاع الحسدودي بين اريتريا وأثيوبياً. وقال تنسائم وتقبلنا اهتصامه باعتباره يحظى باحشرام كبير في دول ايعاد والمنطقة. واننا في الوقت نفسيه تُحبِدُ الحُلُ فِي الْأَطَارِ الْعَاثِلِي،

في ضوئها يمكن اتَحَادَ خَطُواتَ مسبسادرات اخسري من الولايات الخارجية الاريترية امس بيانا المتحدة ورواندا ما زالت تسير جاء فيه دان الحكومة الاثيوبية تتهم اريتريا باقفال موانئها امام

البويباً. أن الحكومة الاريترية ترفض هذه الاتهامات التي لا اساس لها من الصحة وتكرر أن موانئها لاتزال مفتوحة أمام اديس أبأبا ليسبلغ للسسؤولين

الطيران الإثيونية، رحلاتها الي اربترينا كما خُفْضَتْ في ٢٢ ايان (مايو) الإتصنالات الهَاتُّفنةُ مع هددا البياد. وراث أن اهده الإجراءات اتخنت لتعزيز الانذار الذي وجبهته الحكومة الاثيوبثية في ١٣ ايار/مسايو والذي يهسُن اريتريا باتخاذ جميع الآجراءات

الواقع، وثلك بالعمل على توطين اعداد كنييرة من الأثنوبنين في يمكنَّ حلها بالعبودة الى الصدود الدولية والتشبت من هذا الامر بِمِعْاَوْنَهُ طَرِفَ ثَالِثُ. أَمَا النَّقَطَةُ النَّيْ يَفْرِضُ هَا الْوَضْعُ اذَا لَمَ الاَحْرِي فَهِي المُتَعَلِّقَةَ بِالإَحْدَاثُ تَنْسَحِبُ (اربِتَرِيا) مِن الأَراضَي

التي وقعت قي السادس من أيار الأثيوبية».

اسمرا تسعى الى تحسين علاقاتها مع اليمن

🗔 أنيس أيايا – اقراح محمد

ملحوطاً، وتبادل الرئيسان اليمني على عبدالله صالح والاريتري اسياس افورقي برقيتي تهنئة. اذ بادر افورقي الى ارسال برقية الى نظيره اليمني لمناسبة عيد الوحدة اليمنية في ٢٢ أيار (مايو)، ورد علي صالح ببرقية مماثلة لمناسبة عيد استقلال اريتريا في ٢٤ الشهر الجاري. وأوردت اذاعة اريتريا صباح امس مقتطفات من رسالة الرئيس اليمني والتي تحدثت عن تاريخ العلاقات بين الشعبين، وأكدت

🇷 شهدت العلاقات بين صنعاه وأسمرا تحسناً

اليمنية، رحلاتها الى اسمرا بعدما توقفت نتيجة خلافات البلدين على الجزر في البصر الاحمر، طالعوا في الحياة الاقتصادية كل أسبوع: ● السبت: كومبيوتر- سياحة - سيارات • الثلاثاء: أخبار الشركات • الاربعاء: علوم وتكنولوجيا • الخميس: السفر والطيران - إنترنت

• الحمعة: أخبار الشركات

🕰 اماكن الدشم

المانيا: اعتقال اليداليمني أ

لزعيم منشق عن الجماعة الاسلامية'

اعلنت النيابة العامة في المانيا امس ان القوى الامنية المختصة اعتقات، بطلب من

السلطات الفرنسية، شخصين جزائريين

مهمين، هما عادل مخاط وعمر زيتي. وبحسب

المعلومات الامنية الفرنسية فان مضاط يعتبر

والييد الييمني، للقائد المنشق عن والجيماعية

الاسلامية المسلحة، حسان حطاب (أبو حمزة)

الذي الفصل في ١٩٩٦ عن زعيم «الجساعة»

عنتر الزوابري. وقالت أن السلطات الفرنسية

المختصبة قسمت الى المانيسا طلب تسليم

الشخصين المعتقلين، وإن قاضي التحقيق

الفرنسي جان لوي بروغييس سيصل الى كولونيا خلال ساعات للقاء محققي مكتب

وقسالت النيسابة أن الدهم طاول مفازل

جزائريين يواجهون اشبهة النشاط غير

المشروع والعمل على ارسال اسلحة ومتفحرات

من المانيا الى الاسسلامسيين المتطرفين في

الحِرَائرِ، واعلنت الشيرطة مصادرة أحَهزةً

كومبيوتر واشرطة فيديو ووثائق في مَثَارُل

ووصف سفيس الجرائر في بون محمد الحناش عمليات النهم بأنها «مثيرة للاهتمام

وتؤكد التخوفات التي عرضتها الجزائر امام

الاتحاد الاوروبيء. وقال لـ «الحياة» أن عمليات

النهم «تؤكد كلُّ مَّا قُلْنَاهِ في حوارنا مع الاتحاد

الاوروبي، وتؤكد ايضاً أن تخوفاتنا ليست من

وفي سويسرا (أف ب) اعتقلت الشرطة

عبداً منْ الجَزَّائريين في اطار عملية واسعة في

ضواحي زُيُوريَّخُ صَبِاحُ امس. وَرفضتُّ السلطات اعطاء اي تفاصيل اضافية عن عدد

أغيم البان كوس

+ + + + E

المن وشهد المن الافتاد

Make the second of the second

The party of the second

機構でもかないかなーを

Berger of the same

April 10 July 1944

A THE COLUMN THE COLUM

Maria Cara Cara Cara

-114 400 - 100

A CONTRACTOR

where the same and

معوة هائلاز ماتلي تع

س وصول وهد م

MY: 3-4

con the same of

A Marian Comment

I My to have a second

manufic and a second

Subarus .. F 5

· 南山東北海南村 - 南

Sept 20 Decrees Sept.

THE SEC SAME SECTION

فسنني عالمه وبال

نسيج الخيال وانما حقيقية.

مكافحة الجريمة في المانيا.

🗆 يون - اسكندر الديك

إعتقال عشرات الاسلاميين في ٥ دول اوروبية عشية "مونديال" باريس

شنت شرطة مكافحة الإرهاب عمليات دهم واسعة في خمس دول أوروبية، فجر أمس، أسفرت عن اعتقال عشرات الاسلاميين الشتبه في تشكيلهم شبكات دعم لـ والحماعة الاسلامية السلجة، الحزائرية. وأفيد أنّ الشرطة الفرنسية اعتقات ٥٣ شخصاً ابقت على ١٧ منهم رهن التحقيق حتى بعد ظهر أمس، في حين اوقفت الشرطة الإيطالية تسعة جزائريين. وفيما أعلنت بلجيكا وسويسرا توقيف عدد من المشتبه فيهم، بدا أن الشرطة الالمانية حققت النتيجة الأهم، من وجهة النظر الفرنسية على الاقل.

إذ افادت مصادر قضائية أن الشرطة أوققت جزائريين إثنين أحدهما يُعتبر والبد اليمني، لحسان حمال وأمير المنطقة الثانية، في والجماعة المسلحة، وقال محققون أن الرجلين سيسلمان على الارجح الى فرنسا.

وتأتى عمليات الدهم قبل اسبوعين تقريباً من بدء مباريات نهانيات كأس المالم لكرة القدم التي تستضيفها فرنسا. وتخشى فرنسا أن يكون متشددون اسلاميون يحضرون لعمليات ارهابية خلال كأس العالم، وهو ما يتير قلقا كبيرا لدى الاجهزة الامنية الفرنسية المكلفة تأمين سلامة

فرنسا: اعتقال٥٣ شخصاً ومصادرة أسلحة ووثائق وأموال

🗆 باريس - «الحياة»

■ اعلنت وزارة الداخلية الفرنسية أن الشرطة أوقفت أمس ٥٣ شخصاً خلال عمليات بهم واسعة أي اوساط الإسلاميين في مناطق فرنسية عدة. وأوضحت مصادر في الوزارة ان عمليات الاعتقال تهدفه في جزء منها، الى إحباط خطط ريما اعدها متشددون اسلاميون للقيام بعمليات ارهابية خلال فهائيات كاس العالم التي تُقام في فرنسا بعد اسبوعين تقريباً. لكنها قالت ان لاشيء ملموساً حقى الآن يؤكد وجود خطط تستهدف كاس

وأفادت الوزارة ان العمليات التي نفذت فجراً، بداء على طلب قضاة مكافحة الإرهاب شملت باريس ومرسيليا وليون، وأنت إلى اعتقال ٥٣ شخصاً، بقى ١٧ منهم قيد التخقيق بعد الظهر. وداهمت الشرطة في عملياتها ٤٣ هدفاً.

وقالت مصادر مطلعة أن عمليات الدهم تعقب مراقبة مستمرة منذ أشهر للأوساط الاسلامية المتطرفة خشية وقوع عمليات إرهابية خلال كأس العالم. وكانت «الحياة» نقلت قبلُ نحو ثلاثة أشهر عن مصدر قريب من قاضى التحقيق جان لوي بروغيير أن لدى المحققين الفرنسيين معلومات عن استعدادات في الاوساط الاسلامية المتطرفة الموزعة في اوروبا لشنّ عمليات إرهابية تستهدف كأس

ونقلت وكالة «رويترز» عن رولان جاكار المسؤول أي «اللرصيد الدولي عن الإرهاب» (مقره باريس) أن عمليات الدهم وتهدف الى مراقبة شبكات اسلامية وكشفها قبل بدء مباريات كأس العالم (...) الحوف هو ان يكون مناصرون للجماعة الاسلامية المسلحة

ياسين يتوقع من دمشق زوال

وسئل نزال عن صحة ما تربد في هذا الشبان، فأجاب: ﴿ لا علم لنّا

بقرآر إسرائيل بمنع عودة الشبيخ، ولكّن تربدت أنباء أنّهم لن يسمحوا

له بالعبودة عن طريق الأردن، وأضاف دفي كل الأصوال ليس من حق حكومة الاحتلال أن تمنع مواطناً فلسطينياً من العودة إلى وطنه، وإن

فعلت عليها انتظار اوحم العواقب، ويذكر ان الشيخ ياسين سيواصل

زيارته إلى بغداد والسودان ولِبنان. ومن المتوقع ان يتلقى دعوة لزيارة

وفي دمشق، أكد ياسين مجدداً عدم وجود «أي مجال لنزاع سياسي

بين الصركة والسلطة الوطنية الفلسطينية، لأن «الكل يعمَّل من أجلَّ

الْقَصْية الفلسطينية، نافياً بنة الحركة نقل قيابتها إلى دمشق، ورفض

وكان مؤسس «حماس» يتحدث في مؤتمر صحافي عقده أمس قبل

لقائه فلسطينيي مخيم اليرموك. وقال رداً على سؤالٌ إنه لم يبحثُ مُع

المسؤولين السوريين في نقل مكاتب الحركة من عمَّان إلى دمشق الناَّ

ممثلون في عمان وفي كلّ العواصم العربية والبلاد العربية، لكن بالشكل

الذي تراه تلك الدول مناسباً لموقفها وسياستها، وبالتالي نحن لا نفرض

على أهد ان يكون في أي مكان، ولا نسمح لضلافًاتنا بأن تطغى على

وكان الشبيخ ياسين اجتمع خلال زيارته التي استمرت سنة أيام إلى

الرئيس حافظ الأسد وتائيه السيد عيدالجليم خُدام ومسؤولين أخرين.

واوضح ان محابثاته تناولت والقضية الفلسطينية ومسارها وتطوراتها

والقضية السياسية وما وصلت إليه. ووجدنا من الرئيس الأسد ومن

حكومته كل الدعم لمقاومتنا ومقاومة الاحتلال حتى تحرير أخر ذرة من

متحالف القوى الفلسطينية، فقال: «أمر طبيعي أن نجتمع نحن ضمن

لتفاق يرسمه الجميع، نلك ان الميدان مفتوح لكلَّ الجهات والكل مطلوب

في المُيدَّان إلا مِنْ استَتَنْني نفسه، مشيراً إلى أن المنظمات المعارضة

تدرس برنام جأ تنظيمياً يجمعها على اسس محددة، يجمع جميع

القصائل وليس فقط دحماس، ودالجبهة الشعبية لتحرير فلسطين،

اساسي. نحن امام عدو ولحد يحتل ارضنا ويقاتل شعبنا وبالتالي ريماً

يكون هناك تنسيق بين الجميع لمواجهة هذا العدو الذي استوطن أرضنا

على السلطة الوطنية القلسطينية، فأجاب: «نحن في سرحلة جهاد

واستشهاد وتوصيات وخداع واسنا في مرحلة سلطة ولا تباري ولا

قصل بين شعب السلطة والشعوب الأشرى. الشعب القلسطيني كله

يعيش في الوحل، ولا مجال هناك للنزاعات السياسية على كراس، ولا

مجال لاستبعاد احد من الساحة الفلسطينية، بل الكل يعمل من أجل

المقاومة الفلسطينية، ضد إسرائيل، وقال: «أنا دعوت لقمة عربية للتوحد

وليس لانقاذ عملية فاشلة ظالمة لا تحقق لشعبنا أهدافه، بل لدعم

حِنارَتَها وَدَفَنَها ، وقال إن الدولة الْعبِرية تعتبر حركة ،حماس، التَّي

أعلنت مسؤوليتها عن معظم العمليات المناهضة لإسرائيل منظمأ

الآخرين، واضاف دواذا كانت مقاومة الاحتلال أرهاباً فننا أول ارهابي،

وإسرائيل قامت في ظرف دولي ساعتها على الوجود. وسيرى مطلع

لنتقل الى رحمة الله تعالى عميد ال عبدالله النائب السابق

علي الحاج خليل العبدالله

رُوجته: الحاجة بسيمة محمد على الدرويش أولاده: بسام وعصام والهندس خليل والنكتور جهاد

وحياة زوجة المغترب محمد علي العبدالله

ولقد تم تشييع حثمانه الطاهر في بليت الخيام يوم الجمعة في ١٩٩٨/٥/٢٢

واقد تم تشييع جثمانه الطاهر هي بلبته الحيام يوم الجمعه عي ١٩٩٨/٥/٢٦ تقبل التعازي في بيروت طيلة يومي الثقاء والازمعاء في ٢٦ و٢٧ آيار النساء: في منزله الكائن في بيروت - رأس النبع النساء: في منزله الكائن في بيروت - رأس النبع الرجال: في منزل شقيقه المحامي ابراهيم العبدالله - رأس بيروت - شارع بلس ويمناسبة مرور اسبوع بقام حفل تغييني تكويماً لنكراه يوم الاحد في ٢١/٥/١٩٩٨ ليمناسبة مرور اسبوع بقام حفل تغيين تكويماً لنكراه يوم الاحد في ٢١/٥/١٩٩٨ للساعة العاشرة صباحاً في قاعة المهد الفني الإسلامي - مستديرة شاتيلا.

التَّونُّ المَّقِيلُ نَهَايِهُ الْكَيَّانِ الصَّهْيُونِي وقيام الدولة الفلسطينية.

الهابية وقط الأننا نقول لا للعشروع الصهيوني الذي يعتدي ويقتل

وأكد أن إسرائيل الن تحتفل بالذكرى المئة، على قيامها. وتابع أن

القاهمة الفلسطينية من اجل تحرير كل الترآب القلسطيني،.

وأعرب مؤسس محماس، (أف ب)، عن تأييده لعقد قمة عربية لـ ددعم

واعتبر أن والعملية السلمية في طريق مسدود، ولم يبق إلا تشييع

وعن تعاون الحركة مع دحزب الله، قال ياسين: مشناك اتفاق جوهري

وسئل إذا كانت جولته إلى عند من بول المنطقة تستهنف الضغط

وسئل عن احتمال نُجاح تشكيل جبهة فلسطينية معارضة بعد فسل

هيف الحركة وهو تحرّبر وطننا يون التبخلُ في شؤون هذه النول».

باكستان وجنوب افريقيا لاحقاً، بحسب مصادر في محماس».

الأربنية ونحن لا نتدخل فيهاء.

تراب وطننا الفلسطيني والعربي،

بزعامة جورج حبش

أخفوا اسلحة ومتفجرات في فرنسا قبيل نهائيات وقالت الشرطة الفرنسية ان عمليات النهم جزء

ونقلت وكالة مرويترز، عن مصدر قريب من

الشُرَّطة وضَّباط مُكَّافِحة الْإرهاب في العمليات الَّّتِيّ بدأت السادسة صباحاً (الرابعة فجراً بتوقيت

وداهمت الشرطة منازل ومقرات أعمال في باريس ومرسيليا وليون وجزيرة كورسيكا وعثرت على

وفي ليون احتجز نصو ٤٠ ضابطاً اربعة

وتعرضت فرنسا لسلسلة من التفجيرات في

في اطار العملية التي بدأت فجر أمس في اوروبا واست هدفت الاوساط الاسلامية.

درويترز، ان أو أمر باعتقال ١٢٠ شخصاً صدرت في اطار الحملة الاوروبية على الاوساط الاسلامية المتشددة قبل بدء نهائيات كأس العالم في فرنسا. وقال أن الحطة الاوروبية في اوساط الاسلاميين تَقْرَرْتُ فَي اجْتُمَاعَ عُقَد أَخْيِراً فَي باريس. وأعلن إعـــــقــال تسـعــا حِرْاتُرِينِ في ميلانو وضواحيها، مشيراً الى أن عمليات النهم كانت

لا تزال مستمرة ظهراً. وقبالت الشيرطة الإيطاليية في بيان ان العمليات التي قامت بهاً لُهُا صَلَّةَ بِتَحَقِّيقَاتُ فِي فَرِنْسِا وستويسترا والمانياء واضناف البيان ان عمليات التحقيق الإيطالية استهدفت اشخاصاً يُسْتَبِهُ في انهم «متخصصون في امداد اسلحتة ووثائق مسزورة وتوفير مأوى لجماعات ارهابية تسببت في اراقة النساء في الجسرائر وشنت هجسمسات في اوروبا، ويشير البيان على ما يبدو الى «الجماعة الاسلامية

🗆 بروكسيل – اسماعيل زاير

 شنت قوات مكافحة الإرهاب في الشرطة البلجيكية حملات نهم واسعة فجر أمس في أوسياط الناشطين الاستلاميين المستبه في دعمهم والجماعة الإسلامية المسلحة، في

وأسفرت هذه الحملات عن توقيف بعض الأشخاص ومصادرة كصيات من الوثائق والأنبيات الخّاصة بالجماعات الاسلامية. وأكدت مصادر أمنية بلجيكية أن ١٤ عملية ىهم جرت فجراً واستمرت حتى الظهر. لكنها رفضت القول هل وجدت الشرطة أسلحة أو معدات عسكرية في المواقع التي شملتها

وأوضحت ان عدداً غير محدد من الشتب فيهم استنطقوا ولكن لم تصدر في حقهم

ايطاليا: اعتقال ٩ منشبكات دعم لـ الجماعة المسلحة

■ روما - ۱ ف ب، رويتبرز -

نكسرت الشسرطة الايطاليسة انهسا

اوقفت تسعة اسلامين مفترضين من حملة دولية تستهدف تفكيك شبكات المتشددين وأكد ناطق بأسم الشيرطة لـ

عمليات الدهم أن الشرطة لم ترصد حتى الأن أي تهديد ارهابي لمباريات كناس العالم. واضافت انَّ مسؤولين من الشرطة لم يخفوا قلقهم من احتمال ان يستغل اسلاميون متشدون التغطية الاعلامية والتلفزيونية العالمية التي ستصاحب البطولة الدولية لشن هجمات في فرنسًا. وشارك ما بين ٣٠٠ و ٤٠٠ ضابط وحددي في

سلاح ناري واحد وكميات كبيرة من النقود

اشخَاصٌ، بينهم واحدُ من المدينة نفسها وثلاثة من

١٩٩٥ تعتقد الشرطة أن متطرفين أسلاميينُ مسؤولون عنها. وانت تلك التفجيرات الى مقتل تمانية أشخاص واصابة اكتثر من ١٧٠ أخرين. وانفجرت قنبلة أخرى في ١٩٩٦ في محطة للسكك الحسيد في باريس مما أدى الى متقتل اربعة أشخاص. ولم تستطع الشرطة حتى الآن تحديد هوية الجهة التي تقف وراء هذا الانفحار.

المسلحة، الجزائرية.

معلوماتعن مساع لقمة تتمة الصفحة الاولى

الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزيز. وعلم ان الزيارة تتعلق بجهود تنقية الاجواء بين قطر والبحرين، وقالت مصادر ديبلوماسية خليجية لـ «الحياة» ان مساعي تبنل لعقد قمة رباعية سعونية - قطرية - بحرينية - اماراتية، بناء على رغبة نولة الامارَّاتُ، من اجلَّ حسم الجُلَافُ القَطْرِي - البحريثي. وكان وزير النولة الاماراتي للشؤون الخارجية الشيخ حمدان بن زايد ال نهيان قام بتحرك مكوكي بين قطر والبحرين لتنقية الاجواء بين

وقي الدوحة رأت مصادر خليجية أن زيارة وزير الخارجية القطري للسعوتية امس وجولات وزير النولة الاماراتي للشؤون الخارجية الشيخ ان بن زايد وزيارته للنوحـة اول من امس تصب في اطار الجــ المبنولة التنقية الاجواء بين قطر والبحرين، وقالت أن زيَّارة الشبيخ حمد بنُ جَاسِم امسٌ تَأْتَى استُكمالاً لاتصالات مكتفة تجرى بين العواصم الخليجية. وافادت «أن النول الخليجية تتمنى ان تكلُّل جِهُوَدِهَا الْمُؤيِدةُ للتحرك الإماراتي بعقد قمة قطرية - بحرينية، تتوج التحركات الجارية وتؤدي الى فتح صفحة جديدة في علاقات البحرين وقطر. وأكدت ان السَّاعَى الْخَليْجِيةَ تَصِبِ الآنَّ في هَذَا الاِتجاهِ. وَأَصْآفَتُ أَنَّهُ وَأَذَا نَجِحَت الجهود الخليجية المبثولة لعقد قمة قطرية – بحريثية فان ذلك سيكون

لمصلحة الجميع وسيلقى ترحيباً خليجياً واسعاءً. ويلاحظ ان موضوع عقد القمة بدأ يتردد في الاوساط الخليجية. كما يلاحظ أن المسؤولين القطريين رحبوا بمبادرة الشبخ زايد لتنقية الاجواء وعبروا عن تقديرهم لها، لكنهم يشعدون على أن الخيلاف الصدودي مبعروض على محكمة العدل وأن يسحب منها الااذا تم التوصل الى حل ودي يرضى الطرفين.

على صعيد أخر علمت والحياة، أن منهماً قطرياً من بين ٤٦ هاربين في المحاولة الانقلابية الفاشلة التي اعلنت السلطات القطرية احباطها عاَّم ١٩٩٦ دعاد الى الدوجة (مساءً اول من امس) من البحرين، وكشف مصدر موثوق به لـ والحياة، تفاصيل هذه العودة والطوعية، الأولى من نوعها لمتهم من بين المتهمين الـ ٦٦ الهاربين. وقال المصدر أن «المتهم وأسمه عبدالله محمد الكبيسي عاد نتيجة مساع واتصالات بذلها محام قطرى استفرت عن عودته الطوعية على متن طائرة لطيران الخليج في

الرحلة ٥١٢ بتاريخ ٢٠ الجاري في الثامنة مساءه. وعلم أن عدداً من رجال الأمن القطريين استقبلوه في مطار الدوحة ونقلوه الى احد مراكز الشرطة حيث جرى التحقيق معه وسيقدمه الإدعاء العام للمحكمة الجنائية الكبرى التي ستستأنف جلساتها اليوم برئاسة القاضي مسعود العامري وعضوية المستشارين خالد السويدي

وعلي البوعيشيّ. وقال المصدر نفسه ان «عودة المتهم جاءت ايضاً بعدما أخذ ضمانات من المحامى بأنه لن يتعرض لأي معاملة سيئة او تعنيب. وكانت الإمارات سلَّمْت قبل نُحو اسْبوعينَّ متهماً هارياً اسمه فواز الْمَهْنديِّ الذي اكد لمحامين انه طم يتعرض لني ضرب او تعنيب بعد اعتقاله، وعلمت والصياة، أن نحو سبعة متهمين هاربين سيسلمون انفسهم

قريباً وسيعوبون من الامارات والبحرين ما يشكل ابررْ تطور في قضيةُ المحاولة الانقلابية الفاشلة.

نواب كويتيون نتمة الصفحة الاولى

خليجية التحاشي حضور دعوة العشاء». ومما دفع النواب الى ابداء ضيقهم من المناسبة أن ديوان الشيخ سعد دعا اليها اعضاء «المجلس الوطني» وهو برلمان محدود الصلاحيات اقامته السلطة عام ١٩٩٠ ابان تجميد العمل بالدستور، واعتبرت القوى السياسية أنذاك انهدف دالمجلس الوطني، هو تهجين الشاركة السياسية

ووجهت الدعوات ايضاً الى مئات من الوكلاء والوكلاء المساعدين في الوزارات ومديري الهيئات الحكومية والرسمية ومجموعات من رجال الاعمال والإكانيميين والاعلاميين وهؤلاء جميعاً لا يحملون صفة التمثيل الشعبي وليس لأحد أن يفترض أن حضورهم يمثل برلماناً موسعاً للشعب الكويتي، بحسب احد النواب. الى ذلك شكّلت قـضــيـتــا «زيادة اسـعــار الوقـود، و«الصــواريخ

البريطانية، محور نقاش مطول خلال الجلسة الاسبوعية للبرلمان الكويتي امس. ولاحظ بعض النواب أن زيادة أسعار الوقود ستدخل ٣٠ مليون بينار (منة مليون دولار) الى خريبة الدولة في حين تكلفها صواريخ اسى سكوا، البريطانية الصنع ١٤٣ عليومًا (٨٠) عليون

وجاء النقاش حول اسعار الوقود بطلب مستعجل من النواب بعد توصية المجلس الأعلى للبترول مطلع الشهر بزيادة الاسعار بنسبة تصل الى ٥٠ في الله. وقال نواب انهم سيعيقون هذه التوصية لكن وزير الضارجية الشيخ صباح الأحمد قال ان موضوع اسعار الوقود من اختصاص الحكومة وهدِّد باللجوء الى المحكمة الدَّستورية لتحديد إن كان يحق للبرلمان معارضة تلك الخطوة.

وردُ على انتقادات النواب بقوله أن هدف زيادة الإسعار هو التوازن اسعار الوقود بين دول مجلس التعاون وتشجيعاً لشراء البنزين الخالي

من الرصياص، وتابع أن المواطنين في كل دول العالم يتحملون اعباء بولهم الاقتصابية ولا خير في مواطنين لا يتحملون، واستنرك: «اعترف بأن هناك هدراً لكن هذا الموضوع لا يُحلُّ بالصراخ، ويعد مداويات وافقت الحكومة على اقتراح للنواب بإعادة النظر في

رجل امن فرنسى يقتاد معتقلاً الى مركز الشرطة في باريس. (ا ف ب)

بلجيكا: اعتقالات ومصادرة وثائق

منكرات توقيف. وعرف ان بين المستبه فيهم

النبن حققت الشرطة معهم طارق معروفي

(تونسي) الذي أطلق من يون توجيه أي اتهام

وضواحيها، وعملية واحدة فقط في مدينة

شارلروا. وتركزت عطيات الدهم في العاصمة

في احياء سكاربيك وأوكيل التي تعد مراكز

وكان القاضي كريستيان دي فالنكير اعطى

أوامره ببدء الحملة التي تم تنسيقها على

نطاق واسع مع بقيلة العواصم الأوروبيلة،

والتي تعد الثانية في حجمها وأهميتها بعد

عطيأت النهم التي جرت في الخامس من أذار

(مارس) الماضي ويعتقد أنها كانت اساسية في

توفير معلومات مهمة عن تحركات الجماعات

الإسلامية وانتشارها.

تجمع المهاجرين من دول شمال افريقيا.

وحصلت غالبية المداهمات في بروكسيل

قرار ريادة استعار الوقود «ضمن حرَّمة من الاجراءات تراعي ظروفُ المواطنين وأن يكون التطبيق بالتدرجه

بتلرسيقدم للعراق تتمة الصفحة الاولى

ولا تزال بغداد متمسكة بتقارير قدمتها أكنت فيها انها انتجت أربعة أطنان فقط من غاز الإعصاب وفي أكس، بينما يعتقد بتلر أنها انتجت كميات أكبر، ويرى أن «هذه أمثلةً على ما ستتضمنه الخريطة».

وفي ما يتعلق بالأسلحة البيولوجية، قال بتلر إنه لا يزال هناك «ثقب أسوده. وأقر بأنّ خطوته المقترحة بوضع خريطة محددة للمطلوب منّ العراق، قد تنفع بغداد الى كشف المواقع الَّتي يرصدها تقريره فقط، لكنه قال إن حجم المعلومات المتوافرة لدى المُفتشيّن يكفى لتجنب هذه النقطة السلبية. ونكر ان إنهاء المواجهة الأخيرة بين العرَّاق والمفتشين تحقق من خُلال «الانجاز الكبير، الذي حققه أنان، حين اقنع العراق بالسماح لهم بدخول المواقع الرئاسية برفقة وقد من الديبلوماسيين. وأعرب عن اعْتُقَاده أَنْ نَهَايَةٌ المُواجِهَاتَ بِينَ الْعَراقَ وَالْأَمْمُ الْمُتَحَدَّةُ أَصَّبِحَتْ في مرمى البصر، لكنه استطرد: «أذَّا كان هذا سبأقاً من خمس مراحلٌ، قطعنا بالفعل اربع مراحله.

الى ذلك اعلن الناطق باسم الأمين العام للأمم المتحدد فرد اكهارت ان انان سيلتقي غدأ في نيويورك وزير الخارجية العراقي محمد سعيد الصحاف الذِّي سيجتمع ايضاً مع المسؤولين في «اونسكوم، البحث في وكل جوانب عملية نزع السلاح، قبل اجتماع الخبراء مع مجلس الأمنّ لإبلاغه «ما تبقى» من عمل يجب استكماله في اطار تنفيذ العراق مطالب اللجنة الخاصةً.

وعلَق سفير العراق لدى الامم المتحدة على تصريحات بتلر قائلاً: «انه امر جيد أن نسمع أن بتلر يأمل بانتهاء العمل قريباً ونتمنى أن يسير في هذا الطريق وأن تأتي الأفعال لتؤكد هذا الاتجاه.

وسيصل الصحاف إلى تيويورك اليوم يرافقه وفد فني لاجراء محادثات مع خبراء واونسكوم، قبل اجتماعهم مع اعضاء مجلس الامن في الثَّالثُ مَن الشَّهُر المَّيلِ، وطلبت بغداد أن يِلتَقي الوفد العراقي حُبِراء داونسكوم، واعضاء المجلس.

الحسن الثاني ومبارك تتمة الصفحة الاولى

للأمم المتحدة. وكان مبارك عقد والملك الحسن جلسة محادثات فور وصول الاخير اعقاب مراسم الاستقبال الرسمية، تناولت النطورات على المسار القَلسطيني، وتكتَسب القمة المصرية – المغربية على الصعيد السياسي اهمية خُصُوصاً في أطار رئاسة مصر للقمة العربية والعاهل المغربي للجنة القدس. وقال ّ بيبلوماسيون مغاربة ان العاهل المغربي رفض لقاءً رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو أكشر من مرة بسبب سياساته المضرة بالعطية السلمية.

ويغادر عرفات القاهرة اليوم الى غزة بعد زيارة لمصر هي الثانية خلال ثلاثة ايام فيما عاد اليها وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى الذي قنام بزيارة مفاجئة للأردن استمرت ساعات نقل خلالها رسالة من الرئيس حسني مبارك الى الملك حسين. الى ذلك قيدا البوم أعسال اللجنة المصرية - المغربية برئاسة معارك

والحسن الشاني وتبحث في دعم العلاقات الثنائية وتطويرها في للحاثاث الاقتصادية والثقافية (راجع ص١٠).

السعودية وإيران تتمة الصفحة الاولى

خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز تضعنت دعوة رسمية لزيارة الرياض، وهي بسابقة في تاريخ العلاقات بين البلدين منذ قيام الثورة، ورسالة من ولى العهد الأمير عبدالله بن عبدالعزير. وشيد خاتمي على أن بلاده متملك إرادة سياسية ثابتة وعزيمة راسخة عن توثيق العلاقات مع الأشقاء في السعوبية وهدفنا أن تتعزز الروابط ويرتقي التعاون إلى مستوى التعاون الشامل، خصوصاً أن الجمهورية الإسلامية والمملكة العربية السعودية بلدان كبيران ومهمان ومؤثران في بنطقة الخليج والوضع الاقليمي ومن شان تنسيق مواقفهما وتطوير روابطهما الآقتصانية والثقافية والعلمية انيوثقا العلاقات بين الشعبين المسلمين وأن يحولا دون تدخل أي طرف خارجي في العلاقات الثنائية والاقليمية ويضعفا مثل هذا الاحتمال،

وكان سعود القيصل وصل مطار مهراباد أمس في زيارة تستغرق يومين، وسيوقع ونظيره الإيراني اليوم منكرة تعاون تشمل مجالات لاقتصاد والتجارة والثقافة والعلوم والتكنولوجيا والشباب والرياضة (نص منكرة التعاون ص ؛). ونفي سعود الفيصل أن تكون زيارته إلى طهران تحمل مبادرة وساطة بين إيران والولايات المتحدة «فالزيارة

تَرتبط (الَّزيارة) بعلاقات اي من النولتينَ بنُولة تَالثة،

السياسية لدى قبايتي البليين من أجل تطوير الاتصالات واستمرارها واللقَّاءات المباشرة بِّينَ المسؤولين، وأكد أنه امتفائل جداً يهذه العلاقات وافاقها سنيما في ظل وجود إرادة سياسية ومصالح مشتركة»، وتابع ان وإيران دولة عظيمة وشعبها شعب عظيمه

في إشارة واضَّحة إلَّى أن الإيرانيِّين مُجمعونٌ على تُوثيقٌ علاقاتهم معَّ السعوبية، خصوصاً ان ناطق نوري يعتبر احد رموز التيار المحافظ ويؤكد المحافظون أنهم لم يكونو أ ضد تعزيز العلاقات مع السعودية. وقال السفير الإيرائي لدى الرياض السيد نوري شهرودي لـ «الحياة، إن في غضون شهرين، ويتوقع ان تلَّيها زيارة نظيره الإيراني للرياض.

كذلك أكد خرازي أن حكومته «تولَّي أشمية كبيرة لِهذِّم الزَّيارة وهذا ان بل على شيء، فإنما بيل على أن العلاقات بين الجمهورية الإسلامية والمملكة العربيّة السعودية بلغت نروتها،، وأشار إلى اتفاق التعاون بين الجانبين، وقال إنها «ستمهد الطريق أمام التعاون في مجالات عدة، وسُبِكُونَ لتَنْمِيةُ العلاقات الثنائية الثر بارز في علاقاتنا مع بقية الدول الخليجية، وهذا ينبثق من الإرادة السياسية الجلية لَّدى قيانتي

وتعليقا على الموقف الذي اعلنه وزير الداخلية السعودي الإسير نايف بن عبدالعزيز أخيراً من أن منفذي أنفجار الخبر بالظهران قبل سنتين ومدبريه سعوديون، قال خرازي لـ والصياة: وان هذا المديث أزال أي شبهة في هذا الخصوص، في أشارة الى الإتهامات التي كانت مَوجِه آلى ايران، وأكد خرازي دكنا نعلم منذ البداية أنه لا يوجد تدخل خارجي في هذا الامر وانه عمل داخلي؛ مشيراً إلى أن ابعض المغرضين كانوا يعارضون تحسن العلاقات بين البلدين وكانوا يروجون لهذه الشبهات، واعتبر خرازي ان اسمو الامير نايف اللي بهذا التصريح بكل شسجاعة ولاشك انه سديؤثر ايجاباً على تنمية العلاقات بين البلدين.

بالغ، خصوصاً أن أحد المعتقلين في عملية بروكسيل سبق أن شارك -

كاس العالم. وكانت بريطانيا الدولة الأولى التي تقدم المساعدة في هذا الإطار. إذ اعتقلت الشرطة تسعة اسلاميين في عطيات بشم تغنتها فجر الثلثاء ١٢ أيار (سايو) الجاري، لكن اسكوتلنديارد وجبهت الى اثنين سَهُم فَقَطَ نَهُمَّةً تَشْكَيلُ دخطر عَلَى الأَمِنِ القَوْسِيءَ، واقْرَحِتْ بكفَّالِة عَنْ

ويرجح مراقبون ان يكون هنف حملات الدهم امس تشتيت اعضاء الشبكات التي قد تكون «الجساعة المسلحة» شكلتها في اوروبا، مما يضْعَضْع أي مُطَطَّ لتَنْفَيدُ أعتداءات صَلال عاس العالم. ويقولون ان عمليات الدهم، وإن لم تؤد الى إعتقال احد، فإنها تسمح للشرطة باجراء معملية مسح الموجودات في المنازل الستهدفة وسصادرة اي وثائق ومنشورات اسلامية قد تكون فيها.

باستمرار بيانات من هذه الجماعة لم يهدد اي منها بتنفيذ عمليات (ابريل) الماضي لم يُهند قرنسا فيها. لكنه لم يُدن عمليات التعجير التي جرت فيها في ١٩٩٥، وانشق حطاب عن «الجماعة، بعد تولي عندر الْزُولبري إمارتها. وكان الإمير السابق لـ «الجماعة، جمال ربتوني (الذي

تندرج في إطار تعزيز العلاقات الثنائية واستمرار الاتصالات بين مسؤُّوليُّ البلدين وستتطرق إلى تقويم للقضايا التي تهم البلدين، ولا واعتبر أن ثعة وضعانتين اساسيتين لهذه العلاقات: الإرادة

المعتقلين وانتماءاتهم.

كُنْلك التَّقَى الضَّيف السعودي رئيس البرلمان علي اكبر ناطق نوري

٥ دول اوروبية.

ضد اوساط الإسلاميين أن هدفها الرئيسي، في ما يبدق، إحباط أي خطة إرهابية قد يكون أعنما إسلاميون متشديون بهدف تنفيد استهداف نُهَائِياًت كأس العالم التي تستضيفها فرنسا إعتباراً من العاشر من حريران (يونيو) المقبل. ويبدو أن الخيط الأول الذي يشبير الى إمكان استهداف مونديال فرنسا ظهر في بروكسيل في آذاًر (مارس) الماضي عندمـا دهمت الشَّرطة، بعد فترة طُّويلة من الراقية، شقة كان سبعة ناشطين إسلاميين يجتمعون فيها. واستسلم فوراً للشرطة ستة منهم (يحمل معظمهم جنسيات أوروبية)، لكن سابعهم، فريد ملوك (جزائري، ٣٣ عاماً)، رفض ولم يعتقل سوى بعد ١٢ ساعة من الحصار. وتبيّن ان ملوك ملاحق منذ ١٩٩٥ بتهمة التورط في تغجيرات فرنسا في صيف نلك العام. وقد أصنرت محكمة فرنسية حكماً غيابياً بسجنةً في قضية التَفجيرات في ١٨ شباط (فبرايرً) الماضي، لكن مَّا أثارٌ إمتمَّام الأمن البلجيكي هو العثور في الشقة على كتيبات تتعلق بنهائيات كاس العالم، وهو أمر دفع بعض المحققين الى إطلاق افتراض يقول ان الناشطين الإسبلاميين كانوا يدرسون إبكان ضرب المونديال وعلى رغم ان ذلك بقي مجرد افتراض، فإن المرجح أن الغرنسيين تلقوه باهتمام

بحسب القضّاء الفرنسي - في تَفْجِيرَات بِأَرِيسٌ في ١٩٩٥. ` وانطلاقاً من هذا الخيط طلبت فرنسا، في ما يبنو، من جبيرانها الاوروبيين مساعدتها في إحباط أي خطة قد تكون أعدت لضرب نهائيات البِاقَيْ فِي انْتَطَارِ استَكْمَالِ التّحقيقُ. ونُقَل عنْ بِعَضْ المفْرجِ عنهم بكفالة ان اسطلة المحققين ركزت على كاس العالم.

ولفت المراقبون الى ان عطليات امس استهدفت مؤيدي جماعة حسان حطاب التي تنشط في ضواحي الجيزائر العاصمة. وتُلقت الصياة، ارهابية في فرنسا. كذلك أجرت الحياة، مقابلة مع حطاب في بيسان تبنى تفجيرات فرنسا) عينه اسراً على المنطقة الثانية، في جماعته.

اكدان اميركا وقفت ضد بلاده في كل حرب ودخلت اخيراً في تحالف اسرائيلي -هندي

القائد السابق للجيش الباكستاني لـ "الحياة": شريف ينتهي مثل سوهارتواذا احجم عن التجربة النووية

□ روالبندي -احمد موفق زيدان

■ حنّر القائد السابق للجيش الباكستاني الجنرال المتقاعد اسلم يدغ حكومية رئيس الوزراء نواز شريف من مغبة الاحجام عن لحراء اختسار نووي ردأ على التفحيرات النووية الهندية، وراء ان نلك سيقود نواز شريف الى نهاية شبيهة بالتي شهدها الرنيس الاندونيسسي السسابق سوهارتو. وقال الجنرال المتقاعد في حديث الى دالحياة، امس: دلا بد من قضح ما يتربد ويُشاع كنبأ عن قنطة تووية باكستانية لأن هذا الأمر لا يتحقق إلا بإجراء الاختبار النووي، مؤكداً ان مثل هذا الأضنسار يؤدي الى تصزيز الجبهة الداخلية وردع العدوان والتهديد الهندي.

وكشف اسلم بيغ الذي يتزعم حزباً سياسياً ناشئاً يُبعي وقيادة العوام، عن خطة هنبية - اميركية - استرائيلية أعنت عنام ١٩٨٦ لضيرب المنشيات النووية الباكستانية. وأضاف: دكنا حينها على عتبة استبلاك القنيلة النيوترونية، واوصلنا رسالة الي كل من يعنيه الأمر أن أي ضرية توحيه لفاعلنا سنرد عليها بالضرب في العمق الهندي دون أن ننظر الى مصدر الهجوم. وفسهمت الرسالة وتجاوزنا

وعن مخاطر استخدام السلا النووي في المنطقة، أحاب: دهذا السلاح لم يستخدم إلا في عام ١٩٤٥ صد ألمن اليابانية. وكان

🗇 اسلام آباد – والحياة،

الحرة سلطان محمود ان حكومته

قسررت تسليح أهالي القسري

الكشميرية على طول خط الهنئة

مع الهند. وجاء نلك في ظل

التبوتر المتبصباعيد بين ألهند

وباكستان ومخاوف اسلام أباد

من هجوم هندي على كشيمين

وأشارت مصادر بأكستانية

مطلعة الى أن القرار جاء في

الحرة التابعة لبأكستان.

🗷 قال رئيس حكومة كشمير

والمراجع المستعول في عليه

Some some

409 300

we we want

تملك في حسينه الرادع النووي، وإلانا أقسدهت امسيسركا على مهاجمتها. وهنا في المنطقة لا بد من اعلان باكستان دولة نووية لتحقيق هذا الرادع الكفيل بثني الهندعن مخططاتها العبوانية وسياستها الرامية الى الهيمنة، ودعا الجنرال الباكستاه المتقاعد المعروف يكتاباته المعمقة والاستراتيجية الى تصالف باكستاني - ايراني - صيني -أفغاني في مواجهة التحالف الاسرائيلي - الاصبركي - الهندي. واوضح: وخسرنا المعركة في الشيرق الأوسط ولا نريد انّ نخسسرها هذا. والعلاقية بين الصضبارة الهندية والغبربية والاسرائيلية واضحة في مواجهة الحضارة الإسلامية الكونفوشية

السبب واضحاً لأن البابان لم تكن

(الصينية) ولا شك أن ذلك يشمل

١٩٨٦ سياعيدت استرائيل على

وشدد اسلم بيغ على نقطتين

كشميرية، واعترف وزير الدلخلية

الهندي لأل كريشان انفاني بأن

قواته هي التي نفنت المجزرة التي

راح ضحيتها ٢٢ شخصاً بينهم

ورأى مراقبون أن هذه الخطوة

حساعت في ظل احسراءات طوارئ قررت السلطات الساكسية أنسة

اتخانها، خصوصاً بعد اعتراف

خاطفي الطائرة الباكستانية

الأحد الناضي بعلاقاتهم مع الهند

واصرارهم على توجه الطيار الى

نساء واطفال.

ئىوبلهي.

مهاجمة منشاتنا النوويةء

العالم العربيء ونصح الجنرال الساكستان المتقاعد بعدم السماع للكلام الاميركي المعسول وحند الحوادث التي خنّات فيها واشنطن اسلام أبادً، وتابع: ولا نريد أن نلدغ من الجحر نفسه مرات ومرات ففي حسرب ١٩٦٢ بين الهند والصين، وقفت واشنطن آلى جانب الأولى. وفي حرب ١٩٦٥ بيننا وبين الهند، قطعت واشنطن عنا كل أوجه الدعم الإقتصادي والعسكري، وفي حسرب ١٩٧١ مع الهند، بعسمت واشنطن الهند لغصل باكستان الشرقية (بنغلانش)، وفي عام

مقتل ضياء الحق عام ١٩٨٨، مرت

الضغط الدولي على باكستان

لتنيها عن اجراء الاختبار النووي

رداً على الاحُــــــارات النووية

الهندية. وفي وقت حضت منظمة

است والمحيط الهادئ وأستان،

اسلام أباد على عدم اجراء

التحصرية النووية، سمعي وزير

النفاع الأميركي وليام كوهين الى

تشجيع باكستأن على عنم اللجوء

الى الخميار النووي. وقال في ححیث الی شبکه دان بی سی،

الأميركية: ونامل في أن تستطيع استخدام اي حوافيز لاقناع

اساسيتين لا يمكن للاستراتيجية عشر سنين ولم يتدخل الجيش الباكستانية تصاورهما في ظل المعطبات الجنيدة وهما: «التفجير النووي لتطوير قسسراتنا في مواجهة الهيمنة الهنبية وتحرير كشمير المحتلة من الهند عبر دعم المجساهدين. ولا بد لواشتطن ان تفهم ذلك لأن للاساة للكشميرية ينبغى ان تتوقف ولا بد من وضع نهاية للوحشية الهنبية المتمثلة فى قنتل الأبرياء واغتصاب النساء، وأكد أسلم بيغ أنه خلال توليه قيادة الجيش حتى عام ١٩٩١، كانت باكستان امتلكت القنبلة النيوترونية واستعنت لتصنيع القنيلة الهيدروجينية وواعتقد اننا امتلكناها لاحقا، لكن كما تعرف كثت خارج السلطة منذ

> والاهتمام بالاقاليم المحرومة مثل بلوخستان خصوصا بعد قيام بعض البلوش للرتبطين بالهند مخطف طاكرة باكسستسانيسة، ومطالبتهم بعدم اجراء التجربة في مناطقهم وضرورة حصول حكومة الاقليم على حقها. وهذا أمر جنير بالإهتمام اذ تعرض الاقليم لاضطرابات وشورتين

وامتنع الجنرال المتقاعدعن النخول في تفاصيل اللعبية السياسية الباكستانية وحجم الدور الذي يمكن للجيش ان يلعبه في أي نزاع سياسي يمس الأمن القومي. واكتفى بالقول: ومنذ

خلالها في السياسة رغم حكمه البلاد ٢٤ عاماً من اصل خمسين عاماً هي عمر استقلالها. وظهرت نرائع عدة لامكان تنخل الجيش لكنه آثر عدم التدخل، والجيش مؤسسة منظمة وتعرف عملها ولنيها تأثير في صنع القرارات الحاسمة كما هو حاصل اليوم، خصوصاً اذا كان الشعب يشعر بضرورة احراء الاختبار وهو ما ينصح به الجيش حالياً. وسضر الجنرال الباكستاني من كل من تتحدث عن تاثير العقوبات الاقتصادية على باكستان، وقال: «العزة والكرامة

والاحترام فوق كل اعتبارات اقتصادية. وهذا ما فعله الشعب الاشغاني وأنتصر على الغزاة العام ١٩٩١ ولا استطيع الصديث عن هذه الفترة، السوفياتء. وعن «الأجندة» الاميركية في وحض القيادة السياسية على جنوب اسيا، قال اسلم بنغ: «بعد حرب الخليج عام ١٩٩١ تمكنت اميركا من وضع بدها على منابع النفط وكسبت اعتراف الجبران باسـرائيل، وبواتها مكاناً في المنطقة، وأعادت سعر النفط الي

١٢ نولاراً للبرميل مثلما كمان سعسره عسام ۱۹۷۶، في حين تضاعفت استعار البنضائع الاخرى وهذا يعملون احداهما في ١٩٥٨ والأخبري في (الاميركيون) على اطلاق بد الهند في المنطقة لضمان مصالحهم في جنوب اسيا ووسطها، وينبغي لمنظمسة المؤتمر الاسسلامي ان تتحرك بنكاء ونشاط لمولجهة هذه الاجتدة، ونحن ندعــو العــالـم الاسلامي الى الوقوف الى جانبنا

من أجل التخفيف من أعبائناء.

المدى البعيد أن تحجم عن أجراء

المقبل الى واشنطن وقد برلماني باكستاني يقوده رئيس اللجنة

الخارجية في مجلس النواب

الباكستاني اكرم ركي للبحث في

الوضع الأمنى الأقليمي في أعقابً

الاختيارات النووية الهنينة. وكان

الرئيس الاسيركي بيل كلينتون

حنر رئيس الوزراء الباكستاني

تواز شريف الاستبوع الماضي من

مغبة الدخول في سباق تسلح مع

جَبِهة طولها تحو ٤٠ كيلومترأ

وأشار المسر الي أن القوات

الصريبة عمدت الى أساليب

الانتقام العشوائية مستخدمة

المدافع والطائرات الصربية، مسا

أسفر عن مقتل أكثر من عشرين

مدنيا وتدمير المثات من منازل

القروبين كما شنت حملة اعتقالات

جائرة شملت عشرات الألبان،

بتهمة التعاون مع جيش تحرير

واكد المصدر القيادي الأليائم

ان القوات الصربية في المنطقة

الغربية من كوسوفو أفي وضع

صعب جدأ وهي محاصرة منّ جميع الجهات ولم بعد بمقدورها

استخدام الطرق البرية التي

اصبحت جميعها تقريبا تحت

في النطقة الغربية من الاقليم.

ومن المقرر أن يصل الاسبوع

الاختبار النوويء

عن المعاملة التي تلقوها خلال فترة اعتقالهم. ويطالب محاموهم بـ ١٤ الف جنيه استرليني

لئن منحت بريطانيا الرسمية إمبراطور

الهابان أكيهيتو أرفع أوسمتها للفروسية، فكيف

يجوز لفارس كهذاء مصحوبا بزوجته الامبراطورة

ميشيكو، أن يُهان فتُدار له الظهور لدى زيارته

قصر باكنفهام؛ لكن، في المقابل، كيف يجوز التل هذا الفارس أن يكون ممثل تلك الآثام كلها التي

فسكة حديد بورما - تايلندا او سجن شانغي

في سنغفورة لا يزالان شاهدين حيين على ألاف

الجنود البريطانيين الذبن قضوا يومذاك. وهناك

دعاوى لا يزال يقيمها ويتابعها في الحاكم

اليابانية بريطانيون أسعفهم حظهم بالحياة بعد

تجرية السجن الياباني. وهؤلاء وغيرهم ممن

جلسوا بصمت، يحمل والحنهم شمعة على باب

السفارة اليابانية غي لندن، مقتنعون بأنهم مغيونون. فكل ما حصل في معاهدة السلام بسان فرنسيسكو في ١٩٥١ أن دفعت طوكيو ٧٦ جنيها تعويضاً لكل حي من مساجين الماضي.

زيارة الامبراطور والامبراطورة التى بد

أمس نكأت كل تلك الجروح وحركت من المشاعر

ما لا يطويه مرور الزمن. فالرأي العام البريطاني

لم يسامح بعد. وإذا كان رئيس الحكومة توني بلير قد وحُه نداه يسال البريطانيين فيه

ارتكبها اليابانيون في الحرب العالمية التانية؟

■ لندن - أ ف ب - وصل امبراطور اليابان

اكبهبتو قبيل الساعة الثامنة بتوقيت غرينتش

سسساء الاثنين الى لندن في زيارة رسسية

تستغرق اربعة ايام يتسلم خلالها وساما من

الملكة اليرابيث الثانية، فيما وجه قدامي أسرى

الحرب البريطانيين في اليابان انتقادات حادة

الى هذه الزيارة. وتشكّل زيارة اكيهيتو الذي

وصل الى العاصمة البريطانية اتبا من

الدرتغال كما نكرت السفارة اليابانية في لندن،

الزيارة الرسمية الاولى لامبراطور ياباني الى

بريطانيا منذ زيارة والده هيروهيتو في ١٩٧١

البريطانيين في معسكرات الاسرى اليابانية

في أسيا خَلال الحرب العالمية الثانية، الذين لا

مِرْأَل ١٠ أَلَافَ مِنْهِم عَلَى قَيدُ الحياة، بأن تعلن

طوكنو العفو صراحة وتدفع تعويضات مالية

🛮 لندن – حازم صاغيّة

وتطالب هيئات قيدامي المعتقلين

التي ووجهت ايضا باحتجاجات.

(٢٣ ألف دولار) لكل اسير، وتجمع عشرون من قدامي الاسرى البريطانيين مساء الاثنين أمام السفارة اليابانية في لندن واقاموا احتفالا بالشموع تخليدا لذكرى ١٣٤٣٣ يريطانيا ماتوا في الاسر في تلك المعسكرات.

قدامى المحاربين البريطانيين استقبلوه بانتقادات حادة

وسيبدأ البرنامج الرسمي للامبراطور الذي ترافقه الامبراطورة ميشيكو غدأ التلثاء يحقِّل استقبال على أن تقام في المساء مادية عشاء في قصر باكستغهام من المتوقع ان يشارك فيها رئيس الوزراء تونى بلير وزوجته شيري وكان قرار ملكة انكلترا منح امبراطور اليبايان وسنام ربطة السناق، ارفع اوسمة الملكية البريطانية المسالة التي اثارت غضب قدامي الاسرى البريطانيين النين حذروا من انهم سيقومون بكل ما في وسعهم للتشويش على زيارة اكبهيتو ودعوا الشعب الي الانضَّى مام الى تظاهرة بأملون في أن بشارك فيها الف شخص. وقرر قدامي الاسري ان

في شوارع لندن ويصفروا موسيقي (كولونيل بوَّغي) العسكرية التي اشتهرت في فيلم دجسر على نهر كوايء. وسنعى رئيس الورزراء توني بلير الى ملحلة الخلاف الاثنين الماضي وكرر الموقف الرسمي الساباني الذي يفسيد بأن الامبراطور لا يستطيع أن يتجاوز «الاسف» الذي سبق وعبر عنه.

وَّفي لشبونة، قال المتحدث الامبراطوري كازيو شبيبا أن الدستور الباباني بحظر على الامبراطور القيام باي نشاط سياسي لنلك لا يستطيع تقديم اعتذار رسمي. واضَّاف ان الامبراطور عبر اخبراً ،عن حزَّته الشخصي. وهذه هي حدود ما يستطيع القيام بهه.

ودعا متحدث باسم بلير الشعب البريطاني الى استقبال الاسبراطور به محرارة، مذكراً انَّ زيارته ستكون ايضا مناسبة للاحتفال بازيهار المُبادلات الاقتصابية بين البلدين. واضاف ان من حق قدامي استرى الحسرب التظاهر انما «بطريقة سلمية ولاثقة».

أكيهيتوغي لندن

يديروا ظهورهم للاميراطور لدى مرور موكبه

الأمر الى حدّه الكاريكاتوري حين قامت الشركات والمؤسسات اليابانية في لندن بتعبئة موظفيها ليؤمنوا الاستقبال الضاد لأكيبيتو، بحيث يوارنون الكتلة التي تدير ظهرها. وكانت المفارقة الكبرى أن السجال الاقتصادي حول الزيارة ترافق مع خبر خطير وقع على البورصات والمسارف وقع الصاعقة: بلوغ النولار الى أعلى مستوياته في سبع سنوات حيال الين، ومن ثم تكهنات بأن الولايات المتحدة قد تتسامح مع وجود بن ضعيف لدعم اقتصاد ياباني متهاومع هذا فألسالة تبقى أعقد مز الاقتصاد والتعويض، خصوصاً أن الناجين البريطانين من الاعتقال الياباني يطالبون هم

غُير مئزُّهين تماماً عما يتهمون به توني بلير ومصدر التعقيد أن اليابان تملك، ه الأخرى، قصتها. فنحن، هنا، لسنا أمام حالة اليهود أو الغجر أو المثليين الذين قضوا لهوية بينية أو اجتماعية أو سلوكية، بل أمام حرب كانت ناشبة بين دولتين تامتي السيادة: بريطانيا واليابان. وعدابات اليابانيين في ثلك الحرب لم والعابان، والمساد على القنبلتين النوويتين على هيروشيما وناغازاكي، تفككت الامبراطورية القديمة في أسيا، وعاني بابانيون كثيرون كأنوا أبرياء أخمُّ عم بالذكر القيمون في الولايات المتحدة. أما مجرمو الحرب الكثيرون، وبينهم

أيضاً بد ١٤ ألف جنيه لكل واحد منهم. أي أنهم

ما بعيد الصرب والهريمة، حرص الجنرال الأميركي على الرمز الامبراطوري فخاطب ميروميتو، والد اكيهيتو، بعبارة ذاعت لاحقاً: وانت خواجة اليابان الأول، مع ذلك جاء بستوره يقضى بكف يد الامبراطور عن السياسة. فهو

رمز وطني لكنه احتفالي فحسب. ولأن أكيبيتو الاحتفالي لا يستطيع أن يفعل غير ما تقرره الحكومة اليابانية، غدا الامر كله في مستوى أخر. فإذا كانت بريطانيا السياسية تفكر بردود فعل جمهورها المقترع قبل أتخاذ القرارات، فذلك أيضاً ما يفعله اليآبانيون. وليس سراً أن الأخيرين، مثلهم مثل شعوب الأرض كافة، يريدون أن ينسوا الأيام الاكثر سواداً في تاريخهم، كما ليس سراً أن حركة قومية مناهضة للغرب الأنفلو ساكسوني ناشطة في طوكيو، وقابلَّةُ لأن تستفيد من كلُّ ما قد يبدُّو «تَفريطاً قومياً ، حيال واشنطن أو لندن.

أبعد من هذا أن ملكة بريطانيا لم تقدّم مثالاً تغيب عنها الشمس. أما روجها فاقتصرت مداخلته العبقرية على أن المنبحة كانت مبالغا فيها . غير أن هذا كله لا يعني أن الحروب تجيز ما لا يجوز. فأن يتعالى اعبراطور اليابان ويعتدر مستمعيها، لا سيِّما بين السياسيين!

زعيم ألبان كوسوفو إلى واشنطن للتفاوض ومصادره تؤكدأن لن يصرعلي الاستقلال

في غَـــفــون ذلك تواصل باكستان بانه من مصلحتها على الهند.

تسليح السكان في كشمير الحرة تحسبا لهجوم هندي

□ سكوبيا – جميل روقائيل

🗷 توجه زعيم البان كوسوفو ابراهيم روغوفا أمس الثلثاء الي واشنطن لاجسراء متحادثات مع للسؤولين الأميركيين حول الإزمة

وجساء نلك في وقت واصلت القوات الصربية هجماتها العنيفة في المناطق الغربية من كوسوفو في مصاولة للحد من تصاعد قوة مقّاتلي جيش تحرير كوسوفو في

هذه المناطق. وأفاد مصدر قيادي في الحركة الوطنية الالبانية في توسوفو في اتصال هاتفي اجسرته مسعسة «الحياة» ان رئيس الوفد الألباني للفاوض مع الصرب فهمي اغاني وعضو الوفد فيتون سوروي

■ جـاكـارتا، برشلونه -

رويترز، أف ب- بدات اندونيسيا

اصس الثلثاء الافراج عن معتقلين

سياسين قبل ساعات من وصول

مستوول رفيع المستوى من

صندوق النقد الدولى للاطلاع

على مدى التقدم الذي احرزته

البلاد لجهة لجراء اصلاحات

سياسية. واحتشد الآلاف أمام

السجن لاستقيال السجينين

السابقين اللذين لوحا لمستقبليها

وافسسرجت السلطات

الانبونيسية بعد منتصف الليل

عن سيري بينتانغ بامونكاس

ومختار بكياهان المعتقلين في

سيبينانغ، وهو السجن الرئيسيّ

في جاكارتا، ليصبحا بذلك اول

معتقلين يطلقان من بين ألاف

المعتقلين في اطار تغييرات بدأت

عقب تنحى ألرئيس سوهارتو يوم

رمسرية من جسانت الرئيس

الأندونيسي الجديد يوسف بشار

الندن حبيبي قبل وصول هيوبرت

نايس كبيير خبراء الشوون

الاسبوية في صندوق النقد

الدولي في وقت لاحق أمس إلى

جاكساريا للسحث في امكان

استئناف الساعدات الثالبة إلى

وبدا أن قرار الأفراج هو لفتة

بعلامة النصر.

الخميس للاضيء

التخلص من السيطرة الصربية،

يكون الاقليم جمه ورية ضمن الاتحاد اليوغوسلافي بحقوق رافقا روغوفا في زيارته الصالية لواشنطن التي يتوقع ان يتلقي مستكافساسة مع طرفي الاتحساد خُلالها الرئيس بيلٌ كلينتونْ ووزيرة الخارجيية مادلين الحاليين صربيا والجبل الأسودء وأوضح المصدر أن القيادة

السياسية الالبانية ناقشت الغاء واضناف للصندر أن روغوفنا القرار الشبعيي السبابق لعبام سيوضح للمسؤولين الأميركيين ١٩٩١، الخاص بألاستقلال ونلك معاناة الإلبان خلال ٨٥ عاماً في حال موافقة الإمبركيين على قضوها تحت سيطرة الصرب ءما الموقف الالباني الجنيد الذي لا أصبيح معه من الصعب تهدئة يمكن اقناع الالبان بقبول ما هو الوضيع في كسوسسوفسو من دون أبنى منه وداقامة استفتاء جديد بخصوص (قيام) جمهورية ضمن واشسار المصدر القيادي الاتحاد اليوغوسلافيء وحبول الأوضياع الراهثة في

بالقبول بحل وسط يقوم على أن

دعوة جاكارتا إلى 'حوار بناء' مع سكان تيمور الشرقية

أندونيسيا: توقيت الإفراج عن معتقلين

مع وصول وفد من صندوق النقد الدولي

الانتداب الدولي كحل انتقالي من اجل توفير الآجواء لقناع الآلبان

الألباني الى أن روغوفا لن بلح على مطلب الاستقلال الذي كوسوفو، قال المصدر أن والمقاتلين يعارضه الأميركيون وسيقترح الألبان قتلوا وجرحوا عددأ كبيرأ

وضع اقليم كسوسسوفسو تحت من عناصر القوات الصربية بينهم

اندونيسيا التي يعر اقتصادها باسوا ازمة منذ عقود. وكانت

حاكارتا أعلسنت أول من أمس

عفواً واسع النطاق عن السجناء

السياسيين بعد أيام من تولي حبيبي السلطة وتعبهده

احسراء اصلاحات سياسية

البارزان أول من أمس موتمرا

صحافيا حضره وزير العبار

وعقد السجينان السياسيان

وكيان سري بينتيانغ طرد من

حرب التنمية المتحد المعارض ذي

الدول الاسلامية، وصدر ضده

حكم العام الماضي بالسجن ٣٤

شهرا بتهمة التشهير بالرئيس

السابق سوهارتو في سياق كلمة

القاها في المانيا. وكان بكياهان

, ثيسا لنُقَابِة رِفَاهِية العمال غير

العترف بها وهو يقترب من اكمال

فترة سجن منتها أربعة أعوام

ينهمة اثارة أعمال شعب.

واجتماعية.

ثلاثة من كبار ضباط الشرطة في سيطرة المقاتلين الألبانء القتال الضاري المتواصل على على رغم توقيع اتفاق بين الجانبين بإشراف موسكو

معارك عنيفة بين الجورجيين والإبخاز في منطقة يحرسها الجيش الروسي

🗖 موسكو – دالحياة،

وقف القتال بين الجانبين.

قرب الحدود غير المعترف بها دولياً مع اقليم ابخاريا على البحر وتصاعد الدخان الأسود فوق القرية مصحوبا بطلقات نار وانفجارات متقطعة في المنطقة

وقسال الكولونيل ريثارت

يفضوا اشتباكاتهم تمامأ وفقأ لما اتفق عليه. وأضاف مسارال هناك قسال دائر ولم يغادر المقاتلون المنطقة كما كان مقرراً.

🗷 استمرت المعارك بين

تبعد كيلومترين عن الأراضي التي تسيطر عليها الحكومة الجورجية

الإمم المتحدة

وقام مراقيس الامم المتحدة

الأسود أ- رويترزء.

الابخاز وقوات جورجية داخل منطقة عازلة يحرسها الروس امس الثلثاء على رغم الإتفاق على واحترقت منازل وسطقتال متقطع في قرية بيكازورجا التي

> مىولادي في سنجن سن<u>يد بينا</u>نغ وتعبهد مؤلاي الافراج عن عيد كبير من المعتقلين السياسيين خُلُلُ الأشهر الثَّلَالة المقبلة، فو اطار اصلاحات سياسية واسعة النطاق تعهد بها حبيبي، ولكن لم بتنضح بعد منوعيد الإفراج عن النفيضة التاليكة من

هولينغر قائد بعثة الأمم التحدة ان المقاتلين من الجانبين لم

التي تجوبها دوريات قوات حفظ سلام روسية قوامها ١٥٠٠ ويراقبها مئة من العاملين في

وقوات حفظ السلام الروسية

لتنفيذ وقف القتال. وقال أحد المراقبين معظم المراقبين متشسائمُونَ في شبانُ الهيئة، لا تصدق انها ستنقد.

وشاهد لاجستون من أصل جورجى من داكازورجا قريتهم وهي تحترق من مسافة بعيدة في أراض تسيطر عليها جورجيا وقال لحدهم والانضار يطهرون القرية عرقياً حتى لا نعود اليها

جميع الوحدات أصرت بوقف القـتـال والإنسـحـاب من أرض وأضاف وزير الداخلية كاخا تارجاماتدزي في حديث تلفزيوني امس الثلثاء ان دوحدة صغيرة،

من القوات التابعة لوزارة الداخلية ما زالت على خط القتال وصدر اليها أمر بالانسحاب. وقال وزير الخارجية أبراكلي ميناجاريش فيلي ان الجانبين اتفيقيا الليلة الماضيية على وقف القنتال وبدء سنحب الوحندات

لكنه القي اللوم في وقت لاحق على المقاتلين الابخار في الاخلال بالهدنة، فيما وصفه بأنه واستغزاز واسع النطآقء

العسكرية بعد ثلاث ساعات.

وقال مسؤول جورجي بارز ان

عن البشاعات التي أنزلها أبناء بلده بأبناء بلد يكرُّموا الضيف الكبير، فهذا ما تحول سبب للتشكيك ببلير نفسه: أنت مهتم بالتجارة فحسب، أخر، يبقى مثالاً ونمونجاً راقيين حتى لو لم يرفق بعض كبار قادة الجيش، فأعدموا. الاعتذار بتعويضات مالية. لكن الزامير التي وبالنسبة الى الامبراطور تحديداً فإنه لم يفعل وغير معنى بالشأن الانساني. وغير معنى بالشأن الانساني. وفع الأبدا كأن المسالح والاستشمارات غير وراثة أبيه. وأبوه قصته شهيرة مع الجنرال تلاها داود ذات مرة بلا جدوى، قد يضطر الى اليابانية في نهضة بريطانيا الصناعية، هي تلاوتها مرات أخرى كشيرة قبل أن تجد ماك أرثر، فاتح اليابان وواضع بستورها الجديد. فمدفوعاً برغبته في الحفاظ على تماسك باباني وحدها ما يدافع عن زيارة الأميراطور. ووصلّ

Nizoral shampoo لا قلق من الفنسرة بعد اليوم مع شامعو نيزورال العلاج الفعال للقشرة: بيزورال يختلف عاما عن اي شامعو أحر لأجنوانه عبلى مادة تقضيي عني القبطر الذي اتفق العلماء انه السبب الرئيسني استعمل شانبو نيرورال مرتبن في الاسبوع لمه ثلاث اسابيع تم مره ...و القشرة الى زوال واحدة أسبوتها بعد ذلك حتما سيجعل شعرك خالنا مر المسرة ويؤمن السبطر متوفر فقط في الصيدليات على القشرة لعنرة اطول.

ترحب والحياة وبرسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر ومأ يحفظ حرية الراي في أن، وتحتفظ والحياة وبحق تنقيح الرسائل واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الغاكس أي

البسريد إلى اي من مكاتب والحسيساة والواردة

عناريتها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

معركة القدس

اطلعت على مقالة «دنيا الأساطير ودنيا الواقع» للدكتور وليد

الاحترام الذي نكنه للدكتور، الا انه، ومثل العديد من الاكاديميين الكبار

(من يون الالتقات الى صغار الذمة) يقعون في المطب نفسه الا وهو عدم

اعطاء دول عربية معينة، حقها من الانصاف عند سرد التاريخ. فهو

يقول في مقاله: «صحيح أن القوات العربية نجحت خَلال هذه الرحلة

الأولى من القتال في احتلال بعض المواقع اليهودية الصغيرة... والقوات

الأردنية (الجيش العربي) احتلت ٧ مستعمرات صغيرة... بينما كان

انجازهم الأهم والأبعد خطرأ استرداد القدس الشرقية العربية واحتلال

لَّاذا هذا ٱلحُجِّل في طمس كثير من الحقائق أو تهميشها؟ هل هذه

كانت معركة القدس في عام ١٩٤٨ أول انتصار عربي على جيش

اسرائيل في معركة غير متَّكافئة، بقيادة المجاهد عبدالله ألتل، الحاكم

العسكري القدس، على رغم ان قيادة الجيش العربي أنذاك كانت

لضباط انكليز. وعبدالله التل، رحمه الله، رغم أنه قاد المعركة لوحده

وطرد اليهود من القدس الشرقية وحافظ بذلك على القدسات الاسلامية

وعلى قدسنا من الضياع من ١٩٤٨ حتى عام نكبة ١٩٦٧، فلم يبخل

بإيراد الحقائق في كل كتاباته حتى وفاته، وتتلخص في انه اضافة الى

أفراد جنوده من الجيش العربي الأردني، قاتل معه الكثير والعديد من

رجال فلسطين الأوفياء النين يحملون السلاح للنفاع عن أرضهم كلما

سنحت الفرصة لهم. وكان ذلك العمل صائباً، والحقيقة الاهم أن عبدالله

التل كان في الوقت الذي يقاتل في اسرائيل وينتصر عليهم ويحول دون

تمكنهم من الاستبالاء على القدس رغماً عن نوايا «كلوب» القائد

الانكليزى، كان الواسطة المباشرة في المباحثات الأردنية - الاسرائيلية،

وظل حتى وفاته يؤكد ان كل المعارك التي خاضها كانت بطلب ودعم وتأييد المغفور له الملك عبدالله وبشكل غيّر معلن، حتى يتفادوا خبث ومؤامرات الضباط الانكليز، وبالفعل تم اخراج مؤامرة اغتيال الملك عبدالله واتهام عبدالله التل بها، فخسس الأربن المففور له الملك عبدالله وحلمه في توحيد الهلال الخصيب، ولذلك السبب فقط، ونفي عبدالله

ان تجاهل هذه الحقائق المؤرخة بعقة متناهية في كتب عبدالله

العسكرية والسياسية، تنطبق على تجاهل دور الأربن وآلجيش الأربني في معركة الكرامة، ثاني معركة تخسرها اسرائيل، وكنان أحداً ما

يستطيع أن يفرق بين المجاهدين العرب في فلسطين والأردن وسورية

على رغم كل ذلك، نبقى نكن للدكتور وليد الخالدي كل الاحترام

ونجل ونقدر له دوره المميز في تثبيت هوية فلسطين ومساهماته في

الحفاظ على نكرى ومعالم وتاريخ فلسطين في عقولنا وقلوبنا، فله

المحرر: لا تجاهل البتة، ومصادر الدكتور الخالدي أهم

كثيراً وأبق من مصدر واحد تعتمد عليه هو حديث عبدالله

التل عن نفسه. الا ترى أن شبهادة كشيرين أكثر موضوعية

الشيخ أحمد ياسين

التل ليجاهد بقلمه من أرض الكنانة حتى عودته.

ومصر ولبنان ومن كل النول العربية.

الشكر ولكم في «الحياة، كل تحية.

القضية بسيطة الى الحد الذي ينكرها النكتور باختصار وغموض وفي

□ السيد المحرر تحية طيبة وبعد،

الحي اليهودي في البلدة القديمة في القدس.

مكان داخل المقالة؟

The last to be the same Medical Company

ملس زيناوي

■ على رأس النظامين الصاكمين في البوييا وأريتريا رفاق نضال وترب. جمعت بينهم الثورية ومحاربة خصم مشترك وكانت قوات الجبهة الثورية الديموقراطية لشعوب اثيوبيا، ((EPRDF تقتسم مع دالجبهة الشعبية لتصرير اريتبرياء المعلومات والمعدات والعشاد والمهارات، بل ان قوات الطرفين دقت معاً أنواب العاصمة الانيوبية لديس أبابا في أيار (مـايو) ١٩٩١ وأستقطت حكم الكولونيل منغيستو هايلي مريام.. وبعد سنوات من ذلك التساريخ تتسواجسه الحكومتان وتختلفان على نقطة حدونية..

كانت اكسر مفاحاة للمراقبين السيساسيين في القرن الافريقي، بل والشعبين الاريتري والاثيوبي، أن يصدر عن الحكومة الإثيوبية بيان شبيد اللهجة في منتصف أيار (مايو) الجاري يدين «أعشداءات» اريشرية على صدود السلاد الشبمالية الغربية مطالبا بانسحاب

القوات الاريترية فورأ ومن دون شروط وإذا فهمنا اهتمام الاتحاد الأوروبي ومطالبت في بيان للدولتين بضسط النفس، وإذا فهمنا الذعر الأميركي نتيجة الحاصل وإيفاده سوران رايس (٣٧ سنة) مساعدة وزيرة الضارجية الاميركية للشؤون الأفريقية للتوسط الذي قبل به الطرقبان، وإذا قهمنا انزعماج رئيس دالسلطة الحكومية للتنمية ومكافحة الجفاف، (البغاد) رئيس جمهورية جيبوتي حسن غولبد أبستون وانتقاله الى كل من انيس ابيا واسمرا في محاولة

اسياس افورقي

لتهدئة الأوضاع، فكان المدهش دعوة وزير وهم قلة، اعتقدوا ان توتر العلاقات بين العلاقات الضارجية السوداني لأثبوبيا وأريتريا لضبط النفس والبحث عن حل عن طريق الحوار، لأن العالم كله ظن ان اسعد الناس بالوقوف على حد السكين بين أثيوبيا واريتريا، هو الحكوسة السودانية.. فكيف تبنى الوزير السوداني هذه الدعسوة في وقت عسلاقسات بالادم المفهومة والمعلومة مع البلدين المتنازعين تحت الصفر، وأن المستفيد الوحيد من تدنى العلاقات بين الجارتين هي بلاده وقد قهم بعض الخبشاء في المنطقة ان السودان انما أراد أن ينفي عن نقسه فجاة وبهذا السيناريو بين البلدين؟ تهمة الشماتة، وهذا حقهم لكن أخرين، وللاجابة على هذا السسؤال من المهم

اتبوييا واريتريا مقصوديه تبرير تقارب مجتمل بين النظام السوداني واثيوبيا، الجوية الأثنوبية، الوطنية الى الخرطوم.

وأهل هذا الراي يشبيرون بوضوح الى الاجراء الاثيوبي بوقف رحلات الخطوط الجوية الأثيوبية من والى استمرا، ويقولون انه الاجراء نفسه الذي اتخذته الحكومة الاثيوبية في ١٩٩٥ بعد محاولة اغتيال الرئيس المصري حسنى مبارك في اليس أبابا بالغاء رحالات والخطوط والتساؤل هو.. لماذا تدهورت العلاقات

العودة الى خلفيات مهمة، اولها ان اريتريا منذ ان نالت استقلالها في ١٩٩٣ من البوبيا بموجب منطوق الدستور، جري استفتاء حصلت معده اربتربا على استقلالها، استخبمت الاخيرة العملة الاثبوينية (البر) وسيار شهر العسل بين البلدين، وتحمل رئيس الوزراء الاثيوبي ملس زيناوي الوزر لأن بعض الصحف الخاصة في بلاده اتهمته علناً ومستتراً بأنه يشفط الماء من الشجرة الاثيوبية ليروي به الشجرة الأريترية.. وفي العام الماضي قررت اريتريا اصدار عملتها الخاصة بها (النقفة) ويعدها تواصل

المشتركة بين البلدين الذي فرض عليهم التعامل بالدولار الاميركي فيما كانوا في الماضي يتعاملون بالعمالات المحلية.. وبعد نَّلَكُ بخلت ميناء (عصب) الأريتري الذي تستخدمه اثيوبيا في مسلسل الدولار، مما اضطر اثيوبيا الى الاتجاه الى ميناء جيبوتي من جهة، والى توجه اريتريا الى بوروندي لاستيراد البن منها بدلاً عن اثيوبياً لأنه أرخص بالنسبة لها، كما اتجهت الى تايلاند لاستيراد النرة التى تصنع منها الضبير الشعبي (الإنجيرا).. فهذا ما يقال وقد يكون غيرً صحيح، لكن بعد الذي حدث يظهر جلياً ان تحت الرماد كان وميض نار لم يجرؤ احد من الجانبين على الاشارة الى نلك

صعينية ونهب.. لكن احيد المجللين السياسيين وصل الى نقطة صحيحة وهي ان البلدين اتفقا على ١٩٩٣ على كل شيء، فكيف يظهر فحاة اختلاف على الحدود.. فهل تم العقد الثنائي على عجل ام أن اليوبيا وأريتريا تعاملتاً من منطلق عاطفي في ذلك الرَّمان، وقد أن للمنطق والوقائع أن تنبئ عن نفسها، حتى ولو كان ذلك على حساب اي منهما أو على الخالدي العدد الرقم ١٢٨٥٥، الجمعة ١٥ أيار (مايو) ١٩٩٨. ومع كل

وفي نهاية المطافء ظهرت منظمة الوحدة الافريقية ببيان صادر عن امينها العام سالم احمد سالم وضع فيه امكأن المنظمة القارية تحت تمسرف البلدين.. لكن بعد أن كأنت الأستقية للمسادرة الخارجية الاميركية التي غطت حتى على محاولة جيبوتي المجاورة.

الاثيوبية الاريترية يمكن بسبهولة ان يستقط في فخ التحليلات التقائل منها أن اريشريًا تواجهها ازمة اراضي، والقائل منها إن المنطقة محل الخلاف فيها كنور، كما يمكن ان يتوقف عند بعض الاجهزة الاعلامية التنكير بتجربا اريتريا مع اليمن في جنزر حنيش، ومع جيبوتي مرة ومع السودان.. وكل من هذه لها ظروفاً الرمانية والمكانية.. وكلها تَصْبِ فَي خَانَةً، وما حَصَلُ بِينَ اثْيُوبِيا وأريتريا يصب في خانة اخرى والمطلوب اطفاء الحسريق بالطرق السلمسيسة لا

ويكفى ان السبودان على الأقل نادي

حسابهما وحساباتهما معأ

فإذا أراد المرء استقراء متانيا للأزمة

بالإثارة.

بعودة العقل بين البلدين.. وليته يستخذم ذات الإقستناع والمنطق في تعسامله مع اثيوبيا وأريتريا.

وكان اكثر المتضررين قبائل الحدود

بثت الأذاعة البريطانية في برنامجها اليومى وافريقياء أن المناطقُ النزاعية الصدودية الشلاثة تحتوي على ثروات

الاحتكاك وطفت الحساسية على السطح السياسي والاقتصادي.

الوميض او التنبيه.. الى تبعاته،

🗀 واشنطن – رشعید خشانة

🗷 السبب الأساسي لضعف الوزن السياسي للْجِاليات العربية في الولايات المتسمدة أن افترابها منصبرفون الي شؤونهم الخاصة ولاتكاد تجمعهم روابط او جمعيات ذات نفوذ، اضافة الى أن النشطاء منهم مشدودونَ الى مراكز قرار متصارعة في ألعالم العربي. في المقابل يستمد اللوبي اليهودي

قبوته من تماسك أفراده وأنضراطهم النشبيط في العمل السبياسي والإغلامي والجمعياتي المستند على قوة مالية تَشْمُل مَخْتَلَفُّ القطاعات. والأهم من ذلك انهم جميعاً ملتحمون مع مركز واحد خارج الولايات المتحدة هو الدولة العبرية على رغم اختلاف الاحراب والتسارات

بدأ العسرب في القسدوم الى الولايات المتحدة منذ اكثر من مئة عام وباثوا يشكلون اليوم جانيات كبيرة من الناحية العبنية في عدة منن رئيسية مثل شيكاغو وديترويت وسنان فرانسيسكو ولوس انجلس كما صار بعض احقاد المهاجرين الاوائل يحتلون مناصب مهمة في الادارة وفي عالم البنوك والاعتمال

الا أن مشكلة هؤلاء المتدمجين اختوا ينسون اصولهم ويفكون الارتباط الأسري والثقافي بالعالم العربي وقضاياه، حتى أن قليلاً منهم يحسن التحدث بالعربية مع رطانة شُـنيدة لا تخـتلف عن الكنة

أما ألجيل الجحيد من المهاجرين فهمهم الأول هو الحصول على «البطأقة الخضراءء التي تمنحها ادارة الهجرة بعد اقامة متصلة للدة خمسة اعوام في الولامات المتحدة، لذلك تراهم يتفانونَ الانْدقَّاع في العيمل السيَّاسي او الجمعياتي مضافة ان يشكل ذلك عبائقاً امام الحصول على «الغرين كارد، وما أن يحصلوا عليها حتى يعودوا مجددا الي الالترام «بحسس السلوك» تمهسيدا للحصول على الجنسية، وهي رحلة طويلة ومعقدة تقتضى ايضاً الكثير من والتسروي، ووالاتزان، لصبيان الطُّفير بالوثيقة في نهاية المطاف.

ليس من الصبعب ابراك حيال التبقكك التي عليها الجالية العربية اذا ما قارنا وضعها الاعلامي بوضع الجاليات الاخرى. فلجميع الجاليات - ايرانية كانت ام اسبانية أم يهودية أم صينية - صحف ومحلات واذاعات. وحستى قنوات تلفزيونية تخاطبها بلسانها وتربطها باوطانها.

هناك قناة تلفريونية تبث للعرب وتقوم الأسر، وخصوصاً السيدات في البيوت بمتابعة برامجها وهى تعتمد اسلوباً قريباً من اسلوب الفضّائيات العربية، ومن هذه الراوية يمكن القول انها تُسَادُمْ فَي شد الجاليات العربية الي قضاما الوطن آلام.

ويملك العرب امكاثات بشرية كبيرة لتشكيل لوبي قوي لولا العوائق الذاتية. فعسمم يشراوح بين مليونين وثلاثة ملايين عربي، وكشير منهم باتوا شخصيات مرموقة اجتماعيا وينكر المصامى البرت مخيبر - وهو الرئيس السابق للجنة الإمباركسة – العربسة لعافحة التمييز - من تلك الشخصيات الوزيرة الصالية دونا شسلالا وهي أول وزيرة من اصل عربي. والسناتور السابق جيمس ابو رزق والنائب نيكولاس رحال، وهو اقسم نائب عربي - امسيسركي في الكونغرس، وطلعت عثمان رئيس مجلس ادارة مجموعة مغزوف فاينانشاله والدكتور الياس جيمس خور الفائر يجائزة نوبل للعلوم كذلك الدكتور مايكل بيغي احد كبار جراحي القلب في العالم ومخترع المضخة آلتي ساعنت على بدء عَمليات القلب المفتوح. وفي ميدان الاعمال برز جوزيف جيكوبس مؤسس وشركة جيكويس للهندسة، التي تشغل

ومن المؤشسرات البسارزة على ذلك انتشار المتاحف المخصصية للمحرقة في معظم المدن تقريباً، ففي وسط العاصمة واشنطن بات صنحف المحرقة، الذي اقيم في مكان غير بعيد عن البيت الأسض، احد معالم المدينة المنكسورة في الأدلة السياحية، كذلك الشان في نيويورك اذ خصصت ثلاثة متاحف رئيسية للتاريخ اليهودي ولنكرى المحرقة هي استحف التراث البهودي، وهو يعرض شهادات صوتية مسجلة ووثائق وصورأ وأفلامأ عنها، ومتحف جامعة بشيفا الذي يعرض تاريخ البهود ومظاهر ثقافتهم وفنونهم (وتاريخ الدولة العبرية حزء من المتحف). و المتحف اليهودي، الذي تم تجديده

١٥ الف موظف في العالم ورويرت عبود الرئيس السابق لمجلس ادارة بنك مقيرست ناشيونال، في شيكاغو وشركة داوكسيدنتال، النفطية المعروفة، والدكتور فاروق الباز الذي كان احد السؤولين عن برنامج وأبولو، الفضائي ورئيسا

ومن الاسماء اللامعة رالف ناس رئيس

بوراً بارزاً في محكمة متجرمي الحرب للقانونُ النولي، والمحاميُ جُوزيفَ جميل الذي ذاعت شهرته في قضية بين شركة وبنزويل، وشركة وتكساكو، وفارت الشركة التي يمثلها بتعويض قدره ١٠ بالأيين

عتمد على تنكير الضمير الاسيركى والتشهير بالمشككين.

لبرنامج تدريب رواد الفضاء وهو الأن منسر مركز الإستشعار عن بعد في جامعة لجنة الدفاع عن حقوق المستهلكين الأميركيين، وشريف بسيوني الذي لعب الخَاصَةُ بِالبُّوسِنةِ، ولينا مالونَّ استاذةُ القانون التي حددت المسؤولية القانونية لاسرائيل عنَّ منبحة صبراً وشاتيلا طبقًا

استثمار الحرقة

لكن كل هذه الإسماء العربية اللامعة تفتقر الى عقول مخططة تجعل كلمة العرب مسموعة وتفسح لهم قناة بل قنوات للتأثير في صناع القرار الاميركيين مثلَّما هو الشَّانُ بِالنسبَّةُ للوبي اليهودي. ويذكر ان حضور اللوبي اليهودي فاقع واستفزازي ومتعال في كل المدن وهو بالمحرقة (الهولوكوست) لاستنرار العطف الواسع و - ان اقتضى الأمر - ممارسة الابتسراز على المترددين والمتحفظين

حديثاً وهو مخصص ابضاً للثقافة والفنون اليهودية القديمة والمعاصرة.

معصوبة العينين أو انها تنقاد لتأثير اللوبي اليهودي انقياد القطيع، بل علم، العكس، كلمسا تصديثت الى مسواطن خصوصاً الشياب - ووضعت اسامه حقائق كانت محجوبة عنه الا وشعرت بأنك تزيح غشياوة عن ناظريه ويتفاعل مع البعد الانساني فيه. فمتلاً اقامَّت جامعة جورج تاون في

مصادرقوة

السابق بين الجاليات الاسلامية، ويقدر عددها به ۱۰۰ صدرسة بينية الى ۱۰۰۰ مدرسة تفتح ابوابها للاطفال المسلمين في عطلة نهاية الاسبوع لتعليمهم علوم الدين واللغة العربية.

وتقول الفون حداد ان هناك حوالي ١٣٠٠ مؤسسة ثقافية اسلامية حالياً ف الولابات المتحدة بين دار نشسر ومحطة اذاعة وهيئة ثقافية، وانه اذا كانت يعض القضابا السباسية مثل قضية كشمير او ثورة مورو في الفيليبين لا تثير اهتمامهم كثيراً، فانهم يجمعون على التحس لم يحدث قط في الماضي،

لقضيبة القدس وللصراع الذي خاضه وفي المقابل لا يوجد أي متحف للغنون البوسنيون دفاعاً عن هويتهم. الاسلامية ولاللثقافة العربية القديمة لكن ينبغي القول، من باب الواقعية، والحديثة، على رغم وجود متاحف ارمنية انه عدا القضايا الكبرى الجامعة من وأوكرانية وإسبانية وتيبتية.

العرب على المسرح السياسي

تنامى القوة الانتخابية للعرب الاميركيين

على رغم المعوقات التي الثيرنا البهاء

فالثَّابِتُ أَنِ الْانْتَخَابِاتِ الْرِئَاسِيَةِ الْأَخْيِرةِ

اظهرت هؤلاء للمرة الأولى كقوة على

المسرح السياسي، أذ شارك أكثر من ١٠٠

ناشط عربى كاعضاء وفود او مسؤولين

حسربيين في المؤتس القسومي للحسرب

الجعبهوري والمؤتص القبومي للحبزب

الدِّيموقَـراطَّى فِّي الْعالم الماضيِّ. ويذكر

ان كل حزب يعقد مؤتمره القومي كل اربع

سنه ات. كُـنْكُ خَـاصْ حليـة الســبـاق

الانتخابي في العام الماضي عدد قياس

مِنَ الاميرَكبِينَ العربِ بلغَ ٦٩ شخصاً

سعوا للوصول الى مناصب في الحكومة

الفيديرالية او الحكوسات الولائية

والمحلية. ويقول جيمس زغبي رئيس

المعهد العربي - الاميركي، ومقَّره في

واشتطن، أن هذا العدد يشكّل أكبر عندً

من الاصيركيين العرب الذين وصلوا الى

مناصب مهمة في الصربين وانه يعكس

وثسرة انصارات العناصس العبريسة

ويستدل زغبي على بروز الصالية

العربية الإميركية في الحياة السياسية

بأن مكتبرين من الحربين السموقراطي

والجمهوري ينظرون الينا ككتلة ناخبين

يسعون لإجتذابنا ونلك بسبب العمل

لذي قصنا به والعمل الذي بمكننا القيام

ويضيف لكن هل يمكننا كاميركيين ان

نؤثر على السياسة او نغيرها٬٬ وينفى

الأمر ويستنرك ميمكن ان يكون لنا وزننا

وأن نناقش سياسة الحكومة وأن نجعل

المسؤولين يتحدثون البنا عنها. وهذا امر

النشيطة منذ عقد من الزمن،

لعل الاتجام الإقرب الى الواقعية هو

الصنعب توجيد قوة المسلمين لتشكيل هذا لا يعنى ان غالبية الاميركيين كتلة سياسية متجانسة لها تأثيرها في مسرّانُ الانتّخابات، فهناك السلمونُ الافارقة لهم وضع خاص، وهناك احفاد المهاجرين اللبنانيين والسوريين المسلمين في مطلع القرن النين اندمجت اسرهم في المجتمع الاسيركي، وهناك المهاجرونَ حنيثاً بعد عام ١٩٩٥ وهم متمسكون بهوياتهم الوطنية الباكستانية والايرانية والمصرية والتركية.

واشنطن حفلة طالبية اختلط فيها أبناء الصالية العربية مع الاميركيين وتركزت على التضامن مع قضايا العالم الثالث ومنها الحصار على العراق. وأحتوى معرض الكتب في المهرجان على قضايا تدور حول الاشتراكية ونقد الراسمالية وقضّاناً العالم الثالث. والمصاصرة التي نظمها الطلبة فى احدى قاعات الجامعة وتحدث فيها النكتور كلوفيس مقصود عن الازمة الاضيرة بين العراق والولايات المتحدة وشهدت اقبالاً من الطالبات

وربما أحد مصادر قوة الجمعيات والنوادى الطلابية انها تضم طلية عربأ ومسلمين وأصيركيين ما يكثف اهمية الاعتماد على الاحتساطي الاجتساعي والانتخابي الذي يعظه ملليين المسلمين في الولاياتُ المتحدة. وتقول أيفون حداًد استناذة التاريخ في جامعة ماساشوستس ان هناك ١٣٫٥٠ مسجداً ومركزاً اسلامياً في المناطق الحضرية في الولايات المتحدة تستقطب اعدادأ كبيرة من معتنقى

وهي تؤكد انه توجد السوم شبكة مستكاملة من المدارس اتت لل الفراغ

000 ألف ناخب

ويقدر عدد الناشبين العرب بين ٥٥٠ و ٦٠٠٠ الف ناخب اميركي مسجل من اصل عُسربي. وتعسود أول مستساركة لهم في الانتخابات كمجموعة متميزة الى عا ١٩٨٤ عندما اسس الجسمية وري رونالد ربغان في حملته الرئاسية لجنة عربية -إمبركينة رسمية لدعمه وهكذا حصر العرب الاميركيون على الاعتراف بهم كمحموعة ذات وزن.

اصا الحزب النيم وقراطي فاعترف بهم في وقت مُـتَاخُـر وتحديدًا في سنة ١٩٩٢ لَمَا قَبِلَتْ حَمِلَةً بِيلَ كَلِينَتُونَ وَحُودِ اول لجنة دعم ديموقراطية عربية

وخلل الانتخابات الاضيرة تراس مجموعة الاميركيين العرب المؤيدين للمرشح الجمهوري بوب دول المحامي من اصل فلسطيني جورج سالم، وكان عمر في حملتي ريعان ويوش. اما لجَّنةُ التَوجِّيهِ العربية - الاميركية لحملة كلبنتون فتراسها جيمس زغبي

الذي قام بتنسيق اعمال الديموقراطيين العرب - الاميركيين. وضم فريقه ٠٠٠ مسؤولاً بيموقراطياً منتخباً و٢٨ مسؤولاً في الحزب النيموقراطي. قد يبدو توزع القوة الانتخابية العربية بين الحزيين المتنافسين مظهر للانقسام والتشنت. لكنه في الواقع بليل

حنكة لأن ،وضع كل البسيض في سلة

واحدة سيبدو علامة غباء، واتفق المتنافسان العربيان جورج سالم وجيمس رغبي في مقال صدر في احث أعداد نشس أألمعهد العربي الامدركي، (تأسس عام ١٩٨٥) على القول بان والجالية العربية هي مشال على المساهمة التي يمكن لمجموعة اثنية ان تقوم بها لتامين مشاركتها في الحياة

السياسية والاقتصادية للبلاده.

لكن ما تعنق تلك الشياركة أن العرب لا ينشطون لمحاولة تشكيل قوة سيناسيا تؤثر في الميزان الانتخابي الاعندما تدو ساعة الانتخابات ويحمى وطيس المعركة ويتناسون ان المعارك الأنتخاسة خصوصاً في الولايات المتحدة - تحسم بعمل منهجي في العمق طيلة السنوات التي تسبق المواعيد الانتخابية، وهي الطريق التي تتوخاها اللوبيات اليهودية ولعل هذا ما جعلها اكثر توفيقاً في الوصول الى اهدافها من النخب العربياً - الإمدركية،

وصدقية مما يكتب انسان واحد في مذكراته عن نفسه؟

الرياض - عمر شوتر

الله الما المساء المستقلل الله

3 - 2 - -

W = 1 + -

A. C. V -

. . . .

jair just

Q. 1 1

S

🔲 السيد المحرر

تابعت عن كثب وعبر الصحف العربية الزيارات التي قام بها إلى بعض الدول العربية والإسلامية. وتابعت عن كثب تصريحات المرشد الروحي لحركة «حماس، الثورية التي نكرتني بتصريحات قيادات بعض المنظمات الرافظة في مطلع السبعينات التي كان معظمها متحالفاً مع الأنظمة اليسارية الأشتراكية في أوروبا الشرقية وكانت تقاتل العدو

تكرتني تصريحات المرشد أحمد ياسين بتلك القيادات المعارضة التي كانت تتهجم على قيادات منظمة التحرير الفلسطينية أو ما كانت تسميهم بالقيادات اليمينية. وشعرت بالحزن والاستياء من المرشد الروحى الذي اختار أن يذكرنا بالحقبة الماضية، لكي يتهجم على قيادة منظمة التحرير الفلسطينية واتهامها بالتخلى عن القضية الفلسطينية.

استغرب كذلك من أين جامت حركة محماس، وأين كانت هذه الحركة الإسلامية، عندما كانت منظمة التحرير الفلسطينية والمنظمات الفُلسطينية التي كانت تنضوي تحت إطارها السياسي والعسكري، تقوم بالعمليات الاستشهادية منذ عام ١٩٦٥، داخل فلسطين وخارجها. اين كانت قيادات محماس، عندما أعلنت حركة مفتح، النضال ضد هذا العدو الصهيوني؟!

هل نسى شيخنا الجليل القيادات التاريخية التي كانت رمزاً للنضال الوطني الفلسطيني، أين كانت قيادات محماس، اليَّانعة، عندما طاردت إسرائيل قيادات «فتح» واستشهدت على طريق الآلام من الشهيد أبو على اياد وأبو جهاد وأبو اياد وكمال عدوان وكمال ناصر وأبو يوسف النجار وغسان كنفائي وعدد كبير من الكوادر التي ضحت بالغالي والرخيص من أجل فلسطين.

هل يتذكر شيخنا الجليل الشهيدة دلال المغربي وغيرها من الشهداء النين سقطوا داخل فلسطين وقنامنوا باروع أنواع العمل النضنالي والاستشهادي. كنت أتعنى أن يستمر الشيخ أحمد ياسين بمعارضت واخل الأراضِي الغلسطينية، وإن يكف عن تعليمنا الوطنية. إن فلسطين ليست حكراً على احد، كل منا يناضل من موقعه، ولا اعتقد بأن احداً يستطيع

المزايدة على أحد. فالتاريخ هو الذي سيحكم. إن الشيخ ياسين وحركته يستطيع ان يستمر في عمله، وأن الشعب الفلسطيني هو القاضي والحاكم، وتوجيه الاتهامات طولاً وعرضاً من عواصم عربية وغير عربية هي موضة عتيقة جداً، والمستفيد هو العدو الصهيوني الخادر، وعلينا عدم اعطانه الفرصة للايقاع ما بيننا، وعلينا الالتزام بألاسس الصحيحة التطلبات شعبنا في هذه الرحلة، والتوقف عن التشكيك والاتهامات.

لندن - وائل احمد إسماعيل

اسئلة للكتاب

أتوجه باسئلة الى من يكتب في صحيفة عربية ودولية: هل الناخب الإسرائيلي هو العنصر الحاسم في تقرير مستقبل المنطقة؟ وتوضيحاً ابرر ثلاَّت حقائق: لوَّلا الناخب الأسرانيلي الذي أتى بنتانياهو بدلاً من القيادة العمالية السابقة لنست ، عملية السلام. ولا يشك أن الولايات المتحدة المهيمنة على مقدرات العالم تقع أدارتها بجناحيها الجمهوري او الديموقراطي في قبضة اللوبي الاسرائيلي. وهو يدعم حكومة اسرائيل سواء كانتُ ليكُودية أو عماليةً والسياسات العربية في غالبيتها لا يتدخل المواطن العربي في رسمها. ولا تسمع له بالشاركة في صنع القرار. فهل يتنازل أخواني المفكرون والملكون بِالاجابة بكل مُوضوعية عن سؤال هل يَتَحكُم النَّاهُ الاسرائيلي في مستقبلنا ومستقبل احفادنا؟

الرياض ~ يوسف عبدالرحمن النكير (مهندس سعودي)

111111

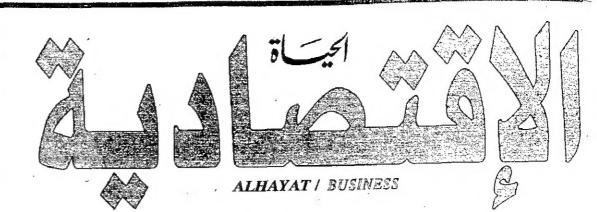
في سوق لندن 🏄

النفط

في سوق لندن

14. 4.

لبنان: الاقراض السكنى يبدأ بعدشهر



مبارك والحسن الثانى يترأسان اجتماعات اللجنة العليا

يرأس الرئيس حسني مبارك والملك الحسن الثاني اليوم في القاهرة اجتماعات الدورة الثانية للجنة العليا المسرية -المغربية ثم يحضران توقيع ١٢ اتفاقاً مشتركاً أبرزها أتفاق اقامة منطقة تجارة حرة لتوسيع المبادلات والاستثمار.



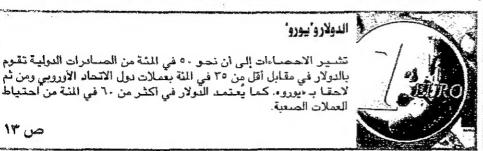
لبنان، الصارف تملك محفظة عقارية بقيمة بليون دولار

تراوح قيمة العقارات المرهونة التي وضعت المسارف اللبنانية يدها عليها بين ٦٠٠ مليون ويليون نولار. ويتميز أغلب هذه المحفظة العقارية بأنه يفتقد الى النوعية الجيدة التي تؤهله لدخول سوق الاستثمار.

الارك الالالى

1, 771

الين الياباني



IFY AD

1 YOYA ...

* 1 M 3 8 1

110 10

لاحقا برسوروه. كما يُعتمد النولار في أكثر من ٦٠ في المنة من احتياط

ص ۱۳

برميل اوبك فقد خمسة دولارات مطلع ١٩٩٨ دول الخليج تخسر ٧ بلايين دولار

من الايرادات النفطية في ٤ أشهر

□ لنين - والحياة،

■ انخصفسفت الإيرادات النفطينة لدول الخليج العربينة باكثر من سبعة بلايين دولار في الاشهر الاربعة الأولى من السنة الجسارية لكن ذلك لم يؤثر على القطاعيات غيير النقطيية التي استمرت بالنمو نتيجة التوسغ الكبيس في استشمارات القطاع

وقدرت مصادر اقتصادية خليجية انخفاض البخل النقطي لدول مجلس التعاون الخليجي بنحسو ٧,٤ بليسون دولار على أساس صابرات نفطية بلغت نحو ١٢,٤ مليون برميل يومياً وفرق سعري بلغ نحو ٥ دولارات اذ قُبر معدل سعر سلة «اويك» في الأشهر الأربعية الأولى من ١٩٩٨ بنصو ١٢,٥ دولار في مقابل ١٧,٥ دولار خلال الفترة نقسها من عام ١٩٩٧. وقال خبير اقتصادي ديمكن أن ترداد الخَـسائر في الْفَـتـرة المقبلة إذا لم يطرا تحسن على أسعار النفط وهذا بالطبع سيؤثر

المجلس قب تضطر الى إبقساء المصاريف تحت مستوى المعدل ولا تزال أسعار النقط تراوح مكانها منذ أن فقدت أكثر من ٤٠ في المئة في الأشهر السنة الماضية بسبب الفائض الكبير في السوق على رغم قسرار منظمــة ،أويك، والدول المنتبجة الأخبرى خفض

عيد در المنت هر خسر

··--

A

44 ----

-- manual .

734 10 ---

41000

~ x-2 = xx

70 - L.

\$ 'm - 000 - m 1-

The same

** 5 - 40

-02- 00

M. M.

4.20

W. ...

4.4

على النمسو لأن حكومات دول

برميل يومياً. وأشار وزراء نفط خليجيون في الفترة الأخيرة الى امكانات احسراء مسريد من الخسفض في الانتاج لدعم الأسمار التي قد تشهد سزيداً من التعمور في الفترة المقبلة بسبب تراجع الطلب على النفط في فترة الصيف.

السعودية: منجم الحجارا

يدخل مرحلة التطوير

خلال اشهر

□ جدة - عصر جستنية

🗷 من المقسرر ان يدخل منجم

والصحباري أصدت منجم في

السبعودية، مراحل التطوير في

غضون الإشهر الثلاثة المقبلة،

وهو يعتبس احد ابسط انواع

المناجم في العسالم من حسيتً

عسمليات التسعسين وطرق

استثمارات المشروع بما يزيد على

٠٤ في المئة من احسالي كلفة المشروع المقسرة بين ٩٠ و١١٠

ملايين ريال سعودي (۲۴ و۲۹

المنجم حسسب وكسالة الانبساء

السعودية، يـ ٤,٢ مليون طن

بنسبة ٢.٦ غرام من النهب في

الطن بعمر افتراضي يزيد على

ل «الحياة، ان طريقة أستخلاص

الخام (الترشيح) ومعالجته تعتبر

من اسبهل الطرق المتبعة في

العالم. ويقدر انتاج المنجم من

النهب سنوياً به ٥٠ الف

الاكتشافات المهمة التي اعلن عنها

في الاعسوام الاخسيسرة في السعودية. وهو منجم سطحي

قد يعتمد في تطويره على الطرق

التي تمت بها معالجة مخلفات

منجم سهد الذهب، وهو ثاني

منجم سطمي ينخل مسراحل

التطوير بعد منجم «الصخيبرات»

فاني اكسيس مكامن الدهب في

لكن نسبة الخام قليلة حداً فيه

قبياسياً إلى المناجع الشلاثة

السابقة، وهو ما تبرره مصادر

الشبركية بسيهبولة عملينات

الاستخراج والتعدين وتأثيرهما

السعودية.

في اقتصابياته.

ويعتبر المنجم احب

وأكدت مصابر في الشبركة

ويقدر أحشياط الضام في

طيون دولار).

خىس سنوات.

وقدرت مصادر تجارية عوائد

الانتاج باكشر من ١,٥ مليون

وخلافأ للسنة الجارية بلغت أسعار النفط في العامين الماضيين أعلى مستوى لها مدد انتهاء الفورة النفطية بداية الثمانينات حين وصل معدلها الى ٢٠,٦ دولار عام ۱۹۹۲ و۱۸٫۹ بولار عام ۱۹۹۷ مصا رفع ايبرادات بول الجبلس باكتشر من ١٥ بليون دولار ودفع باقتصادها الى ولحد من أعلى

المستويات في تاريخها.

وأكد خبراء أقتصابيون ان السعبودية والكويت والامارات وعمان وقطر والبحرين لم تلجأ احتياطها النقدي لأن مستواه لم يتنفيس منذ بداية ١٩٩٨ مما سل على أن هذه الدول لجيسات الي ضبط الانفاق تحسباً لمزيد من الانخفاض بأسعار النفط ولمنع تفاقم العجز في موارناتها.

لكن الخيراء أكنوا بأن ذلك لم يؤثر بشكل كبيس على نمو القطاعات غير النفطية مشيرين الى انها نمت خالاً الاشهر

السعودي الى نحو ١٤٢,٦ بليون دولار من ١٤٥,٦ بليسون دولار في لجنة التعاون النفطي تجتمع في الرياض

🗇 الدوحة – محمد المكي أحمد

 أعان الأمين العام المساعد الشؤون الاقتصادية في مجلس التعاون الخليجي عبدالله الخليفي ان الجنة التعاون النفطي، ستج في السعودية في ١٥ حزيران (يونيو) المقبل للبحث في الوضع الراهن

وقال الخليفي في تصريحات صحافية بعد لجتماع عقده وكلاء وزارات الصناعة في دول مجلس التعاون وإن دول الجلس تعد لوضع قانون موحد لجنب الاستثمارات الخارجية إلى بول مجلس التعاون. وأشار إلى أن اجتماع الدوحة بحث في موضوع الاستراتيجية

الموحدة للتنمية الصناعية. وأوضح أن وزراء الصناعة الخليجيين سيعقدون اجتماعاً في الكويت في أيلول (سبتمبر) المقبل.

بسبب التوسع في القطاع الخاص بولار وقبي الكويت من ٨, ٣١ بليسون دولار الى ١,١٣ بليسون وقطاعات التجأرة والتشبيب والصناعات الخفيفة والخيمات سمسومسأ قطاع الكهسرباء وفي قطر من المتوقع ان يرتفع الناتج من ٩,٤ بليسون دولار الي و الإتصالات. وقي دراســة اعــدها رئيس ٩,٦ بليون دولار وفي عمان من القسم ألاقتصادي مساعد المبير العنام للبنك الأهلى السبعودي

ــة الأولى مَن السنة

وستواصل نموها خيلال السنة

هنري عـزام توقع انضفاض

اجسمالي الناتج المحلي لدول

المُحِلس بِشَكِّل طَفَيْفَ ليصل الى

٨, ٢٥١ بليون دولار سنة ١٩٩٨ من

٢ , ٢٥٥ بليون دولار العام الماضي.

لكنه أوضح بأن هذا الانكماش

معتبر أسميما نظرا لتراجع

الأسعار النفطية مشيراً إلى أن

الوضع سيختلف إذا ما أخذت

معدلات النمو الحقيقي في عين

الانخــفـاض الاسـمي في الناتج

الاعتبار. وقسرت الدرأس

١٤,٨ بليسون دولار الى ١٥,١ بليون دولار والبحرين من ٢٥,٥ بليسون دولار الى ٧٥,٥ بليسون وأشار الخبير الاقتصادي السعودي احسان أبو حليقة الى ان القوسع في القطاعات الأخرى

حين سيتراجع في الاسارات من

٤٨ بليون دولار الى ٣,٧٤ بليون

في دول المجلس سيكون كافي لتسعسويض تدهور الايرادات النفطية التبي لا تزال تشكل أكثر من ثلثي النحّل الأجمالي لأقطار المجلس.

وقبال: طبعباً هناك مشكلة انشفاض أسعار النفط لكنها ليست كارثة، وتوقع ان يكون هناك تباطؤ في النَّمُو بَشْكُلُ عَامَ لكنه رفض مــقــولة أن يحــدث انكساش لأن هناك قطاعات تسجل نموأ مرتفعاً.

وكانت دول المجلس توقعت أسعار نفط مرتفعة بداية السنة مما يفعها الى زيادة الانفاق مع ضمان السيطرة على العجز الذي قدر بنحو ١١,٣ بليون دولار.

- وأدى ارتفاع الأسعار العام الماضي وجسهسود دول المجلس لاحتوآء العجز ضعن اصلاحات اقتصادية شاملة الى انخفاض حاد في العجر الفعلي الى نصو ٣٠٩ ملايين بولار في مقابل عجر مقدر بلغ أكثر من تسعة بلايين

ووصل العجز الى ثروته عام ١٩٩١ حيث بلغ ٧,٨ بليون دولار مسيب الميسالغ الطائلة التي انفقتها الدول الأعضاء خلال ازمة

تنفيذ أكثرمن نصف مشروع الغاز العُماني

🗖 مسقط – احمد انور

■ اعلن وزير الاقتصاد الوطني العُماني أحمد بن عبدالنبي مكي انجاز ١٥ في المئة من أعمال مشروع الغار العُماني الذّي يجري تنفيذه في ولاية صور وسيبدا تصدير الشُحنة الأولى من انتاج الغاز المسيل السنة ٢٠٠٠. وسينتج للشبروع ٦,٦ مليون طن من الغاز المستيل سنوياً. وكنان الوزير تفقد المسروع أمس مع عدد من الوزراء العمانيين وزار موقع مصنع شركة وعمان للاسمدة الكيماوية، حيث سيتم تنفيذ مشروع الاسمدة باستثمار عُماني

- هندي مشترك. وكأن تم توقيع اتفاق بين البلدين سيتم بموجبه تصدير انتاج المصنع من الاسمدة الى

وعن مشروع الغاز قال الوزير أحمد مكي دان المسروع يسير حسب البرنامج المقرر وأنّ نسبة التنفيذ تقدمت عن النسبة المتوقعة بحوالي سنة في المُنَّة ،

الجمعية العمومية لـ 'عربسات' مرتاحة لتحسن الوضع المالي

■ بيروت - «الحياة» - وافقت الجمعية العمومية له المؤسسة العربية للاتصالات القضائية ، (عربسات) في ختام جلساتها امس في فندق «بريستول» فيّ بيروت، على توجيه مجلس الادارة طلتعاقدً مع بيت خبرة عالمي متخصص بدرس التوجهآت المستقبلية في مجال الاتصالات الفضائية ومجال الخدمات المتاحة لعربسات في الإمنين القريب والبعيد، يما في ذلك امكان أشسراك القطاع الخساص والشركات العللية وتكليف مجلس الادارة البحث عن شريك استراتيجي في رأس المال، واوصت بأن تعرض التراسة ونتائج البحث عن الشبريك الاستتراتيجي، على الجمعية العمومية في دورتها المقبلة او في بورة استثنائية.

وحضت الشركة الدول العربية على «توقيع اتضاقات تزويد الخندمة مع شبركة الشرياً للإتصالات الفضائية. وطالبت الدول العربية والتي لم تنقل ضماتها بعد الى عَرَبساتُ، بتحويل خدماتها من الشبكات الاجنبية الى اقمار عربسات. وأعربت الجمعية العمومية عن ارتياحها لاستمرار متحسن الوضع الماليء. ووافقت على توزيع نسبة ٢٠ في آلشة من أرباح ١٩٩٧ البالغة ١٠٠،٩٢٢ مليون دولار.

🗖 بيروت – «الحياة»

🗷 أعلن رئيس مــجلس ادارة المؤسب العامة للاسكان المدير العام انطوان شمعون البعدء في تطبيق نظام الاهراض السكني الجنيد الذي اعبته المؤسسة وستنفذه بالتعاون مع المصارف اللبنانية بعد نحو شهر على الأقل، بعد انجاز الاجراءات الادارية والفنية وتحديد الشروط لقبول طلبآت

ويشسار الى ان رئيس الحكومــة رفسيق الحريري اعلن قبل خمسة ايام اطلاق المشروع الذي يقبضي بمنح الراغبين في تملك سكن قرضاً تموله المصارف اللبنانية وتدعم فوائده الحكومة اللبنانية بموجب أرصدة تلحقها في الموارنات المتلاحقة.

وتمتد خطة المؤسسة على مدى عش سنوات تمول خاللها ٢٠ ألف وحدة سكنية بمعدل الفي وحدة سنوياً، ويتفاوت القرض سُنْ ٤٠ و٥٠ و٧٥ و١٠٠ الف تولار وفسيق للمناطق وموقع السكن في بيروت او خارجها، حيث تختلف الأسعار.

ً وتدعم الحكومة الفوائد المترتبة على القرض، على ان يسدد المقترض نسبة ٥٠ في المئة من الفوائد المتراكمة في السنوات العشر الثانية.

وفي مؤتمر صحافى عقده السيد شمعون امس، شُرح الية تطبيقُ المشروع والاجراءات الخاصة به. وأشار رداً على سؤال عن تحديد قيمة القرض والفائدة الى ان «قيمة القرض مرهونة بمساحة الشقة ومدخول طالب القرض وعمره اذ يتوجب عليه ان بسند نسبة تزيد على ٧٠ في المئة من قيمته قبل بلوغه سن

واوضح ان قيمة القرض ترتبط بقيمة تخمين العقار التي تتفاوت بين المدينة والمناطق خارجها. وقال شمعون: «أن الفائدة التي ستعتمد هي المعمول بها لدى المصارف وسنسعى الى هَفَض نسبتها وسنحصل على الإفضل نظراً آلى حجم التعامل والطلبات،

واشبار الى أن القسط الشبهري لقرض حجمه ٤٠ الف دولار سيبلغ ٣٣٣ دولاراً تضاف اليه كلفة التامين على الحياة والشقة وهي لن تتعدی بین ٥ و ٦ دولارات شهریاً. ويتوجب على القترض لدى حصوله على

يستعيده بعد عشر سنوات.

المبلغ ان يودع لدى المؤسسة ضماناً يشكل النيابي نبيه بري، إلى أنه ديجد فرصة نسبة ١٠ في المئة من القيمة الإجمالية الاستثمار في لبنان مشجعة».

ورصيد دعم الفوائد ٥٠ بليون ليرة وعن دور الوسياطات، قيال شيميعون: «ان توافر الشروط الضرورية لقبول الطلب يوفر

الكثير من الوساطات، ووجود القطاع الشاص كطرف اساسي في العقد يُحدُ من هذا الامر،، وفي حال عدم تسديد المقترض ما يتوجب عليبه، قال شبعهون: مستطيق الإجراءات القانونية باعتبار القرض تينأ ممتازأ وستطرح الوحدة السكنية للمزاد العلنيء. وعن الافتضطيات في منح القروض، قبال:

استكون الافضلية للمستاجر والمهجر وللنين نالوا موافقات نهائية على طلبات سابقة». واضاف شمعون: «ان رصيد المؤسسة المخصص لدعم الغائدة والملحوظ في موازئة السنة الجارية يبلغ نحو ٠٥ بليون أيرة (٣٣ مليون دولار)تقريباً، مشيراً الى ثلاثة مصادر لتمويل الارصدة في الموازنة العباسة والاموال التي ستجبى من المقترضين اضبافة الى ما يوفره مشروع الانخار الذي ستنفذه المؤسسة أذ تقدم من خُلاله الى المستركين فيه شروطا

بيروت: توقيع عقد بناء فندق فورسيزونز ً

🗆 الرياض - والحياة،

مالية اضافية وتعهداً بإعطاء القرض.

🔳 وقّع رجل الأعمال السعودي الأمير الوليد بن طلال مع رئيس محلس إدارة شركة وسوليديره اللبنانية ناصر الشماع عقد مشروع عقارين في بيروت يضم فندقاً فخماً من ٢٦٠ غرفة ويحمل اسم وورسيزونز، ويقام على ارض تملكها شركة «الملكة لبنان» التفرعة عن شركة «الملكة القابضة، وبرجاً سكنياً فخماً تملكه مجموعة من رجال الأعمال السعوديين واللبنانيين ويتكون من وحدات سكنية فخمة ترتبط مع الفندق. وتوقع بيان تلقته «الحياة» ان يتم الانتهاء من المسروع بحلول سنة ٢٠٠٢ ويكلفة اجمالية تزيد على ٢٤٠ مليون دولار. وأشار الوليد بن طلال، بعد توقيع العقد وقبل أن يقابل الرئيس الياس الهراوي ورئيسي الحكومة رفيق الحريري والمجلس

عمومية "النقل البحري" توافق على تجزئة السهم الى ٥٠ ريالاً

□ الرياض - سعد الأسمري للمساهمين ان تحسن النشائج

 عقدت الشركة «الوطنية السعوبية للنقل البحري، أول من أمس في الرياض اجتماع الجمعية العمومية العانية وغير العادية الذي تم فيه اعادة انتخاب مجلس الادارة السابق للفضرة القبلة مخالفة يذلك توقعات بعض المساهمين بدخول اعضاء جدد في المجلس، ووافقت الجمعية على تجزئة القيمة الاسمية لسهم الشركة الى ٥٠ ريالاً بدلاً من ١٠٠ ريال وتم الآبقاء على رأس المال

البالغ بليوني ريال. وقسال رئيس مسجلس ادارة الشركة صالح النعيم وان نقائج العسام الماضي والربع الأول من السنة الجارية تؤكد تغير مسار الشبركة وخروجها من مرحلة الخسائر المتراكسة في الإعوام الثلاثة السابقة خصوصا بعد تطبيقها خطة عمل جنيدة اعتمنت على تخفيض المساريف وزيادة الايرادات وتنويع مصائر البخل.

وشهدت الجمعية نقاشأ حادأ حول وجود أرصدة معينة في القوائم المالية للشركة واوضح مسجلس الادارة

مليون ريال (٢,٢ مليون دولار) في القشرة نفسها من العام

المالية يعود الى تحصيل أموال

متاخرة لدى شركة وارامكو -

السنعوبية، واثار للساهمون

موضوع تمويل اعمال الشركة

والإعتماد على للصارف الاحتيبة

بدلاً من المصارف السعودية وهو

ما اعاده السيد الشريم الي ان

المصارف المطيعة لم تستطع

منافسة الاجنبية من حيث قيمة

العرض والتكاليف التي حدبتها

الشركة في المناقصة، مُشيراً الْي

ان توقيع عقد تمويل جزء من كلقة

بناء الصاويات الأضيرة تم مع

«تشيس مانهاتن بنك» بقيمة ١٢٧

محلس إدارة شركة والسلام للطائرات تعيين السيد عبدالعزيز بن عبدالله المنقير الرئيس التنف يسذي لشسركسة ، الإلكترونيات التقيَّمة، رئيساً لجلس إدارة شدركة والسلام للطائرات، خلفاً للسيد عينان الدباغ مسساعت المنير العسام للعمليات في والخطوط السعودية، الذي رأس مسجلس الإدارة لدة

استنصراره في عنمله الحنالي رثيسا تنفينا لشركة والألكترونيات المتقدمة وشركة والسلام للطائرات، هي إحسدى شسرككات برنامج التسوازن الاقتصادي المتخصصة في صيانة وعسمسرة الطائرات للدنسة وكان الصقير يمثل والشركة

مليون دولار لمدة ٨ ستوات. وتوقع عضو سجلس ادارة الشركة عبدالرحمن الزامل تحقيق ارباح تصل الى ٥٠ مليسون ريال سنة ٢٠٠١ في حال سداد جميع عملاء الشركة بيويهم. وكانت الشركة أعلنت تحقيق أرباح صنافية في الربع الأول من السنَّة الجارية بلَّغت ٧,٢ مليون ريال (۱٬۹۲ مليسون دولار) في مقابل خسائر مالية بلغت ۸٫۲ السبعوبية للصناعات المتطورة، في مجلس إدارة مسركة السلام، وسيشغل منصب رئيس مجلس إدارة والسلام لمدة سبنة اعتبارا من ١٩٩٨/٥/٢٠ إضبافسة إلى

اختيار الصقير رئيسا لشركة السلام للطائرات

🗷 الرياض – والصياقة – قبرر سيعة أعوام.

الجفاخيا ه جلةات TYPYTF ، الرياض: ت TTTP: ، التعلم: ت TTTP:



تبحث فى إقامة منطقة حرة ومجلس لرجال ألاعمال

مبارك والحسن الثاني يرأسان اليوم اجتماعات اللجنة العليا المشتركة

□ القاهرة، الرباط - والحياة،

🐯 يراس الرئيس حسني مبارك والملك الحسسن النساني اليسوم في القساهرة اجتماعات الدورة الثانية للجنة العليا المصرية - المغربية.

ويشغبر ميارك والحسن توقيع ١٣ اتفاقا مشتركا ابرزها اتفاق اقامة منطقة تجارة حرة لتوسيع المبادلات والاستثمار وتكون نواة لسوق عربية مشتركة في العقد الأول من القرن المقبل. كما تشمل الاتفاقيات بروتوكبولأ لقبواعيد المنشيا والتعاون في مجال المواصفات والقاييس واخر يتعلق بالتعاون الصناعي والزراعي والصيد البحري والسياحة والبنيأت الاساسية والنقل واللو أصلات، أضافة إلى أتفاق لمصاربة الجريمة. كما سبيتم الإعلان عن انشاء مجلس لرجال الاعمال في البلدين يضم ٢٠ شخصية من اهدافه التعريف بفرص الاستثمار المتاحة، وتعزيز التجارة وتنليل الصعوبات ونقل التكنولوجييا والخبرات، واقامة قاعدة بيانات لفائدة

السنتمرين العرب. وسيوقع الجانبان كذلك اتفاقأ لإنشاء شركة قابضة في مجالات الاستثمار والنجارة براس مال ١٠٠ عليون دولار مناصفة، اضافة الى البحث في تأسيس شركتين لصيد الاسماك والنقل البحري وزيادةً البنود المعفاة من الجمارك وفقًّا لتجموعتين يتم تحديدهما تضم الأولى ٢١ سلُّعة والثَّانية ٢٨. كما سيبحثُ الجانبان في التعاون في مجال البناء والربط الكهربائي وإنشأء خط ملاحى منتظم بين البلدين وتشغيل خط مصر للطيران، والتعاون في بناء مراكب صيد

واجسراءات تسهيل دخول الافراد في

وذكرت مصادر مرافقة للوفد المغربي أن رجال الإعمال في الطيين بصيد التوصل أيضاً الى اقامة شراكة في مجال تركيب السيارات الخفيفة والسياحية. وقالت أن مجموعة اساحد الغرسة العاطة في النسيج تعتزم تحديث مصانع الملبوسات الجاهزة في مصر في حين اعرب مستثمرون مصريون عن النية في المسأهمة في مشروع سياحي في اعابير بقيمة ٢٠ مليون بولار. وتعترم شركة ١٠ي ميد، المغربية زيادة صائراتها في مجال التجهيزات الطبية الى المستشفيات

التابعة للقوات المسلحة المصرية. وكاثت صدرت العام الماضي معدات للكشف بانظمة «اكس، قيمتها ٥,١ مليون دولار. كما ان «مجموعة الشعبي، المغربية استثمرت في الأعوام الاخيرة نحو ٢٠٠ مليون دولار في مشاريع سياحية في

وعلمت الحياة، ان ملف المصادثات سيركز خصوصا على الشراكة بين دول الاتحاد الاوروبي وجنوب وشيرق البحير المتسوسط. ويشسَّار ألى أن مسصَّس بعت الاسبوع الماضي الى عقد اجتماع عربي -متوسطى للبحث في اتفاقات الشراكة بين النول العسربية وألاتحماد الاوروبي في منتصف تمور (يوليو) المقبل.

ويسعى البلدان حالياً الى لعب دور اكبس في تجارة جنوب السحير الأبيض المتوسط عشية بداية تنفيذ اتفاق الشسراكة الاوروبي. وقيال المراقبيون في الرباط ان مصر ترغب في الاستفادة من تجربة للفاوضات المغربية - الاوروبية في مجال الشراكة والاطلاع على الجوانب

المتعلقة بالصادرات الزراعية والنسيجية والتي تشكّل نقطة الخيلاف بين الاتصاد الاوروبي وبعض شركائه في المتوسط

وقال وزير التجارة المصرى احمد جويلي أن هناك فرصاً مناحة في البلدين ينبغي الاستفادة منها، معتبراً أن حجم التبادل الشترك زاد يشكل ملموس منذ الاجتماع الأول للجنة العليا. اذ ارتفعت الصادرات المصرية الى المغرب بنسبة ٢٨ في المئة في مقابل زيادة حسائرات المغرب اللَّى صصرَّ بنسبة ٢٧ في المشة. وارتفع التبادل التجاري من ٢٠ مليون دولار عام ١٩٩٦ الى ٣٠ مليسون دولار في ١٩٩٧، ويتوقع أن يصل الى ٢٠٠ مليون سنة

وتقبول محصائر في الرباط ان من اهداف الإتفاقات التي سيوقعها الطرفان، اضسافة الى زيادة حسجم المبسادلات التجارية، ايجاد أرضية لإقامة سوق مشتركة على مراحل تكون جاهزة بحلول سنة ٢٠١٠، تاريخ اطلاق المنطقسة

التجارية الحرة مع الاتحاد الاوروبي. وتعتقد المصائر المغربية أن العلاقات الاقتصادية مع مصر ضعيفة وتأتى وراء تركيا وتونس ولبنان والجرائر والاربن، اي في المرتبة الـ ٥١ بالنسبة للواردات وآلـ ٣٥ بالنسبة للصادرات. وتشير الى أن الاستثمارات المصرية في المفرب تبدو منعدمة اذا قيست بمثيلتها السعوبية والكويتية والإماراتية.

مذكر أن اللجنة العلب المغربية -المصرية المشتركة عقدت احتماعها ألاول في الرباط في ايار (مايو) العام الماضي لمناسبة زيارة الرئيس حسني مبارك الى المغرب على رأس وقد مهم من كيار المسؤولين ورجال الإعمال والصحافيين.

لمنع اسمنت باتيس

■ بخل مشروع مصنع «اسمنت باتيس، في محافظة أبين جنوب اليمن مرحلة التنفيذ الفعلى بعد وضع الحجر الأساس له وزير التخطيط والتنمية أحمد محمد صوقان بحضور محافظ أبين ومسؤولين حكوميين والشركاء في للشروع. واكد صوفان في احتفال أقيم بالمناسبة اهتمام اليمن بدعم قطاع الاسدنت لتلبية الطلب المتزايد في السوق المحلّية والتوسع العمراني وتنفيذَ برنامج تطوير البني التحتية. وقال صوفان: •ان الحكومة تصرص على تقديم القسهيلات والصوافر للراغبين في

الاستثمار وجنب رؤوس اموال وطنية واجنبية لاقامة مشاريع حيوية تخدم خطط التنمية.. واشاد وزير التخطيط بالمشروع الذي يخلق الفي فرصة عمل لابناء المنطقة المحلية. ويساهم في المشروع اضافة الى «مجموعة الأحصر للتَّجارة والتَّوكيلات، ومجموعة اشركات الحظاء وشُرِكَة وَاتَصَادُ الْمُقَاوِلِينَ الْعَالِمِيةَ، (سي. سي.

سي.) مستثمرون يمنيون وعرب. وقال السيد حميد عبدالله الأحمر رئيس مجلس إدارة «مجموعة الأحمر، عضو مجلس النُوابُ لُـ «الحياةُ» أنَّ طاقة المصنع التصميمية تبلغ ٢٧٠ ألف طن اســـمنت سنوباً وبغُطي مصآفظات عدن وابين ولحج والبيضاء وشبوة وجزء من إب وتعز كما يغطي احتياجات المنطقة الصرة في عَدن ويسد العجّن في الانتاج الذي يصلُ الى أكشر من مليونُ ونصفُ مليون

وتقدر كلفة المشروع الاجمالية بنصو

بريطانيا والولايات المتحدة

أهم شريكين تجاريين

لأبوظبي في نيسان

■ احتلت بريطانيا والولايات المتحدة قائمة اهم الشركاء التحساريين لإمسارة أبو ظبي في نيسان (ابريل) للاضي. واحتفَّظتّ

بريطأنيا بالمركز الأول في تامين واردات أبو طبي والمركز الأول في أعلَّدة الصادرات من أبو طبي الى الضارج، فيسما احتلت الولايات المتحدة المركس الأول بين الدول التى صحرت البسهسا أبو ظبي

واكنت دائرة جمارك أبو ظبى

أبو طبي (باستشناء النفط وْالْغَارْ) بِلْغُتْ نَصِو ١,٦ بِلِيون نرهم (تصو ٢٣٤ مليسون دولار) منها نحسو ١,٤ بليسون درهم للواردات و١٣٨ مليـــون درهم لاعادة التصدير و٠٠ مليون درهم للصادرات غير النفطية.

واحتلت بريطانيا المركز الأول بين النول التي تم التعامل معها في مجال الواردات بواقع ٨, ٣٨٥ مليون درهم ثم اليابان ١٩٣,٦

مليون درهم والسنعودية ١٨٠ مليون درهم والولايات المتحدة ١٤٢ مليبون برهم والمانيسا ١٣٤ طيون درهم ثم فرنساً ١١٥,٧ مليون درهم وايطاليا ٧,٧ه مليون ىرهم وتأيلاند ٣٠ ،٣٠ مليون برهم واستراليا ٢٦,٧ مليون درهم

كما احتلت بريطانيا المرتبة الأولى في مجال أعادة التصنير بقنسمة ١١,٣ مليسون برهم والسعودية للركز الثاني بقيمة ١٥,١ مليسون درهم وقطر ٧,٧

مليون درهم والمانية ٩,٦ مليون درهم والهند ٦,٦ مليون درهم ستان ۳,۲ مليون درهم

والولايات المتحدة ٢,٦ مليون درهم واليسن ٤,٤ مليون درهم والكويت ٢,٤ مليسون درهم.

ولحتلت الولايات المتحدة للركز الأول بالنسبة للصادرات من أبو

ظبي وبواقع ٢٢٠١ عليون درهم ثم عمان ٤٠٨ مليون برهم وقطر

٣,٢ مليسون برهم والهند ٢,٤ مليون درهم وكرواتيا ٢٠٤ مليون يرهم والكويت ١٦٢ الف يرهم

المُنتَّجات الحيوانية بقيمةً ٩,١٩

طيون برهم ومنتحات نعائمة

بقيمة ٨٢,٣ مليون درهم ومنتجات غذائية اخرى بقيمة ٤٠ مليون برهم ومنتجات معسية بقيمة ١٨ مليون برهم ومنتجات

الصناعات الكيساوية والمرتبطة ىها بقيمة ١٠١,٤ مليون برهم واللدائن ومصنوعاتها والمطاط ومصنوعاته بقيصة ٧٢,٤ طيون برهم وسصنوعات الجلد ولوازم السفر ٤,١ مليون برهم والخشب وسصنوعاته ٧,١ ملسون درهم والورق ومصنوعاته ٢٣,٧ مليون درهم والنسيج ومصنوعاته ٢٩,٦ مليون يرهم والضرف والرجاج ٣٣,٧ مليسون درهم والمعسادن الثمنثة ١٫٦ مليون برهم ومعاين عابية ومصنوعاتها ١٦١ مليون درهم ومعدات النقل ٢٥٠ مليون

سمنت واردات أبو قلبي

وقطر ١٦ مليون برهم.

□ أبو ظبي – شفيق الأسدي

بِصْنَائِع غير نقطيةً.

وأضاف: «أن الدراسات الهندسية للمش انتهَّت ومن المتَّسوقعَّ أن تبِدا ۖ المرحلَّة الأولى الانتاج في عَضونَ ٢٠ شهراً اي سنة ٢٠٠١. وأوضح الأحسس أنه يجبري لهذا الغرض تأسيس والشركة اليمنية لصناعة وتجارة الاستَمنت، وأنْ ما بين ١٠ و٣٠ في المئلة من اسهمها ستطرح للاكتتاب العام عنديد التنفيد الفعليُّ. وتعتبر الشركة اليصنية الأولى من نوعها التي يُملكها قطّاع خاص يُمني.

اليمن: وضع الحجر الأساس

🗆 صنعاء - إبراهيم محمود

النيثار الكويثى الريال السعودي نرهم الإمارات البينار البحريني الربال العماني الريال القطري الليرة اللبنانية الحثيه المصري النينار الارتنى البينار العراقي

أسعار صرف النولار و الحنية الاسترليني تشير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة . والعند العملة الجنيه الاسترليني الدولار الاميركي البن الباباني المارك الالماني الغرنك الفرنسي الغرثك السويسري الليرة الإيطالية

	ر طن
العملة	174
الإجل	
لشهر واحد	روع ن من

	النيذ	القطري	الريال	1	إمارات	31 4	ا درهه	بعود <i>ي</i>	ريال س	كويتي	بينار	العملة
ا الى	ا من	الى	من	i	الى	1	ا من	الى	من	ألى	من	الاجل
۵,۵۰ ۵,	17	-	-	:	0,77	i	0,70	٦,٠٦	٦	٧	٦,٧٥	لشبهر واحد
0,07 0,	14	_	-	i	75,0	1	0,70	3,17	1	V, Y0	٧	لـ ٣ اشهر
0,77 0,	40	-	-	1	4,44	,	a,Va	7,17	4	V,0.	V, Y0	الـ ٦ اشهر
0,V0 0.	TV	_		i	7	:	0,44	7,70	7,17	V, V0	V,0.	لـ ۱۲ شهرا

اسعار الفائدة على العملات العربية

	IV	يام	شه	د	נצנג	اشبهر	منةا	شهر		a2
العملة	من	الى	من	ائی	من	الى	ھڻ	ائی	من	الى
دولار الاميركي	0,00	9,77	۵,0۰	0,07	0,07	9,77	0,77	۵,٦٨	0,40	0,44
جنيه الاسترليني	Y, . 7	V, 1A	V, 14	Y,0.	V, Yo	Y, 0 .	Y,Ye	V.0.	V, Y0	Y,0.
ين الباباني	.,٣٧	٠,٥٠	٠,٤٣	.,07	17,	٠,٤٣	·, YY	.,0.	17,0	+ . 27
لأرك الإثاني	7,0.	7,17	T,TV	7,00	T, 27	7.07	7,07	4,78	T. Y2	T.AY
فرنك الفرنسى	T,TV	T,0.	7,07	T,74	T.74	4,41	14,7		1	1,70
فرنك السويسري	1,77	1,41	1,00	1,40	1,77	1,74	1,74	1,40	1,47	1.95
ليرة الإيطالية	0,0.	70,0	0,77	72.0		0.17	A.3	14,3	1.27	٤,٥٠

ادئى سىعر	3	اعلى سنعر	-	1				1944			<u> </u>
(1444/1447)	4	(1444/1447)		0/15		0/T·		0/11	9/11	0/17	عدن
Y VA,V•	.1	£1£,A•	i	799,V+	i	744,70	1	Y , V .	٠٨, ۶۶۲	797,90	قب
70.7	-	V.04	;	2,77	:	0.17		0,77	77.0	0.14	غنة
TT4, VO	1	204.40	1	797	i	TAA	-	TAE . YO	TAI	TVA	لاتين

* سعر التثبيت للنعب في سوق لنفن الساعة ٢ بعد الظهر

ALHAYAT

الغرنك

السويسري

1.41.

, 4444

,\$... 7

T.4.T

T'ATT

, £ - £ 7

1 . YA .

4. . VA

. . . 17

لسويسري

TPYT,

44,04

1,4.4

1.00

1147.4

القرنك

الفرنسي

14,41

1.01

1 7177

10,40

10,17

1771

Yos . 1

PATA

الغرنسي

TEVY

الياباني

\$0.,1

T1. V.

TY, EA

770.7

TRY.7

TY.AY

1. . 11

1.

142.5

.11EV

الياباني

, * * YY

. . 174

, . 271

, . 1 . 7

الإلماني

PAY. O

.EATY

1.717

.: 411

1.0.1

الالمابني

F3F0,

۷۷,۷٤

T. TOT

الاسترليني

:0 . . 5

7.177

7. . . 4

AFIF.

APTF.

0.405

Y. IVE,V

0.079

1.101

1977.5

الاسترليني

1,7777

770.7

4,49

4,714

Y, 1. V

الإميركي

۸۵۰۳,

T, Vo.

4,777

,7774

PIAT.

4,744

1017.0

4.£.£

.V . A

الاميركي

177,74

1,771

0,4740

1,2717

	ليم ٣ اشتهر	أبلب			فوري)	۱ (تسلیم	444		ر السعر [
0/19 0/	7. 0/11	0/11	0/17	0/11	0/1.	e/Y1	0/11	0/77	ن 🖊
1777 1777	11 111	14.4	177.	1787	1740	17.61	1141	1727	ں (بولار)
ון אריון	74 IL4.	12	1777,0	MYN	1704,0	1770	ITVO	ITTHE	نوم (دولار)

، ١٣/٥ /٢١ /٠/٥ /٢١، ١٩/٥ السعر التاريخ السعر التاريخ	ى مستو <i>ى ۹۸/۹۳</i>	توی ۹۸/۹۳ اد	اعلى مسن		1444				
A. M. C. C. A. A. A. C.	عر التاريخ	التاريخ الد	السعر	0/19 0/	. 0/11	0/77	0/17	الخام	
29/1/14 1 2/2 1 2/2/2 1 1/2/2 1 11/2/2 1 1/2/2	4A/Y/1V : 4,	1. 47/1/2	٠٨, ٢٢	17,00 . 17,	70 17	17.1.	17,10	ۍ	
بولت (۱۳٫۸۰ ۱۲٫۸۰ ۱۲٫۸۰ ۱٤٫۲۰ ۱٤٫۲۰ ۲۶٫۹۰ ۱۲٫۸۰ ۱۲٫۸۰ ۸٫۳/۱۷		TO 44/1/4	43.50	10,00 18.	12.00	15.00	15,00	یج برنت ب تکساس	

			And the second of the second o
0/11	0/17	العملة	الدولة
€+	٤٠	ليرة	سورية
14.44.	14.44	ريال	اليمن
9747,	TATO	ادينار	اليبيا
1,1075	1,1217	سينار	تونس
09,1200	01,77	اىينار	الجزائر
4,1747	4,715.	ادرهم	المغرب
177, . 70	177,771	اوقية ا	موريتانيا
171.79	171,74	ادينار	السودان
147,77	177,77	فرنك	جيبوتي
777 •	777.	[شلنغ	الصومال
V,VEAY	V.V1V+	ادولار	هونغ كونغ
\$\$,3+	\$2,.0	اروبية أ	باكستان
TA, 41.	TA.01	ابیسو ا	الفيلبين
1,777.	1,704.	ا دو لار	سنغافورة
TT. \$5.0	177,710	ا دولار	تايوان
T9,10.	74.77	بات	تايلاند
YFPA,	. 4	ايكو	العملة الاوروبية
4.4.44	4.4.55	دراخما	البونان
154,74	10. 24	ابيزيتا	اسبانيا
047,00	27.74	- 1	الفرنك الأفريقي
71,AA1	FAA.13	نيرة-رسبي	نيجيريا
411	4	ليون	سيراليون
047.0	37.74	فرنك	غابون
1.044.	1,1.4.	ىولار	استراليا
1 KEUP	1 1 606 .	Nas	اكندا

YETY.

ه قيمة العملة في مقابل الدولار:

1 y Gasterne

Fre 7. 6. 3

,Ytt.

.014.

اسعار صرف عملات متفرقة *

٦ اشهر	٣ آشهر 🗎	الساعة ١١ صباحاً
۰٫۷۸۱۳	0,7412	العرض

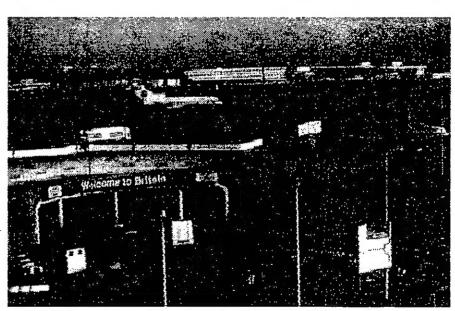
۳۰سنة	۱۰ سئوات	ه سنوات	٣سنوات	
11,71	100,14	1	1 , . 4	السعر
O.AV	0,70	17,0	0,04	السعر العائد

	- 1	144	السعر
تسليم شهر	السابق	0/17	āe1
اب	YOA, E	Yee	کر (دولار)
تموز	TAVE	1450	ن (دولار)
تموز	1177	1177	كاو (جنبه)
تمور	Vo	V0, Y0	عج (جنبه)
تشرین-۲	٧٣	V£.0	عبر (حنيه)
تموز	104,0	100,4	مويا (تولار)
حزيران	177	147	فاطا (چنیه)

من بنك فكويت للتحد في لندن ليبور ليدن، سندان الخرينة الامبركية، استفار صرف العملات الدولية، استعار الفائدة الاوروبية. استعار صرف المملات العربية، استعار الفائدة على العملات العربية والمباين الشيئة. ■ جنول لسمار صوف عملات متفرقة من بنك المخليج الدولي (الذين). ●●● أسعار النفط من شركة «بتروليوم أكونوميكس- إلنهن).

بم للشركة	اسعر التثبيت		سعر التثمت		هر الثنبيت		عند الإسيم	عدد الاسهم	-	تاريخ
	السابق ؟	i.	\$		لل	1	المعروضة	المتداولة	i	صريح اڪر تلبيت
ليبير فئة ١٠٠ - التثبيت الأول	17.0	1	17 77		11171	-	71771	17.70		144-10-70
البدير فئة • ب - التنبيت الأول	T.AY		17.AV		14002	- 1	210.4	TAS		444. + 4.40
رليبير فئة واه - التثبيت الثاني إ	17 77		17.Va		14775	9	TELLTT	44		144 40
لينير فنة منه والتثبيت الثاني	T.AV		IY.AV		19005		YTOAT	1	1	444-4-40
ئك اللبناني للتجارة ،جـ،	1A.17	1	14.17		YVOYY		Tari	144		\$\$X-+#-Y#
، عودة دجـه	YA.Ye		TA.Ye	:	17771		240	12171	:	444-+4-44
، بيروت نجه	٧	1	V		1.371		17151	100	*	444.10.70
ويبطوس	۲،٦٢	;	7.77	,	50.5		TIATES		•	
كة رسامتي يونس	4.0	-	r.0		7170		-	7£1+47		444-14-40
كة الترابة اللبنانية	1.18	:			15.4		TEV	-		444-10-70
كة الإسمنت الأبيض (إسمى)	1.0	:			TTVA		ミカア・ブ			44A - 48- 40
كة الأسمنت الأسض (لحاملة)	1.0		10		TTVA		-	212		11A-+====
كة اترنبت	1.34	:	1 47				711	1		144 10-41
ب الربيت بستراميك (لحامله)	1.47	;	1 41		4412		-		-	144 18 12
			-		T.440			2		11A-16-TE
نيسيراميك (إسمي) (١)	1.4.		~		~		T177.4	170.171		114-10-70

حقوق السحب



تنتشر «الحياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم الفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطى معظم المدن الرئيسية في الملكة المتحدة. أينما كنت في أكتر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميا بقراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل وقت.



50 عاما على اقتلاع شعب أصيل من أرضه وزرع كيان بديل

يشهد الشعب الفلسطيني ذكرى 50 عاما على معاناته وقمعه وتهجيره

ما زال حتى يومنا هذا 6,000,000 فلسطيني يعيشون في دوامة المعاناة سواء في ظل الاحتلال أو في محنة الشتات



طوال 50 عاما مضت والكيان الصهيوني يحاول عاجزاً تشويه التاريخ الفلسطيني على أنه مجرد حكاية أسطورية أرض عاما مضت والكيان الصهيوني بحاول عاجزاً تشويه التاريخ الفلسطيني على أنه مجرد حكاية أسطورية

منذ بداية هذا القرن والشعب الفلسطيني يكافح ويناضل من أجل نيل حقوقه السياسية والإنسانية وتقرير مصيره والحفاظ على تاريخه وثقافتة وحضارته وهويته على أرضه في فلسطين

50 عاماً والفلسطينيون يتحدون النفي بالعلم وتطوير مواردهم البشرية ويرفضون محاولات الاقتلاع بالصمود والتصميم ويقاومون العدوان والاحتلال والابعاد بالتمسك بالسلام العادل والشامل

إحياءً لذكرى النكبة

تعلسن

مؤسسة التعاون

اليدء بإنشاء

متحف الذاكرة الفلسطينية

يوثق المتحف ماساة التهجير وعقوداً من العاناة والنفي التي مر بها الشعب الفلسطيني، وصور القاومة المستمرة والصراع من أجل الحق والعدالة على أرض فلسطين. كما يحفظ المتحف سجلا للذاكرة لنات من القرى والمدن الفلسطينية وأبنائها الذين ضحوا بحياتهم في سبيل قضيتهم.

مؤسسة التعاون تناشد جميع الفلسطينيين وأصدقاء الحق الفلسطيني المساهمة في رفد مشروع المتحف ومقتنياته وأنشطته بتقديم ما لديهم من وثانق تاريخية وصور وكتب وغيرها من الوثائق الكتوبة والسمعية والبصرية لتكون ضمن مجموعة المتحف. كما تستقبل المؤسسة الدعم المادي الذي سيسهم في تشييد ذلك المعلم المضيء للأجيال القادمة.

لزيد من العلومات يرجى الكتابة الى:

متحف الذاكرة الفلسطينيسة

http://www.palestine-remembrance.org
The Welfare Association

P.O.Box. 6269 CH-1211 Geneva 6 Switzerland E-mail: awelfare@go.com.jo

هذا الاعلان تم بدعم من أصلفاء مؤسسة التعاون



السعودي -البريطاني ينتهي من بيع كسور أسهم زيادة رأس المال

● الرياض - والحياة - قال مصدر مسؤول في «البنك السعودي « البريطاني، أن المصرف انتهى من بيع كسور الأسهم الناجعة عن زيادة راس مال البنك، وأنه ثم الانتهاء من ارسال الشيكات ألم.

ومعلوم أن «البنك السعودي ~ البريطاني، زاد رأس ماله من ١٠٢٥ بليون ريال (٢. ٣٣٣ مليون ريال) الى ١٠٦ بليون ريال (نحو ٢٦٠٧) مليون دولار) بعد موافقة الجمعية العامة، عن طريق منع اسهم مجانية

وقامت والشركة السعوبية لتسجيل الاسهمه ببيع كسور أسهم الزيادة وفقاً للقواعد القررة من الجهات المختصة في السعودية.

مهرحان الترويح للمنتجات الفرنسية في تبوك

◄ جدة - «الحياة» - تنظم غرفة التجارة في تبوك والقنصلية العامة الفرنسية في جدة بالتعاون مع مكتب التنشيط التجاري الفرنسي في جدة، مهرجان التسويق للمنتجات الفرنسية، ويهدف هذا المهرجان الى

تنشيط وتوثيق العلاقات التجارية الفرنسية - السعودية من خلال دعم

فرنساً في الملكة العربية السعودية، هوبير دي الفورتيل هذا الحدث

ويتقف المهرجان من حدثين مهمين: يوم للتعريف بالمنتجات الفرنسية، يتبعه أسبوع من الترويج لها في «مركز استرا للتسويق».

وتضمن برنامج يوم الآفتتاح أمس الثلثاء معرضا للمنتجات بالاضافة

الى حفل أستقبالٌ ومؤتمر صحافي. أما اسبوع الترويج للمنتجات الذي

تنظُّمه شركة وسويكساء بالتعاون مع مكتب التنشيط التَّجاري الفرنسي

في جدة و«المؤسسة العربية للتجارة والتموين»، فيبدأ من اليوم الأربعاء.

ويستمر حتى ٦ حزيران (يونيو) في المركز التجاري الستراء، وتعرض

ويعقد السفير الفرنسي خلال زيارته لقاء مع الأمير فهد بن سلطان

فيه كل المنتجات الفرنسية من مأكولات وغيرها، وذلك في مركزين

أمير النطقة وياتقى كبار السؤولين العسكريين، كما يزور شركتي

بكل ترحيب منذ أعوام عدة، حيث أقامت مجموعة من الشركات

الفرنسية الشهيرة مثلُ «تومسون»، «بويغ»، «دوميز» و«كوفراس»

نشاطات تجارية مكنفة في المنطقة خلال الأعوام العشرين المأضية.

وفدعماني تجاري يزور العراق

● مسقط - «الحياة» - توجه أمس وفد تجارى عُماني إلى بغداد

للبحث في تلبية حاجات العراق من المواد الغذائية وغيرها من المنتجات

وذلك في أطار برنامج «النفط مقابل الغذاء». وسيدرس الوفد المكون من

٢٦ من رجال الأعمال على مدى أربعة ايام، امكان تصدير مواد البناء

من جهة أخرى، قال سالم الخليلي رئيس غرفة تجارة وصناعة عُمان رئيس الوفد الى العراق أن الغرفة ستشارك في معرض بغداد

موسكو تسعى للحصول على قرض خاص من صندوق النقد الدولي

● موسكو - رويترز - ذكرت اثنتان من كبريات الصحف

الاقتصالية في روسيا أمس التلثاء إن موسكو تريد الحصول على

قرض خاص من صندوق النقد الدولي قيمته بلايين عِدة مِن الدولارات .

ونقلت صحيفتاً «كوميرسانت ديلي» ودروسكي تليغراف، عن رئيس الوزراء سيرغي كيريينكو قوله أن الحكومة الروسية وصندوق النقد يبحثان في أمكان تقديم «قرض مجمع خاص».

عصول السكوف، كويالن بملغ عتبة ٣٠٣ مليون طن السنة الحاوية ·

● مافانا - 1 ف ب - لمع نانب الرئيس الكوبي المكلف الملفات الاقتصادية كارلوس لاغي الى ان حصاد السكر السنة الجارية لن ببلغ في كوبا عتبة الـ ٣.٢ مليون طن، ما يشكل اسوأ موسم تشهده كوبا

منذ الثورة عام , ١٩٥٩ وقال لاغي للصحافيين مساء أول من أمس الاثنين أنه «سيكون حصاداً متدنياً. لقد بلغ ٢ ملايين طن من السكر،

وسيتخطى ٢،١ مليون أو ٢،٢ مليون طن. وبلغ اسبوا موسم سكر منذ

أسعار الأسهم في طوكيو تغلق على ارتفاع طفيف

● طوكيو - رويترز - اغلقت اسهم طوكيو امس الثلثاء على ارتفاع

طفيف مع تخليها عن مكاسب اكبر بسبب افتقاد السنثمرين الحافز

العالم. وقال وسطاء أن المستثمرين كانوا يبحثون عن أسهم تعززها

عاندات جيدة أو توقعات بتحقيق أرباح في ظل خطط لإعادة الشراء،

عند ٨٨.٤٨٨٥ نقطة. وكان المؤشر ارتفع الى ١٩٠،٢١ ١٥٩٤٢ نقطة في التداولات الصباحية. واغلق مؤشر التداولات الاجلة مرتفعاً ٨٠ نقطة

وأغلق مؤشر «نيكاي، مرتفعاً ١٠١.٧٠ نقطة، بنسبة ٢٤, . في المنة

نسبة النمو في افريقيا بلغت ٧. ٧ في المنة في ١٩٩٧

● أبيدجان - أف ب - نكر التقرير السنوي لم • المصرف الاقريقي

للتنمية أن القارة الافريقية شهدت عام ١٩٩٧ نَمُوا في اجمالي الناتج " المحلي بلغت نسبته ٢.٧ في المنة، اي أكثر من الاتحاد الأوروبي (٢٠٥

في المُنَّة) واليابان (١ في المُنَّة) ولكن أقل من أسيا (٦.٨ في المُنَّة)

وأميركا اللاتينية (٤.٥ في المئة) والولايات المتحدة (٨.٨ في المئة).

وقال التقرير الذي نشر عشية الاجتماع السنوى الـ ٢٤ للمصرف

الذي سيعقد الاسبوع الجاري في ابيدجان أن افريقيا ولا تزال تسجل

نموا مطردا على رغم الظروف المناخية السيئة وانخفاض اسعار المواد

الأولية. وأضاف المصرف أنه يتوقع أن تبلغ نسبة النمو ٥,٥ في المنة

السياسية والاجتماعية، لكن واضعى التقرير راوا أن والنمو يبقى مشأ

بيونغيانغ تعاني مشاكل في امدادات الطاقة

● لندن ~ رويترز - نكرت وكالة انباء - ايتار - تاس، الروسية امس

الثلثاء ان بيونغيانغ تعاني انقطاع الكهرباء ساعة أو اكثر مرات عدة في

اليوم بسبب تقلص أمداداًت الطاقة الكهربائية الى علصمة كوريا

غير أن مراسلها وهو أحد الصحافيين الاجانب القلائل في

سلسلة أعطال في الأجهزة بسبب موجة حرَّ لم يسبق لَّهَا مثيلً.

بيونغيانغ قال أن السبب قد يكون حادثاً في محملة كهرباء رئيسية أو

ونكرت مناس، أن مشكلة أمدادات الطاقة الكهربائية ألى عاصمة

كوريا الشمالية تفاقمت بشدة في الابام القلبلة الماضية. وأضافت ان

الشمالية. ولم تعط الوكالة تفسيراً رسمياً لانقطاعات الكهرباء.

بسبب الظروف المناخية السيئة وانخفاض أسعار المواد الاولية واثار

في ١٩٩٨ بفضل وتعزيز الاصلاحات الاقتصادية وتراجع النزاعات

لكن هذه العوامل وحدها لم تكن كأفية لتعزيز السوق.

على الشرّاء، عقب عطلة استمرت ثلاثة أيام في الاسواق الرئيسية في

والمنظفات الصناعية والأغنية والبطاريات والمضخات.

الدولي الذي سينظم أواخر السنة الجارية.

لتُعزيز بورصة الأوراق الثالية الحكوميَّة.

قيام الثورة ٢.٣ مليون طن في ١٩٩٥.

عند ۱۵۸۸ نقطة.

الأزمة الأسيوية».

«تانكو» و«استرا» ويذكر أن منطقة تبوك تستضيف الجالية الفرنسية

ويفتتح الأمير فهد بن سلطان بن عبدالعزيز آمير منطقة تبوك وسفير

بواقع ٧ أسهم لكل حامل ٢٥ سيماً من اسهم المصرف.

الشركات والنَّتجات الفرنسية في الملكة.

مهمين من مجموعة «أسترا».





بناية العازارية. (الحياة) جانب من وسط بيروت التجاري. (الحياة)

لبنان: الاستثمارالعقاري بين نقص السيولة وارتفاع الايجارات وتأ

المصارف تملك محفظة عقارية تصل قيمتها إلى بليون دولار

🗖 بيروت - إبراهيم خياط

🛎 تراوح قبيمة العقارات المرشونة التي وضبعت المصبارف اللبنانية ينها عليها، والتي لا تعرف سادًا تفعل بها، بين ٢٠٠٠ مليون وبليون بولار. ويتميير أغلب هذه المصفظة العقارية بأنه يفتقد الى النوعية الجيدة التي تؤهله لدخول سوق الاستشصار ممّا ولد مشكّلة، يعتّرف العاملونُ في القطاع العقاري في لبنان بأن حلَّها العَّاجِل يمكن أنَّ يعزز دور المصارف في تأمين سيبولة ترفد

مشاريع التطوير القائمة حالياً. ومنّ الصنبعب الحكم على حسوى المساريع العقارية التي يشبهدها لبنان على المدى القصير، تما في ذلك مشروع «سوليدير» الخاص بتطوير الوسط التجاريء الذي يعتبر أكبر مشروع من نوعه في لبغان، ونلك بسبب المعطيات المتلية والاقليصية ألتى تصول دونُ إصدار تقديرات دقيقةً.

ويهستم المسطوولون عن القطاعين العسام والخساص في لبنان بعسمليسة تطوير القطاع العسقساري الذي يرتبط ارتبساطا وثيقأ بمشاريع التنمية وجهود تحسين صورة السلاد وتعمير

مرافقها الأساسية. إلا أن هذا يعمل مستشارأ قانونيأ وماليأ القطاع لا بزال بعبياني من صعوبات ومشاكل تشكل المحفظة مُستقلاً، خبرة طويلة في القطاعين المالي والعقاري بني جُزِّءاً منها العقارية المجمدة في صورة لدى مصرف اسيتى بنك، حيث عمل لمدة ١٦ عاماً تولى لخمس المصارف أحد الوجوه البارزة فيها، عبلاوة على غيسات أدوات ووسائل التحليل للسوق العقارية النامية في لبنان وارتفاع اسعار الايجارات المعروضية في الوسط التحاري لبيروت.

ويقول أحد الخبراء الدوليين في تُنسؤون التستحليل المالي والعقاري ان القطاع العقاري شكلّ الى عسامين خلتسيا أهم قطاع اقتصادي في لبنان لأن جميع تقصان السيولة في السوق، الاستثمارات التي اتت منذ تعيين حكومة السيد رفيق الصريري بعدما تدفقت اليها الأستثمارات فَى الأعوام المَاضَيَة، نتيجة بروز انصبت على العمل فيه.

رُبَّادة في العرض سببها المطورون وتضيف السيد انطوان مارون قائلاً لـ والجياة: والاستثمارات العقاريون الطارئون الذين يسارع الواحد منهم كلمنا اجتمع لديه الىتى تىدفىلىقت اتت فى شكىل ١٠٠ ألف دولار الى البـــدّء فـ عشوائى ومن يون يراسات معمقة مشروع سكني او عقاري طمعاً او أبواتَ مقارنة وتحليل، مشيراً بالربح المرتقبء الى أن شرط ولادة سوق استثمار عقارية محترفة ومنظمة يقتضي توافس الخخصات الأسناس الوسيطة في عسلية تقبيم الأستشارات العقارية والمالية

وسيساعد هذا الأمر على إعادة

السيولة الى البلاده.

وكان لبنان شهد على مدى الأعوام الثمانية الماضية اقبال المستثمرين الدوليين والعرب، لا سيما الخَليجيين منهم. وارتبط الاقبال بعاملين أولهما اقتصادي يتعلق بقراءة مؤشرات الاقتصاد والجيدة في القطاع العقاري.

تطوير نفسها والنحال قبر نسبي من الشفافية على ممارساتها، ويقول الخبير اللبناني ،هناك سنوات منها منصب المسؤول عن قناعة لدى المستشمرين كافة المحفظة العقارية للمصرف الدولي باهمية لبنان كسوق استثمارية وعما يخص القطاع العقاري على المدى البعيد على رغم كل عناصر المخاطرة الآنية التي قد لا في لبنان يقول السيد مارون: «ان العسرض لأيشكل مسشكلة لأن يزال يستشعرها أصحاب التوظيفات حالياً نظراً الى أن اللبناني معروف بطموحه وسعيه الى تنويع فرص الاستشمار لبيه عامل المضاطرة الضاص بلبنان إلا أن هذا السبب بالذات أدى الي مقبول وابجابي على المدين المتنوسط والطويل حنتي لو كنان

المطبات على المدى القصير. صعوبة التوقعات إلا أن هناك مشكلة عضوية أخرى تخص القطاع العقاري في

من المحتمل أن يحدث بعض

بتعلق شبعور المستقمر إزاء

الناخ الاستثماري في بلد مثل

لبنان لا تزال الإدارة أنيه تصاول

الطلب في ظل أرتفساع حسب

لبنان وتكمن في ضرورة حـف

المعروض وأسعاره. ويسبب هذا الأمر احجاما لدى الستثمرين الذين يترددون في الاستثمار أو الشسراء أو الاستنكجار نتيجة احتفاء الدخل ذي النوعية الثابتة

وسكني للبثان.

ويقول السيد مارون سوليدير

ويتفازع تيساران المسؤولين اللبنانيين بخصوص مشروع اسولينير، لحنهما بتحدث عن أهمية الوسط التجاري كمركز سكني وتجّاري اساسيّ لبيروت وعودة تالقها الاقتصادي والآخر عن بدائل تتميثل في متحساور بيروت واطرافها حيث يمكن لَلْسُرِكَاتَ النّي تَرْغَبِ في الْعُودةُ الى السوق اللبنانية أو تغيير موقعها في لبنان أن تتخذ منها مركزأ لأعمالها ومقرأ لسكنى

ويقول الخبير اللبناني «انا

منطقة الشرق الأوسطء. وعز هوية المؤسسات والإفراد الذين سيقررون الانتقال الى الوسط التجاري يجيب: •هذا هو السوال الذي يحتاج الى رد واضح لنحديد من سيحلق الطلب ومن سيساتي لاستنسسار الاف الأمثار لمكاتبة وأعماله.

طبيعية السبوق البيوم. ممكن للصرء أن يقول، بكل طيبة قلب الشبركة خفض سنعر الإبجار أبنى من ألف دولار للمستر المربع المبنى فسوق سطح الأرض. من الممكن مناقشة سنعس الابجار المستازة التى تؤمنها سولينير لكنه سعر عال حالياً من دون اي

وليسبر منذ السداية تجنب الوقوع في الشكلة نفسها التي عرفتها بنطقتنا لابيفانس

الهدف الذي يركز عليه المسؤولون في محاولة للخروج من الدواسة المقرغة التي بخل اليها القطاع العقاري. إلَّا أن تصحيح هيكلُّ استعسار الايجار وزيادة عائدات الاستثمار العقاري يصطعان بصعوبة اصدار توقعات للطلب في ما يخص سبوق المكاتب أو السَّكَنَ أَوْ الْمُتَاجِرِ نَظُرُأُ الَّي غَيَّابِ الرؤية الواضحية لتطورات الأوضَّاع اقليمياً ومحلياً، علاوة على غيباب المعلوميات الدقيقية

الجنبرة بالثقة وينفع هذا الجانب

الى تبني مقاربة محافظة وحنرة على جسدوى المشسروع في المدى للسوق والى التركيز على الوسط التجاري باعتباره عادة أقل المناطق الخطرة. ويشكل مشبروع استوليديره أكثر القضايا إثارة للجندل في خطط إعادة الإعمار في لبنان.

ويعبجبر المصللون عن تقبيم جواب شناف للسنؤال المفتوح الذي يطرحــــه العـــاملون في القطاع العقاري باستصرار في شأن قدرة مشروع «سوليدير» على النجاح في اقاصة مركن جنب عقاري - أقتصادي ذي سعر تنافسني يكفل استنعبادة وسط بيسروت دوره كسوسط تجسارى ولدى دستوليندير، منا يناهز

٧٥٠ الف متر مربع سستطرحها في السوق خبلال السنوات الخيمس المقبلة بين المباني المرممة أو الجديدة وهي ثملك متواصيفات جبودة تخبض ببيئية العيمل والسكن ليس لها ما يوازيها في السوق اللبنانية، بأستثناءً مشروع «اليسار، في حال كتب له ح والمبيئة العبقارية التي ببنيها المستثمر اللبناني جوزيف خوري فوق مساحة مليون متر

هي صرجع في السنوق وهذا لا بد من أخذه في الاعتبار. ولأنها تشكل مرجعاً في السوق العقارية فهى يعكن أن تلعب دوراً أساسياً في خلق المناخ الاستثماري الملائم علَّى أسساس لبراك أن قسيسب الاستثمار في السوق تتحقق عبر توليد ونمو العائد الاستثماري

متفأثل ومطمئن شنخصيا بنجاح مسسروع سوليدير على رغم الاحتمال القائم بأن يواجه بشاكل ممكنة اقتصادياً أو مالياً. لكن الفكرة تحمل في طياتها تحديا عظتما لإعادة بيروت كمدينة حديثة ذات اطلالة خاصة على

ويضيفه اسوليتير وضعت سقفأ عاليأ للايصار بسبب ونفس صانقة، أنه كنأن بوسع المرتبط بجودة البيشة والظروف

وبوكلانبر في صَاحِيتَي باريس وَلَنْدِن لأنَّ مَـشَـارِيع التطوير العقاري الضخمة اثبتت ان العائد على الأستثمار فيها طويل الأمد ويستغرق فترة قد تصل الى عشر سنوات للعششور على توازن اجتماعي واقتصادي مناسب. والتجربة في لبنان كانت مختلفة لأن سوليدير واجهت وضعأ أهون مما في باريس ولندن نظراً الى كونها عملت وسطبيروت وليس في الضواحي لكن هذا العَــامل الآيجابي وحده لا يكفى لتجاوز تأثير وتيرة التعافى الآقتصادي

وتكاد أسعار الايجار المعتمدة في الوسط التجاري تشبه الى حد كبير الأسعار المعتمدة في المراكر البديلة عند مداخل بيروت. إلا أن هناك ميزة تفاضلية لهذه المراكز تتمثل في كونها قريبة من مناطق سكنية أقل كلفية على الموظفين العاملين في الشركات والمؤسسات التي تتَحْنَمًا مقراً لها. ً

وفي ظل الابهام الذي يواجه الوسط التجاري وبدائله يقول السيد مارون: مما يجب أن يفهمه أصنحاب المساريع، وهذه ظاهرة بدأت تتحقق الأن وتخلق اتجاهأ نوعياً في السوق، هو أن هبوط الأسعار وقيمة الإيجارات هو عامل ومؤشر مشجع لمناخ الاستثمار لأنه سيحدث نمواً في المستقبل يكفل الخروج من دائرة الحلقة المقرعة التي يمربها القطاع العقَّاري، وَّلا يجب أن ينتسآب اصصحاب المساريع والمستشمرين الفرع من الأفكار القديمة للأسعار العقارية بل ان يركسروا على العنصسر الأهم في أستتماراتهم والمتمثل في رفع نسبة الإشغال وتنمية العائد

الاستثماري». ومن شيان تحسسين المناخ الاستشماري ان يشجع قدوم المستشمرين: وهناك حاجبة الى المحترفين، الذين يعملون في مجال الاستشارات مثل شبركة هايلي اند بابكر الدولية التي تعتبر الوحيدة التِّي فتحت فرعا مباشراً لها في لبنان، عسلاوة على المصسارف الْتَجِارِيةَ. وتَحَالِفِ هَذِينَ الفريقِينَ بيسهم حتماً في اضَّفاء سُمَّةٌ أكبر وأدق على الاستثمار العقاري

ويعتبر السيد صارون، الذي يعمل مع شركات ومصارف محلية ودولية عدة، أن لبنان يفتقد الى أدوات الاستشمار التي تعرفها الأسواق العقارية الناضَّجة مثل صنابيق الاستشمار وصنابيق التقاعد وشركات الضَّمان. وهذا عنصر يفاقم عملية فرض معايير أكشر صراحية ودقية في تطوير السوق العقارية المحلية.

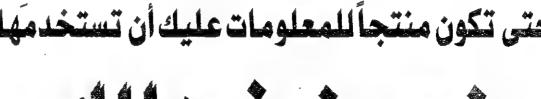
ويقصول: «تأمين المناخ الاستشماري الملائم سيسهم في اجتنداب هده المؤسسات معا سيودي الى تحويل نوعية الاستثمار في سوق الاستثمار العقارية من سوق لتجارة السلع الى سوق استثمارية مبنية على اساس تحقيق مردود ثابت ونوعي يضساهي أو ينافس الاستثمارات الأخرى مثل سندات الخرينة أو الأسهم أو غيرهما من الشَّتَّقَاتَ الْلَائِيةِ، ويُوْهِلِهَا لِمُنافِسِةِ بقية السلع ذات المردود العالى والمغري وفي ذلك ما يكفي لاشتباع حاجة السوق الى السيول المانية

في لبنان.

لكنه بلاحظ في الوقت ذاته انه حستى لو تم الاتيان بصناديق الاستثمار الدولية هذه فإن طبيعة السوق ستؤثر عليها. والسبب في رابه هو عدم وجود مساريع كبيرة تستحق استقدام هذه الصناديق أو المصارف الدولية السهسا، ولعل أحسد الحلول التي فترسها حاليأ هي مساعدة القطاع المصدرفي ككل غلى تصنفيية محفظته العقارية بطريقة منتظمة، مشبيراً الى أن مصرف لينان، (المركري) اظهر تشسداً في هذا ا الصند أجَّدراً لكنه اتخذ في الوقت ذاته جملة اجراءات ستقبهمة لسناعيدة المصنارف علني ايجناد حلول لمحافظها العقمارية

MM = 532 525 in2 - 734 118 m2-54211 W17 - 221 020 163 - 362 (10)i

es at Mentitially m w. Liling.



النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩ AL HAYAT ON CD ROM

♦ تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»:

 أخبار: الأخبار العربية والدولية ○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخيار والتحقيقات والمقالات الرياضية

○ سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات ○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية ○ الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية

○ عام : المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان

العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأقريقية ودول أميركا اللاتينية. ۞ نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص

الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والتماريضين المسلادي والهجرى وأرقام الأعداد والصفحات.

€ سبهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث التوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.



AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومات الاتصال ب:

Al-Hayat Electronic Archiv

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

الدكتورعماد بشير

🛘 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

[] . ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

مستلزمات التشغيل:

🗆 ۸ میغابایت رام (RAM) نظام تشغيل ٧.١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

KENSINGTON CENTRE.

LONDON W148YT

66 HAMMERSMITH ROAD,

وينكسر ككان هدف منخططي

سلطات كوريا الشمالية اعترفت بخطورة المشكلة ودعت المسؤولين المطبين الى بناء محطات طاقة صغيرة أو متوسطة الحجم لتعزيز امدادات الكهرياء.

12 41111111

- استم

The same of the same

100 may 100 mg

المعاد في معافرية

المتني السلاف والا

* (Land 1 dear 1

ال الموايل ليف عما

Plat Land

ب دعه شه تعلق عنو ارتفاعظیه

مسرف تعرجاني مرتمسوق ألملهم

الواس لحداث بواور الكواتي

• كورال غيبلز، في ولاية فلوريدا

الاميركية مقرأ لها وكانت مسؤولة

عن أعمال مشابهة في عدد من

الفنادق في دبي وسلطنة عـمـان

وغييرها مِّنْ الَّدُوِّلِ الخليجية

ويلسون سالكة الشركة والتي

تشرف شخصياً على كل مراحل

تنفسيد المشساريع التي تشولاها

ان حصتها من مبلغ الـ ١٣٠

مليون دولار نصو ٣٠-٣٥ مليون

دولار سينهب القسم الاكبر

منها لشيراء لوازم متجمع الو

رويال، التي سييطج ري تأمين معظمها من صانعين محليين في

وسناهمت الشركية الاميركيية

وقسالت لوالحسيساة، لسان

والعربية الإخري.

الارىن.

كلفته ١٣٠ مليون دولار وتنفذه مجموعة 'جنرال ميديترينيان'

الملك حسين يرعى تدشين

مجمع "لورويال" في عمَّان

هل يرى الأميركيون في الـ "يورو"عنصر تهدب

الدكتور إبراهيم علي محمد *

■ يدعــو الخطاب الرســم لحكومته الرئيس بيل كلينتون على أنجاح الاتصاد الاقتصادي والنقدي ألأوروبي، فال «يورو» لمُنتف لا تنسيحي جانس تصريحات المسؤولين الأميركيينَّ، مع منصبالح الولايات المتحدة الأصيركية التي تعتبر اكبر مستثمر خارجي في اورويا. غير ان الأوروبيين يشكون في مصداقية ويرون فيها نوعاً من الديبلوماسية. فالأميركيون اصبحاب باع طويل في وضع العراقيل أمام خطوات الأندماج الأوروبي، وسنأهمت سيباسياتهم النقدية خلال العقود الشلاثة الماضية في العديد من الأزمات المالية التي أخرت عملية الدمج الأوروبيسة. ومن حسسن حظ الأوروبيين أن الأميركيين يشكون في نجساح الديورو، وإلا لكانوا اقاموا الننيا واقعدوها. ولكانوا بداوا بتنبير الخبطط الكفيلة نتأخيره. غير انهم لا يريدون اظهار شكوكهم على حد تعبير جون فينوكر الناشر السابق لـ وانترناشيونال هيرالد تريبيون.

وتفسسر هذه الشكوك سيوء

الظن الذي تبديه وسسائل الاعلام الأسيركينة تجناه الـ «يورو». كمناً تعكس عدم انشىغال الرأي العام الاسيسركي به، على رغم من أن بخول الآتصَّادُ النقَدَيِّ الأُوروبي حير التنفيذ مطلع السنة القبلة يعتبر من أهم أحداث هذا القرن على الصعيد الاقتصادى. وتستند الشكوك الأمسيركسية بهذا الخسمسوص على أن الـ ايوروا سيحسرف انتباه دول الاتصأد النقسدي الأوروبي عن تركسيسن جهودها على متابعة الإصلاحات الإقتصابية على أصعدة إعادة الهيكلة ومتابعة الاجراءات التي بداتها باتجاه تصرير اسبواق العمل والاسواق المالية. فيدون هذه الأصبلاحيات لن تتمكن هذه الدول لا من زيادة فرص النمو ولا من أيجاد فرص علمل جنديدة. وعلى الصعيد الاكاديمي الأميركي فربما يكون البروقسور ميلتون فريدمان من اكثر النين يعبرون عن شتكوك النهم بتال عيوروه وضوحاً. فهو يرى دان الاتحاد النقيدي الأوروبي يتم تنفسينه بقرار سياسي قبل أن بكتمل نضوج الشروط الإقتصادية لذلك. وبذلك فإن دول الاتصاد ستفقد نظاما نقينا مرنأ كان يتم سد فجواته عن طريق الاختلاف بين الشقل الاستصادي لهده

الدولار الأميركي

ومما يطئمن الأميركيون تجاه بور محتمل لله ديورو، الموقع السيطر لعملتهم على الصحيد العالمي. فعلى الرغم من التراجع الطفيف الذي شهده موقع الدولار الأمسسركي تجساه المارك الالمآني وِالينِ السِابَّانيَ منذ السَّبِعيناتُّ، فإنه ما يزال يحتل موقع النقد المهيمن على الصعيد الاقتصادي للعالمي. فالمعطيات المتوافرة تشير إلى أنْ نحسو ٥٠ في المئسة من ألصائرات العالمية تتم بالدؤلار مقابل اقبل من ٣٥ في للئة بعم لأتّ بلدانّ الاتّحاد الأوروبي. كما يتم بواسطت اعطاء ثلاثة

وعبلني البرغم من الشبكوك وافريقيا حيث تشكل بلدان

الأميركي. فتسعير المواد المنكورة (النفط ألخامات للعبنية... الخ) لإ يرتبط ببلد المنشأ بقدر ما يرتبط بظروف العرض والطلب العالمين. ومن جملة ما يتطلبه ذلك التجارة بها على اساس عملة عالمية مستقرة يمثلها الدولار في المستقبل المنظور. ومن جملة ما يضمن بقاءه كعملة مسيطرة على التعامل بالثواد الخام السيطرة الكبيرة للشركات الأميركية على تجسَّارة هذه المواد في الأسسواق

الودائع والتوظيفات

وفي ما يتعلق بألتوظيفات والودائع، فمن المرجح أن حجمها باله و يورو، سيرداد على حساب الدولار الأمسيركي، فسالمؤشسرات الاقتصادية الأيجابية في بلدان الاتصاد النقدي الأوروبي ستريد من فرص النمو والتشقيل. ومن جملة ما ينطوي عليه ذلك التمتع ب «يورو، قوي ومستقر يحظى

بثقة المودعين والمستشمرين. وسوف يشكل نلك حافزاً لهؤلاء الزيادة استشماراتهم وحجم ودائعهم في البلدان المنكسورة. ويقسر المعهد المنكور اعلاه أن نصيب الديورو، في الودائع العالمية سيصل إلى ٣٠ في المئة بدلاً من الـ ١٤ في المئة الموجودة معملات بلدان الاتصاد الأوروبي. وبالمقابل، فإن نصيب الدولار فيها سيتراجع أكثر من ١٠ في المنة خُلال السنوات القليلة المقبلة. غير ان تحقيق نلك بتطلب مرحلة انتقالية يرتبط طولها بمدى النجاح الذي تحققه بلدان الاتحاد

🔳 أصدرت دائرة الاحصناء المركزية القلسطينية،

وهي مؤسسة شبه حكومية، (امسّ الْحُميس) جُدُّولاً

عَن أسعار المستهلاك الفلسطيني في الشهر الماضي، جاء فيه ان المناطق الفلسطينية شهدت انخفاضاً في

أسعار المستهاك، ولكن في صورة أقل حدة منّ الخفاض شهر أذار (مارس). إذ الخفض الرقم العام

لاسعار المستهلك خلال الشهر المنكور مقارنة بالشهر

الذي سبقه بنسبة ٢٨,٠ في المئة. وانخفضت اسعار المواد الغذائية بنسبة ٢١,١٦ في المئة، والمسروبات

والتَّنِغُ ٠,١٠ في المئلة، وضيمات التَّعليَّم ٢,٠٠ في المئلة. في حين ارتفعت استار الملابس والأصنية

بسُبية ٣٧، وفي المئة، والمسكن ومستلزماته ٢٦، •

في المُنَة، والأثاثُ والسلع والخنصات المنزلسة ٠،٠٩ في المئة، والنقل والاتصالات ٣٤، • في المئة، والرعاية

الصحية ٢٠,١ في المئة، والخدمات الترفيهية ١٠,٠٠ في المئة. والسلع والخدمات المتنوعة ٢٢,٠٠ في المئة.

وينكر أن أسعار المستهلك سجات منذ بداية السنَّةَ الجَّارِيَّةِ ارتفاعًا مقداره ١,٠٥ في المئة، في

حين شبهيت الأسعار خلال الفترة تفسهاً من العامّ

المَاضَى ارتفاعاً مقداره ٢٥٥، ٢ في المئة، وسجلت

الأسعار، خلال الفترة الواقعة بين نيسان (ابريل) من العام الماضي والشهر نفسية من السنة الجارية ارتفاعاً مقداره ٢،٦٩ في المئة.

الضفةالغربية

وانحفض الرقم القياسي ١,١٠ في للنّه لاسعار المستهلك في الضفة الغربية (باستثناء القدس) في الشهر الماضي، مقارنة بالشهر الذي سبقه بنسبة

٥٠, • في اللَّهُ. ويعلَّري هذا الانضفاض في صورة

جملة ما سيؤدي إليه نلك اضعاف موقع الدولار الأميركي في شكل كبير هناك حسب فولفعانع أوكل من معهد البحوث الاقتصادية في ميونيخ بالمانيا. وعلى عكس البييض

الصناعية، فإن تجارة المواد الخام ستبقى في قبضية النولار

كما أن ثلك سيدفعها إلى الاقتراض بهذه العملة من أجل التجاري من جهة، وإلى زيادة

أرباع القبروض المصرفية

كُلُّ مِّنْ أَجِسِمُ الْيُ النَّاتِجِ الْمُحلِيِّ الْعَالِمِي وَالتَّجِارَةُ النَّولِيَّةُ عَنْ ٢٠

الاتصاد النقدي الأوروبي الشريك الأقوى اقتصابياً هناك. وبالنسبة إلى البلدان التي تربطها علاقات اقتصابية قوية مع منطقة الإتحاد المنكورة، فإن حاجتها لله ووروه

ايداعاتها من جهة أخرى، ومن

والاحتفاظ بأكثر من ٦٠ في المئة من احتياط العملات الصعبة في العالم. وبالمقابل فإن نصيب بلدان الاتحساد المنكسور لا يتسجساور في أحسن الإحوالُ ٢٠ في المُثَّةُ منَّ نلك، ومن حملة ما تنطوى عليه هذه المعطيات أن الدولار الأميركي يحتل موقعاً يفوق بكثير التقلُّ الاقتصادي للولايات المتحدة الأميركية التيّ تقل مساهمتها في

الأسيركية بالاتصاد النقدى الأوروبي، فسمن المرجح أن الـ ديورو ، سيتمكن من الصد عن هيسمنة الدولار الأمسيسركي على الاقتصاد العالمي. وسوف يتمثل تلك على سبيل المثال، في الدور المتزايد الذي ينتظر الـ ديورو، في بالتخارة العائلية وعلى صعيبا ُ التوطيفات والودائع. فتأثير الـ ديورو، في التحارة العالمية سيرداد. وسيظهر ذلك بشكل خاص على صعيد صادرات السلع الصناعية بسبب احتلال بلدانة المكانة الإولى في التبيارة المنكورة. فمع قيام هذه البلدان بتستير سلعها بالديوروء وتصيديرها على أسياس قبوله عَـملة تقع بدلاً من المارك الألماني والفسرنك الفسرنسي أو الدولار الأميركي، سيرداد حجم التعامل به. كُمَّا سُيرُدَادُ الطلبُ عليه عالمياً، خُصوصاً في باقي أنصاء اوروبا

ستزداد من أجل تسديد صادراتها إلى هذه المنطقة.

إقامة مشاريع أو تسديد العجز النقدي الأوروبي على صعيد الاندماج السياسي والاصلاحات الإقتصادية.

In business we're first class

Portfolio Travel

Now providing you with a wide range of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

• Jeddah: 9662 - 660 4500 9661 - 461 6008 • Riyadh:

9663 - 899 7877 • Dhahran: • Hail: 9666 - 532 5256

9662 - 734 1100 Taif: • Makkah: 9662 - 542 1371

Abha: 9667 - 221 6262 • Jubail: 9663 - 362 0919

And opening soon in Madinah, Dammam, Yanbu and Tabuk.

فرع ميستوبشي في بلجيكا، إن

الاباء المؤسسون للعملة الاروبية الموحدة

اليابان والـ 'يورو'

يقول تسوتومو هاشيدا، مدير

الآقتصاد البابأني سيتاثر بال «يورو، ولكن فَيْ شكَّل غيَّر مباشر. ويعود تلك بحسب رايه، إلى أن تشابك العلاقات التجارية والمالية بين السابان والاتحساد الأوروبي غير قوي بما فيه الكفاية لوضع الإقتصاد المنكور تحت التأثير المباشر لهذه العملة.

غير أن الديورو، سيغير التحارة العالمية وحسركة رؤوس الأموال. وانطلاقاً من نك، فُإِنَّ الْآقت صاد الياباني سيتأثر لأسيما إذا برهن الديورو، على

قوته واستقرار اسعاره. وسيتمثل هذا التأثير فى شكل أساسي في زيادة الصادرات الأوروبية إلى السوق اليابانية لأنها ستصبح اكشر قدرة على المنافسة في هذه السوق من ذي قبل. ولكن ألتاثير الأكسر ما سينعكس على العملة اليابانية، الين، فنجــاح الـ «يورو، في استقطاب ألودائع ورؤوس الأموال سيضيق الدِّناق على مركر الين في الأسواق المالية

العالمية. وسيتمثل ذلك بالدرجة الأولى في تحويل ودائع مهمة من الين إلى ألد «يورو».

وبالنسبة للشركات اليابانية فيسجل المراقبون حنرهم تجاه الـ ديورو، ويظهر أنهم متاثرون بْالْشْكُوكْ التي تَثْمَارُ حَمُولُ الد «يورو» أكثر من تأثرهم بالنتائج الايجابية المتوقعة ليدء التعامل به. ومن جملة ما تخشاه الشركات البابانية بهذا الخصوص ترافق معدلات تضخم منخفضة يتنبذب كبير في قيمة الـ «يورو»، كما يحصل عَلى صعيد الين حالياً. وربما تعكس هذه النظرة التشاؤم الْمُضْمِم في السِابان حـول الوضع الاقتصادي، ويؤكد تسوتومو هاشيدا أن هذه النظرة تتعارض إلى حد ما مع الحضور الكبير للشركات اليابانية على الساحة الأوروبية. فالكثير من هذه

أصدرته دائرة الاحصاء الفلسطينية

جدول غلاء المعيشة يسجل انخفاضا في أسعار

المستهلك الشهر الماضي بنسبة ٢٨ . في المئة

الشركات فتحت فروعأ لها على هــنه الســـاحـــة في إطار تحضيراتها لمراحل اتمام توحيد أسواق بلدان الاتحاد الأوروبي في سوق نقدية مشتركة. وقد لوحظ ان العديد منها يؤخر استثماراته هناك في الوقت الحاضر بسبب ضعف مُستّويات النمو في أوروبا

ومن جهة أخرى فإن ما يهم هذه الشيركيات بالدرجية الأولى حجم السوق واقتناص جزء منهآ وليس الربح، كما يبدو للكثيرين. غير أن ضمان هذا الجزء يتطلب منها البدء بزيادة حا استشماراتها في القارة الأوروبية. أما البنوك ألبابانية فلن تستطيع في المستقبل المنظور زيادة توظيفاتها في الأسواق الْمَالِيةَ الْأُورِوبِيةَ، ويعود السبب الرئيسى لذلك إلى كونها مشغولة باصلاح اوضاعها الداخلية يعد سلسلة الانهيارات والفضبائح التي أصابت العديد منها، كما أنّ الأزمة الآسيوية أصابتها بضربة موجعة، ما أفقدها جزء مهم من الثُــُـروات التي لن تُســـتطُيع تعويضها قريباً.

العربواك يورو'

البلدان العربية تستورد منها

القسم الأكبر من تجهيراتها

والاتها ومحداتها وموادها

الغذائية. ومع انطلاقة الاتصاد

النقبيدي الأوروبي في ١١ بلدأ

أوروبياً، فإن صادراتٌ هذه البلدان

رثيسية الى انخفاض أسعار المواد الغذائية بنسبة

٩٩, ١ في المُئَة، اصَافة الى انْحَفَاصْ أسعار خُلمات التعليم بنسبة ١٦ ، • في المئة، والسلع والخدمات

الترفيهية بنسبة ٤٩, ﴿ في المُنَّةِ، في حَين سجلت ريادات في اسعار الاقمشة واللابس والاحنية بنسية

٧٤, • في المئة، والمسكن ومستلزماته ٣٨. • في المئة،

والأثاث والسلع والخدمات المنزنية ١٠٠٠ في المئة، والنقل والاتصالات ٤٩ ، • في المئة، والرعاية الصحية

\$0,1 في المئلة، وسلع وخدّمات متنوعة ٢٣,١ في

الدُّمة. وسُحِلت الأسعار، منذ بداية السِنَّة الجارية في

الضغة الغربية (دون القيس) ارتفاعاً مقداره ١٠٥٣

في المئة في حين بلغت العام الماضي \$2,5 في المثة.

وفِّي الفَترةُ الواقعة بين نيسان (آبريل) منَّ العام الْمَاضِّي والشَّهِرِ نَفَسُهُ في السَّنَّةِ الجَّارِيةِ سَجِلتَ

قطاععزة اصا في قطاع غزة فارتفع الرقم القياسي العام

لاسعار المُستهلك في الشهر اللاضي بنسبة ٨٣٠، • في

المئة مقارنة بالشهر الذي سبقه. وعُزى هذا الارتفاع،

في صورة رئيسية، الى أرتفاع المواد الغذائية، وبقية

المُجموعات الرئيسية باستثناء الشروبات والتبغ. أذ

سجلت أسعار المواد الغذائية ارتفاعاً مقداره ١٠٥٩

في المئة، والإقتشة والملابس والأحنية ٢٦, • في المئة،

والسكن ومستلزماته ٢٢, • في المئة، والاتاث والسلم

وَّالحُدِمَاتُ المُنزَلِيَّةِ ٢٤, • في الْمُئة، والنَّقل والاتصالاتُ ٨١,١٨ في المُئة، وخيماتُ التعليم ٣٠,٠ في المئة،

والرعاية الصحية ٥٣ / ا في النَّمة، والسلع والَّخدمات

الْمُنْزَلِيةَ ٣٦, • في المئة، وسلع وخدمات متَّنوعة ١,١٣ في المُئة. وانخفضت اسعار الشروبات والتبغ بنسبة

٠,١٦ في اللَّهُ.

الإسعار ارتفاعاً مقداره ١٠٨٦ في المئة.

بالاضافة إلى قربها الجغرافي من أوروبا، ترتبط البلدان العربية بعَالَقَات اقتنصانية قوية مع

الاتحاد الأوروبي. وإذا اخْسننا المنطقة العربية ككل، فإن هذا الاتحاد يعتبر الشريك الاقتصادي الأول لهاً. غير أِن هَذه العلاقات أكشر تشعباً مع دول المغرب العربى ومصىر والسودان قياسا إلى مثيلاتها مع دول شرق المنطقة العربية. ومما يَبْلل على ذَلْك ذهاب القيسم الأكبس من الصادرات العربية، ما عدا النفطية منها، إلى أسواق الاتصاد المنكور. كما أن

من أوروبا. ومع أستقرار الديورو، فمن المرجّح أن قسماً من الصادرات النفطية العربية سيباع على أسناسته كنونه سينشكل عملة احتماطية عالمية مقابل الدولار. كما أن قسماً من الودائع العربية

إلى الوطن العربي ستسعر باك

«يورو» بدلاً من المارك الأثماني او

الْفُرِيْكُ الْفُرِيْسِي. وستقبل البِلْدان

العربية بتسعير صادراتها إلى

أوروبا باك ويوروه بسبب حاجتها

له من اجل تسديد قيمة وارداتها

بالدولار الأمسيسركي وآلفسرنك السويسري وغيرها ستتحول إلى الہ ديوروء في حـــال نجـــ استقراره ونجاح بلدانه في إقامةً كبيان سيباسي يدعم اتصابها الاقتصادي. ومما لا شك فيه ان نجاح الاتصاد النقدي الأوروبي سيساهم في تعزيز العلاقات الاقتصادية والسياسية بين أورويا والبلدان العربية للصلحة الطرفين. ومما سيعرُزُ نَلك حَقيقة أن العسرب يتطلعون إلى أوروبا قوية اقتصابياً وسياسياً، لأنها تتفهم مصالحهم أكثر من الولايات المتحدة الأميركية في الوقت الحاضر. وبالنسبة لأوروبا، فإن من مصلَّحتُها استَقرارَ الأوضاع الاقتصادية العربية بشكل نسبي لأنها تتاثر بالمشاكل الناجمة عن

نلك بشكل مباشر. * اقتصادي سوري - جامعة

■ رعى الملك حسسين عساهل الاردن بعث ظهسر امس تدشين منشروع بنساء منج رؤيال، في عنصان الذي تنفَّذه شركة جنرال سيديثرينيان هولسننغ، بتكاليف يتسوقع ان تصل الى نحسو ١٣٠ مليسون

وشبارك في حيفل التنشين في موقع العسمل في جبل عمّان وسم العَاصمة عدد كبير من المسسؤولين الاردنيين والسيد نظمى اوجيه مالك مجموعة ·جِئْرِٱلْ مُيُدِيتِرينِيانِ، القابِضُة الذي حسفسر آلي عسمان لهدا الغرّض في طائرة خاصة مع وفد كبير ضم عدداً من السياسيين والمُستَثمرين ورجال الاعمال من بيئهم سير ديفيد ستيل الزعيم ابق لحسرب الاحسرار الديمقسراطسيين في بريطانيسا والشيخ امين الجيميل الرئيس

اللبناني السابق. ومن المتوقع انج المشروع آخر عام ١٩٩٩ وسيحتوي على فُنْدَق كبير يتالف من ٢٥٢ غرفة تشمل جناحين ملكيين و٣٤ جناحا مختلفا وقباعات للمسؤتمرات تتسمع لثلاثة الاف شخص واسواقنا وصبالات طعام ومسابح ومواقف للسيبارات ومرافق مصرفية وفيها ايضا دور للسيئما ومكاتب مساحتها أريعة ألاف مستسر مسربع ونناد صسحم وصالة للعبة البولينع وثلاثة مسايح مغطاة ومكشوفة ومواقف

الشركات المساهمة في الشروع

سيسارات تتسع لنحسو ٦٢٠

وتساهم في تنفيد المشروع ثلاثٌ من اشبهر الشبركات المعنية بتشبييد الفنادق في العالم هي شركتة بيسورو هابولد، البريطانية التي وضعت مشروع قَبُةَ العَامِ ٢٠٠٠ في بريطانياً التي اثارت جدلا واستعا متد تبناها طبوني بليسس رثيس

وقال جون موريسون الشريك في «بيورو هابولد، لدالحياة، أن شركته وضعت تصاميم مجمع الفيصلية في الرياض وتساهم في وضع تصنامتيم التنحف الوطني في السعويية أضافة الي اختيارها الشركة الاستشارية لوضع تصاميم مجموعة من الفنائق والمبسآني الخساصسة في الشبرق الاوسط منها فنادق في مبينة العقبة السياحية الواقعة جنوب الاردن والمطلة على البحر

اماً الشركة المسؤولة عن الديكور الخسسارجي والداخلي لمجسمع الورويال، فسهي الين ويلسون وشركاها، التي تَتَخَّذُ مَنَّ

التي تقبويها ولين، التي كُلَّالُت عارضية اربياء مشبهورة في عدد من المساريع مع شبركية فترنسيية للهندسة المعمارية يقودها ريشار مارتينسيه وكانت هذه الشسرسة الاشيرة كنما افاد سارتبنيه الدالحياة، نفنت ايضا عبدًا من المُشَارِيع في الشَّرِيقِ الأوسطُّ وتنفذ حالياً مُشَروع بناء فندق بَالقرب من مسقط وَفَنْدَقُ أَخَر في زيادةعندالغرب والي جُانب الو رويال، يجري عصان حالياً بناء عبد ان القّنايق التي سيتنضّم الى فنادق اخبرى لمجيم وعات بولية مسئل «شىپراتون» و«هوليدي ان» و•فور سيرونزه وموفنيك وغييرها وكلها فنادق من فئة خمس نجوم آلا ان شركات استثمارية عربية

بائتظارالسلام

تنوي الاستثمار في فنابقٌ من فُنَّة

اربع نجوم وثلاث نجوم لتلبية

الطلّب المتوقع من السياح ورجال

عشسية توقيع اتفاق السسلام بــــين الاردن واستَـــرائيّل في ٢٦ تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٩٤ كــان في الاردن فــنادق تضم نحو ٢٠٠٠ غرفة تقريباً الا ان تُدفقُ السيسيِّيناح الاسسرائيليين والاسيسركسيين والاوروبيين طور حاجة لرفع عدد الغرف بنمو خمسة الأف غرفة

وعلى رغم تراجع عدد السياح في السنوات الثلاث الماضية وقلة استضدام السياح الاسرائيليين للتسبه بيلات والخدمات في الاردن فإن العمل يستمر في بناءً فنأدق جنيدة تزيد تكاليفها على ٦٠٠ مليون دولار في وقت يعرب فيه خبراء بوليون في مشاريع البناء عن تفاؤلهم في مستقبل السياحة الارتنية خصوصا اذا تحسركت عسمليسة السسالام سع



IIIM

في الأقداح وتحت موسى الحلاق يترك الشخص خلايا من جسمه كافية لاستنساخه

الحية تواجه مشاكل كثيرة، وعلى

رغم الضبجة التي احبيط بهيآ

استنسباخ النعثة وبوليء في

بريطانيا فيان الشكوك لا تزال

تحوط بالعملية (انظر التقرير

المنشور هنا). لكن كشيراً من

العلماء يتوقعون، مثل الدكتور

دون ولف من مسركسر أوريغسون

لأبحاث اللبائن العليا في يتفرثن

في الولايات المتحدة، أن تنجح

عمليات استنساخ البشر خلال

فترة الجمس السُّنوات المقبلة.

واستنسباخ البشير هو الموضوع

الذي اثار ردود افعال كبيرة حول

العالم وطرح مشاكل أخلاقية

وقانونية عدة. لكن المدافعين عن

استنساخ البشر يعتقدون بانه

يمكن أن يكون بالنسبة لبعض

الأزواج الوسيلة الوحسيدة

الحسصول على نرية. ويرون أن

الاختسلاف الوحسد لطفل

الاستنساخ عن الأطفال المنتجين

بطرق الأخصاب الصبناعي هو أنه

نحمل صفات أحد الوالدين فقط

وليس الاثنين معاً، كما في عملية

يكون حكماً في مواقف انسانية

حساسة، مثل رغبة أحد الزوجين

في الحصول على نسخة عن الزّوج أو الزوجة المتوفية إثر

حالتُ أليم؛ أو رغبة والدين

مفحوعين في الحصول على

نسخة عن الابن أو الابنة اللذين

فارقا الحياة قبل أن تتاح لهما

والسؤال هو: من يستطيع أن

التكاثر الطبيعية.

إذا استنسخوك اسكت. . . فالقانون لا يدعم حقك في نسختك!

🗆 لندن – من محمد عارف

■ إذا استنسخيوك فلن تستطيع أن تفعل شيئا، لأن جميع قوانين العالم لا تتنضين حق الانسان في امتالاك نسخته، ولا يوجد في أي بلد في العالم قانون يسمح لك بالمطالبة بنسختك. ولا تستطيع الادعاء بحقوق الأبوة لأن نسختك هي ليست ابنك، بل هي بالأصري شقَّيقك التوام. هذا هوُّ الجانبُ القانوني النظري من موضوع الاستنساخ. الصّانب الاخر القعلى أو العملي يتعلق بموضوع منا اذا كان يمكن استنساهُكُ دون ارادتك. والجواب

أجل. يمكن استنساخ أي انسان بون ارابته، بل حـتي ّبونَ علمه. فكل شخص يتبرع بدمه، أو يجسرى فحص دم بسبيط، أو يخضع لعملية جراحية بسيطة يعطى في الواقع آلاف النسخ من نُفسةً. وتَكفّى شَبعرة واحدة من الشخص لاستنساخية، كما أن حميع الناس يتركون على حافة قُسدَحَ الماء أو العسصيس الذي بتناولونه خلايا من جسمهم كَاقِيةٌ لِآنْتاج نسخ منهم.

ولا وجود لقانون ينظم علاقة الشخص مع شعره الذي يقصبه الحلاق أو مع أنسبجته التي تتخلف عنه في صالات العمليات وقد ربت الماكم دعوى مريض

أميركي اكتشف أن شركة أدوية استخدامها في زرع الأعضاء، أو استخدمت عينة من طحاله لانتاج انتاج ماشية لحصها صحي لا بواء جسبيد جنت منه أرباها بيلايين الدولارات. ولم تحكم له المحكمية بحصية من هذه الأرباح التي قامتُ على طحاله! هذه هي بعض الاستنتاحات المثمرة النَّفي بقدَّمها فريقُ من

ميا لا بهاية له من أعسداد الحبيوانات المطابقة له في العلماء والأطباء ناقشوا الجوانب القانونية والطيبة للاستنساخ. وقد لا يعلم إلاً قليل من الناس وتوقع الضبراء في ملف نشرته المجلة العلمية البريطانية «نيو أن تقنية الاستنساخ البشري تستخدم حالياً في الطب مثل ساينتست، بأن يصبح الاستنساخ علاج الأشخاص المسابين بمرض جزءاً من الحياة في المستقبل، مثل الرعاش باركنسن، عن طريق زرع الابتكارات التي غُليَّرت حساة انسچة في دماعهم ماخوذة من الداس، كالطائرات وادوية الأجنة. ويستخدم الاستنساخ مضادات الحيوية. بنجاح في حقن بويضات النساء العسواقس بحسشسوة خلوبة يَاذَا الأستنساخ؟ (سايتويلازم) للاستعاضة عن

الاستنسساخ هو في رأي الخبراء خطوة اخرى متقدمة في الهننسة الجينية التي احبثت الثورة الطبية والزراعية في السنوات الأضيارة، الهنسلة الجينية انتجت ابقارأ تدر أدوية مع الحلب، أو فدران «مؤنسنة» تحمل صفات انسانية تستخدم الآن بالآلاف في المختبرات العلمية لمعرفة تاثير عقاقير معينة على البشر. الاستنساخ سيحسن هذه الطرق التي تعسم حالياً على العشوائية ويضمن، على سبيل المشال انتاج حيوانات تصمل نسجة أو أعضاء بشرية يمكن

استنساخ الانزيمات البشرية داخل النباتات

استنساخ الْأنزيمات البشرية داَّخل نباتات البّبعُ الّتي تتَّحول الى ورشات طبيعيَّة للحصول على هذه الانزيمات

تعتبر نباتات التبغ من

الجيئية. وهي سريعة

النمو ووفيرة المحصول

ما يساعد على انتاج

نباتات جديدة بسرعة

أكثر المواد الحية

ملاءمة للهندسة

لعلاج المصابين بامراض نقص الأنزيمات، مثل مرض السكري. وف يما يلي خطوات العملية:

يتم نقل الجينات الى خلايا

النبات، الذي يقوم باعادة

انتاج الجيئات البشرية التي

يتم أستخلاصها في ما بعد

واستخدامها في علاج

يتم تجميع أقراص

ورق نبات التبغ

هل يمكن استنساخ بشرالأن؟

يحتوي على الدهون. ويتوقع أن

بحدث الاستنساخ ثورة جديدة في

الانتباج الصيواني، حيث يمكن

لحيوان ممتاز واحد أن يصبح

ومفاعلاء ببولوجيا تستنسخ منه

تقنيلة النقل النووي، التي تشكل اساس الاستنساخ في أجراء الفحوص على الأجنة للتأكد من خلوهم من الأمراض الوراثية. وقد برهنت التسجسارب على أن الاستنساخ يمكن أن يستخدم لتنمية خلايا وأعضاء حية لزرعها يدل الخلايا والأعضاء التالفة.

الجسواب هو: لا. مسا تزال تكنولوجيا أستنساخ الكائنات

الحشيوة التالفة، التي تعرقل نمو

البسويضَّة الى جنينُّ. وتساعدُ

الفرصة للانحاب؛ هل يمكن استنساخك؟ الاستنساخ خطوة متقدمة في الهندسة الجينية التي تحدث حالياً ثورة في الطب والزراعة. ويجري الآن

قابل هذه المواقف والانسانية، المؤثرة، هناك مضاطر سوء استخدام الإستنساخ. ما المُوقّف من شخص يريد الحصول على نسخة طبق الأصل ممن يحب ويعشق من جانب واحد فقط؟ أو زوجة مطلقة تريد الحصول على نسخة من مطلقها الذي لا يريد أن ينجب منها؟ أو مهووسَ بفنانة أو فنأن بريد امتلاك صورتهما الحية

وبغض النظر عن الهدف أو السبب فان الراغب في نسخة من شخص أخر لن يجد في تقدير الخبراء أي صعوبة في تحقيق نك حستى من دون أن يشهسر المستنسخ بانه استنسخ. يقول روبن التا شارو، استاذ القانون في جامعة ويسكونس، ماديسن فيُّ الولايات الْمُقِيدِة أَنْ النَّاسُ لَا يدركون أنهم يتركون أنسجة من أجسامهم في كل مكان يصادف وجودهم فيه، واذا تبرع أي شـــخص بدم او اعطى عــيّنة منه للفحص أو أجرى عملية جراحية فبإن قطعسة منه تلتبهم وتُصنف وتوضع في براد المستشفى أو قوارير المُخْتبر الطبي، وفي كثير من الدول الغربية تؤخذ عينات بم من الأجنة المولودين حسديتسأ

لغرض المسح الجيني وتصفظ

أحيانا عقودا بكاملها. ويوجد في معهد الباثولوجي التابع للقوات المسلحة الأمسركية في واشتنطن ىنك للانسحة بحتوى على ٩٢ مليون قطعة نسيج بشرى من الموظفين المدنيين والعسكرين من مختلف بلدان العالم. وتضاف الى البنك سنوبأ ملايين الأنسجية الجديدة. وغالباً ما يتم منح أو ينع هذه الإنسجية البشيرية للجامعات وشركأت التكنولوجيا الحيوية لأغراض البحث الجيني

مارأي القانون؟

اذا اكتشف شخص أن قطعة مئه سرقت واستخدمت للحصول على نسخة منه فلن يستطيع أن يفعل شيشا واللجوء الى القانون لن يسساعده. يؤكد ذلك لوري التدرور من كليسة القساشون في يَكَاغَـوْ، ولاية إيلينوي. فالاستنساخ غير محرم سوى في

بلد واحد هو بريطانيا، وحتى حق الشخص بأبوة نسخته لإ يكفّلها القانون في أي بلد في العالم. فالقوانين في جميع بلدان العالم تقريباً تعرف ام الطفل باعتبارها الشخص الذي حمله، وتعرف الأب باعتباره شريك الأم الذي أحبيلها أو الذي أعطاها الحيّامن. ولكن استنساحٌ شخص من شخص أخر لا يتضمن أخذ حيامن أو بيوضات. ويزيد الأمور تعقيدا الفحص الجيني الذي تلجآ إليه المحاكم عادة لاثبات الامومة أو الأبوة فهو يكشف أن الشِخص المُستنسخ اقرب جدا من أن يصبح أب أو أم النسخة المأضودة منه، انه توامله الشقيق بالأصرى ويعتقد القانوني الأميركي ان معضلة الاستنساخ البشري

تستدعى مراجعة النطق الذي تحجيد أحسساد الناس ويعرف العلاقات العائلية، حتى ذلك الوقت سيعيش النّاس في غُياب القَّانُونِ للمحاكم كما بقال. المهم معرفة الأحاسيس البشرية، مثل ما شعور الشخص بأنه

نسخة عن أبيه أو أمه؟ أقرب مثال للمقارنة هم التوائم الأشقاء، والصورة المألوفة عنهم مجيبة عادة. لكن علاقات التوائم ليست بسيطة، كما يبدو للوهلة الأولى. فَكلَّ توام يبذلُ قَلَّصارى جهوده ليكون مختلفاً بدءاً من أرتداء ملابس مختلفة وحتى تأكيد الشعور بالذات والهوية الشِخْصية. ويِنْكُرْ ريكاردوْ أنْسلّي استاذ علم النفس في جامعات تكسساس في اوستن، المضتص بدرس التــوائم أن أطفـال الاستنساخ سيعانون صراعات أشد من مشكلةً تحديد هويتهم. وسيكون تمردهم أكثر عنفأ على أبائهم الذين استنسخوا منهم. <u>ــقـــد انسلى ان الطفل</u> المستنسخ سيتهم وآلديه للذين

سوى امتداد لحاجاتهم. لكن ربنيه غارفيتككل الخبير النفسساني في محهد دراسيات التبنى في واشنطن ينتقد وجهة النظر التبسيطية التي تركز على عامل الإستنساخ وحدة في تكوين الشخصية. فالعوامل التي تؤثر في تكوين الأطفال كثيرة بدءا س ميلادهم وطراز عوائلهم وحتى مواهيهم، ثم ملامحهم الجسدية وما اذا كانوا مستنسخين ولكن أي عنامل لوحيده لن يلعب الدور الحاسم في تكون الذات..

بشرالاستنساخ

ولكن ما معنى الذات الإنسانية في عُـصِر الاستنساخ؛ وهل سيودي الأستنساخ الي انشاء سلالة بشرية جديدة تختلف عن البشر كاختلافهم عن قرود الشميبانزي؟ أجل، في تقدير الباحث الإكاتيمي الأميركي لي سيلفس استاد علم الأحساء في جامعة برينستن. ويذكر لي سيلفر في كتاب أحدث ضبجة كبيرة في الغرب، عنوانه دالاستنساخ ومأ بعده في عالم جديد شجآع، أن أنشباء سيلالة بشرية جديدة هو الهدف النهائي للأستنساّخ. ولا تساور لی سیلفر الشکوك حول

ذلك ولا بشبعبر بالخبوف من نتائجه. وهو يعتقد بان الاستنساخ لا يسبب أذى للناس طالمًا أن الأرواج يستخدمونه للحصول على اطفال محبوبين واصحاء. وهو يعتقد بان كثيراً من الأميركيين سيعارضون فرض تشبريعمات تحبرم الاستنساخ وسعقومون بالالدفاف على مثل هذه القبوانين، كمسا تفعل الأن النسساء البسريطانيسات اللواتي يذهبن الى الخارج لشراء بيوض تزرع في أرحامهن لأنَّ القَّانُونَ البريطاني يمنع بيع البيوض.

قوانين السوق ستتحكم بالإستنساخ وأن الأباء سيحاولون الجمنول على أطفال بأحسن المواصفات، وستحقق لهم الهندسية الجينيية نلك وتطور سلالات بشرية جسيدة قد لا تتزاوج مع البشر الحاليين يجري سربوج سے بیسر محصوبی، بجري هذا في الواقع حالياً على نطاق ضيق، حيث يوفر الآباء المرفهون لأنثاثهم بنبئة ممتازة وتعليما راقياً وخدمات صحية مثلي. هذه الامتيازات ستتسع في المستقبل الَّى تُوفُّيس تركيب جَّيني رأقٌ لاطفال الاغنياء وانشاء سلالة بشرية مختلفةً.

هل هناك وحود حقاً للنعجة المستنسخة "دولي"؟

ويعتقد الباحث الأميركي أن

🗀 لفين – والحياة بر

■ هل هناك وجود حقاً للنعجة المستنسخة «دولى»؟ هذا السؤال قد يصلح عنوانا لمسرحية هزلية تصور معضلة النعجة ودولي، التي بخلت التاريخ باعتبارها الانتاج الأول للاستنساخ. مشكلة «دولي، أنها الوحيدة من نوعها لحد الآن، ولم يقلع علماء معهد روسلين، الذين استنسخوها قبل سنتين في تكرار التجربة. ومع كل اخفاق جديد في تكرار التجربة تتعاظم الشكوك حول صحة استنساخ «بولي»، وهي شكوك يشارك فيها علماء مرموقون. بعضهم أعضاء في لجنَّة الاستنساع، التي ألفها الرئيس الأميركي بيل كلينتون.

وتستند الشكوك الى حقيقة أن الاستنسساخ الذى يعيد برمجة الخلايا ويعكس عملية التطور يعتبر ف عداد المستحيلات من الناحية العلمية. فالخلاياً تتخصص عادة في انتاج الأعضاء والأنسجة المختلفة في الجسم حالمًا تُنْقسم، ولا يمكن اعادة برمجتها الى حَالَتُهَا الأُولِيةِ وتوليد نسخة عن الكانن الذي أنتجها وتنسف هذه الحقيقة اساس عملية «بولي، التي استنسخت، وفق الادعاء عن خلية ضرع نعجة.

تقرير كلينتون

قبل أن ينخرط أعضاء لجنة الاستنساخ التي الفها الرئيس الأميركي في مناقشة المسائل الأخلاقية والدينية والاشتراعية المتعلقة بالموضوع، عرضوا شكوكهم حول استنساخ النعجة «بولي». وأنتقد تقرير اللجنة التي ضمت علماء وأطباء وقانونيين عدم قيام علماء سعهد روسلين البريطاني باستيفاء الشروط العلمية لتجربة الاستنساخ. وأشبأر الى أن الانسجة التي استخدمت لم تخضع لفحوص تبرهن على أن الجينات التي تتضمنها كانت فعالة، كما أن الباحثين أخذوا خلايا من ضرع نعجة مترفاة دون الاحتفاظ بنماذج اخرى من انسجتها القبها باعتبارها رائدة عملية الاستنساخ!

للرجوع اليها. وكان الاحرى بالعلماء النين قاموا بالاستنساخ الاحتفاظ بقسم من الانسجة التي أستنسخت عند طرف ثالث.

واعتمدت عملية اعادة برمجة خلية ضرع النعجة التي استنسخت لانتاج «دولي» على تجويع الخلية ومنع كل مواد مغنية عنها. وأدى التجويع الى توقف الخلية تمامأ عن الانقسام لانتاج خلاّيا ضَسرع معائلة. والفرضية العلمية ورأه نلك آن الخلايا تصاب بجال انسيان، لماضيها فلا تعود تتذكر أنها خلية متخصصة بانتاج الضرع، وعند وضع الخلية التي فقدت هويتها داخل غالف خلية اخرى ازيلت مادتها النووية استيقظت الخلية وتهيأت لاعادة البرمجة وانتاج نسخة

ليس من الضرع الذي كانته، بل من الكائن كله. وتركز الانتقادات على عدم تقديم فريق العلماء الذي قام بالاستنساخ أي تليل يبرهن على أن الخلايا المستخدمة كانت من ضرع النعجة، وتشير الى احتمال وجود خلايا اولية لم تشخصص بعد نتجت عنها «دُولِي» جاء هذا الانتقاد في رسالة وجهها فريق أكانيمي أميركي ايطالي الى ألْجَلة العلمية الأميركية واسعة النفوذ «ساينس، Science. وإشارت الرسالة الى أن الهفوة التي ارتكبها علماء معهد روسلين هي عدم احتفاظهم بقسم من النسيج الذي استنسخت منه النعجة ودولي، لدي طرف ثالث. وهناك انتقاد أخر يركز على اختيار نسيج متوفاة لا يمكن الرجوع اليها للتأكد من أنها أم ودولي حقاً. وتشير الرسالة الى حقيقة أن الورقة الاصلية للباحثين البريطانيين اعترفت بأن وعاء النسيج الذي استخدم كان يتضمن انسجة اخرى ولا يستبعد قيامها بدور في العملية. ويظل الموضوع الحاسم في النقاش كله هو أن «دولي، لا مثيل لها. وحستى ينجح علماء أخرون في تكرار التجربة فإن الشكوك ستظل تدور حول ما أذاً كانت «دولي، تستحق

غندان

:, -*

استنسخوه بالأنانية وانه لا يعثل في عام ٢٠٠٢ سيعتمد العالم على انتاج ايران والعراق والكويت والسعودية والامارات

انتهى عصرالنفط الرخيص وصدمة الطاقة المقبلة ليست عارضة

🛮 واشتطن- والجناة، فيها براميل النفط من الآيار اليوم.

وفي الواقع أن معيدل انتياج أي بئر أو أي بلد يتبع مساراً ثابتاً يشبُّ شكل منتمنى الجنرس، فيهو يرتفع الى الذروة القصوى ثم يأخذ، عندما ينفد نصف النفط بليون برميل، وعلى رغم جساسة هذه بالهبوط تدريجيا حتى العودة الى نقطة الكمية فإنها لا تزيد سوى قليلا عن كمية الصفر. ومن ناحية المنظور الاقتصادي ٨٠٠ بليون برميل التي استخرجت لحد المباشر ليس مهدأ معرفة متى ينفد النفط كلية في العالم، بل معرفة متى بيدا الانتاج بَالْتَ قُلُّصِ. فَنُمْنَا بِعِيدُ هُذُهِ ٱلْنُقَطِةُ تَاخِيدُ تفاؤل سأذج الاستعبار بالارتفاع منا لم تنخفض الطلب

الباحثان اللذان يعملان الأن في مؤسسة الإستشارات النفطية Petroconsultants في جنيف الى أن الهبوط سيبدأ قبل عام ٢٠١٠. هذه الحقيقة تخفيها الدول والشبركات المنتجة للنفط التي تعصد الي تقديم معلوسات غاصضة عن اوضاع احتياطاتها بهدف الحفاظ على مكانت السياسية وأسعار أسهمها. وغالباً ما تعلن دول الأوبك من جانبها عن زيادات جسيمة غي احتياطاتها تراوح ما بيِّن ٤٢ و١٩٧ في المُنَّة بهدف رفع حصنتُها من الانتاج. ويعود تكتم بعض المكومات على واقع تدهور الاحتياطات الى رغبتها في دعم مواقعها السياسية وتعزيز قدرتها في الحصول على

وتدعى معظم التقسرات أن الاحتساطات العالمية واصلت الارتفاع بشبات خسلال العشرين سنة الماضية. ويعنى استمرار هذا الاتجاه أن الاحتياطات ستواصل الارتفاع خلال العقود المقبلة وستزداد بنسبة ثلثين في عبام ٢٠٢٠. هذا النصو وهم خيالص في تَقْدِيرِ الْعِاحِيْنِ النَّعْطِينِ، اللذَينِ يشيرانَ الى حُقيقة أن ٨٠ في المنة من السفط المستج حالياً بتنفق من حقُّول اكتشفت قبل عام ١٩٧٣. والقسم الأعظم من هناه الأبار اخبار بالتنضور. واذا كانت الشركات اكتشفت في التسعينات سبعة بلايين برميل جديدة، فانها استنزفت في العام الماضي فقط ثلاثة أضعاف هذه الكمية، وقدل المعلومات التي حمعها الباحثان عنَّ ١٨ الفَّ بِئْنِ حولَّ العالم خلال فشرة الد ٤٠ سنة الأخيرة، أن الاحتياطي العالمي من الموارد التقليدية للنفط بلغ مع نهاية عام ١٩٩٦ نصو ٨٥٠ بليون برميل. وتقل هند الكمية كثيرًا عن

بالمعدل نفسه.

الطاقة العالمية المقبلة لن تكون وقتية أو عارضة، مثل أزمة عام ١٩٧٣، بل دائمة. أكد ذلك تقرير منشور في المجلة العلمية واسعة النفوذ «ساينت فيكَ أميركان،. وجاء في التقرير الذي استهلت به المجلة الأميركية المُلفُ ٱلنَّصَاصُّ بِأُوضِاعِ النَّفِطُ فِي القِّرِيِّ ٢٦ أن نصف الإحتياطات العالمية من النفط الخام قد نفد، وسيفوق الطلب العرض بدءاً من عام ٢٠٠٢. وسيعتمد العالم من أجل سد الفحسوة بين الطلب والعسرض على نفط خمس دول، هي ايران والعبراق والكويت والسعودية والإمارات. حصة هذه الدول من أُسواِقَ النفطُ سنترتفع من الثلث تقريباً

وانتقد التقرير الذيّ ساهم في وضعه خبيران من شركة صناعات النفط الأميركية وتكسَّاكوه والفرنسية وتوتال، التقديرات المتفائلة والسانجة وبشان وضع احتياطات النفط الخسام في العسالم. ونكس أن النول والشركات المنتجة للنفط تعيد منذ سنوات نشر التقديرات نفسها عن احتياطاتها من دون أن يظهر أثر الاستمضراج على احتياطاتها أو وجود استكشافات جديدة

التنقيب عن الأرقام

٤٠ سنة من العمل في صناعة استخراج النفط أن البحث عن أرقام صحمحة بصيد أوضاع الاحتياطات العالمية صعب مثل التنقيب عن مصادر جديدة للنفط وتظهر التحليلات، التي قاما بها أن الطلب سعفوق العبرض في العَبقد المقبل. ويضالف هذا تقبيرات صناعات النفط العالمية التي تدعى أن الَّاحِسُياطات الموثوقة في العام الصاليِّ ١٩٩٨ تريد عن الف بليون برميل. وعند تقسيم هذا العبد على كسيبات الانشاج السنوية البالغية ذهو ٢٣ بليبور برميل يتولد انطباع بأن الاحتياطات كافية لأكثر من ٤٣ سنة. هذا التقيير غيير صحيح ويعتمد على ثلاثة استنتاجات مغلوطة. فَهُ و يستند أولاً على أرقامُ محرفةً عن الاحتياطات الموجبودة، وهو يخطئ حين يتصور أن مستوى الاحتساطات سيظل ثَّابِتًا. وَيِكمن الخطأ الثالث، وهو فادح في الاعتقاد بأن أخر بلو من النقط يمكن ضَحَهُ

🗷 ائتهى عصر النفط الرخيص وصدمة

أو على البريدُ الألكتروني: EMAIL:sunwize@besicorp.com أو على موقع الشركة على الشبكة: WWW:www.sunwize.com

صناعات الغاز والنفط والاتصالات ورجال الأعمال

تبحث الشركة الأميركية المنتجة -SunWize Tech

nologies عن مشترين وموزعين، ويمكن الاتصال بمقرها في كنفزتن، ولاية نيويورك على رقم الفاكس:

المتجولين وأفراد القوات السلحة.

(912) TT7 - 20V

نبضات قلبية مهدئة

دمي نابضة تهدئ الأطفال

تعوّم الأقراص في محلول يحتوي على

البكتيريا، وتضاف

التى تقرم بإنتاج

إليها الجينات البشرية



Baby Heartbeat Dolls وتوجد منها أيضبأ مبخدات ولعب على شكل حسيوانات. قام بتحسميم النمى أخصائيون نفسانيون وهي تعمل ببطاريات سليمة

وتصدر نبضات ناعمة شبيهة بنبضات القلب تبعث الطمانينة في نفس الطفل الرضيع وتساعد على استرخائه ونوَّمه. تبحث الشركة الأميركية المنتجة -Freeman Inter national عن مشترين ووكلاء وراغبين في الحصول

على رخص انتاج أو المساهمة في مشاريع مشتركة أو معولين أو شركات البيع بالبريد أو موزعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في سان برنادينو. ولاية كاليفورنيا على رقم الفاكس: ٨٣٤ - ٧٩٢ (٩٠٩) أو على البريد الألكتروني:

EMAIL:jfreefree@aol.com

اساور لطرد الحشرات اور تطرد البعوض والنمل وغيرها



اطلاق روائح طبيعية مصنوعة من زيوت الاترج وزهور الجيرانيوم. وتذكر الشركة المنتجة أن الأساور لا تحتوى على مواد سمية وغي منضادة للمناء والزيوت ولا تسبب أضرارا

للأطُّفال والكبار على حد سواء. ويكفى سوار واحد لحماية الجسم كله ويواصل عمله فترد ٠٤ ساعة تبحت الشركة الأميركية المنتجة -DPM Interna tional عن مشترين وموزعين، ويمكن الاتصال

بمقرها في وود ديل، ولاية إيلينويز على رغم الفاكس: ١٢٧١ آ ٦٧١ (٦٣٠) أو على البريد الألكتروني EMAIL: BUGBAN@Hotmail.com

من الأرض بالسرعة نفسها التي تتعفق

أنابيب لأجهزة الأشعة السينية

حقوق النشر محفوظة لـ (اعتام / كارثن)

• تتطلب مختلف اجهزة الفحص الشعاعي بالأشعة السينية ومعدات التصوير الطبى تغيير الأنابيب بانتظام. وتوجد منتجات Camera Tubes and CRTs من مختلف الأنواع ولمختلف اجهزة القحص بالأشعة السينية.

وتتوفر لدى الشركة الاميركية المنتجة Marketing Mgr. تجهيزات كافية لختلف الحاجات، وتبحث عن ـشــــــرين ومــوزعين، ويمكن الاتصال بمقـرها في ساناتاغوا، ولاية بنسلفانيا على رقم الفاكس: ٥٥٠، ٨٧٨ (٦١٠) أو على البريد الالكتروني: E-MAIL:miipgt@miipgt.com أو على موقعها على الشبكة:

WWW:http://www.miipgt.com

جهاز الكتروني لقياس شحوم الجسم

 جهاز الكتروني لقياس التركيب الشحمي لجسم. اسم الجهاز Electrolipograph ويصلح لعمل الأطباء والمستشفيات والمراكز الطبية الرياضية ويقوم الجهاز بسرعة بقياس الشحوم في الجسم ووزن الشجوم وكتلة اللجم ومجموع سوائل الجسم ويقدم الجهاز ايضا وصفات للحمية مصمما خصيصا وفق الحاجات الشخصية ومخطط للتمارين الرياضية الشخصية وتعزيز متانة الجسم يعمل الجهاز بمواصفات البرامج المتوافقة مع كومبيوتر «أي بي إم، الشخصي PC-IBM وبمختلف اللّغات." تبحُّثُ الشركة الأميركية المنتجة -Lannex Inter national, Inc عن موزعين، وللمعلومات الاتصال مقرها في كيركلاند، ولاية واشنطن على رقم

۱۳۸۱ ۸۲۱ (٤۲۵) أو على البريد الالكتروني. E-MAIL:Lannex@earthlink.net

حهاز نقال للطاقة الشمسية

 حهاز نقال لانتاج الطاقة الشمسية. اسم الحسان SunWize Portable Energy System وهو منتج طاقة مناسبة للاستخدام في تسغيل أجهزة الكومميوس الحصيبة والأجهرة النقالة الاخرى والحيان مصمم بطريقة تجعله مقاوما تمامأ للمؤثرات الجوية ويمكن استخدامه في أي مكان توجد فيه أشبعة شمسية. يناسب الجهأز العاملين في أعمال الاغاثة ومواقع الكوارث والشنطين في حقول

حالياً ألى أكثر من ٥٠ في المئة.

تبرر ثبات الأرقام.

وذكر الباحثان اللذين بملكان خبرة ندو

تلاعب بالأرقام وتشسيس التسقسيرات التي قسام بهسا

أَيْرُفُ بِلْيُونَ وِ١٩ بِلْيُونِ بِرَمِيلِ التِي تَقْدَرَهَا

مجلة Oil and Gas Journal، أو كمية ألف بليون و١٦٠ بليون التي تقدرها مجلة World Oil. وتتوقع التحليلات أن تبلغ كميات النفط التقليدي المستكشفة نحو ألف

وينبه الباحثان الى أن انفاق أموال أكثر على عمليات استكشاف النفط لن يغير الموقف. وفي الواقع لم ينتج سبوى القليل عن التكنولوجيات الجديدة وعمليات الإستكشاف المكثفة التي قامت بها الصناعة منذ ارتفاع أسبعار النَّفط في الثمانينات. وقد أستمرت معدلات الأستكشاف في الندهور المستمر، وينبغي الاقرار بأن العالم لا يصتوي سوى على هذا القدر من النفط الخام. وقد عثرت الصناعة على ٩٠ في المئة منه لحد الأن.

ويفند الباحثان ما يسميانه «التفاؤل السادج، الذي يتسريد في أوسساط الاقتصاديين واساتذة الجيولوجيا. اول الافكار السائجة تعتقد بوجود أحتياطات هائلة في زوايا قسسية من العالم لم تبلغها أعمالٌ الإستكشافات. ولا صحة لهذه الأفكار التى تعتقد بوجود كميات غير مستُكشفَّة بعد في الأعماق السحيقة للسحار والمساطق القطبية. فالتقدم في علوم الكيمياء الجيولوجية والجيونيزياء جِعْلُ مِنْ الْمُكِنْ رَسَمْ خَرِيْطَةٌ بِالْغَدِّ الدَّقَّة كشفت أن القسم الأعظم من هذه المناطق

وتنطلق الفكرة السسائجية الثبائيية من احتياطات بعر الخرر، وتدل تحليات الساحشين على أن هذه الإصنسياطات التي جرى الحديث كشيراً عنها قد لا تزيد في الواقع عن نفط بحر الشمال وتبلغ نحو ، أ بليون برسيل. وهناك فكرة سانجة اخرى تعتقد بأن التكنولوجيات الجديدة سترفع باستمرار نسبة النقط الذي يمكن استعادته من الأبار. في السنينات كانت هذه النسية تبلغ ٣٠ في ألمنة ويتوقع إن ترتفع الى سا بين ٤٠ و٥٠ في المنسة. في الواقع لن تقسيم التكنولوج بات الجديدة عبونا يذكر المتعويض عن نزح أشم الأحواض النفطية في العالم الموجودة على سواحل المنطقة الغَسربية، فالنعط هذا يتعفق من الأرض لوحسده دون الحساجة الى تدخّل كبيس

واخيراً يولع الاقتصائيون بالحديث عن وجود كيمات هائلة من مصادر غير تقليبية للنفط مثل ترسبات النفط في المسفائح الطننسة والحسسا والرمسال النفطيسة في فنزويلا وكندا المعروفة باسم النفط الثقيل استغلال هذه المكامن غير مجز اقتصابيا في تقدير الباحثين، كما أنَّ الأَضْوار النبيَّيَّة المترتبة على استخراجها ستجبر الحكومسات على التسراجع عن خطط استغلالها. ويقس الباحثان أنْ كَمْيَاتُ النَّفْطُ المستخرجة من مصادر غير تقليبية أن تزيد على ٧٠٠ بليون برسيل خُلال آلـ ٦٠ السنّة

الستقبل عربي! وفي الوقت الحالي يزداد الطلب على النفط بنسبة ٢ في المئة سنوياً، وقد ارتفع استهلاك الطاقة منذ عام ١٩٨٥ بنسبة ٣٠ في المُنهُ في اصيركا اللاتينية. و • \$ في المُهُ في افريقياً، و ٥٠ في المئة في اسيا. وتتوقع ادارة معلومات الطاقة الامتركية أن يرتفع الطلب العالمي على الطاقة بنسبة "١٠ في المئة (الى شحوَّ ٤٠ بليون برميل سنوياً) في عام ٢٠٢٠. ويعلن الباحثان انَّ «الشَّمُولُ منَّ النمو الى الهبوط سيؤدي بالتاكيد الي توتر اقتصادي وسياسي، ويحذران من أن عدم ايجاد بنيل سريع للنفط الشام سيرفع بحدة حصة بول أوبَّك في منطقة الشُّرقّ الأوسط ويتوقع ان تتخطّى حصة ايران والغراق والكويث والسنعويية والإسارات الأ من سوق النفط العالمية نسبة ٣٠ في المنة خُلال السَّندين المقبلدين وتقترب من النسبة الني بلغتها خلال فترة صيمة ارتفاع الاستعار عام ١٩٧٩. ويصتمل جداً أن تبلغ النسبية في عنام ٢٠١٠ نجيق ٥٠ في المشة. وسيشهد ألعالم ارتفاعا حادا في اسعار التفط ومع حلول عسام ٢٠١٠ سيتسل احتنياطأت نفط الشرق الأوسط نقطة النروة وباخط الانشاج العاللي بعسها بالتدهور. ومع أن الاحتياطات العالمية لم تجف بعبد فيان عنصيس النفط الغيزين والرخبيص الذي تعشمت علمته البلدان

> C. Campbell, and J. Laherrere v. "The End of Cheap Oil". يبشر بالعربية في العدد المقبل من الطبعة العربية لمجلة مساينتعيل السيركان ، التي تصدر عن امؤسسة الكويث للتقدم العلمي.

الصناعية قد انتهي.

AL HAYAT WEDNESDAY 27 MAY, 1998 ISSUE NO 12867 الاربعاء ٢٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ للوافق ١ صغر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٦٧ ALHAYAT 1 پيعر الاقتال الاردن (an سعر ازدلال STATS & ARAB ETOCK MARKETS النداولة ببعر ببناور J-11 4.0,.. Y . . . Y+0.0. T+1,V# 177. البنك الغربى TV. ASE ىنك الرباض البنوك البنوك 199 W VVA 172 ٠.٠١ مصر 1,14 1,74 1.15 1.74 Y W البنك الإدلى 40 AT TYY بنك الجزيرة 1... 1. 100 بنك الفادرة عمان بتك الإستثمار 177 177 174 170 **YA.AT**E البنك الهولندي 1.11 بنك الاردن TAA TVA TYA T#. TAY إبنك الاثتمان الدولي ، مصر ٠,٠٠ • . • . 17.1 لبنوك •.11 17. 1 ... بيك الشرق الأوس البنك القرنسى ٦٣.٠٨ 137 tr.ye. 111 17. 17. البنك الأهلى سوستيه جنرال 0 017 1.77 1,38 1.11 ٦٧,٠٠ 17,00 1,17 70. ٥٨, ٢٦ 17,44 بنك الإنماء الصياع ٠,١٣ البتك البريطاني 111 111 TIT 1 110 بثك التمويل للصري السعودي 17.5. . . . 1 العنك الغربي Y . 1Y 17,41 17 17-10,47 11.01 10.40 ٣.٠٨ AA,Y بنك الإسكان 10,4 200 40. 744 A.411 70. البنك الوطني للتنمية البنك الأمريكي 11. 17,00 1.1 1,44 1.45 1.44 Y ... البنك الأردني الكويتي 17,40 *44 740 744 790 1. 4.2 للبنك التجاري الدولي ـ مصر 115,77 97,70 ٠.٠٠ شركة الرلجحي ...11 +.14 17. 1 ... ينك الاردن والخليج 1,71-08,17 PK. 70 00,14 Ŧ-417 *1. etv st. 4. 187 بنك مصر النولي 11 AA ¥,0. AT, 17 A£,.. AY, 10 بنك الاستثعار العربي ٧٧. ٠ ۲۲, ۲۸ السعودي المتحد 144 177 141 14. 11.4.1 الينك الوطني المصري ألبطك الإسلامي الاربثي 1..1. ٠,٠٢ 1.4 1.44 1,44 . 1.. • , * * £T,Al £7.7£ 2Y.V+ £7,0-١,٨٨ سأبك *** 4.3 4.1 144 A1.410 البعك للصري الامريكي 1 172 Y2.00 Y0, .. VE, TY بنك الاتحاد 1,14 YO,AY 101 17A.7F الإسعدة 107 10. أينك للهنبس γ.. الاربني للاستثمار 44. . 4 ... 1,17 1,10 1.31 1.1. Yo. ..97 17.12 27. . 7 77. . 7 للصافي العربية ۲٧-صناعات مطلحن شرق الدلتا 71,70 177,31 r.10. .. 11 · ,42-٣٤, ٢¢ 27,41 ستنا TIV YIA لخزف TIA 74 TIA مطلحن ومخابر شمال القاهرة غذائية 15,01 0 T1. ٦٧,٠٠ 11,01 Y.0. . بنك المؤسسة العربية .,£1 77.11 700 100 3.4.5 صافولا 74. *** الاهرام للمشروبات 1.. ٠.4٢ 172, ... TTE . . . YTE . . . بنك فيلانكفيا ۲**۲۲.**۰ التصنيع الوطنية 1-٧٠ 11 ٧. 74 IT TYO بطاحن مصر الوسطى 17,70 * 1 ... ¥.V+ 17,31 14,5. الباسن الأريئية التابين ٠,۲۸-14,44 -العوائية 1.11 MY 141 مطاحن جنوب القاهرة والجيزة Y 440 77,70 47, .. 1.0 -فلقنس للنامين 1.11-17.01 77,27 ŧ-11. 377 177 14. الغاز 117 مطاحن وسط وغرب الدانتا الاردنية الفرنسية £A,W \$9,0. EV.Va 7,844 11. الجبس المصرية لصناعة النشا والجلوكور الأراضي للقنسية 11.40 የዮ,ዮአ TT.0 ₹,.. 1.12 . , ** ۲۰,۰۲ الغذائية 44 41 11 العامة للصوامع والقشرين 12.77 . . . 1 ¥ . • ** ٧.٠٤ 4..1 Y. + \$ 1 7.7 الكهرباء الأربنية 01.01 15.10 27, ** 0.7. Y 193 الكأبلات 111 113 111 111 مطاهن مصس للحليا 19,22 41,30 29. . * 727.3 4.17 كهرياء إربد ۲,۱٦-01,70 33 34 35 34 ¥.3.. الصناعات للتطورة النصر لتجفيف النتجات الزراعية 1.444 19,71 A. Y4 للفتادق والسياجة 14,44 14.44 4. . . . • . .,.. A\$ AQ 11,434 AP A£ ومساعات مصر للريوت والصابون 1,0. -الحمة للعننية ¥4.++ Y0. . . 40.00 70. ** الاحساء للتنعية .,.. **Y**-1+2 1.1 1.5 1.4 1.4++ الزبوت الستخلصة ومنتجاتها للدولية للغنادق m. 71,33 40. -100 زجاج البويات والصناعات الكيماوية ، باكين £.EYY الخطوط البحرية 1.3,00 1:5, ... 8.00 r, W-1+4,77 1 . 5 . 74 1,000 لميانتيت 111 111 117 115 للصرية للصناعات الدواثية 1,00 \$0.344 للمفظة الوطنية 771,00 771,77 TTT. ** 171.00 7.700 1,00 1.+0 1.00 *,*A 124 1.5 1.7 1.2 1.4 #31" اللمان Y 017 40.5. فايزر مصر عقاركو TE, 04-· ,44-* , AA 1.8 1.1 1.7 1.1 1.50+ الإسمنت العربية الصناعات الكيماوية المصرية ـ كيما 18,40 14.40 14,40 1. . 7 تلجيركو *,\Y ST.YA سعنت العمامة ** 441 .444 714 1.+44 مصر لصناعة الكيماويات أغركز الأردني 1.044 ٦,٤٤ ٦,٤٦ ٦,٥٠ 3,81 Y. Y1. . . 27 ... • . £ ₹ 13, • .,.4 111 111 10. 129 T. 111 الاسمئت السعوبية العربية للادوية 1.775 اسمئت القصيم Y1, Y1 ¥1,07 1.51-YY, 90 7.70 النستور 1,01 101 148 101 ¥.200 النيل للأبوية 1... 217 الكومودور *,44 37,17 37,95 78.89 **%1,70** اسمئت الجنوبية 100 100 10% 100 1.775 لاسكنرية للانوية اسمئت بنبع ٠,٠١ ¥,•¥ 4.44 Y.+£ ٧,٠٠ የዓ.አው፣ الدولية للتطيم ٧٤,٣ 151 141 .141 144 7.4.7 ممغيس للأدوية الزرقاء للتعليم 44,04 41, -1 47.47 4,44 ..97 + .47 + .44 .. 47 ... 140 اسمنت الشرقية القاهرة للأدوية ... 1,01 *** النقل البري ٠,٠٨ PA, +0 2.,47 01. . . a. .Va 4.17* 1,01 1,01 1-1111 177 117 141 TA. EVY تسعنت تبوك الاسكندرية للغزل وتنسيج 1,174 تطوير الإراضع ۰,۷۱-۲, ۲ 70,AY 77,70 70,00 ٠.٦٤ الفنادق العربية وللتحدة للغزل والنسيج 4,50 1.77 • النبغ والسجائر ظعقارية .15 4.77 1.70 4,00 177 170 150 Y. 17. 170 النساجون الشرقيون ¥1,4Y 77,+1 Y+, Y0 15.00 الننقيب 1,40 V+,11 1.1. النقل البحري 1-YT ٧Y w YY 77.4·Y النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو **YA,..** النقل الجماعي YA, ** Y.14 4.24 Y.0. Y, \$A YO YAS الاسمنت .,.. A+ , 22 A+, £2 11% 113 117 110 £.44. العامة نصناعة الورق راكتا ظفوسقات 4.44 17. 1-,49 1.,30 10,6 1.,0. Y . . ** 77 * \mathbf{r} 4.5-1 السيارات الشرقية إيسترن كومباني 74,70 17,44 11.179 البوتأس العربية 14,20 ٦٨,٠١ +,15 0.7. 0.44 4.70 4.40 10 4 .. 1,24-للواشي للكيرش * 77 المشروعات للصناعية والهند ... 11.14 10,40 11.71 11. مصفاة الأربن / جوبترول -,13-04.40 e4.Y4 04.44 04.0. 0.927 10.80 77 77 7 34 7.497 تهامة للاعلان الإسكندرية للحديد والصلب 4,10 110 قدباغة 177,40 174.VP 177,70 177,70 £,Ye 1,40 0,00 £.Ya ST.YAT الصناعات الصوفية الحديد والصلب المصرية eVe 1.0. .,:٣-1.0. £,£Y ٤,٥٠ ٤,٤٠ طيية للاستثمار ٤٠ ٤. ٤٠ ٤٠ 00.345 الصناعات الهندسية وللعمارية ـ ليكور **7.YA**7 1,75 الإنتاج 141 777 111 11.41. مكة للانشباء 121 الكأبلات الكهربائية المصرية A.TTY · , 474-7.70 الأجواخ الاربنية 31,44 71,71 77,00 70.00 38 15.70% 34 العربية للراديو والترانزستور ـ تليمصر #,F1 ¥.¥1+ ٠,٢٨ **YA,**\$Y *A,4* 44,20 Y. ATS .,.0 0,40 4,71 47,0 العربية للأدوية **YA,A*** 1-İ٦ 30 ٦Y 30 المتحدة للإسكان والتعمير 1. *** 1,10-14,11 14,-Y 74,40 YA,Ye 1,7% الخزف الأربنية ٦. الباحة 33 3. 3. A. EVY القاهرة للإسكان والتعمير 15,88 15,77 14,81 ነኝ ነኝ ፣ 4.014 ¥,77 الإلبان الأربنية 150 الصاكرات فتعمير والاستشارات فهنيسية التعمير ., . V-1.115 29,00 44,44 ٠. 1.18 الثنبيب الربنية \$4,00 ۹,-AL A۳ A£. AY AVE. 1+A الشمس للإسكان والتعمير 11.-A ₹.11 ...1 17, . 7 17,50 17, ... £.Yo. • الورق والكرتون øÁ ثمغر مبينة نصر للإسكان والتعمير 1,77 147,0 144,44 144,10 141,00 1,2-. تعيينكو 1.Y كهرياء الوسطى 1.4 1.4 1.2 TT.OTY الكهرباء مصر الجديدة للإسكان والتعمير · .A. TAG. كهرباء الغرببة 3+Y 1.Y 1.Y 1:3 17.737 النبل للكبريت والساكن للجاهزة ٠,٣٠ 13,88 17,18 17,77 4.21. 0,04 كهرباء الشرقبة . دار الدواء 1+4 1.4 1.4 1.4 1.111 القومية للإسمئت كهرباء الجنوبية 14.00 14,70 m. . 7.70 . 10-19,21 14.77 الافومنيوم /درال 1+-138 1.5 1.7 1.4 Yet لسويس للأسمنت T. 70. ٦٨,٩٦ 14,47 34, ** 14, 74 10.044 · , £ V + . £V 1.23 للواشي والدولجن ٧٤, • نلعك 1.0 \$4. اسمنت بورتلاند حلوان •,44-۰۷,۰۰ 45.500 eA,Ye 94,40 1.18 * .A* + ,A* * .AT ٠,٨٠ \$7.4. القصيم الزراعية PY,AY تصنيع الورق 14 M 14 14 7.37: اسميت العامرية 1,31 M,M 04.44 31,10 04,44 Y.TTT . , . . Φź 48 #1 æ£ حاثل الزراعية ۹۲,۲۵ اسمنت طرة المصرية · , *Y-**33,8**Y 77,00 77,00 ... ظمطاعات الوطنية تبوك الزراعية 1 - 1 1-1 1.1 1.1 1.414 الإسكندرية لاسمنت يورتلاند ٠,٣٠ 71,47 37.17 77,70 31.55 4. . . . ٠,1٤ • , \$ \$ -,11 A.A.. ليتروكيماويات 1-144 144 140 140 12: الإسماك النوبارية للهندسة الزراعية ·,· £-1.40+ 84.0 47,44 \mathbf{m}, \cdots YY, 9. الصوف المنكري للشرقية الزراعية ۲. ٧. ۲. 4.144 القاهرة لليولجن 71,00 ٠,٠% 1,15 1,41 1,11 1,13 4.10. العائية الكيماوية الجوف الزراعية TO ** كفر الزيات للمبيدات والكيماويات 1-7,74 1.7.17 ٠,٤٨-+,+1 1,+1 1,+0 1,10 1.+1 1 10-كوطنية للكوأبل بيشة الزراعية ٧٠ أبو قير للاسمدة والصناعات الكيماوية 39.05 W,07 W,A. ٦٧,٠٠ 940 3.09-السلفوكيماويات 51 77 . 37 74 1.AYA جازان الزراعية . . . Y 1.7% 1.47 1.17 1.77 3. -40 اللركز العربي / يوائي ٠.٨٦ ۲۸, ۰ £4, • 7.70. الزيوت النبائية الكونيت 4.44 • . 7730 11.40. الموارد الصناعية * .A% ٠,٨٦ ٠,٨٦ الكابلات الحبيثة 1,14 الوطئية العمانية القابضة الزي لصناعة الإنسة البنوك 41. 0.70. £4.41. 1.1 1.11 1.1. 1.10 1.1. \$ إتحاد الزيوت 130 بنك الخليج 5.0% الاستثمار اللحفظة الاهلية للاوراق المالية £.24. £. £V+ £ . £V . 14.701 . البنك التجاري Y\$1 727 AT 723 711 ظفار الدولية للتنمية والاستثمار ... \$,00. ٤,٤٦٠ 5,5% ٤,٤٩٠ Y. 770 L. Link البحرين ٦ **. 413 *17 *11 V البنك الاخلى JAN'T بنك عمان اليولي .,10. ۳,۱۲۰ ۳,۳۷۰ T. 17 4,14. Y5+,1YA ** الكويت والشرق الاوسط 1.00 عمان للاستثمارات والتمويل -23. ŧy. . £Y. F. YT . . البنك للعقاري بنك البحرين للوطني .,-5. ۰۰۸۰۰ 0,40+ 0,00. 0,40+ 4, ... العمانية العالمية للتنمية والاستثمار -,--7 1,107 . . £ 0A ظبنوك 444 444 114 VY+ . + + + بنك برقان YA. *. YTY * . 777 ٠,٠٦٠-T .. T. Y.4V. ۲,4۷۰ Y,4Y+ T. Y . . بنك البحرين والكويت بنك عمان والكويت والبحرين 1. 44. Ye. Ye. Ye. 75. ... بيت التمويل الكويتي +,114 البنك الإهلى التجاري .,17. Y, YA-عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪ 1. ¥1. 11. 44. . YÉ . T44,100 الكويت الاستثمارية 1.115 .,... * . YYY. بنك ظبحرين الإسلامي ٣,٨٤٠ ۳,۸٤۰ عمان والامارات للاستثمار(١) ٥٠٪ ٠٤٨٤٣ ۳,۸٤٠ *** ... التسهيلات التجثرية *,*** +,174 *,13A البثك البحريني السعودي 0.40. العمانية المتحدة للتامين V.***. .. 144 *•* 144 الإستثمارات للاثبة 410 .,.. 10,40 1.,50 فستثمار للؤسسة العربية للصرفية (\$) 17 104 \$ 107 10. .38+.++ الاستثمارات للوطنية 2.72. ظفار للتامين ٢٥٠,٢٥٪ +,++0 1.177 *, LAY بنك الخليج المتحد 181 WA 140 مشاريع الكويت للتلمين الإهلية IVA ¥\$4,*** ٦,٠٠٠ .,... +,174 +,174 بنك البحرين للدولي *** *** *** ** TT الأهلية لإستثمار مسقط للتامين ٦٠٪ ٣,٢١٠ T.T1. T.17 Y.17 بنك انفستكورب (\$) الساحل للتنمية الكروم العمانية ٥٠٪ 10% 104 105 750,000 1,84 1,511 +,199 بنك البحرين والشرق الأوسط بستثمر بولي ay. T. 90. الغاز الوطنية 4 . - - 3 .,404 شركة البحرين للنسهيلات النجارية 70 ÉAO .1. 41. 130.00 140 البيت أوراق مثلية Y, Y++ مسقط للغازات الصناعية .,... .,040 .,.7. الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع 3. 14. *** *** 44 11.100.00 الاستثمارات الصناعية الوطنية لمنتجات الإلبان 10.01 1.14 1,17 بنك طيب (\$) *** 1,410,000 م . الأوراق المالية ***14** 411 T.A .. .,.. 1,40 صناعة قرطاسية الكومبيوتر مصرف فيصل الإسلامي (\$) 14. الدولية للمراجحة T.3 .. .,... . . 070 ..440 شيركة البحرين للتامين اعلاف ظفار اللتامين الركز اللبي 14+ 105 104 345 4.534 +,174+ الشركة البحرينية الكويتية للنامين ۵,٦٧٠ 0,77. ۰,۲۷۰ Y1.70 0,374 المطلحن العمانية 3. ... 41. 41: 41. الكويت للتامين التامين 4,144 +, *** *, 775 شركة للتامين الإهلية ٠,٠٢٠-T.77-7,71 ፕ,ፕነ-**T, YY** 0,*** ريسوت للاسمنت #1**a**V-الخليج للتامين 1. الشركة العربية النولية للتامين 4,014 4.441 +,+41 الخفنية للتامين 7.1.. صناعة الكابلات العمانية .٧0 .,... 1.11 .,1-1 شركة اتحاد الخليج للنامين 4,40 ٣,٢٠٠ *•-41+ وريه للتلمين .,... T. Y . . ٣,٢٠٠ 7.7** اسمنت عمان AS. 41. A¥ 4 . 4 + 2 1.751 .. 745 الشركة الوطنية للتاسين عقارت الكويت 170 TTO Tt. 14. ... العقار الانوار للاعمال الصناعية والتجارية شركة البحرين لتصليح السفن والهندسة الخدمات ** YYY *** 47. 1.74. ... العقارات للتحبة Y.0Y. 7.75. Y.71. Y,78+ 4. * * * العمانية لخدمات الطيران 730 .. 30. شركة البحرين للسينما الوطئية العقارية ١. 4.. 71. 71. £.4%4 *** *** .,... Y,30. 7.70. 7.30. Y.30: A.10+ مؤسسة خدمات للوانيء + ,V£+ ٠,٧٤٠ الشركة الوطنية للاستبراد والتصحير 1. ... 41. ... 49. 100,000 الصالحية للعقدية الكهرباء الوطنية العمانية · . Y & -. Y4. الشركة العامة للتجارة وصناعة الاغنية 117 155 122 18.5A+.++ لؤلؤة الكويت العقارية 1.54 1,44 1,44. 1,44. A5.A+ المزراع الحديثة للدواجن 4,192 . . TAO 1.170 شركة البحرين للملاحة والتجارة النولية *** *** التمدين العقارية TIA *** 1.34: . ** .,... Y,13+ Y.1Y.,03. Y.17 Y,1V: 4,300 الإسماك العمانية شركة البحرين للإنصالات (بتلكو) 74. 140 740 74. 45. *** النولية م . أ 1,17 ۲,۲۲ T, TT+ 4,... 1.107 1,100 شركة البحرين لمواقف السيارات 3.50 للتحدة للطاقة 890.000 اجبال .,... · .tvt 377. 1.47. 1.47. 1.95 1,44-£.Ve شركة كبحرين لطلحن الدفيق الثبضة للحدمات المخاعة الصناعات الوطئبة 11-٦1٠ 17. 360 ۱۳۰ 1 •,••• +...VI +,+¥1 ۲,40۰ 4,40. شركة البحرين للصناعات الخليفة Y,45. Y.40. 9 . . للحفظة العمانية للأوراق المالية T\$+ 70. 70. 750 صناعة الانابيب المعننية *.1V* ٠,١٨٠ 9,774 شركة دلون للدولجن 0,4. 0,40 ۰۵۸,۵ T1.Y .. ينك مسقط الاهلي للعماشي إسعنت الكويت 15. 384, 221 الفنائق 417.4 * . YYA شبركة فتابق المحرين . . . 2 1.77. 1.7% 1.17 1.77+ T- 71-حساب اوريكس للاستثمار الشترك صناعات التدريد 17. 110 270 £4. \$\$0,000 *,*** شركة الصعق الوطئية ..17. Y, 1V-4,04. Y.Y.. للخليجية لخيمات الاستثمار 106. 10%-101 الخليح للكابلات 101. 40.000 · ATV +.18V شركة البحرين للسيلحة *17 1.7 .. 1,7** اصلاح السائن 17 14. X+X ¥13 *1-1 \$ سندوق مؤشر مسقط لحساب الاستقدار . . V . . . ٧. الشركة البحرينية للترفيه العائلي 10. 110 tr. ٤٣٠ 24. * الخنمات البحرية 1.77. 1.77. 1.77+ 1,54. حساب مجان للاستئمار المشترك سعر ا**لاتانا**ل الإلعال الامارات 1.77. 1.-Y# -اسعنت بورتلاند عبر الخليج للاستثمار الصناعي الصابق لشعبية للمتناعات الورقية ţį. . • Y.14. العمانية تخدمات التمويل 11. الكويت لتجبيع للعادن ٣,٨١٠ الشلمان للاوراق الثالية VVa YA. يعك ابو طبى الوطئي للبنوك YA. 1.... سكپ . ك ٧. ۸.. . . Y . 1,0.. 070 373 بنك أبو ثلبي التجاري 1,05. YY 1-A بثك التضامن للاسكان خرسانة 210 ₹+ 440 210 £ . . 100,000 · , Ae · 11. بنك يبي الوطئي صندوق مزون الاول ص . متحدة ٦ 11. 117 117 117 Y. 17. ... 1 - -... 1.71-1,00. 1.72. 1, ٧.. الدولية للاستثمارات للالية بنك دبي التجاري 17 727 1-11. 70. 10. \$70,000 السيئما الكويتية خدمأت ч. 7V. 74 بنك الاتحاد الوطني . 15. Y,70. Y, YA. Y, YA• 1.Y.. Vr ot. بنك عمان التجاري ۲1. اللخازن العمومية ۳., 41. 1. T-# . 1 12- --١.٠ 41.0 YY .. بنك الشارقة الوطئي 1,70 نسيج عمان _____. 10 77. YAS YA# TV. Va. مجمعات الاسواق ¥1,-71,0 متكارنس الخيمة الوطعي . • ٦ • 177. 171 177. الاتصالات للتنظة T. 14. Y 0 .. 177. TA# *** للوطنية لمنتجات الالومنيوم TOY T1. بنك الفجيرة الوطني 17. ... Ya. 400 744. 400 للحاسبات الإلكثرونية 144 تمور عمان 740 بنك ام القوين الوطئي 1. . . . 44. ... الخدمات التعليمية 110-110-بيك الشرق زجاج مجان المجموعة البترولية Y,17-14. *1. 41. 140 البنك كعربي للتحد ۲. 1.0 مطلحن صلالة **171**-.... ŧ٠ 141-171. ¥,#** الوطنية للتنظيف .,47. .47. . 11. į. بتك الإستثمار العمائية لصناعة الرشحات 140 170 بنك دبي الإسلامي ٦ Y.t *1. 717 1.1 1.TA. .. م.سلطان 1.4. الوطنية للصناعات الدوائية بآل وتجارة الواشي 11.0 1T ... 1.0 بعك الإمارات الدولى الإعنية 1,14 العمائية لصناعة الكيماويات لبو ظبى للمواد العذائية الاسماك الكويتية 41 146 10-10. ASI 1 200,00 . 1,20 الخليجية للمشاعات التحويلية 17.. 12.. شركة لأعين الاهلية للتاسين TTE m TTÉ 17. ... للتحدة للعواجن *** تاسين 1,4. للوطنية للارز 14. V4. شركة للظفرة للتامين W. الكويت للاغنية 1,2.. شركة الإمارات للتامين الخليج الدولية للكيماويات 44. 111 111 111 121 T. Y بتك البحرين الوطني شركات 1.77 أبو طبي الوطنية للفنادة. 117 11V الخصات 175 171 172 ***.** الخليجية لنتجات البولى بروبلين شعاع غير ۲,۲۷۰ 1070 1444 انصالات الاهنية للصناعات التحويلية ٥٠٠ 1-1 1.2 1.2 1.--Y. ... اسمنت الشارقة كويتية شركة الجرافات الوطنية ۲,۳۰۰ 07. OYO اسعنت الخليج 177 174 174 174 للعهد الوطني للضيافة ٥٠٠٪ 120 720 شركة طيران ابو ظبي 1,47. 1 1 77 77 11 77 أسعنت لم القبوين كلية العلوم الإدارية

111

A84,444

استنت الفجيرة

ومنت سروق للاستيم عبى

. --

. . .

** **

سعروب ساسط ملته

 $\cdot \, \varkappa \, \cdot$

العدانية العشاريع الطبية

1,74.

• •••

الحيساة	17
اسمار الاسا	7 7

	/1440	۰ ۲∕ړه	0/11	0/11	0/13		
ادنى مستوبر	اعلى مستوى					المؤشر	البورصة
15771.23	-א. רדרץץ	19797.40	10/10,70	104.1.70	10005,07	نيکای داو	لىانان
43,3547	41/4". 24	4-17,00	4177,77	41-1,77	13,1717	داو جونزه	يويورك
17, -177	17.017	3,7446	1,07F0	6456,7	04V- ,V-	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا
4441.81	#712,74	AF. 1100	10.0	0015,41	P1.22.74	داکس (۳۰ سهما)	ري <u>ت ، پ</u> الندا
31,776	PF. \$AA7	1-17.97	£-£V.97	1+54.VA	£110,AA	کاك (٤٠)	رنسیا
71.8,8.	PF, 4FA3	£V\$+,+1	£V£+.+1	£47-,47	Pr. Eras		ر <u>۔۔۔</u> سویسرا
#1111A	1777777	4064,14	477.50	4000,4	9847,71	س بي اي هائغ سنغ	سريسر. مونع كونغ
1-47,44	Y\$47'.91	1774.74	1714.70	ודור, דע	1717,74	ستي اي	سخافور <i>ة</i>
*******	*3.1AAY	¥∨¥ Y ,¥ :	1777.0	TVTo q	7775 V.	المؤشر العام	ستراليا

•		4-14-	۰
خلي	بيومورك	{+ }	

اسم الشوكة	السحن	الساس السابق (القرق)	اعلی صعر (سنة)	ادئی سعر (سنة)	M* 44 . 59 1 ()			
الغرق (سنة) الغرق (INTED KINGDOM								

UNITE	D V	INIC	'DO) / (-
UNITE	U K.	IIIC	טענ	IAÏ	
ATIONAL S	1076 521.5	-14 -2	1320 541	795 345	

UNITED KINGDOM							
ABBLY NATIONAL	1076	-14	1320	795			
AIRICH RS	521.5	-2	541	345			
ALLIANCE & LUICESTER	815	7	96-1	587.5			
MILIANCE UNICHEM	442.5	4	492.5	253.5			
MERITO COLLORDS BEAD	204.5	Ø	204.5	101.5			
ALLIED DOMICCO	110	-0	634	414			
AMN FSCAP	671.5	-2	743	323.5			
ANGLIAN WATER	865	5	956	645			
ARCADIA GROUP	465	14	508	304.05			
4KGO\$	647.5	0	090.5	399.5			
ARJO WIGGINS APIL	254	2.5	254	146			
ARRIS A	446	-0.5	512.5	329.5			
ASDA GROUP	188	2	218.75	118.25			
2800E118E082	567	9	664.5	470			
ASSID BRIT PORTS	356	-1.5	387,5	247.5			
AVIS EUROPE	270.5	G	270.5	131			
BAA	nn3	-15	678	451			
BANK OF SCOTLAND	317	-20.5	793	364			
BARCI AYS	1692	-4	1948	1135			
BASS	1094	U	1175	727.47			
SAT INDS.	560	3	654	500			
BBA CROUP -	527	Ø	534.5	317.5			
BERKELLY GROUP	766.5	-3	774	583.5			
3(3	338	-7	345	201.03			
BILLITON	156	-5	249.5	134.75			
SEUE CIRCLE INDS.	381	-6	448.5	293.75			
SOC GROUP	4713	-7	1175.5	858			
BODY COTE INTL.	1260	-7.5	1282.5	669.52			
KKOTS	504	ð	989.5	692			
30WTHORPE	583	-2.5	585.5	293			
PR	420	-13	440	297			
RRIT.AEROSPACE	5145	-0.5	545	304.37			
REST.PETNOLELM	929	16	968.5	705.5			
BRITSKY BCAST	436	3	605	342			

BERKELLY GROUP	7nn.5	-,3	77-1	583.5
66	338	-7	345	201.0
BILLITON	156	-5	249.5	134.7
BLUE CIRCLE INDS.	381	-6	448.5	293.7
BOC GROUP	471)	-7	1175.5	858
BODY COTE INTL.	1260	-7.5	1282.5	669.5
IKKOTS	504	ð	989.5	692
BOWTHORPE	583	-2.5	585.5	293
BPA	420	-13	440	297
BRIT.AEROSPACE	5145	-0.5	545	304.3
BEST PETROLEUM	929	16	968.5	705.5
BRITSKY BCAST	436	3	605	342
BRITANNIC ASR.	1256	0	1356.5	777.5
BRITISH AIRWAYS	650	2.5	734	499.5
BRITISH ENERGY	558	-7	585	236.5
BRITISH LAND	709.5	5.5	803	550
British Steel	163.5	2.75	190.25	124.5
BRITISH TELECOM.	646.5	-11.5	693	379.5
818	20h	-1	259,23	156.6
BPN21.	322	-1	323	188.5
BURNIAH CASTROL	1260	13	1330	950
CABLE & WIRLIESS	765	-2	758	465
CABLE & WIRELESS COM	444.5	-1.5	456	210
CADBURY SCHWEPPES	957	25	957	515.5
CAP SHOP, CENTS.	434	-1	459	382
CAPITAGROUP	534	-1	551.5	222.5
CARADRIN	203.5	-2	221.5	159
ARETON COMMS.	517.5	(1.5	548	410
VTHES	637.5	-2.5	680	296.5
FYTRICA	rju)	-1	116.25	64
CHILISHELD	350	()	417	325.5
CLOSE BROTHERS	018	3.5	\$10	399
CMG	3387.5	195	3387.5	1177.
COBBAN	1244	25	1244	642.5
COLT THE ECOM	1945	32.5	20K5	271.5

CLOSE BROTHERS	810	3.5	\$10	399
CMG	3387.5	105	3387.5	1177.5
COBBIANS	1244	25	1244	642.5
COLT THI ECOM	1945	32.5	2085	271.5
COMMERCIAL UNION	1128	-17	1280	6.31.5
COMPASS GROUP	12(6)	-ly ⁽)	1269	582.5
COOKSON GROUP	243	-1	278.5	167.5
COLET VELDS	470	-1.5	473	238.5
DARYMARA	2750	15	2750	1567.5
DARGEIA	413.5	-1.5	415	2325
DUBENHAMS	495.5	b	42n 5	345
PRAGEO	750.5	15.5	762	535.16
DINONSOR	585	1.5	720	465
La La TRUA CIARP	580	-4	601	398
DMM	(26)	2.5	1286	743.5
USB GROUP	532	9.5	6145	430
LNURGIN	No her to	27.5	806.5	254
INDROV GROUP	841.5	-0.5	Sb7.5	543.5
INTERPLISE OF	590	-	729.5	514
DEST GROUP	440	-3.5	443.5	193
LNI	211.5	-2	227	147
GALLAHER GROUP	310	3.25	3712	248.5
GENERAL ACCIDENT	1432	-16	1599	877
GENERAL ELECT	533	11	544	331.5
GNN	924.5	0.5	925	460
OF AND MILL COME	1731	13	1983	1180
GRANADA GROUP	1119	15	1119	7.38
ORLENALINGP	497	-,3	505	315
GLEORIT AND LST	142	{1	295	202
GET AVESTORES	855	-11.5	911	590
GUARDIAN RYUEN	403	4	474.34	258.14
HALL AN	575	32.5	977	66.3
FEATING RISCORE	528	0	537.5	431
HANSON	367	3	370	250
HAYN	1112	10	1132	552.5
THE USDOWN MIRE	108.4	4	196.5	142.5
HSBC ROLFANGS	[D [B)	-20	2347	1366
HSBC ROUDINGS (E)	1554	-24	2252.5	1298
HYDER	976.5	12.5	1018.5	773.5
18.45	5315	.0.5	6.25	745

we see the

. * '

right in th

; #~~ - Pag 2 2 2

ú. £5+4 -

--

<u>.</u> . .

· 集 - - 当 -* -20 B 0 7

5 L

47 47 ____

15 F

of a

_E 4 * 4

. - . -

* - . .

46.4

3

.

AT 2 4

.

13 -

× 2 × * < * * *

property of

. *****

and the second

	ORLENSISCP		702	-3	505	315
	GUPORTI AND IST		120)	f)	295	202
	GEL NALSTORES		855	-11.5	911	590
	GUARDIAN RYUEN		-11 7.4	4	474.34	258.14
	It vi tr vv		575	32.5	977	1003
	HAMMIRKSON		528	0	537.5	431
	HANSON		362	3	370	250
•	H335		1112	10	1132	552.5
	THE USDOWN HIRS		1024	1	196.5	142.5
	HSBC HOUTANGS		[2](1)	-20	2847	1306
	HSBC HOLDINGS (E)		1554	-24	2252.5	1298
	HYDER		976.5	12.5	3008.5	773.5
	PAR		531.5	-0.5	532	285
	PURCHALINOS.		1155	-33	1244	798.5
	IMPERIAL TOBACCO G	þ	455	-1.25	750	363.5
	PSCHCAP4		233,5	3.5	2000	136.5
	KRINSON MATCHEN		020	-3.5	902	461.5
	KINGLISHER		1040	(1	1465	656
	LAPRIONE GROUP		354	6	358	2.30
	LAND SEA URIFIES		110/11	1	1155	833
	I MESSIT		887.5	1)	Son 5	594.5
	1 (8Mc)		207.5	8.5	207.5	244
	LIGHTA OFFICE		(m) life	-4	761	405.5
	TIRESTY INTE		545.5	1)	nis s	464.5
	11 (0) (1) 1 NE (1)		S(11) %	h	3075	580
	FOOR A		1872.5	72.5	1872.5	674.43
	LUCASS ARITY		281	3	284.25	182
	MAGGROUPHING &		1855	U	1930	1117.5
	MARKS A SPENCER		560	-10	664.5	477S
4	Miles		588	2	624	466
4	MIRROR GP		243.5	25.5	243.5	170
	HINT >		3.665	-12	3570	1297.90
	MORGANICAL CHILL		484	-2.5	538.5	303.5
		_	282.5	1	282.5	150.5
	ABRRISH WALSPART	2	1133	is	1222	722.5
	NALANIMERAN		1111.5	5	1131.5	436.5
	NATIONAL EXPRESS		372.5	3.5	301	211
	NATIONAL GRID		579	19	144	480
	NATIONAL BOWLE NEAT		2 117	0	835	476
	NIC.		301	43	202	126
			216.5	0	233 83	141.11
	NORTHERN BOOK		588	12	003.5	463
,	NORWICH UNION		451	2.5	523	290
-	VACONIED ANTESSTAN		2010	28	25.41	1285
1			766	3.5	815.5	508.5
ı	OCTANGROUP ORANGE		350	d.	455	194
			1111	48	1111	664.5
	PEARSON CONTRACTOR		561	-5	905	600
	DEN ACKNEE DED.		1203	05	4335	2157.5
	PittelNedoN		14028	3	167.5	104.5
	/ F141201		787.5	3.5	293	653
	DRIVINGERARMER		374.5	i .	2697	275
	Provide ST (48)		field)	-144	1057 03	565,41
	Plo PLSHAL CRP		a in	-1	957	Sel
	PACALLER TRONK,		17n 5	5	376.5	201.5
	BAR 18 ACK CIP		1226	35	1279.5	605.5
			(sep.	\$	448.5	207
	RSNA OROLP		1220	3	1,244	\$11.5
	MARKET & COLMAN		1220	-1	716	507
	REPART		550 415	-ln 5	431,5	206.5
Ł	RUNIOKII, INTERAL		239	1	764 02	511 97
¥	RECITIES OF			5.5	340,5	226.5
	[i] \ \$\]		320			697.5
	EDITINTO REGIO		2112	- 10	1119	
	RMA CHEEF		Π_{ab}	17	1200	760
	ROLLSROALL		2477.5	-2.5	304.5	189.25
	MODELLA SESSIONALI EN		h"h	.0	SalS	441
	BYORK OF SOTT		ma	.?	1{L ² S	554 5
	12112/11		3,010	7	415 5	319
	Sact dara fritte		12224	35	1572.5	653.5
	9 717 731 125 731 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		4555	-115	530	346
	e es tubaja ma a gija		hate -	14	hiters ask	1236 0.7

SCHOOLS SA SCH & SLAC SALE SCH & SLAC SALE

SCOTTOMEROWER

SHANKER OR MICHEN CROEP SEMAGREE P

MILITERANSPARATE IN

MULENTRENE

Medicini vii n

SMITTA STRUM SMITTA HEST COLP SMERKINE BEST

STREET ATTE

STREET STREET

STATES IN LIST STATES

SCHARPERS.

M. 18%

STAKIS	137	1	137	91
STD.CHARTERED	8125	20.5	1081.5	543
STOREHOUSE	262	-0.5	270.5	185.5
SUN LIFE & PROVINCIA	563.5	-di	641.5	292
T& N DEAD - DELIST	259	0	259	123
TARMAC	128.5	-0.5	133.5	94.5
TATE & LYLE	499	-1	580	401
TAYLOR WOODROW	233.5	0	237	163.5
TESCO	565	D	603	362
THAMES WATER	975	8	998	667
THISTLE HOTELS	300	-1	204	121
TIGROUP	619	-0.5	690.5	430.25
TOMKINS	356	0.5	378.75	256
UNIGATE	654	-2	738	478.5
UNILEVER (UK)	680	0	680	400.12
UNITED ASSURANCE GRO	569	1.5	623.5	424.5
UNITED BISCUITS	279	-1	280	189
UNITED UTILITIES	824	-3	855.5	624
UTD.NEWS & MEDIA	889.5	36.5	889.5	669.5
VODAFONE GP.	676	23	690	368
WESSEX WATER	463.5	1	548.5	385.5
WHITBREAD	998	8	1130	695
WILLIAMS	437	-3	486	305.5
WOLSELEY	428	-2	556	412
M.OOFMICH	355	-0.5	395.25	284.5
WPP GROUP	390	5	393	237.5
YORKSHIRE WATER	473	5	546	361.5
ZENECA	2560	30	2762	1717

FRANCE

ACCOR	1637	li _	1714	796
AGF-ASR.GL.DE FRN.	373	- 4.7	389,9	167.9
AIR LIQUIDE	1216	20	1216	851
ALCATEL ALSTHOM	1286	4	1292	619
AXA-UAP	697	-9	736	339.5
BANCAIRE (CIE.)	1099	-5	1200	622.51
BIC	458	-9.5	532	373.5
BNP	524	-3	552	777
BOUYGUES	1002	22	1080	473.2
CANAL+	1110	-18	1377	958
CAP GEMINI	239	36	839	294.85
CARREPOUR	3640	20	4412	2802
CASINO GUIPCHN.	414.8	8.6	423	260.1
CASTORAMA DUBOIS	1049	29	1060	536
CCF	480.6	3.6	544	234.8
CETELEM	782	-18	886	580
CGIP	2990			1609
		2	3070	
CHRISTIAN DIOR	835	-7	1042	550
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	538
COMPT. MODERNES	3250	-12	3499	2350
DANONE	1612	-9	1621	809
DASSAULT AVIATION	1900	-25	1925	981
DASSAULT SYSTEMES	270.5	2.4	270.5	152.5
DEXIA FRANCE	812	3	859	518
	857			576
ELF AQUITAINE		7	890	
ERIDANIA BEGHIN SAY	1300	-10	1374	770
ESSILOR INTL	2510	10	2510	1435
EURO DISNEY SCA	10.5	-0.3	10.6	6.9
FINAXA	545	-5	600	290
FRANCE TELECOM	3.19	ū	354.6	187
GAN	172	-0.7	191.4	103.66
HACHETTE FILIPACCHI	1625		1750	975
		-5		
HAVAS	567	-3	,590	365.5
HERMES INTL	480	-3	583	353
L'OREAL	3010	1	3035	1981
LAFARGE	630	36	630	333,21
LAGARDERE GROUPE	246,7	0.9	263	156.1
LEGRAND	1677	-52	1729	918
LOUIS VUITTON LIMITE	2409	0	2970	1863
LVMH	1292			894
		-35	1638	
MICHELIN	369	1.5	406.9	273.8
MOULINEX	177	-1	194	120
NAVIGATION MIXTE	1202	0	1280	757
PARIBAS 'A'	621	0	682	356.6
PECHINEY 'A'	298.5	1.5	306	196.9
PERNOD-RICARD	422	-4	457.5	261
PEUGEOT SA	1189	4	1195	546
PINAULT PRINTEMPS	4875	37	4875	2325
	536	3	536	480
POLIET				
PROMODES	291n	56	3039	1800
RENAULT	320	-5	325	123.8
RENEL	2620	25	2690	1445
RHONE POULENC 'A'	334.7	1.2	334.7	185.5
SAINT GOBAIN	1166	1.3	1166	781
SANOFI	710	0	740	479
SCHNEIDER	517	-2	523	277.3
	1015	25	1125	659
SEB				
SEITA	269.9	4.3	279	170.6
SGS-TMSN,MICROELS,IF	510	-11	605	316.5
SIDEL	497	21.5	497	324
SOCIETE GENERALE	1264	16	1390	590
SODEXHO ALLIANCE	1161	n	1199	643.83
SOLLAC LIMITED DATA	106	a	130	55.8
SUEZ (CIL)	25.5	0	26,45	12.4
SUEZ LYONNAISE DES E	1049	-5	1068	534
	944	-15	976	617
SYNTHELABO				
TECHNIP	840	-8	855	572
TFI (TV.FSE.1)	830	14	847	487
THOMSON-CSF	227.9	2.6	255	145.9
TOTAL	763	9	796	528
UAP (CIE.)	282	-3	297	130
USINOR	106.5	3.6	125	75.4
VALEO	593	7	598	335
	1225		1225	648
VIVENDI (EX-GENERALE		0		320.7
WORMS ET CIER	430.2	5.2	519	3.2U. i

GERMANY

346 1895/67 893/33

398.5 364.5

ADIDAS-SALOMON	323.3	2.3	328.5	179.5
ALLIANZ HLDG.	589.5	-0.5	626.5	355.09
ALLIANZ LEBENS.	1730 [44,25	-23	2070 192,55	1143.12
ALTANA	204	-1.75 -0.5	210	145
AMB AACH&MUNCH BET.R AXA COLONIA KONZERN	242	0	265	141.8
BANKGESELLSCHAFT BER	41.6	-0.4	51.9	36.1
BASF	81.05	-0.35	83.2	54.9
B.VYER	82.15	0.65	85.5	57.1
BAYER HYPBK	115.95	2.95	115.95	52.05 68.8
BAYERISCHE VBK. BEIERSDORF	157.5	43	157.5 111.5	71.4
BERLINER KRAFT&LICHT	83.8	-0.2	91.75	37.75
BHF-BANK	73.95	0.75	77	44.51
BHW HOLDING	32.8	0.4	34	28.7
BMW.	1841	55	1848.33	937.5 47.74
COMMERZBANK	72.9 54.5	1.4 0.3	75.5 54.5	41.74 38.6
DAIMLER-BENZ	201	5.4	205.75	109.75
DEGUSSA	113.1	1.2	113.1	75
DEPFA-BANK	139	4	151	92.6
DEUTSCHE BANK	160.15	-0.95	1622	94.7
DEUTSCHE TELEKOM	48.95 194.2	0.35	49.3 105.6	29.9 59.23
DRESDNER BANK ENERGIE BADEN WUERT.	71	1.25	71.5	50
ERGO VERSICHERUNG	324.5	-1.5	380	153.5
FORD-WERKE	875	Ð	920	760
FPB HOLDING	315	0	330	398
FRESEN MEDICAL CARE	120	0.5	162 437	110.5
FRESENTUS PREF.	383 364	5 8	460	277 380.5
FRI.KRUTT-HOESCH KRU GEHE	95.1	0	125.5	87.5
HANNOVER RUCK.	216	Đ	255.5	87.95
HEIDELB.DRUCKMASCHIN	142.3	1.3	144	95.8
HLIDELB.ZEMENT	171.9	-2.5	174.4	123
HENKEL	141,5	0.5	144	79.5
HENKEL PREF.	161 310.5	0	162.5 525	85 440
HEW	87	-1.2	93	60.6
HOCHTIEF HOLCHST	\$1.35	1,4	88	58.8
ISAR-AMPERWERKE	605	Ð	620	545
KARSTADT	928	42.5	928	530
LAHMEYER	84.7	-0.5	105,5	65.5
LLIMEIT	62	2	77	50.6
LINDE	1374	98	1430	990
LUFTHANSA	45.2	0,4	45.2	27.21
MAN	737	18	737	475.5 694
MANNESMANN METALLGESELLSCHAFT	1671 38.8	95 0.25	1671 43.18	30.85
METRO	112	0.23	112	63.65
MUNCHEUCK REGD.	837	11	9.19	435
NI CKARWERKE STUTTGAR	610	-5	615	400
NESTLE DEL'TSCHLAND	485.5	-2.5	545	462.5
PORSCHE PREF.	5000	275	5120	2060
PREUSSAG	657	15	671.5	417
RW E	98.3	l .	103.85	72.4
RWE PREF.	76.8	0.8	85.8 515	58.85 405
RWE-DEA	490 936	-\$	936	405 304.8
SAP SAP PREF.	1002.5	2	1002.5	311
SAPPREF. SCHERING	207	4.35	223.8	152
SGI CARBON	205.4	6.6	280	189 1
SIEMENS	122.2	1.1-	130	96.33
SKW TROSTBERG	67.1	-1	68,1	54
SPRINGER (ANEL) R	1600	20	1695	1190
St EDZUCKER	1159	29	1159	820
THYSSEN	47(19) 440	71	470.9 452	350 262
THYSSEN INDUSTRIE	710		~~	242

			•		
,	VEBA	122.75	0.75	131.4	88.65
	VEW B.	620	30	635	505
i	VIAG	1000	0.5	P 801	749.5
	VICTORIA VERS	2300	0	2495	1150
1	VOLKSWAGEN	1505.5	46.5	1572	883,42
1	VOLKSWAGEN PREF.	1092.5	21.5	1134	678.59
1	WUERTT.VERS.BET.	2675	45	2920	1275
٠.					

SWITZEDI AND

SWITZERLAND							
AARE-TESSIN R (ATEL)	925	6	998	765			
ABB AG 'B'	2535	19	2575	1633			
ABB AG R	515	4	523	321.5			
YDECCO.B.	631	-1%	689	349			
ALUSUISSE B' DEAD -	1380	0	1880	1228			
ALUSUISSE R	1998	8	2004	1219.56			
ARES-SERONO 'B'	2460	-20	2900	1925			
BALOISE R	3560	15	3625	1526,07			
BCV 'B'	6,19	-l	740	354			
BK AIZION .B.	1931	31	1980	1030			
CIBA SPECIALTY CHEMS	214	3.75	214	128.5			
CLARIANT	1941	-50	1991	900			
CREDIT SUISSE R	333	2.5	341	174			
ELEKTROWATT 'B'	550	0	615	513			
EMS-CHEMIE 'B'	8900	50	9000	6245			
GOTTHARD BANK B'	1125	-4	1146	700			
HELVETIA PATRIA R	1835	-3	2120	675			
HOLDERBANK B'	1912	-12	1924	1093			
HOLDERBANK R	385	3.5	385	221			
RULIUS BAER 'B'	4220	20	4325	1945			
KUONI REISEN R	E000	-80	8770	4700			
ITB.B.	891	1	892	487			
NESTLE R	3182	49	3182	1730			
NOVARTIS 'B'	2561	36	2751	1925			
NOVARTIS R	2550	40	2749	1920			
OERLIKON-BUEHRLE R	309.5	9.5	309.5	144			
PARGESA 'B'	3695	15	2710	1700			
PHARMA VISION B' -	958	o o	1074	775			
PRELLI INTL 'B'	360	ï	379.5	240			
RICHEMONT B'A'	2139	9	2340	1450			
RIETER HOLDING R	1143	62	1143	460			
ROCHE HOLDING 'B'	24450	-50	27000	18600			
ROCHE HOLDING GSH.	15075	75	17655	12090			
SAIRGROUP R	445	-8.5	453.5	288.4			
SAURER AG.ARBON R	1704	4	1710	809.23			
SCHINDLER R	2560	-40	2695	1510			
SWH 'B'	1240	-50	1294	715			
SMH R	267	-5	272	174.5			
STILLHALTER VIS.	975	0	990	695			
SULZER MEDICA	397	4	440	302			
SULZER R	1731	3	1350	879			
SURVEILLANCE B.	2885	5	3250	2405			
SURVEILLANCE R	625	1	625	465.5			
SWISS BANK COR	554	1	583	33201			
SWISS LIFE B	1205	9	1395	507			
SWISS RE R	3382	78	3510	1900			
UNION BANK SWITZ B	2573	8	2715	1470			
UNION BANK SWITZ. R	516	2	542	294			
VONTOBEL B'	2111	21	2170	910			
ZURICH IN. R	930	12	932	507			

JAPAN

ACOM	5850	-100	8000	5000
ADVANTEST	8350	150	12363.57	6454.51
AIFUL	8420	50	10100	7800
AISIN SEIKI	1301	-4	1810	1200
AJINOMOTO	1204	21	1450	1000
ALL NIPPON AIRWAYS	514	-2	771	471
AMWAY JAPAN	1780	30	4740	1580
ASAHI BANK	570	5	1020	405
ASAHI BREWERIES	1750	6	2100	1570
ASAHI CHEMICAL IND.	498	10	692	406
ASAHI GLASS	731	-11	i 160	480
BANK OF FUKUOKA	524	0	735	399
BANK OF TOKYO-MITSUB	1485	ю	2350	1470
BANK OF YOKOHAMA	351	8	667	274
BANYU PHARMS.	1665	-1	2210	[330
BRIDGESTONE	3130	50	3340	2490
CANON	3280	0	3780	3620
CANON SALES	1840	4	. 2730	1320
CASIO COMPLITER	1285	-14	1305	805

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

It's A Small World.

ì					
;	CENTRAL JAPAN RAILWA	497000 505	3000	497000 691	383000 399
	CHIBA BANK CHUBU ELECPOWER	2015 2015	-5 10	2140	1960
	CHUGOKU BANK	1749	29	1560	1530
:	CHUGOKU ELEC POWER	1905	2t) -29	2080 1115	1810 691
	CITIZEN WATCH CREDIT SAISON	1086 2820	10	3640	2530
;	DAI NIPPON PRINTING	23-15	25	2770	2070
-	DAI-ICHI KANGYOBK.	867	S	1560	620 380
	DAIEI DAIICHI PHARM.	390 1890	-19	910 2220	1230
÷	DAINIPPON INK&CHEMIC	453	t	529	230
	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	293	6	685 1430	130 624
:	DAIWA SECURITIES	1052 540	1	952	405
	DDI	400000	5000	909000	289000
	DENSO EAST JAPAN RAILWAY	2430 646000	15 -2000	3060 680000	2110 509000
	EBARA	1279	9	1790	1234
	EISAI	1853	-10	2630	1610
	FAMILYMART FANL'C	5200 4920	100 -50	6120 5540	4080 4080
:	FUII BANK	690	-11	1790	458
	FUJI ELECTRIC	427	-4	538	300
	FUIL PHOTO FILM	624 4690	-9 -01-	633 5500	313 4180
	FUI TELEVISION NETW	589000	9000	730000	503000
	FUJIKURA	656	6	1180	608
:	PUISAWA PHARM. FUITSU	1260 1586	-13 0	1328	997 1270
	FURUKAWA ELECTRIC	439	-2	800	406
	FUTABA GUNMA BANK	5500 940	6	6000 1070	4780 840
-	HACHEENI BANK	1144	to	1230	950
	HANKYU	575	3	636	560
;	HITACHI HITACHI CABLE	956 679	-6 10	1360 1090	688 604
*	HOKKAIDO ELEC.POWER	1865	H	2080	1780
1	HOKE'RIKE' ELEC.POWER HONDA MOTOR	1886 4660	16 50	2070 4960	1800 3210
	HOYA	4360	80	6360	3350
	INDUSTRIAL BKJAPAN	892	4	1850	778
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ISEZU MOTORS	24£ 260	- <u>3</u>	465 476	189 175
	ITO YOKADO	6980	150	7450	5550
٠	TTOCHU:	328	13	628	192
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	328 376 1388000	13 4 70000	628 546 2380000	192 337 970000
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	328 376 1388000 950000	13 4 70090 20000	628 546 2380000 1000000	192 337 970000 810000
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	328 376 1388000	13 4 70000	628 546 2380000	192 337 970000
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA	328 376 1388000 950000 494 2280 388	13 4 70060 20000 → -15 10	628 546 2380000 100000 695 4110 680	192 337 970000 810000 445 1450 282
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIRJA KANSAI ELECTRIC PWR.	328 376 1380000 950000 494 2280 388 2240	13 4 70000 20000 → -15 10 26	628 546 2380000 100000 695 4110 680 2300	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND.	328 376 1380000 950000 494 2280 388 2240 2095 260	13 4 70000 20000 	628 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	328 376 1380000 950000 494 2280 388 2240 2095 260 223	13 4 70660 20000 → -15 10 26 -5 3 2	628 546 2380000 1000000 695 4110 660 2300 2100 543 373	192 337 970000 810000 445 1450 282 2610 1550 195
1	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIBIA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	328 376 1380000 950000 494 2280 388 2240 2095 260	13 4 70660 20000 → -15 10 26 -5 3 2 20	628 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	328 376 1350000 950000 494 2280 388 2240 2095 250 250 4780 4780 17100	13 4 70000 20000 	628 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300	192 337 970000 810000 445 1450 282 2610 1550 195 145 4280 476 16000
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	328 376 1380000 950000 494 2280 388 2240 2095 223 4780 499 17100 1662	13 4 70000 20000 -15 10 26 -5 3 2 20 4 4440 -38	628 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800	192 337 970000 810000 445 1450 282 2610 1550 195 145 4260 476 16000 1290
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	328 376 1350000 950000 494 2280 388 2240 2095 250 250 4780 4780 17100	13 4 70000 20000 -15 10 26 -5 3 2 20 4 4440 -38 4	628 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300	192 337 970000 810000 445 1450 282 2610 1550 195 145 4280 476 16000
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN	328 378 1380000 950000 494 2280 388 2240 2095 260 273 4780 499 17100 1662 669 1252 105	13 4 70000 20000 -15 10 26 -5 3 2 20 4 4440 -38	628 546 2380000 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKI SAI SECURITIES	328 376 1380000 950000 494 2280 388 2240 2995 250 4780 499 17100 1662 669 1252 105	13 4 700000 200000 	628 546 546 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 228 1300	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	328 378 378 1388000 950000 494 2250 388 2240 299 250 273 4730 499 17100 1669 1252 105 1250 225	13 4 700000 200000 -4 -15 10 26 -5 3 2 20 4 420 -38 4 35 16 45	628 546 546 546 546 546 546 546 546 548 548 548 548 548 548 548 548 548 548	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95 800 1770
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKI SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	328 378 378 1380000 950000 494 2250 388 2240 2095 250 4730 499 17100 1662 669 1250 1250 2261 105 1200 2263 338	13 4 700000 200000 	628 546 546 1000000 695 4110 680 2300 2100 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 228 1210 3110 930 930 581	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 264
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKU SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY	328 378 378 1380000 950000 494 2250 388 2240 250 250 250 273 4780 4780 4662 669 1252 105 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 917 917 1250 917 917 917 917 917 917 917 917 917 917	13 4 700000 200000 -1 -15 10 26 -3 -3 -3 4 4 -3 -4 -3 -4 -4 -3 -4 -4 -3 -4 -4 -3 -4 -4 -3 -4 -4 -4 -4 -5 -5 -3 -6 -6 -7 -7 -8 -8 -8 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	628 546 546 1000000 1000000 695 4110 680 2300 2300 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 228 1310 930 53110 930 53110	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040
	ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TEL ECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILW AY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUYOTA KUYARAY KYOCERA	328 378 378 1350000 950000 494 2250 388 2240 2250 225 4730 499 17100 1662 669 125C 105 1200 2264 667 338 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750 1750	13 4 700600 200000 	628 546 546 546 546 546 546 546 547 548 548 548 548 548 548 548 548 548 548	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 499 264 1040 5660
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KRIN BREWERY KOBE STEEL KOKU SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY	328 378 378 1380000 950000 494 2250 388 2240 250 250 250 273 4780 4780 4662 669 1252 105 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 2265 917 1250 917 917 1250 917 917 917 917 917 917 917 917 917 917	13 4 700000 200000 -1 -15 10 20 20 4 4 420 -38 4 35 16 45 3 4 -1 -10 31 6	628 546 546 1000000 1000000 695 4110 680 2300 2300 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 228 1310 930 53110 930 53110	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 499 284 1040
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKL SAI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	328 376 1350000 950000 494 2250 388 2240 2260 226 4730 499 17100 1669 1252 105 1200 2265 677 336 6790 1916 217	13 4 70060 20000 -1 -15 10 20 -3 -3 -3 -4 -4 -1 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	628 546 546 546 546 546 546 546 546 548 548 548 548 548 548 548 548 548 548	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 499 264 1040 1830 1830 1830 1830 1830
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAUJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKL SAI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI	328 378 378 378 388 950000 950000 494 2250 388 2250 250 250 253 4780 499 17100 1662 669 1250 1200 2365 1200 2365 1158 1158 1158 1158 1158 1158 1158 11	13 4 700000 200000 -15 10 20 20 4 20 4 4 35 16 45 4 35 16 45 4 31 6 210 9	628 546 5380000 1000000 1000000 695 41100 680 2300 2300 2300 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 228 1210 3110 581 1180 10296 2080 620 520 520	192 337 970000 810000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 999 264 1040 178 1030 178 178 5700
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKL SAI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR	328 376 1350000 950000 494 2250 388 2240 2260 226 4730 499 17100 1669 1252 105 1200 2265 677 336 6790 1916 217	13 4 70060 20000 -1 -15 10 20 -3 -3 -3 -4 -4 -1 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	628 546 546 1000000 695 4110 680 2300 543 373 8700 570 20300 1800 228 1210 238 1210 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 1810 290 290 290 290 290 290 290 290 290 29	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 499 264 1040 1830 1830 1830 1830 1830
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN JAPA	328 378 378 388 388 2250 388 2240 289 250 250 253 4780 499 17100 1662 669 1250	13 4 700000 200000 -15 10 20 20 4 20 4 4 35 16 45 3 4 -1 -10 31 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	628 546 5380000 1000000 695 4110 680 2300 2300 2300 543 373 8700 570 20300 1800 728 1210 3110 581 1180 10296 2080 620 520 2340 544540 55050	192 337 970000 810000 1445 1450 1450 282 2010 1550 195 145 4280 476 16000 1290 050 909 95 800 1770 999 284 1040 178 1040 178 178 178 178 178 179 178 179 178 179 178 179 179 179 179 179 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR RAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKU SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHE ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUEMM MARUI MATSU SH.KOTOBUKI ELT MATSUSHITA COAMIS, IN MATSUSHITA ELEC.INDL	328 378 378 378 388 950000 494 2250 388 2240 289 250 499 271 499 17100 1662 669 1250 2865 617 338 1150 2865 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790 1790	13 4 70000 20000 	628 546 546 546 1000000 1000000 695 4110 680 2300 2300 543 373 8700 570 03000 1800 728 1300 228 1210 3110 930 1180 930 1180 2080 629 2410 4540 4540 2470	192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1550 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 964 1040 178 5700 193 1820 3090 1780
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN JAPA	328 378 378 388 388 2250 388 2240 289 250 250 253 4780 499 17100 1662 669 1250	13 4 700000 200000 -15 10 20 20 4 20 4 4 35 16 45 3 4 -1 -10 31 6 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	628 546 5380000 1000000 695 4110 680 2300 2300 2300 543 373 8700 570 20300 1800 728 1210 3110 581 1180 10296 2080 620 520 2340 544540 55050	192 337 970000 810000 1445 1450 1450 282 2010 1550 195 145 4280 476 16000 1290 050 909 95 800 1770 999 284 1040 178 1040 178 178 178 178 178 179 178 179 178 179 178 179 179 179 179 179 170 170 170 170 170 170 170 170 170 170
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEDO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKI SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJ MATSU SH.KOTOBUKI ELT MATSU SHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MAZDA MOTOR MINEBEA	328 378 1380000 950000 494 2250 388 2240 2096 225 247 247 247 247 247 247 247 247	13 4 70000 20000 -15 10 20 20 4 20 4 33 16 4 31 6 210 9 10 20 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	628 546 546 546 546 1000000 1000000 695 41100 680 2300 2300 543 373 8700 570 20300 18800 728 1210 3110 9300 18800 581 1180 10208 620 2340 4540 4540 4540 1490 4547 1490 472 1557	192 337 377 970000 810000 4445 1445 14450 282 2010 1550 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 264 1040 178 5700 193 1820 3090 1778 1040 178 5700 193 1820 3090 1778 1040 178 178 178 178 178 1780 1780 1780 178
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKU SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOSTEM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSU SHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. KONL MATSUSHITA ELEC. KONL MATSUSHITA ELEC. KONL MATSUSHITA ELEC. KONL MATSUSHITA ELEC. KNN. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUSHITH	328 378 1380000 950000 494 2250 388 2240 280 2250 280 223 499 17100 669 1250 1250 2345 6790 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 1250 2345 917 850 217 850 850 850 850 850 850 850 850 850 850	13 4 700000 200000 -1 -15 10 20 20 4 420 -38 4 -1 -10 31 6 210 9 10 0 10 20 20 4 20 4 20 4 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	628 546 546 1000000 1000000 695 41100 680 2300 2300 543 373 8700 570 20300 18800 728 1300 2380 1180 630 1180 630 8600 581 1180 8600 581 1180 1180 630 8600 544 4540 5557 1440	192 337 337 37 970000 810000 445 1450 282 2010 195 1450 282 195 145 6000 1770 499 95 800 1770 499 1630 178 5700 193 1820 3090 3160 1780 1000 244 1780 1780 1000 244 1780 1780 1780 18000 244 1780 1780 18000 244 1780 1780 18000 244 1780 1780 18000 244 1780 1780 18000 244 1780 1837
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEDO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STELL KOKI SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUJ MATSU SH.KOTOBUKI ELT MATSU SHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC INDL MAZDA MOTOR MINEBEA	328 378 1380000 950000 494 2250 388 2240 2096 225 247 247 247 247 247 247 247 247	13 4 70000 20000 -15 10 20 20 4 20 4 33 16 4 31 6 210 9 10 20 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	628 546 546 546 546 1000000 1000000 695 41100 680 2300 2300 543 373 8700 570 20300 18800 728 1210 3110 9300 18800 581 1180 10208 620 2340 4540 4540 4540 1490 4547 1490 472 1557	192 337 377 970000 810000 4445 1445 14450 282 2010 1550 195 145 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 264 1040 178 5700 193 1820 3090 1778 1040 178 5700 193 1820 3090 1778 1040 178 178 178 178 178 1780 1780 1780 178
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. RAI KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKU SAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOCTRA KUFARAY KYOSTEM CR.BK.OF J MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSU SHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELECTRIC MITSUSHISHI ELECTRIC MITSUSHISHI ELECTRIC	328 378 378 388 2240 2250 388 2240 2290 220 220 220 220 220 220 220 220 2	13 4 70000 20000 -15 10 26 3 2 20 4 440 -36 4 -10 3 16 10 20 20 4 -10 10 20 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 20 4 4 20 4 4 4 20 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	628 546 546 1000000 1000000 695 41110 680 2300 2300 570 20300 1800 728 1300 3110 930 10200 1800 620 8820 5210 3110 930 10200 8820 5210 3110 930 10200 11800 627 1180 1180 627 1180 627 1180 627 1840 379 678 1180 770 678 1180	192 337 337 970000 810000 445 1450 282 2010 195 1450 195 145 16000 1770 909 95 800 1770 995 800 1770 199 193 1040 178 5700 3190 3190 3190 3190 3190 3244 1129 837 137 288 1198
	ITOCHE JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. RAI KEVENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILW AY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKL SAI SECURITIES KOKLYO KOMATSU KUBOTA	328 378 378 388000 950000 494 2250 388 2250 2	13 4 700000 200000 -15 10 20 20 4 20 4 4 35 1 16 4 4 -10 31 6 210 9 10 20 20 4 -15 -15 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16 -16	628 546 5380000 1000000 695 4110 680 2300 2300 2300 543 373 8700 570 20300 1800 728 1300 228 1210 3110 581 1180 10296 2080 620 2340 543 550 520 2470 1490 572 1537	192 337 337 970000 810000 4445 14450 14450 1292 2010 1550 195 145 4280 476 16000 1290 650 909 95 800 1770 99 264 1040 178 5700 193 1820 3160 1786 1786 1786 1786 1786 1786 1786 1786

					_
	MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI MOTORS	281 383	-! 3	479 910	170 330
	MITSUBISHI TST & BKG	1281	5	1900	1110
	MITSUI & COMPANY	745	4	1130	651
	MITSUI PUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	701	8	1650 #45	1100 555
	MITSUI MNG.& SMELT.	555	14	557	462
	MITSUI TST.BANKING	337	g	9(0	165
	MURATA MANUFACTURINO		-40	5800	3300
	MYÇAL NAGOYA RAHADAD	84 <u>2</u> 418	-6 -5	1770 473	760 415
	NANKAI ELEC.RY.	555	ī	590	550
	NEC	1453	4	1729	1240
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARJINS	1321 747	18	1320 840	988 626
i	NICHIEI	747 9710	-19 -10	13999.93	9420
į	NIKKO SECURITIES	423	23	754	324
I	NIKON '	1030	1	2560	993
	NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	13010	100	13600 262	8850 93
	NIPPON EXPRESS	137 770	-15	952	585
	NIPPON MEAT PACKERS	1770	-10	1908	1400
	NIPPON OIL	445	7	649	327
1	NIPPON PAPER INDS.	620	10	699	380
	NIPPON STEEL NIPPON TELNETWORK	237 41300	-2 200	366 49400	148 34600
1	NIPPON YUSEN KK	480	-i	495	327
İ	NISSAN MOTOR	432	-18	889	385
	NISSHO IWAI	274	-5	522	205
I	NISSIN FOOD PRDS, NITTO DENKO	2665 2210	10 20	3000 2440	1950 1720
I	NKK	121	4	250	95
I	NOMURA SECURITIES	1580	32	1800	1280
I	NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	520 1140000	0 -10000	632 12 2000 0	359
ļ	NSK	513	-1/nfrey	781	920000 290
I	NTT DATA	5540000	-50000	7180000	4150000
İ	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	561	-3	781	358
	OJI PAPER CO.	463 600	2 18	688 741	448 403
j	OLYMPUS OPTICAL	1309	9	1324	774
1	OMRON	2070	0	2860	1800
1	ONO PHARM, ONWARD KASHIYAMA	3130 1772	0 47	4360 2010	2020 1370
1	ORIENTAL LAND	5870	30	8450	5000
1	ORIX	9180	-20	10100	6700
	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	302 2585	# 55	329 3120	261 1850
1	PROMISE	5730	-220	7850	4863.63
1	RICOH	1470 14560	10	14990	1270
1	ROHM SAKURA BANK	436	30 -4	148 90 922	11900
Į	SANKYO (IST)	3440	-20	4370	2870
1	SANWA BANK	1202	2	1720	995
į	SANYO ELECTRIC SECOM	403 7970	4 -70	527 9000	296 7130
	SEIBU RAILWAY	4330	30	6190	4050
į	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	714	14	1340	633
	SEVEN-ELEVEN JAPAN	1008 8800	8 50	1210 9460	762 8060
	SEVENTY SEVEN BANK	1130	6	1290	930
	SHARP	1020	-15	1580	795
	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	1906 3210	30	2020 3210	1810 2110
	SHIMIZU	400	3	723	281
	SHIN-ETSU CHEMICAL	2620	-45	3550	2420
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1629 1478	19	2220 1500	1460 1960
1	SHOHKOH FUND & CO.	36000	-500	46300	29600
1	SHOWA SHELL SEKTYU	643	3	1130	602
1	SMC SOPTBANK	10980 5590	130 -110	12000 8000	9460 2000
1	SONY	11729	120	12400	9450
	SONY MUSIC ENTMT.UA	5600	50	5650	-3700
	SUMITOMO SUMITOMO BANK	767	14	1150	630
į	SUMITOMO CHEMICAL	1325 364	18 4	1920 519	1130 237
	SUMITOMO ELECTRIC IN	1518	-6	2000	1512
ļ	SUMITOMO MARAFIRE I	797	14	950	5R0
j	SUMITOMO METAL INDS, SUMITOMO METAL MININ	219 603	i o	326 859	139 364
	SUMITOMO REAL&DEV.	660	[]	1040	585
	SUMITOMO TRUST & BAN	765	5	1260	576
	SUZUKI MOTOR TAISEI	1117	-2 -1	1510 531	1040 171
	TAISHO PHARM.	289 2715	15	3430	2630
	TAKASHIMAYA	973	-8	1680	646
ĺ	TAKEDA CHEMICAL INDS	3610	70	3830	2950
ĺ	TAKEFUH TOK	6790 10620	-80 140	7040 11709	4470 8240
	TEUIN	401	3	540	220
	TERUMO	2050	-15	2470	1700
	TOBU RAILWAY	399	4	557	395

SEVENTY SEVEN BANK	1130	6	1290
SHARP	1020	-15	1580
SHIKOKU ELECTRIC POW	1906	6	2020
SHIMANO	3210	30	3210
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	400 2620	3 -45	723 3550
SHISEIDO	1629	19	2220
SHIZUOKA BANK	1478	6	1500
SHOHKOH FUND & CO.	36000	-500	46300
SHOWA SHELL SEKTYU	643	3	1130
SMC	10980	130	12900
SOFTBANK	5590	-110	8000
SONY	11729	120	12400
SONY MUSIC ENTMT.UA	5600	50	5650
SUMITOMO	767	14	1150
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1325 364	18 4	1920 519
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	304 1518	-6	2000
SUMITOMO MARAFIRET	797	14	950
SUMITOMO METAL INDS.	219	i	326
SUMITOMO METAL MININ	603	à	859
SUMITOMO REAL&DEV.	660	11	1040
SUMITOMO TRUST & BAN	765	5	1260
SUZUKI MOTOR	1117	-2	1510
TAISE	289	-1	531
TAISHO PHARM.	2715	15	3430
TAKASHIMAYA	973	-8	1680
TAKEDA CHEMICAL INDS	3610	70	3830
TAKEFUH	6790	-80	7040
TDK	10620	140	11700
TEUIN	40I	3	540 2470
TERUMO	2050	-15	557
TOBU RAILWAY	399 15630	4 90	33 <i>1</i> 1727 <u>2</u> .
TOHOKU ELECTRIC PWR.	1919	28	2080
TOKAL BANK	765	10	1200
TOKIO MARAFIRE INS.	1373	2	1530
TOKYO ELECTRIC POWER	3645	20	2645
TOKYO ELECTRON	4700	80	8670
TOKYO GAS	297	5	320
TOKYU	460	0	719
TONEN	715	0	(480
TOPPAN PRINTING	1556	7 .	1910
TORAY INDS.	702	8	840
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	575 1731	-8 16	770 3280
TOTO	954	16	1550
TOYOSEIKAN	1729	15	2540
TOYO TRUST & BANKING	760	-5	1010
TOYODA AUTOLOOM WKS	2425	10	2810
TOYOTA MOTOR	3480	20	3930
UNICHARM	5200	20	5200
UNY	2150	-5	2520
VICTOR CO. OF JAPAN	1071	l6	1720
	516000	-3000	519000
YAMAGUCHI BANK	1687	5	1780
YAMANOUCHI PHARMS.	3130	-10	3260
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1600	-5 I4	1800 2060
YASUDA FIREAMARINS,	1234 579	9	2100 782
TAGODA PRODUNACINA,	217	,	100
770	~ -		~~
HON	G K	\mathbf{CON}	Œ
1	- L		

0. 969 000 367000 0 -1500 0 2680 0 1370 0 1070 401

AMOY PROPERTIES	5.25	Ð	9.9	5.15
BANK OF EAST ASIA	12	-0.15	32.9	11.8
CATHAY PACIFIC	6.55	0.15	16.05	5.15
CHEUNG KONG HDG.	45.2	0	96.75	33.6
CREUNG KONG INFR	18.7	-0.3	27.6	14.75
CHINA MRCH.HOLDINGS	5.45	-0.1	24.5	3.9
CHINA RESENTREP.	10.45	-0.2	38.8	9.4
CHINA TELECOM	14.6	-0.15	16.25	10.3
CITIC PACIFIC	19.3	-0.7	51.75	19.3
CLP HOLDINGS LTD	34	0.2	45.1	32.2
COSCO PACIFIC	4.55	0	18.3	4.17
DAO HENG BANK GP	18.5	-0.25	47.3	10.9
HANG LUNG DEV.	9.25	0	15.8	8.95
HANG SENG BANK	61.5	-0.75	117	58.75
HENDERSON INV.	4.72	-0.13	9.2	4.72
HENDERSON LD.DEV.	29.6	-0.4	76.75	24.5
HK & CHINA GAS	10.25	0.25	15.36	9.4
HK.TELECOM.	14.55	-0.15	20.4	11.85
HONG KONG ELECTRIC	23.3	0.1	33.1	22
HSBC HDG.	197.5	-1.5	279	155
HUTCHISON WHAMP.	43.8	0.8	81.5	36
JOHNSON ELECTRIC HDG	31.4	1.95	33.8	16,42
LEADING SPIRIT CONRO	0.19	0	1.7	0.14
NAT.MUTUAL ASIA	5.5	0,05	9	5.2
NEW WORLD DEV.	19.55	-0.4	58,75	17
NEW WORLD INFRASTRUC	15.35	0.15	24.9	11.8
SHANGHAI INDUSTRIAL	22.5	-1.05	57.5	17
SUN HUNG KAI PROPS.	40.1	-0.7	106	33.1
SWIRE PACIFIC 'A'	32.2	1.0	75	32.1
SWIRE PACIFIC B.	5.4	0	12.7	5.4
TSIM SHA TSUI PROPS.	13.65	-0.15	29,4	8.1
WHARF HDG.	10.75	0	36.4	10.25
WHEELOCK & CO.	6	-0.15	19.75	6

TRAVELERS GP. TYCO INTL UNION PACIFIC

VIACOM 'B'

WALGREEN WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL

WACHOVIA CORP. WAL MART STORES

WASTE MAN. WELLS FARGO WORLDCOM INC.GA.

TEXACO

SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS

TEXAS INSTS. 54.25
TIME WARNER 80.06
TOROLDOMINION BK.NEW 44.13
TORAUTI EDG CO.

UNION PACIFIC
UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL
US WEST MEDIA CP.
US WEST COMMUNICATIO
52.38

73.69 41.56 79.56 35.69 58.63

63.13 55.69

57.31 81.81 55.5

SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS. CEREBOS PACIFIC CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DAS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE KEPPEL BANK OF SING. KEPPEL CORPORATION KEPPEL LAND OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK PARKWAY HOLDINGS	4.48 2.76 6.15 32.9 5.35 2.11 7.45 6.05 25.5 10.6 1.71 3.68 1.94 6.3 4.24 3.04	0 -0.08 -0.1 0.4 -0.2 -0.03 -0.2 -0.15 0 -0.1 -0.06 0.06 0.07	6.7 8.7 14.5 46 15.1 5 9.16 11.4 40 19.9 3.86 6.85 4.54 9	2.98 2.76 4.7 21.6 4.06 1.52 6.31 6 1.58 3.14 1.2 5.45 3.62		
SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TECH INDI. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM UNITED OVERSEAS BANK	7.45 7.35 3.78 15 1.59 2.43 2.44 1.29 5.95	0 -0.16 0.2 -0.11 -0.02 -0.02 -0.03	9,4 9,4 7.7 20 4,08 3,48 3,48 1,6 9,6	6.75 6.65 2.3 10.73 0.89 2.05 2.05 1.11 5		

BERJAYA SPORTS TOTO	8.1	0.65	12.9	6.95
GENTING	10.5	0	14	7.7
GOLDEN HOPE PLTN.	4.18	-0.08	4.94	3.72
KUALA LUMPUR KEPONG	7.5	0.05	9.95	5,4
KUMPULAN GUTHRIE	2.62	0	4.06	1.7
MAGNUM CORPORATION	243	-0.01	4.26	2.01
MALAYAN BANKING	1.11	ů	27.5	8.2
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.45	0.15	7.2	4.02
MALAYSIAN AIRLINE SY	2.43	-0.17	6.55	2.39
NESTLE (MALAYSIA)	19.1	-0.2	21.4	16.0
PETRONAS GAS	8.7	0.05	10.3	6.9
PROTON (PERUSAHAAN O	4.32	-0.04	13.6	2.00
PUBLIC BANK	1.43	0	2.99	5,9
RENONG	0.89	-0.05	3.86	0.64
RESORTS WORLD	6.05	0	9.55	4,1

RHB CAPITAL	2.38	-0,09	8.35	1.17
ROTHMANS OF PALL MAL	28.25	-0.25	35	23
SIME DARBY	3.3	Ð	9	3
TANIONG PLC	6.95	-0.05	9.45	5
TECHNOLOGY RESOURCES	3.16	-0.2	5.3	1.9
TELEKOM MALAYSIA	9.2	-0.35	13.1	6.95
TENAGA NASIONAL	6.65	-0.2	12.3	. 5.85
UNITED ENGINEERS (MA	2.43	-0.04	20.9	1,87
YTL CORP	4.9	-0.08	7	29 g
YTL POWER	3	0	3.72	2.14

AUSTRALIA

7.54	-0.01	8.93	6.18
10,94	-0.02	11.88	8.57 -
3.3	-0.06	4.46	3.16
31.95	ο.	33.8	23.43
13.71	0.03	19.85	12.66
18.9	0.1	19,49	13.96
12.18	0.11	17.2	9.98
7.29	-0.05	7.95	6.07
4.78	-0.08	5.9	431
3.41	0.04	3.62	2.45
34.7	0.2	38.15	25.2
22.1	-0.03	23.35	18.55
3.57	0.1	4.03	1.58
9.8	0.04	11.21	5,67
8.7	0.05	9.69	4.75
7.72	0,02	8	5.6
4.32	0.03	5.26	3,54
20.16	0.01	23.23	16,05
10.25	-0.06	10.55	7.86
3,78	0.08	3.98	` 2.53
3.33	0.01	3.33	2.46
10.57	-0.13	11.38	6.92
5.08	-0.04	8.74	4.33
	0		8.93
5.29	0.07	6.1	3.95
	10,94 3.3 31,95 13,71 18,9 12,18 7,29 4,78 3,41 34,7 22,1 3,57 9,8 8,7 7,72 4,32 10,25 3,78 3,33 10,57	10.94 -0.02 3.3 -0.06 31.95 0 13.71 0.03 15.9 0.1 12.18 0.11 7.29 -0.05 4.78 -0.08 3.41 0.04 3.47 0.2 22.1 -0.03 3.57 0.1 9.8 0.04 8.7 0.05 7.72 0.02 4.32 0.03 20.16 0.01 10.25 -0.06 3.78 0.08 3.33 0.01 10.57 -0.13 5.08 -0.04	10,04

	PIONEER INTL. RIO TINTO	4.32 20.16	0.03 0.01	5.26 23.23	3.54 1 6.05
į	ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	10.25 3,78	-0.06 0.08	10.55 3.98	7.86 2.53
	WESTFIELD TRUST WESTFIAC BANK	3.33 10.57	-0.13	3_33 11_38	6.92
	WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	5.08 9.22 5.29	-0.04 0 0.07	8.74 13.35 6.1	4.33 8.93 3.95
		· · · · · · ·			3.73
	NE	W Y	OR	K*	
	ABBOTT LABS.	75_38	-	78.19	58.25
	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	48.94 42.69 96.88	•	54.44 - 47.13 98.94	26.5 33.63 69.5
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL	103.88	-	107.06	68.5 43.63
	AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	49.69 127.19	-	51.13 140.19	- 34.59 ** 88.42
	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH	84.63 44.75	•	90.13 49. 6 9	27.25 -31.49
1	AMGEN AMOCO (US)	65.56 42.13		49.19	39.56
	ANHEUSER-BUSCH APPLIED MATS.	46.13 33.25	-	49.25 54	39.5 26.13
	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	58.94 78.81		68 86.69	34.25 - 68
	BANC ONE BANK MONTREAL QUE.	54.5 58.19 54.69	-	70.31 64.8 <u>8</u> 60.06	45.13 38.3
	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	61 85.13	-	66.5 91.44	37.75 40.88 57
	BANKBOSTON BAXTER INTL	112.06 57.75		61.69	71.38 44
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH	93 67.63	-	104.81 68.25	68.63 43.63
-	BERKSHIRE HATHAWAY BEST POODS	71200 56.81		74000 58.72	41500 4L5
	BOEING BOSTON SCIENTIFIC	48.38 67.56		60 77	43 41.56
	BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	100.56	-	112.94 106.75	71.88 81.63
1	CAMPBELL SOUP CARNIVAL CORP.A	55.56 70.19	-	50.11 75.81	43.58 37.63
	CATERPILLAR CBS.	58.56 32.19	•	60.94 36.19	44.75 18.94
1	CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	22.44 144,44 80.94	-	41.38 147 88.69	19.06 92.88
	CHEYRON CHRYSLER CHUBB	53.88 76.94	-	53.88 82.63	70 31.88 ··· 59.5
	CIGNA CISCO SYSTEMS	70 76.88	-	71.44 80.39	51.21 42.46
	CITICORP COCA COLA	154.94 78.81	-	180.5 81.13	110.25 53.56
	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	36.88 88.56		41.13 90.63	19.63 60.75
	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	33.56 27.75	:	40.31 39.13	24.38 19.37
ļ	COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	55.25 30.25	-	61.13 38.19	35.17 28.06
ŀ	CORESTATES FINIL DEA CSX	98 50.75	-	101.75 61.75	51.63° 50
ł	CVS DAYTON-HUDSON	70.69 46.13	-	79.38 46.69	46.75 23.94
	DEERE & CO. DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	52.44 85.63 116.31	-	63 98.25 127.13	49,38 26,19 75,19
1	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	98.06 - 82.44		101.5 82.75	83.25 53.5
ŀ	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	55.69 70.56	:	60.63 85	44.38 54.13
I	ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	38.31 44.19	:	50.25 46.94	32.63 18.19
ĺ	EMERSON ELECTRIC EMMIS BROADCASTING	62.38 45.56	-	67.13 55.06	51.56 36.5
	ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES	50.06 70	-	53 70	35.63 29
	EXXON FANNIE MAE	70.56 59.44	:	75.63 66.19	58 41.25
	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	49,94 92 34,56		58.59 96.38	34 57 <i>3</i> 8
-	FIRST UNION FLEET FINLEP	57.38 83.63	:	45.44 63 90	25.69 41.5 60.38
	FORD MOTOR FRANK.RES	51 50.06	-	51.13 57.31	24.68
1	FREDDIE MAC GANNETT	45.5 67.5	•	49.54 74.69	32.12 31.63 : : 46.25
	GAP GEN.ELBC.	52.94 85	-	54.38 87.75	22.08 60.25
	GENERAL MOTORS	221.5 76	-	228.06 76	173.75 51.18
	GILLETTE GTE HALLIBURTON	118.63 58.94 49.31	:	124.56 62 62.69	79 41.88
ŀ	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	55.69 65.63	:	59.44 81.63.	36.81 41.63 50.88
į	HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL	74.38 137.56		74.56 146.75	40.5 95.13
	PLLINOIS TOOL WKS.	68.63 74.31	-	71.81 100.5	46.88 69.13
	INTLBUS.MACH. INTLPAPER	121.94 50.75	-	125.81 59.94	82.88 41.94
	IOHNSON & JOHNSON KELLOGG	70.5 40.75	-	77 50.31	55 36.31
	KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	39.56 50.88		43.13 58.94	26.44 44.63
	LOCKHEED MARTIN CORP	66 113.06 71.88		72.19 117 76.5	45.62 91.94 31.25
	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	88.31 65.13		65.88	: 446.75
ĺ	MBNA CORP. MCDONALDS	33.63 65.63	-	38 65.94	21.67 44.06
	MCI COMMS. MEDTRONIC	52.91 51.5	-	52.91 · 57.75	27.31
	MELLON BANK MERCK	69.06 118	-	78 132_38	43,31
	MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	93.88 79.19 85.56		99 84,44 98.88	51.06 ± 39.63 ; 59.47
ŀ	MINNESOTA MNGLE MNFG MOBIL			103.5 82.56	80.56 65.31
ŀ	MONSANTO MORGAN (JP)	57.81 132.81	*	57.81 148.69	34.95 98.81
	MOTOROLA NAT.CTTY	55.13 70		89.94 77.5	52.94 50
	NATIONSBANK NORPOLK SOUTHERN	76.94 32.75	-	80.75 40.38	56.88 29.5
	NORWEST ORACLE CORP. PENNEY (LC.)	39.63 24.38 72.63	-	43.44 41.13 77.75	26.12 18.06 50.88
	PEPSICO PFIZER	39.88 105.44	-	44.69 118.25	32.81 50.75
1	PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	42.5 37.31	-	45 47.88	30 35.19
ĺ	PHILLIPS PTL. PITNEY-BOWES	50.69 48.75	:	52.19 52.06	40.88 34.75
ĺ	PNC BANK PROCTER & GAMBLE RAYTHEON '8'	59.13 83.88	2	54.88 89.56	41.38 64.72
	RAYTHEON '8' SAFEWAY SARA LEE CORP.	56.81 36.5 60.13	-	60.69 39.5 63.19	46.75 21.63
1	SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	39 87.13	-	63.19 46 90.5	39.5 27.19
	SCHERING-PLOOGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK	79.31 63	-	90.5 94 19 64 69	44.5 58.44
	SOUTHERN SPRINT	25.56 73.69	-	28.38 74	39.88 20.82 45
	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	41.56 79.56	-	53.3! 87.19	45 31.75 51.88
f	TELE COMMUNICATIONS	35.60	_	24.04	14.44

MALAYSIA

YA SPORTS TOTO	8.1	0.65	12.9	6.95	
EN HOPE PLTN.	10.5 4.18	0 -0.08	14 4.94	7.7 3.72	
A LUMPUR KEPONG	7.5	0.05	9.95	5.4	
ULAN GUTHRIE	2.62	0	4.06	1.7	
UM CORPORATION	243	-0.01	4.26	2.08	
YAN BANKING	1.11	ů	27.5	8.2	
YSIA ENTL-SHIPPI	6.45	0.15	7.2	4.02	
YSIAN AIRLINE SY	2.43	-0.17	6.55	2.39	
.E (MALAYSIA)	19.1	-0.2	21.4	16.6	
NAS GAS	8.7	0.05	10.3	6.9	
ON (PERUSAHAAN O	4.32	-0.04	13.6	2.02	
C BANK	1.43	0	2.99	0,95	
NG	0.89	-0.05	3.86	0.69	
RTS WORLD	6,05	0	9.55	4. f	

34.88 202.88 74.69 31.44 375.25 45.25 109.31 35.13 387.25 45.25 114.38 27.25 250.13 26 66.63 ه عدة رسية يوم الإثنان للسوق الإسركية.

87.19 36.06 63.63 70.5 82.25 51 73 56.69 72.44 99.56 43.33

43.33 39.25 57.44 59.13 89.94 55.75 37.13 202.88 76.38

27.19 44.5 58.44 39.88 20.88 45 31.75 51.88

50.25 40.75 45.38

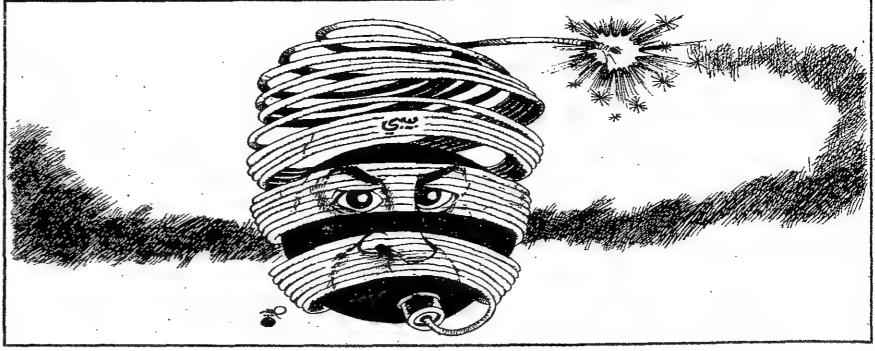
- 29,38 36,42 29,09 49,44 68,5 26,79 19,38

35.81 27.75 58.31 29.88 23 97.5 53.75

🗖 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديناستريم انترناشونال (Datastream International) بدوجب انفاق خاص. 🗇 الصفحة من اعداد وتصميم -الحياة،. 🗋 أسعار الاسبهم هي أسعار اغلاق السوق امس بالعملة المحلية، باستثناءالسوق الإميركية التي هي اسعار اغلاق اول من امس.

111111

1 الرنيسية



وسط دخان الحرائق الأسيوية

مسؤولية كل العالم عن كل العالم

محمد الرميحي *

🛢 النيران تمسك بتلابيب اسياء خصوصاً شرقها. وهي نيران حقيقية بدات بحرائق الإنهيارات الإهتصابية التي واكبتها حرائق الْغُنَّابَاتُ فَي اندونيستيا وُوصَّلتُ الْي صرَّائقَ التفجيرات النووية الهندية الني وان أشتعلت تحت الأرض فإن نيرانها ودخانها السياسيين سرعان ما ظهرا على سطح الأرض بوضوح. ولا يزال الحريق الأسيوي مستمراً، وهو حريق كبير في قارة كبيرة تمثل بثقلها السكاني جناحاً كاملاً منَّ جِنَاحِيَ العَالِمِ فَهِلَ اذَا أَحَـتَـرُّقِّ، أو انكسـر جِنَّاح، يستَطيع العبالم ان يحلق بَجَّناحٌ واحدٌ: الإجابة البِنيهية - قياساً على احوال الطير - هي لا، وقياساً على أحوال عالمنا العاصر، عالم القربة الكونيَّة الواحدة، فإن الإجابة ايضاً: لا. لهذا اطَّنَّ ان سلسلة المرائق الاستيوية المتتابعة من شرق أسيا الى شبه القارة الهندية هي خطيرة خطورة تتجاوز حدود قارتها وتهدد العالم كله، وتشير الى مسؤولية عالمية شاطة في أول امتُحان كبير لواقع العولة لاضجيجها الثقافي، فهناك فارق كبير بين الماق من النفي شيال في التقافي، فهناك فارق كبير بين الوَّاقَع على الأَرْضُ وَالضَّجَيِّجَ عَبِرَ الْأَقُواهُ، فالعولَّة حقائق عملية تَعْرضُهَا انْجَازَات تكنولوجية حقيقيّة وواسعة الانتشار والتأثير – خاصة في مجال الاتصالات والمعلوم أتية، كما تَقْرَضُهَا حَقَائقَ سَيِاسِيةَ جَدَيْدَةَ نَشَأْتُ مَعَ انْهَيَار الاتحاد السوفياتي وما تُبِعَّه من انهيار الكتلة الشرقية وما تمكن أن يتبعه من تقويضٌ ليعمات الأنظَّمة السَّمولية بشَّكلُ عُام، حتى فَيْتِيلُ كاسترو القلعة الأخيرة للشيوعيين نقل عنه أخيراً انه الا

خطورة الحراثق الأسيوية المتسعة في هذا الواقع الجديد هي خطورة عالمية. لكن تفنيد ثَّلك لا بد أن يسبقه حديث عن بوادر هذه الحرائق والتي بد أن يسبع حبيب عن بي ... كانت نيراناً مختفية تحت الرماد، وهي من آمور العالم الذي حولنا التي كان مسكوناً عنها، ولم يعد ممكناً اخفاؤها، بل ان اظهارها ضرورة اخلاقية وعملية حتى يستقيم حال العالم ويصل الى بداية طريق نصو سلام عالمي تنطفئ فيه

مقر من العولمة».

الحرائق أو معظمها، أو اخطرها على الإقل. بدأت الاسور التي تسبنيت عنها الصرائق الأسيوية اليوم أمّا معّوجة، أو أعوجت بعد بدايات واعدة، وفي كلتا حالتي الإعوجاج، سواء المبكر أو للتلخر كان هذاك تواطؤ عالمي مرجعه تكتيكات سياسية واقتصابية أو حتى استراتيجيات - غير مبدعة - للكبار والأقوياء في العالم ويُغترض انهم الأكثر تقدماً، ومن ثم تكبر مسؤوليتهم مع كبر قوتهم وتزداد استحقاقات مكانتهم مع للسافة التي يفترض انهم يتقدمون بها عن دالعالم الثالث، أَوْ وَالرَّابِعِ، اللَّي أَخُرُ هذه النَّعُوالِم الْمُسْيِة. وإن كان هذا لا يعفَّي أحداً في عالمنا من مسؤولية ما حيث، وما يحدث وما سيحدث فيه. ولعل القلق الذي أظهره قادة الدول السبع الإكثر تقدماً وعنى في الْعَالَم، ومعهم روسياً، أثناء لَقَائهم الثَّامنَّ فيُّ برمنغهام في الإستوع الماضي يعكس منى الشنعور خطر ما يحدث في أسيا - ونروتاها الظاهرتان هُمَا اضْطَرَابَاتَ جَاكَّارِتَا وَتَفَجِّيرَاتَ الْهِنْدِ الْنُووِيةُ - حتى ان المتابع يحس بأن أجماع هذه القمة بلّغ نروته في التعبير عن الكلق المسترك ازاء ما يحدث في جاكاً رتا وما يحدث في نيودلهي، وما هو إلا أقل من اسبوع حتى ودع سوهارتو المسرح بعد أن احتكره لثُـُلَاثة عُـقُـود، وخُلفه صف كَامل منَ البيكتاتوريات الحبيثة تشير كل المقدمات الى أنها تُودِّع النَّظَّارَة المِثلِّ، ولكن كُلُّ يُطريقته، يعضُها

حولنا في هذا العالم العربي للضّطرب. من المؤكد ان الاقتصاد الحديث في شرق آسيا بدا بداية إما سياسية او في ظلال سياسية، ويمكن أن يؤرخ لهذه البداية بما بعد الصرب العالمية الثانية وإعادة رسم خريطة العالم بين العلقاء للنتصرين، أما الإنطلاقة ققد ترسخت مع بروز النظامين السيباسيين الاستصاديين

المتصارعين على امتلاك عقل وإرادة العالم. النظام الاشتراكي ممشاد بالاتحاد السوفياتي السابق والنظام الراسمالي ممثلاً بالولايات المتحدة. ومع اشتعال الحرب البآردة بدا أن صعود وهبوط الأمم يرتكن الى استباب وطنية خاصة يها، ومثال لذلك مًّا عرف بحركة التّحرر الوطني، ولكن ليس دون تأثير خارجي سلبي أو إيجابي، غير أن أنكشاف الأوراق الأخيرة بشي بأن كثيراً مما بدا وطنياً وتحررياً كان يستهضر داخل استراتيجية هذا القطب أو ذاك، سواء بوعي القوى الوطنية المحلية أو يون وعيها. حتى على مستوى الاقتصاد كأن التنافس الاقليمي يدور في فلك التنافس القائم بين النظامين المهمدين في العالم انذاك مع نمو الحرب الباردة زمنياً نشمات تكتيكات

واسترَّانيجِيات خُطيرُة كان هنفُها للكبِير من قبل كُل قطب هُو جعل مناخ السّياسة البوليَّة مناس لمصالحه بغض النظر عن مصالح والصغارة. وتدرجت التوجيهات السياسية فى هذا الشان فُبِدأتُ بِما يسمَّى سياسة التحصرُ والأحدُواء ومنها خُرجتُ استُراتيَّجِيات الانتقامُ الشَّامل وتكتبِكات التطويق بضرام الإصلاف والقواعب العسكرية وبررُت مَفَاهِيم مثل مناطق النَّفُوذُ، ونَشَات تَطَيِّقاً لُذُلُكُ كُلَّهُ مَجِمُوعَةً الْأَحَلَافَ العَسْكُرِيةُ كَحَلْفَ شُنْمَالُ الإطلنطى دالناتو، وحلف جنوب شبرقي آسيا «السنتو» - ولنتذكر هذا الأسم جيداً فهو الوجه السياسي وراء الوجه الاقتصاديّ الذي تجلى في شكله الاقتصادي مع صعود اقتصاد شرق اسيا، الذي شهدنا في الشهور الأخيرة تراجيديات انحدّاره الماسوي السباب كشيرة لا تخرج ملامح ُلُوحِهُ السياسِّيِّ لَرَمْنَ الْصِرْبُ البَّارِدِةَ مِّنَ سُبِهُ المُسؤولِيةِ، ولا تقول الاتهام.

من الجانب الآخر شهد تنامي الحرب الباردة من الجانب السوفياتي توجيهات مناهضة السياسات واستراتيجيات القطب الأخر، بدات بتدعيم نفوذ السوفيات في شرق أوروباً والانتقال من التحالفات الثنائية الى التحالف الجماعي فيما عرف بحلف «وارسوء وبعد شرق أوروبا اتجه السوفيات الى العالم الثالث ونشأ مسلسل رسعنا فدات الصداقة، ودبعم صركات التصرر الوطني، وتغنية تيارات اليسار في آسيا وافريقيا و المبركا اللاتينية. وكانت عين الاتحاد السوفياتي على السياسة بنغارات مركزة، لكنها لم تكن بهذا التركير على الاقتصاد.

وبين القطبين تشسأت ظواهر الاسستسقطاد وسباق التسلح، والتشهير السياسي، ومفاهيم عسكرية مثل الربع الاستراتيجي وميدا القدرة على التنمير وبالضربة الإولى، وكانت الأسلحة النرية والهي دروجينية هي الجدار الذي ترتكن اليه مفاهيم الردع هذه، ولتتنكر نلك ايضاً لأن اصداءه معاميم الردع سام وسنسور سابيد الزمان في تتريد بوضوح، وإن في زمان غير الزمان في تفسيرات الهند النرية الأخيرة، في ظل مناخ الاستقطاب والاستحواذ والتنافس الثنائي المرعب، لم يعتمد في معظم الاحوال مبدأ أنه لا يصبح ألا الصّحيح. فكأن كل شيء يمكن ان يكون صحيحاً -بغض النظر عن أي مسؤوليات اخلاقية – ما دام يعيضند قبوة هذا القطب أو ذاك ومن هنا غيرست بنرة الانهدار - وإن بشكل غير متعمد - في كيان صروح نامية بل أخذة في التعملق او ما يشّ خاصة على مستوى الاقتصاد الذي كانت والنمور السابقة، لدول شرق أسيا هي أمثلته الواضحة، واذا أردنا أحد للثّال النعودج لفهم ما حدث وتحديد نطاق اللسؤولية، لكانت اندونيسيا هي الاختيار بحكم تصاعد السنة الغيران الأخيرة التي

أشطت شوارعها. في اندونيسيا - وعلى أسنة رماح الصرب عي مدون مورد الجيش الاندونيسي سوهارتو الباردة – ومنل قائد الجيش الاندونيسي سوهارتو الى السلطة بانقالاب عسكري بموي على الرئيس الشرعي لحمد سوكاريو، واساساً على القاض ما بدا انه أقتراب شبيد للحرب الشيوعي الاندونيسي لَلوصول إلى السلَّطة. ويَقَّال انْ الْصِّراع كَـَّانَ بِينَّ الألة العسكرية التي يقونها سوهارتو وآلة الحزب الشَّدِوعي ٱلاندونُيِّسِي الذي قيلَ أنه وصل الَّيُ درجة عالية من التنظيم راحث تضعه اقرب ما

بينما كان سوكارنو أحد أبطال «عدم الانتحاز» ُونَّجِم مَوْتَمَّر بِالْدُونِّغُ عَارِقاً فَي شَوْوِنه الغَراميَّة كما يترند. وسحلت الآلة العسكرية لسوهارتو الشيوعيين الإندونيسيين وغيرهم في انقلاب عام ١٩٦٣ واستمرت في السحل حتى نشنت احدى اكبر المذابح السياسية في شرق آسيا والتي يقدر ضحاياها بنصو نصف مليون شخص تمت تصفيتهم بمحاكمات عسكرية منورية أو حتى من يون محاكمات. وعلى عرش النصف مليون ضحية - النين لم يكن معظمهم شيوعيين على الأرجيح -استقر الجنرال سوهارتو، وتصول بالطبع الى الرئيس سوهارتو بعد انقلابه الدموي بنحو آربعة

أعُواَم وتحديداً في العام ١٩٦٧. بدا الجزار العسكري رحلة المجتمع المدني، على طريقته بالطبع، فتضّمن النستور الذي اراده نصا بموجبه يشغل العسكريون ٧٥ مقعداً من مقاعد البركان ليضمن الجنرال استمرار انتخابه لنصب رئيس الجمهورية ألذي ينتخبه البرئان ولا يجيء عن طريق التصويت الشعبي العام. أما المارسة الديموقراطية في اندونيسيا فتخبرنا عنها الرقام الريرة التي تقول بأنه في السجون الانتونيسية البوم يرزَّح منا بين ٥٠ - ١٠٠ الفُّ سجين سياسي حسب مصادر منظمات الدفاع عن حقُّوقٌ الانْسانُّ العالميَّة. وإن ١٦ في للنَّة من سَكانَ تيمور الشرقية تم قتلهم بعد غزَّو اندونيسيا -تَحْتُ قَيادة سُوهَارتو - لَهَا فَيْ عَبَامُ ١٩٧٥ ۚ إِثْرَ

تراجع الاستعمار البرتغالي عنها. فَي طَلَ هَكَدًا نَطَامُ، راحَتُ اندونيسيا تقفر نَحق والطفرة الاقتصادية، وحققت عبر عقود قليلة ما الطفرة الاقتصاديه، وحسب جبر سيد. بدا أنه نجاح كبير. ويقال أن الطفرة النفطية في لسبعينات آيت ألى تقليص نسبة الفقراء من في الْمُثَّةُ مِنَ المُواطِئُينَ عَامَ ١٩٦٥ ۚ الَّيَ ١٠ أَفِي الْمُثَّةُ قبل الانهيار الأخير، ولكن نُلك حنيث الأرقام، فمنذ سنتين كنت في جاكرتا ووجيت أن الشواهد في شوارعها وأزقتها الخلفية تكنب الأرقاذ وتوسعت الصناعات بشكل ملحوظ وارتفعت

الأبنية المالية والاقتصابية في العاصمة والمن الرئسسة الكبيرة. لكن مع أرتفاع مؤشرات التنمية الإقتصنادية الإندونيسية كانت ترتفع مؤشرات سُلسة حبَّدة. أذ تَّعُمةتُ الهوة بين تقدم للدينة وتحُلُفُ الرَيِفَ، وبِلغت بيونَ القَطَّاعِ الخُساصُ عسوالي ٨٠ بليسون دولار اعطيت من البنوك الاندونيسية لمن حصلوا غليها بضغوط سياسية ومن دون دراسة حقيقية لجبية وجدوى الاستنشاق مارات اما الصحم الكلي للعيون الأندونيسية فقد بلغ ١١٣ بليون دولار. ووراء هذه المؤشرات السلبية كأن يقف الضباد المتفشى الذي قاده افراد عائلة سوهارتو خاصة ابناءه وبناته فإبنه الأكبر وسيجيت، سيطر على اسهم بنك اوتَّاما وأسيا الوسطى، وأبنته اليتيك، امبراطوره للْعَقَارَاتُ وَالْاتَصَالَاتُ وَالْبِنُوكِ الْصَنَّاعِيمَ، وَابِّنُهُ الأصغر... وتومي، سيطر على مصائع السيارات والبواحُر والتَّنقيب عن النفطُّ أما الأبُّنَّة «توتوت» فكأنت لها السكك الصديدية والطرق ومحطات الطاقة. وياحُتُصِنارَ كانُ سُوهَارِتُو وأهلُهُ وَالقَرِيونَ بملكون أندونيسيا، ومن هذه اللكية الجنائرة انْفَلْتُ الْفُسَادِ، وَكِانُ الْانْهِيارِ الْاقْتَصَادَى الْخُاطَفُ والمدوي مشهوداً في اندونيسيا مع بدء الانهدار المالي للنمور الإسبوية منذ أكتوبر ١٩٩٧. فهبطت العبقلة الإندوئيسية الى خُمسٌ قيمتها مقابل النولار، وتدهورت أسبعار البورصة المحلية ١٨ في المُنَّةُ وَأَغْلَقَ ١٦ بِنَكَأَ. وَارْتَفُمْ أَعْدَادَ البَّطَالَةُ النَّيْ أربعة ملايين عاظل عن العمل وازداد عند الجياع

حتى بات أنهار الأرز وسيلة الميزة للنجاة. أشعل الانهبار الاقتصادي في اندونيسيا نيران الاحقاد النفينة والالم القهورة والسكوت المُويل، وكان طبيعياً أن تكون النيران شعواء تحرق ابرياء كثيرين، وقد حرقت بداية عرش سوهَارْتُوْ وُلِكَنَ نَظَامَهُ لا يُزال بِقَاوَمٍ. وَمَنْ مَجِزُرةً ١٩٦٣ هـتى حرائِق ١٩٩٨ء اي عبر ٢٥ عاماً كان الاستنزاف طويلا للشعب والأرض الاندونيسيتين وكانت «الطفرة الاقتصائية» قصراً ملغوماً بحثمية

دماره. ولم تكن القصة محلية فقط، فثمة مسؤولية عبر الحذود، وعابرة للقارات. ففي ظلال الحرب الباردة اعطي الضوء الأخضر للعمل الاقتصادي فَيْ يُولِةَ انْدُونْيِسِيّا كَجِرْء منّ ادارة الصراع بينّ القطبين. وناسب ذلك تطلعات الاحتكارات الغربية للكبـرَى في دولَ المتروبول لرَيادة أرياحها، حَـيْثُ الايادي العاملة رخيصة وما من ضغوط أو حقوق نقابية وما من مراقبة بيلية حيَّث البيئة مستباحة حتى للمساعات المنوعة في الغرب. اما فسساد الأسرة الحاكمة وسياسات القمع المحلية، فلم تكن تعثى لحداً من أضحاب الرساميل الاحتكارية عابرة القارات. وبرغم أنشهاء الحرب الباردة وضرورة قول شيء جديد في ممارسات قديمة، فإن الخطاب السياسي اللنظام العالمي الجديد، التزم الصمت حتى فاحت رائحة الإجساد المحروقة في شوارع حاكارتا ورُكمت الأنوف. الشيء نفسة يمكن أن يقال عن التفجيرات الذرية الهندية، فانبيات سباق التسلح النووي ترسخت في سنوات الحرب البّاردة من قبل القطّبين الكبيرينّ

عنها كان يجري على قدم وساق. من ناحية أخرى فإن الهند لم تخرق اتفاقاً وقعت عليه، فَهِي رَفَّمْتُ ٱلتَّوْفِيعَ عَلَى اتْفَاقَيةَ عَدَمُ انتشار الإسلحة النووية عام ١٩٧٠، كما رفضت التوقيع على اتفاقية الحظرُ الشامل على أجراء التجاربُ النووية عام ١٩٩٦. وأذا استبعدنا الخرق المُستِنِّي وَالْفَرِيْسِيُ لَجِملِيَّة القَّافُ السَّحِارِبِ النووية على اعتبار أنهما «كبار» فإن عُض الطرف عن ترسمانة استرائيل النووية وتجتاريها على صواريخ قادرة على حمل رؤوس تووية في منطقة ملتنهبة من مناطق الصراع يجعل التساؤل مشتصوناً بتُخليط من الشهكم والادانة للجميع، وتربَقع داَّخْلهُ نبرَة طلَّبِ المُحاكمةُ الشاملة للْجميعُ،

انذاكُ، وتسرّيب التقنياتُ النُووية أوْ غُضَ الْطُرْفُ

ووضع اسس جنيدة لعالم جديد. الرُّئيس الأميركي كلينتون الذي أظهر أداء خِتِيَداً، نُوعًا ما، فلادارة الإمبركية في الفترة الأخيرة في مواجهة تعنت نتانياهو وموات مسيرة السلام الاسرائيلية – الفاسطينية، وأزرته زوجته هيلاري بشكل أوضح عنهما أيدت ضمناً حق الشعب الفلسطيني في ان تكون له دولته لقاكيد السلام في الشرق الأوسط، كان مبادراً الى توقيع عقوياتُ اقتصابية على الهند بس بَعْجِيرَاتِها النَّوويةِ، اما حيَّالْ اندونَيسْيا فقُد كَانْ واضَّحاً ومتسَّقاً مع بيموقراطيِّته اذ بعا قادة القوات السلحة الائتونيسية الى دالتزام ضبط النفس، وقال ان واشنطن تعمل على تشعيع بدء حوار سياسي في البلاد التي تعصف بهنا الاضطرابات وان الشعب الاندونيسي هو من بنبغي أن يختآر زعيم اندؤنيسيا وعندها سنبنل الري جهدنا بعد أن تستقر الامور وتراعى حقوق الانسان ويسود النظام ثم جاءت الدفعة الأَحْبِرَةُ الى الهَاوْيَةُ أوْ رصاصةُ الرُحْمةَ مَنْ ورُيرة

َهُارجِيتَه تطالبِ بِأَن يِرحِل سوهارتو وقد كأن. هل يعني ذلك الشاكيد على لنتهاء أو قدر انتهاءٌ غُصُّ الطرف عنَّ والإمساقاء، أو محلقاً -عالجء في ممارستكهم اللابيموقيراطسة واللاقانونية في السياسة والاقتصاد جميعاً. هل يعنى ذلك استشعاراً بخطورة انهيار اي ركن على بَنَاءً المَالِم الجِنبِدُ كُلُّه حَيِّثُ بِنَتُشْنِ الْتَاثِينِ فَي السياسة والاهتصاد انتشار والموجَّة الصاّدمة، فيقود التنهيار الى سلسنة من الانهيارات تشمل العالم كله؟

انَّ ما يحدث من انكماش اقتصادي ملجوظ فر فعظم بقاع العالم حتى الدول الصناعية التقدمة، يجِزَمُ بِأَنْ ٱلجِرْءَ بِأَوْثِر فَي الكُلِّ، ومن ثمَّ فَالمَّوُولِية شَامُلُهُ، والسُكُونُ عَنْ أَلِمَارِسَاتُ الْأَسْمِسْفُهُ والقمعينة وانتشبار القسناد وعسكرة البلدان الصفيرة للحقاظ على كل ما هو سلبي فينها، انما بصل بضّرره الى الجميع ومنهم الكبّار، وٌلّا مجال للتنصل من مسؤولية الكلّ عن الكل.

دئيس تحرير مجلة دالعربي، الكويتية.

في انتظار موقف أميركي!

 واشنطن مقتنعة الى حد اليقين بأن رئيس وزراء اسرائيل قتل عملية العملام، لكنها مقتنعة أكثر بأنها لا تستطيع أن تفعل شيئاً. العالم موعود ببيان أميركي يطن فشل السعي الأخير لاطلاق الفاوضات وتنفيذ الاتفاقات على المسار الفلسطيني، إلا أن حاخامات الإدارة يفضلُون الانتقال، ويعتقدون أن بنيامين نثائياهو لا بد أن ينقذهم من الورطة التي أوقعهم فيها، والواقع أنه يتوقع منهم أن يؤدوا دورهم الاسرائيلي بافضل مما يغطون. وعلى أمل كسب شيء من الوقت، تبريراً للانتظار، يحاولون تسويق اقتراح نتائياهو نسيان كل شيء والدخول في مفاوضات الوضع النهائي، وكنان هذا الاقتراح معطى جديد ينم عن «ليجلبية» من جانب تتانياهو، وبالتالي يستحق أن يتلقفه الجميع ويتمسكوا به على أنه فرصة نادرة.

لَم يَعلَنَ الأميركيونَ أفكارهم التي مشمها نتانياهو في محانثات ماراثونية، ولا شيء يضطرهم الى اعلان نشلها، تقادياً طبعاً لإعلان سلبية نتانياهر حتى لو لم يفطوا ذلك بالكلام الصريح. ثم لن رئيس وزراء اسرائيل حذرهم من أي اعلان يشكل أدانة أم، ولا شك انه قادر على الصريح. على الرد، وعلى أن يكون رده قاسياً. الاميركيون يتعاملون مع حليف يعرف اسرار البيت ولا يتربد في استخدام الضريات المنزعة. الم يجنّد الكونغرس في مواجهة مع الإدارة، الا يمك في هذه الإدارة من الوجود والرموز أكثر مما يمك الرئيس الأميركي، ألا يصائر موقف ألئب الرئيس، اليس قادراً على تحريك ملفات الفضائح الكلينتونية؛ إذا، فهو متمكن، بل يستطيع ان

يلعب بمصائر رجال ونساه كان إسرائيل دور في ارتقائهم ألى مناهبهم. أنجز نتانياهر عملياً معظم خطته لقتل عملية السلام، لذا يمكنه الآن أن يتفرغ لمجرد الثرثرة عول السَّلام ومشَّاريعة له. جأم رئيس مجلسَّ النواب الأميركي نيوت عَينَقْريتشَّ للمُشَّاركةَ في احتفالات الذَّكري الخمسين لاحتلال القدس. لم يعرف هذا السياسي الأميركي ما الذي يقطه، أنه يورط نفسه ويلاده في أقذر الأدوار واكثرها أسهاماً في خَمَّة تتانياهو، خملة قتل عملية سالم هي أصالاً أميركية. ولم يبق أمام رُعيم ليكود سوى انتظار اعلان الولايات المتحدة تبرؤها المتارم هي الصدر الميروية. وم يين النام رحم بين النام الخيار يراويها، اعتقاداً منها أن اسرائهل من هذه العملية. وهي قد تفعل ذلك، بل ان هذا الخيار يراويها، اعتقاداً منها أن اسرائهل ستخسر في نهاية الماف من أي تخل اميركي. قد يكون ذلك صحيحاً نظرياً، ولكن هتي التخلي يمكن أن يخطئ أهدافه «الذبيلة» إذا لم يرتبط بسياسة وضوابط والشكلة مع أميركا هي، أساساً، انها لا تمك سياسة، اما نتانياهو فليه سياسة تتفذى من التردد الأميركي

والعجز العربي على السواء. والعبو العربي من المديري في وجود كلينتون وإدارته هذه، أو بالأحرى يتطب العلاج موقفاً كالمديري للمدين المدين الأميري في وجود كلينتون وإدارته هذه، أو بالأحرى يتطب العلاج موقفاً على المدين الرئيس الأميري في عمورورة لاتخاذه. أما العجز العربي فيمكن على الأقل أدارته في شكل يحول دون استفادة نتائياهو منه. فمعظم هذا العجز ياتي من النوافي الأميركية ذاتها: لا تستفزوا اسرائيل، لا توقيط التطبيع معها، لا تنسوا كذا وكذا... المدينة ال واشتطن لم تعرف كيف تستثمر الالتزام العربي بالسلام، واتاحت للاسرائيليين استغلال هذا الالتزام لتَضْيُع فرص السلام وتبددها ... إذا كَأَنْتُ الأرْمةُ بقَصولِها الأخْيرةُ ٱتَّلَحت للأميركين أن بيدأوا التعرف الى نتانياهو، فالأرجح أنهم بعدما تعرفوا إليه سيهتدون الى أفضل الأساليب للاستمرار في دعمه وحمايته.

عبدالوهاب بدرخان

أكراد العراق مشكلتهم في العراق

■ فيما الجيش التركي ينفذ عملية «روتينية» أخرى في شمال العراق، لا يتوقع أحد أن يسمع من القيادات الكردية سوى تفسيرات روتينية أيضاً. فالعملية بالنسبة الى حزب العمال الكردستاني بليل آخر على أن الدولة «الفاشية» التركية تمارس حرب إبادة ضد الأكراد وتسعى الى «تدمير"، الأمة العربية، كما كرر اخيراً زعيم هذا الحزب عبدالله أوجلان. وسيقلل الحزب الديموقراطي الكردستاني (بزعامة مسعود بارزأني) من أهمية العملية التركية، بينما سيصبور

عن الاتحاد الوطني الكربستاني (بزعامة جلال طالباني) كلام أقرب الى الموقف الأرجلاني. لا يمكن أحداً أن يشكك في حقيقة أن اكراد تركيا محرومون من حقوقهم القرمية والإنسا وأنهم يتعرضون لقمع عسكري وسياسي واقتصادي واجتماعي وإنكار لهويتهم القومية. اما إصرار المؤسسة التركية الحاكمة، خصوصا العسكرية، على اعتبار أن الطالبة بالعقوق الشروعة للسكان الأكراد هي عمل إرهابي وليست سوى جزء من نشاطات حزب العمال، فهو حجة ضَعينة لا يمكنها الصمود امام أي مُنطَّق سليم. لذا من الطبيعي في ضوء هذا الوضع أن تشن الحركات السياسية وجماعات حقوق الانسان في كربستان تركياً، حملات شعواء على سياسات أنقرة كون الشكلة الرئيسية للإكراد معها، وهو أمر لم يعد حزيا بأرزاني وطالباني يفعلانه تجاه نظام صدام الذي يشكل الخطر الرئيسي على أكراد العراق.

وواضح أن الرهان التركي على العمل العسكري كاسلوب وحيد الواجهة حزب العمال باعتباره تنظيما إرهابيا طارك مضاعفاته الارضاع في كريستان العراق التي تحولت ميداتا لعمليات عسكرية دورية، بعضها واسع الى حد كبير، يستهدف قواعد مقاتلي حزب العمال الذين تكاد المنطقة الكردية العراقية تصبح معقلهم الرئيسي، بعدما تعرضوا لضربات مدمرة في الميدان الحقيقي لمواجهاتهم مع الجيش التركي، أي في كربستان تركيا التي تشكل جنوب شرقيها. أما العاقبة الأسوا لهذا الوضع فنتمثل في أن العمليات التركية لم تعد تقتصر كليا على عنصد أمني بحت هو مهاجمة مواقع حزب العمال في كربستان العراق، بل مهارت لبعضها اهداف أخرى منها أحياناً توجيه رسائل الى طهران أن بغداد، ومنها خصوصاً دعم حزب بارزائي للتحالف مع أنقرة ضد حزب طالبائي المتحالف مع أيران بحزب العمال.

يُقْالُ هَذَا كُله مع ضرورة التنبيه الى خطر أكبر على أكراد العراق يتمثل في وجود حملة، تشترك فيها جهات عدة في المنطقة وتنجر إليها أطراف كربية عراقية، لاستغلال الرهم في تركيا من أجل الترويج الطروحة مفادها أن مشكلة اكراد العراق لا عالقة لها أبداً ببغداد ونظام صدام حسين، بل إن الخطر الوحيد على قضيتهم يأتي من أنقرة والاتراك. وبالتألي فإن المسلحة الوحيدة الكراد العراق هي في ان يتقلوا ميدان مسراعهم الى تركيا ويكفوا عن نظام بغداد العتبارات تتعلق بالمسالح القومية العربية العليا. بعبارة أخرى: يا أكراد العراق إتعموا من أجل حقوقكم... في تركيا!

فَهُلَّ يتنكُّر حُرِيا بَّارِزَّاني وطالباني، أن مشكلة أكراد العراق هي مع نظام صدام، وبالتالي فإن مصلحتهم تكمن في أن يتحدوا من أجل حقوقهم في العراق؟

كامران قره داغى

🗷 مكتب واشنطان:

🗷 مكتب نيويورك

🛍 مكتب موسكو:

🗷 مکتب باریس:

أسسها كامل مروة عام 1929 رئيس التحرير: جهاد بسام الخازن

التعني الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT قبات: 0171-3714225 مناكب: 0171-3714225 / 0171-3714225 المكني: 0171-3714225 - التعرير: البات: 0171-6029988 الناكس: 0171-6024963 الطكس: 226759 - الإمارة للعامة: - الترزيع:

الباتلى: 0171-6052124 الناكس سارة 602-601 AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York

10017, USA, Tel/Fas: (212) 486 0576, (212) 963 7619

Rubleovskoe Shoese, House 26, Bidg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Ruc du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

مكتب بيروت: الممراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفلكس: ٥٠١/٢/٢/١/ (٠٠) العام الدوياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام عن بـ ١٨٠٠، الرياض ١١٥٢٧، فيلتق: ١١٥٥٩ / ٢٦١٥٤١ / ٢١١٥٤٠، الملكس: ٢٦١٠٢٠ 🛢 مكتب جِندَة شبارع مساري، غيرب طريق للنيئة. صرب. ١٣٥٦٨، جندة ٢١٤٣١، الهاتفيد ١٣٩٣٦١ الفياكلي:

> ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والغترش - فليزاني، مكتب رقم (٦) الهاتف: ٣٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ وكتب القاهرة: ١ شارع البيركا اللاتينية، مجارين سيني، أمام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ البات ٢٥٢٨١٤٦ الفاكس ٢٥٠٨٠٤٢ المات 🛎 عكاتب المحرين: التحرير: ٥١٠ بناية سيتي سنتر شارع العكومة، النامة صب ٢٦٢٨

الهاند : ۱۹۷۰-۱۹۷۳ ، الفاكس: ۱۹۷۱ - ۲۱-۱۹۷۱ ، - الادارة: شقة ٨. بيت ١١١٤. طريق ٢٣٠٠ (الجنير)، مجمع ٣٤٧. للنامة RUE: APVAYY - TVP, KUZ-: 3PAAYY - TVP ■ مكتب الرجاط: ملتقى رتقة مراكي وشيد وشارع شالة، تفامة شالة، شفة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٠٨٢ الفلكس

> ■ مكاتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمغروشان رقم (١) الدور الثالث. الهائف: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢١٢ - من پ ١٩٧٢٦ . ■ مكتب بعشق: مزة - قيلات غربية - برج مثاله، الدور التاسع، مكتب رقم أودً الهاتف: ١/٠٠٠٠١ ، الفاكن: ١٠١٥٠٠٠ من ب. بمشق ٢١٧٢٠ ، 🗷 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل = الدير الرابع " شارع النصر شرق سيتما كازيهم الهاتف: -- ۲۲۲۷، ۱۹۶۲۸۷، ۱۹۶۹۸۷، ۲۷۱۲۷۰ (الفاکس): -- ۲۲۲۷ - حس ب. ب. ۱۰۶۶

- الإعلانات: تهامة للإعلانُ والعلاقاتِ العامة والتسويق الثركلُ الرئيسي: جدة - الحمراء، شارع التنكس، مبنى تهامة، للمنكة العربية السعويمة، الهاتف: ١٤٤٤ عَدَا (٣٠ حُمِلًا) - الفاكس: ٢٨٨-١٩٢

تمسر عن شركة الحياة النولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Pablished by AL HAYAT Publishing Co, Ud. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

http://www.alhayat.com

العرب والانسحاب الأميركي المقبل

سنكون أجمل هنية يمكن أن تقدمها الإدارة الأميركية الحالية لِاسْتِرَائِيلَ، وسَيكونَ فَي النَّقَابِل اسوا هَدَيَّة يَمكنَ أَنْ تَقَدَّمُهَا للدُولِ الْعربِيةَ. ولا يزال الناطقون الرسميون الإميركيون بلمحون إلى إنسيْدُاتُ الوِّلَامَاتُ المُسْحَدَةُ مَنْ عَلَمْلَبَّةُ السَّلَامُ كُواْحَدُ مَنْ أَبْرِزُ الخَسِاراتُ إِذَا لَمْ يَتُم أَصَرَازُ تَهُدُّم. وَالْأَكَثُرُ وَضُنُوحَنَّا مِنْ أَيْ كَالْمُ وتصريصات هو أن واشتطن لا تفكر لا من قبريب ولا من بعيد مُمارِسةٌ أي ضَعَطٌ علي الحكومة الإسرائيلية لالزامَّها بأي من الأفكار والمُقَدَّرِ حاتَّ الْأَمْبِرِكِيةِ ۖ وَلا بِأِي مِنْ الْإِنْفَاقَاتِ أَوْ التَّعْهِدَاتِ الَّتِي سَفِقَ أنّ وقعت عليها، وتعهدت بهاً. ويعتبر تلويح أولبرايت بالانسُّحابُ، مع أست مرار الدّعم الأميركيّ العُسْكريّ والسنيّاسي لإسرائيلً واستعرار الإلترام بامنها، الدّحدي الأميركي - الإسرائيلي الأكبر الَّذِي رِيمًا وَاحِهِتُهُ الْدُولَ العَربِيةَ فَيَّ المِحلَةَ الْقَبِلَةُ. فَوَاشْنُظُنَ تُرِيد أنَ تُنْلِغُ العربِ والعالم رسالة تِدعي فَيها: ﴿

١- انها يُعدُّ ثلاثينَ عاماً منَّ لَحتَّلالُ إسرائيلَ للصَّفة والقطاع والجولانُ عاجزة عنَّ ممارسة الصَّغطعلَى إسرائيل الارّامها أوَّ أحسارها على القيول بمبدأ الأرض مقابل السلام وتنفيذ قراري مُحِلْسَ الأمنَ ٢٤٢ و٣٣٨ وبِالسَّالي الانسحابِ من الأراضي العربية المُصِيَّلَة عَامَ ١٩٦٧. وهكذُا فَإِن عُجِرَها صَنَّى عَنِ اقْتَاعُ إِسْرَائِيلُ

٧- ان كلُّ مُعِادراتُهَا مِنْذُ ١٩٦٧ لَمِ تَجِدُ نَفَعا فِي تَصَرَيْكَ للوقف الإسرائيلي باتجاه الإنسحاب من الأرافني وأن عودة سيناء إلى مصر لَّم تَكنُّ بِمبادرة امبركية بقر ما كانت بمبادرة السَّادات. ٣- أنها تتفهم تمسك الإسرائيليين بأولوية أمنهم وأن تعرض

 أن أي خلاف لها مع إسرائيل بشأن عملية السلام هو خلاف محدود في ظل اتفاقهما غير المحدود بشان عند لا يحصى من للسَائلَ، بيَّنما أي اتفاق لوآشنطن مع الدول العربية هو اتفاق محدود تطلله خلافات غين محدودة ويطرح ثلك على الدوَّل العربية عدداً كَذِيراً مِنَ الأَسْتُلَةُ اهمها:

ماذا سيكون للوقف العربي من واشتطن ومَنْ إسرائيل إذا انسحبت ماه: الليكون بدولت المحربي من واستعمل ومن إسرائين إله المستحدة المسركيا من عملية السلام؛ وما هي الخيارات البديلة من اجل استرداد الأرض المحتلة والحقوق المقتصمة؛ هل يتم التخلي عن السلام كخيار استراتيجي؛ وهل تقم العودة إلى الحربية وهل تقبل الدول العربية كافة قطع علاقاتها مع إسرائيل وللعودة إلى سياسة المَقَاطَعَة بِمَا فِي نَلِكَ الدُّولَ التِّيِّ وَقُعَّتُ مَعَاهَدَاتٌ وَٱتَّفَاقَاتُ مَعْهَا؟ وهل ثمة امكانية كي يندفع العرب أو بعضهم على طريقة السادات أو على طريقة قمة فأس الثانية نحو صياعة وتقديم مبادرات من صنعهم لُلسلام مع إسرائيل.

إِنَّ التَّحديُ الذِّي يطرحُه لحِتمال الإعلان عن انسحاب أميركي من عمليّة السلام تحدّ خَطير جداً بالنسبة للّعربّ بعدما أعدادوا على امتداد العقود الثلاثة المَاضِّيةُ العَيشُ عَلَى الوَّهُمُ القَائلُ ثَأَنَ الوَّ لِانَاتُ المتحدة هيّ الوحيدة القائرة على إغادة ارضَّهم المحتلة لهم مّقابل اعتراقهم بإسرائيل وقبولهم العيش بسلام معهاء ويعدما تطقوا بمسراب المسلام المفكن مع إشرائيل وارتضوا أتقسهم من عناء التَضَّامن ويناءُ القوة القَّادرة على تَصَرير آرضهم والبفاع عن وجودهم وحماية مستقيلهم وهو تحد بقرض على العرب العودة

إِلَىٰ الَّذَاتُ لَعَقَلْنَةً وَتَعْرِيبِ وَاقْعُهُمْ وَخْيِارَاتُهُمْ الرَّاهِنَةُ وَلَلْسَنَعُبِلِيةً. ُ قَالُو لِإِياتَ الْمُتَكِّدَةُ وَمُعَهَا كُلُّ لِلدُّولُ ٱلْغُرِيْيَةِ لَمْ تَقْعَلْ شَيِئًا لُلْعَرِب من أجل إعادة الأرض والحقوق التي اعَتَّصَبِتُ عام ١٩٤٨ عـبـر محاولة تتَقيدُ القرارينَ ١٨١ و١٩٤ رغمُّ رئاستها أنذاك ١١ عرف بلجِئةً التوفيق الدولية، وهي لم تَقَعل شيئاً بعد عدوان حزيران (يونيو) ١٩٦٧ من أجل إعادة ما اصتلته إسرائيلَ، ولو شاعت أن تعيد إسرائيل للعرب أرضهم لما قدمت لها ما يساعدها على مواصلة هذا الاحتلال وترسيخه

* كاتب سياسي فلسطيني، بمشق.

الدول العربية.

ا منذ تسلم بنيامين نتانياهو رئاسة الحكومة في إسرائيل، وهو يغلق كل الأيواب والمنافذ التي يمكن أن تتسلل عنها أية عبادرة سلمية جيدة، بعدما أجهز على المبادرة الأميركية التي اطلقت مؤتمر صريد والمفاوضات الثنائية على المسارات كأفَّة. ومنذ فَّترة وهو يَعلنَّ بِكِلِ صَرَاحَةً وَوَضُوحَ أَنَّ إِسَرَائَيْلِ لا تَرْيِدِ وَلا تَحْتَاجَ آيَةٌ مُبَاتَرَةٌ مَنَّ أبه جهة كانت اوروبية أو روسية أو أميركية، انطلاقاً من اقتناعه بأن أية ميادرة لن تكون في مصلحة إسرائيل وبأن العامل الدولي لا يخدم مصالحها في هذا المجال، بل يشكل ضغطاً عليها، وبالتالي فإن عا يريده هو تحديد هذا العامل والتخلص منه نهائياً إذا امكنه ذلك. ولأجل هذه الغاية اساعت حكومته متعمدة إلى كلّ من جاء إليها ساعياً أو مروجاً للسلام وضروراته (الرئيس الفرنسي ووزيري خارجية روسياً وبريطانيا والأمين العام للأمم المتحنة)، وأرفقت هذه الأسَاءَاتُ بِالْإَفْشَالُ المُتَّعَمِّدُ وَلَلْتَكُرُ لَكُلَّ اللَّقَاءَاتُ الدِّي أَجِبُواهَا تانيامو مع كبار السؤولين في الإدارة الأميركية في شأن عملية السلَّام: الرئيس كلِّينتون والوريَّرة أولبرايت وحتى اللَّه عوتُ بنيس روس، وختم ذلك بالإعلان صراحة أن أسرائيل لا تريد ولا تحبد مبادرة أميركية ولن ترضح لأي ضغط أميركي يدس مصالحها الأمنية، ساعيناً في الوقت ذاته إلى استنغار الشارع الإسرائيلي،

خصوصاً قواه التميّنية في هذا الاتجام وقد دفعٌ ذلك وزَّبرَّة الخَّارجية الأميركية مادلين أولبرايت إلى صارحة رؤساء للنظمات اليهودية في الولايات المتحدة، ومن خلالهم حكومة إسرائيل والحكومات العربية (عبر تسريب خطابها إلى صحيفة ،معاريف، الإسرائيلية في ٢٧/٣٩)، بالتقويم الاميركي لحالة عملية السلام وافاقها وما يمكن ان يكون عليه الموقف الأميرك تجاهها. إذ اعلنت أولبرايت أن مسيرة السلام عالقة لا تتقدم وأنها تَقْتَرِبُ مِنْ مَهَايِتَهَا، وَإِذَا لَم يُوقِع اتْفَاقَ عَلَى الْسَارِ الْفَلْسَطِيتُي قَبْلُ نهاية العام للقيل (الوضع النهاثي) لا بد من توقع انفجار العنف الذي سيضع أمن إسرائيل في خطر لأن العملية وصلت إلى حافة التنفور، وبعدما شيدت على أن الإدارة الأميركية لا تعمل من أجل وضع شوكة في حلق إسرائيل، بل تعمل من أحِل آمن إسرائيل، اكتت إنه لا توجد مبادرة أميركية وقالت إن إحدى الإمكانات المحتملة هي

أن تنسحب من مسيرة السلام، وتوحى القراءة الاولية لأقوال اولبرايت أن الإدارة الأميركية لا تستبعد فعلاً الإنسياب من عملية السلام. ولا شك أن هذا الإنسياب

عمر كيلاني *

بالانسحاب يفرض عليها هي أن تنسبحب من محاولة الاقباع.

هذا الأمنّ للحُطر، بل هي ملتَّمرُمـة آمنَّ إستراثَيلُ اولاً حَتَّى وإن لم تسحب عن الأراضي التي تحتلها.

٤- أن عُلاقتُها بأِسرائيل ذات أولوية وتتقدم على علاقاتها مع كل

من تاريخ تيار السلام المصري ايضاً مع إسرائيل

اتصالات الباشا الأحمر ونداءان من يوسف حلمي الى عبدالناصر والشعب الاسرائيلي

رضا هلال *

■ (بعد عرض لجهود السلام المسرية قبل تأسيس اسرائيل وبعدها هذا متابعة للموضوع ونهاية). كانت هزيمة الجيوش العربية العام ١٩٤٨، وبالتائي

قيام دولة إسرائيل بداية تحول عميق في الوعي المصري إذ تحول إلى داخل مصر. واعتبر قسم من الصركة الوطنية المسرية أن قرار الملك فاروق اشتراك الجيش المسري في حرب ١٩٤٨، كان هيف صرف الانظار عن القضية الأساسية وهي إجلاء القوات البريطانية والتحرر من الإستعمار، خصوصاً بعد أن استغلت حكومة إبراشيم عبد الهادي باشأ فلروف الحرب لإعلان الأحكام العرفية واعتقال المناضلين في الحركة الوطنية، إضافة الى ما تكشف في ما بعد من أنَّ الحكومة المصرية أستغلت الصرب للاتجار بالسلاح في ما عرف بقضية «الأسلحة الفاسدة»، ودعا القسم الأكثر جنرية في الحركة الوطنية المصرية الى معركة في الداخل لا على الحدود الشرقية. ووجه خالد محمد خالد (الكاتب الإسلامي الليبرالي) نُداء ألى المقاتلين المصريين في مقال في «روزُ اليوسف، في ١٦ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٥٠ عُنوانه دايها الرماة اليروا مدافعكم، وقال فيه بيجب أن يدير الرماة مدافعتهم الى داخل مصر ليقضوا على مصادر السَّرف والخسَّانة، وأنه لا بد من إصلاح زراعي وتحديد للملكية، ولا بد من اجتثاث الخيانة التي هزءت مصر في

ويعد ذلَّك، كتب لجمال عبدالناصر في «فلسفة الشورة: ...وفي فلسطين جلس إلى حواري مرة كمال الدين حسن (أحد الضباط الأحران وأصيح نائياً نرئيس الجمهورية في ما بعد) وقال لي وهو ساهم الفكر، شارد النظرات: هل تعلم ماذا قبال أحبمد عبدالعزير (أحد الضباط الفدائيين في حرب فلسطين) قبل أن يموت؟ قلت ماذا؟ قال كمال الدين حسين وفي صوته نبرة عميقة وفي عينيه نظرة أعمق، لقد قالَ لي: أسمع يا كمال إن ميدان الجهاد الأكبر هو مصرم

ولا يفهم من ذلك أن الجيش الذي هُزم في فلسطين قَامَ بِالنَّورَةُ لُلَرِدُ على هُرْيِمتُهُ، وإنما قَامَ بِهَا لَيَلْتَغْتَ الَّي مصر، فما كان ليلتفت اليها ويسعى الى الصرب مع إسرائيل في أن معاً.

واستمرت الاتصالات بين المصريين والإسرائيليين، قبل وبعد قيام الانقلاب العسكري في ٢٣ تموز (يوليو) ١٩٥٢. وينكر محمد حسنين هيكلَّ أن شخصيات إسرائيلية كأنت على اتصال ببعض زعماء حزب الوفد الندن صدودف وجدودهم قصيل الانقسلاب في اوروبا (النحاس بأشا وفؤاد سراج الدين باشا وعبود بأشا ومحمود أبو الفتوح). غير أن التطور الأهم في بداية الخمسينات كان تنظيم تيار السلام المصري. فيذكر البروفسور جويل بدين في كتابه دهل كان العلم الأحمر

۲۷ أيار (مايو) د١٩٤٠

الألمان يحتلون دنكارك

وفرنسا في حكم

الساقطة عسكريا

■ أهل الشمال الفرنسي، وأهل بلجيكا

الذين يؤمنون بأرقام النحس أكثر من أي قوم

أخرين في طول أوروبا وعرضها، سيظلون

يذكرون على الدوام أن الشائث عشس من أيار

(مايو) ١٩٤٠ كان اليوم الذي وجد فيه بول

تُشْكُلُت حركة أنصار السلام المصريين. وينظرةُ الى عضوية «انصار السَّلام المصريين، نجد انها كانت اقرب الى جبهة وطنية ضمت مثقفين وسبياسيين وديبلوماسيين من مختلف التيارات السياسية. فقد ضمت كامل البنداري السفير المصري لدى الاتحاد السوفياتي، الذي كان يلقب (الباشا الاحمر)،

يرفسرف هذاك، أنه في كانون الشاني (يناير) ١٩٥١

والمناضلة النسائية سيرًا نبراوي، وعزيز فهمي ومحمد مندور من قادة الطليعة الوقدية، وحفثي باشا محمود الوزير السابق عنضو حنزب الأحرار النستوريين، وابراهيم طلعت النائب السابق، وإحسان عبد القدوس رئيس تحرير «رورَ اليوسف»، وخالد محمد خالد (المفكر الإسلامي الليبرالي) والشيخ جابر التميمي من «الإخوان وتولى الاسانة العامة للحركة يوسف حلمي، وهو

محام وعضو الحزب الوطئي (القديم) ورئيس تحرير محلة والكاتب، الاسبوعية. وأستطاعت حركة وانصار السلام المصريين، أن تجمع ١٢ ألف توقيع على نداءات من أجل المسلام العنام ١٩٥١. وفي العنام تُقسبه شكلت الحركة وفدا برئاسة حلمي، التقى هارون كوهين ومناهم بورمَّـــان (من حـــرْب المَّابِام الإســـرائيلي) والكاتب الْإِسْرائيليُ الفَّلسطينِّي اميل حبيبي، لُلتَحَضَّيْر لِوُتمرَّ اقليمي للسلام في الشرق الاوسط في روصا، وانعقد المؤتمر وحضرته وفود من مصر (برئاسة حلمي) وسيورية ولبنان والعراق والجنزائر والمغرب وتونس

وحسيما قال دورمان، اقترح الإسرائيليون ان يصدر

المؤتمر نداءً من أجل سلام عربي - إسرائيلي من دون شُرْوطٌ مسبقة أو وسطاءُ أجِـانْبِ. وْرِدُ الوفْدُ اللَّبِنَانْي بانه سيؤيد فقط نداءً لسلام عابل يستند الى قرار الأممّ المتحدة الصادر في ٢٩ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٤٧ (قرار التقسيم) لكنَّ الإسرائيليين رفضٌوًّا شروط السلام هذه، واتفق على عقد مؤتمر في القاهرة في كانون الثاني (بِناير) ١٩٥٢ بحضره الإسرائيليون. وفي تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٥١، أوفدت حركة «أنصار السلام المصريين وفدأ برئاسة كامل البنداري الى مؤتمر السلام العالمي في فيينا الذي حضره وقد إسرائيلي ضم أعضاء منّ التَّحرُبُ الشيبوَّعي الإِسْرائيليّ (مَاكيّ) والمابام. وتحنث الوفد الإسرائيلي في إحدى الجلسات عن مشكلة السلام بين إسرائيل والبلدان العربية. واقترح أن تتضمن الحملة المصرية ضد المحاولات الغربية لإنشباء حلف اقليمي للشرق الأوسط (والتي توجت في النهاية بحلف بغداد)ً دعوة لسلام إسرائيلي – عربي يُقوم على رفض الكتل العسكرية واحترام استقلال وسيادة دول المنطقة. وردت سيرًا نبراوي بانه عندما تعدل إسرائيل في قضية اللاجِئينَ الفلسطينيين، فسيشكل نلك خطوة كبيرة من

وقبل أن ينعقد مؤتمر القاهرة الذي تقرر في مؤتمر روماً، أعلنت الحكومة المصرية الأحكام الفرفية بعد

حريق القاهرة في ٢٦ كانون الثاني (بناير) ١٩٥٢، وتم القبض على يوسف حلمي وحبركنة وأنصبار السنلام المصريين، غير أن طمى بعد أن أطلق سراحه في العام ١٩٥٤ الَّى جِيانِبِ القادة أَلْأَخْرِينَ لِانْصِيارِ السلامُ سِيافُرُ الى باريس. وهناك التقى الصحافي الإسرائيلي عاموس كيدان وشيلا كوهين التي كانت تعيش في باريس موقتاً لدراسة الفن، وحايا هراري المثلة الإسرائيلية، وعننان أبو سنانيا والمضرج المصرى عبىدالقائر التلمسانم وشجع وجود يوسف حلمي في باريس، أن يطلق مبادرته التشبجيع على تسوية سلمية للصراع العربي -الإسرائيلي. وكان إطار مبادرة حلمي هو القرار الذي تبناه مؤتمر باندونغ للبلدان الأسيوية والافريقية في نيسسان (ابريل) ١٩٥٥ في شسان النزاع العسربي الإسرائيلي. فُقّد نص القرار على أنه ،في ضوء التوّر الرَّاهُنَّ فَي ٱلشَّرِقَ الاوسط النَّاجِم عَنَ الوَضِّعَ فِي فَلَسَطِينَ وخطر هذَّا السّوتر على السالام العالمي، يعلن المؤتمر الأسيوي – الافريقي تاييده لشعب فأسطين العربي ويدعو الى تطبيق قرارات الأمم المتحدة في شأن فلسطينً والتسوية السلمية للقضية الفلسطينية. وصاغ القرار بنفسه جدال عبدالناصن الذي ظهر باعتباره داعية كبيرأ للحياد الإيجابي في المؤتمر، ومن ثم كان بياناً غير مناشر لسناسة الحكومة المصرية.

فَهُلُّ كَأَنْ نَظَامَ عَبِدَالنَّاصِرِ يَرغُبُ فِي تَسَوِيةٌ سَلَعِيةً للقضية الفلسطينية، فعلاً؟ بعد اقل من شبهر على انقلاب ٢٣ تموز (يوليو)، انتقد

اللواء محمد بُحِيب، علناً، قرار أشتراك مصر في حرب ١٩٤٨، ورد عليسه ديف يحد بن غيوريون رئيس ألورراء الإسرائيلي أمام الكنيست قائلا: اليس هذاك أساس حقيقى لعداء بين مصر وإسرائيل. ولكن أظهرت إسرائيل حسن نياتها تجاه مصر فعندما تأزمت الشاكل بين الإنكليز والمصريين يوم ٢٥ كانون الثاني (يناير) ونشب بينهما نوع من النزاع المسلح، فإن إسرائيل لم تحاول ستغلال الفرصة (...) إننا مع اللواء نجيب نرى أن اشتراك مصر في (غرو) اسرائيلٌ في ايار (مايو) ١٩٤٨ كان عملاً من اعمال الحماقة ارتكبه حكام مصر في ذلك الوقت، ونحن نامل أن تقوم مصر بانتقال مستنير من عصر إلى آخر، لكن إسرائيل ستظل تتابع الموقف في

وظلَّت إسرائيل، فعلاً، ومعها اميركا، تتابع موقف النظام الجديد في مصر من موضوع التسوية السلعية. وحرصت إسرائيل على نقل مضمون ما قاله بن غوريون الى رئيس الوزراء المصري علي مناهر، وتشيير وثائق وزارة الخارجية الاميركية الى انْ ممثلاً شخصياً للرئيس نجيب أبلغ السفارة الإسرائيلية في فرنسا رسالة مؤداها أن نظامه لا يضمر أي نيات عنوانيَّة تجاه اسرائيل.

وحمل عضو مجلس العموم البريطاني ريتشبارد كروسمان رسالة الى عبدالناصر من بن غوريون، يدعوه فيها الى الدخول معه في محادثات سلام بين مصر وإسرائيل، وكان رد عبدالناصر على كروسمان انه ليس

منشغلاً بموضوع إسرائيل، فقضية الجلاء وتحقيق الاستقلال الوطني هما شاغله في مجال العمل الخارجي. وتاكدت «قضية الأرض» لدى الإعداد لمؤتمر باندونغ فقد تدرك عيدالناصر غنع مشاركة إسرائيل في المؤتمر، واستند في نلك على أساس أن إسرائيل دولة بلا حدود فهي لا تعتَّرف بحدود التقسيم ١٩٤٧. وقال عبدالناصر إنه إذا اعترفت اسرائيل بخطوط التقسيم، والترمت بها عَمَلِياً، وتقدمت بضريطة نهائية لحدودها على هذا الاساس، فإنها بالقطع تصبح سهياة لحضور مؤتمر باندونغ، وتثبت فوق ثلك أنها مستعدة للسلام. وكان ثلك مضيمون قرار مؤتمر باندونغ الذي صباغه عبدالناصر

تؤكد الترامه شروط السلام مع إسرائيل. فقد كنان التفسير المصري لقرار باندونغ هو انه يطالب إسرائيل بالعودة الى حدود الأمم المتحدة للتقسيم وإعبادة كل اللاجئين الفلسطينيين الى بيارهم، في مقابل أن تعترف مصر بإسرائيل، على أنها قامت بموجب قرار للأمم المتحدة، وتتمسك بميداً الحل السلمي للنزاع.

واستغل يوسف حلمي، الأمين العام لـ •حركة انصبار السلام المصريين، ليروج لمسادرته للتسوية السلمية للنزاع العربي – الإسرائيلي. وفي ١٠ تشمرين الثماني (نوفَّمّْبر) ١٩٥٥ كتبْ حلَّميّ رسَّالَة آلى عبدالناصر. وفيّ الرَّسالَةُ قَدم حلمي نُفسه علَّي انه مواطَّن مُصري مُخلَّصْ ايد مؤتمر باندونغ وقراره في شان القضية الفلسطينية. وأعرب عن اسفَّه لأن صصر لم تتخذ خطوات صحدة لتُنفيُّذُ القّرار من أجّل تحقيقُ سلام عادلَ بين مصر وإسرائيل. وانتقد «البلهاء، بين مستشاري عبدالناصر الذين رفعوا شعار «رمي إسرائيل في البحرة مشيراً الى أن أسرائيل وُحِنت وستوجد وسيستحيل القاؤها في البَّحْرِ، وأَصرْ حلميَّ على التميِّعِيرُ بين حكومة إسْرائيلً والْعِنَاصِرَ الاستفرَارِّيةَ من ناحيةً. وجماهير الشعب التي تعيش في إسرائيل من جانب أخبر. وانتقد حلميّ عبدالناصر لأنه لم يستجب دعوة بن غوريون.. إشارة الى خطاب الأضيس في الكنيست الذي رحب قبيه بالنظام المصري الجنيد بعد انقلاب ٢٣ تموز (بوليو) ١٩٥٢، وحثه على الإدلاء ببيان واضح يعترف فيه بحق إسرائيل

لمُؤَّدَمر جنيف في شأن فيتنام. وارفق بوسفٌ حلمي مع رسالته الى عبدالناصر، رسالة كان وجهها الى الشعب الإسرائيلي في اليوم ذاته، وفي رسالته الى الشعب الإسرائيلي عرف حلمي نفسه بَّاعْتَبَّاره وطنيًّا ومحَّارباً قنيماً فِّي «صركة السلام». وطمأن حلمي الشعب الإسرائيلي بأن الحكومة المصرية لا تريد حبرباً مع إسرائيل ولا تستعد لها وان ذلك ليس القصد من السلاح الذي يتم شراؤه من تشيكوسلوفاكيا. وحثّ الشعب الإسرائيلي على تقيير الموقف الجييد للدول العربية كما تراءى في قرار باندونغ.

وبعد أن عبرض حلقي تاريخ النزاع العبربي -

ى إقامة دولة، ودعا اخيرا الى عقد مؤتمر دولي مشابه

إسرائيل في الوجود الى جانب دولة فلسطينية عرسة، عارضوا الحرب، ودعا حلمي الى مؤتمر دولي لإيجاد حل سلمي للنزاع العسربي - الإسسرائيلي اسستنادا على الاعتراف بحق الشعب الإسرائيلي والشعب الفلسطيني في دولتين ديموقر اطيتين مستقلتين. ببت ميادرة يوسف حلمي موقفا وطنيا مؤيدا لقرار باندونغ، أي مؤيداً لمبادرة عبدالناصر، في الوقت الذي السياسة الإسرائيلية. منفسه، أي السلام مقابل تطبيق إسرائيل قرار التقسيم. أدلى عبدالناصر بعد عويته من باندونغ ببيانات عدة

انتقد تُريدُ الأشيرِ في السعي الي السلام مثلعا انتقدُ منحيح انه ظهرت في نلك الوقت فرصة سانحة

للسلام لكن إسرائيل لم تكن مستعدة للتنازل عن الأرض أو حلَّ مسشكلة اللاجستين، وكسان رد رئيس الوزراء الإسرائيلي شباريت على محرر مجلة «نيوزويك» (٣٠) ايار/ منايو ١٩٥٥) الذي سناله عمنا إذا كأنت إسرائيل مستعدة للتنازل من أجل السلام مع جيرانها العرب هو دلماذا يتعين على إسرائيل ان تقدم شيئناً اصلاً؟ أه وفي حين ان شباريت كان يعتب سعتدلاً في السياسة الإسرائيلية، فإنه لم يحتلف عن بن غوريون المتشدد الذي كانَ وَقَتَلُذُ شَبِهِ مِنْقَاعَدِ فَي كيوبِتَرْ فِي النَّقْبِ. وَفِي الوقتّ ذاته، أعلن عبدالناصر (دالجمهورية، ٢٣ أيار/ مايو ١٩٥٥) انه ليسُ لدى مصر نيات عدوانية، واكد تاييدةً قرار باندونغ،

الإسسرائيلي، أكند أن البنزيطانيين الثاروا حسرب ١٩٤٨م

ليحرفوا أنتباه الشعب الممري عن النضال ضد الاحتلال

البريطاني، وأن المصريين الديموقراطيين الذين قبلوا حق

وَظُلُ عُبِدَّ النَّاصِرِ على رايه طيلة العام ١٩٥٥ على رغم التطورات التي شبهدها ثلَّة العام ابشداء من الغارة الإسرائيلية على غرة، الى حلف بغداد، الى الضَّجة التي قَاْمَتُ بِسَيْدٍ صَفَقَة الأسلحة التشبيكية عُصر. وفيَّ الاتصالات التي أجراها الرئيس الاميركي ايزنهاور مم عبدالناصي حدَّد الأُخير مطالبه للسلام مع إسرائيل في مطلبين، اولهمنا حل قَصْنِينَة اللاجِنِينَ ٱلْفُلْسَطِينُدَرُ سجياًسياً وإنسانياً، وكان المطلب الثاني هو تنازلُ إسرائيل عن النقب لتحقيق الإتصال الجغرافي بين البول العربيَّة، (و على الأقل أنَّ تكونَ المنطقةُ منَ النَّظَهَّريةِ الَّي الخليل الى غزة عربية!

REPORT NO

24 5 4

★ 、 タイ

A 35

8.2 -

·

\$ 1 T ...

115,00

- £--

. ..

A 3

لم تقبل إسرائيل مطلبي ناصس. وتضباطت فرص السلام، وجِناعت أحبدات العبام ١٩٥٦ من تاميم قَناة السبويس الى العبدوان الإسبراثيلي - الببريطاني -الفرنسي على مصر، لتـقـضي على حظوظ السـّلام وليحتجب ثيار انصار السلام في مصر، حوالي عقدين ساد فيهما الخطاب القومي العروبي، كخطاب اوحد في التعامل مع إسرائيل.

ومن عبَّجب أنَّ يقف تيار انصبار السبلام، الأن وبعد اربعين عاماً، المُوقف نفسه، في مواجهة سلام ممتنع، بسبب سياسات نتانياهو.

* كاتب وصحافي مصري - نائب مدير تحرير «الأهرام».

عسكرية بريطانية، بدأت القيادة الإنكليزية

فاكرة القرف العشريف (لوفتوافي) بطائراتها الحديثة وقنابلها الكثيفة، رينو نفسه مخطراً لأن يبعث الى رئيس على دنكارك. ينكارك نفسها التي سيكون

الألمانية. في ذلك الحين كان كل نبأ يأتي من

تلك الجبهة يتلج صدر ادولف مثار ويملاه

وأدتءالحروب العبراقيية الخارجية والحروب الخارجية -

العراقية، إلى انخفاض هيمنة

الدولة على موارد الاقتصاد

الوطني، بتقليص القطاع العام

باستثناء الصناعات الثقيلة،

والبدء بعملية خصخصة

مُنْفَلِثُهُ، لَكُنْ ذِلْكَ لَمْ سِسَاعِبُ فَي

خلـق قطاع خـــاص راسـخَ

ومستقرء بسبب اوضاع الحرب

وسياسات الدولة المتناقيضية

وانتشار الفساد والمحسوبية

وانحسار القاعدة الاجتماعيا

القوة خلال فثرة صناعة الحرب

لأن حربها انت الى تهميش

الموارد الداخلية، ورفعت من قيمة

الموارد المستوردة: أسلحة مثقيمة،

عمُّلات أجنبية، قروض وفوائد،

وحتى عمالة خارجية. وعلى رغم

ان هذه العبوامل تشبيد الخياق

على الدولة الضارجة لشوها من

الحروب، والمنهكة والمعرولة عن

قاعنتها الاجتماعية، هذاك من

المثقفين العرب من يذكر بمصر

سحسمت علي في أوائل القبرن

التاسع عشر، تستمبوراً الله

بمجرد رقع الحصيار الاقتصادي

ستعود الدولة قوية منبعة، من

دون ان ينَّمَـدُ هُؤُلاءَ بِالحسبانِ

از دولة كهذه وفي ظل استصرار

النزعة العسكرية، ستقود الي

صناعة الحرب التي ستلحق

المريد من الأدي بالدولة التي

صبعت الصرب ذاتها، محولةً

وطنأ مسردشرا الى مسجسرد

معسكر لاجئين، ينتَّظر صنقات

المجتمع الدولي وما يجود به أهل

الحسرب لم تصنع الدولة في

لم تكتسب الدولة العراقسة

الحكومة البريطانية ونستون تشرشل ببرقية يقول له فيها: «لقد خسرنا المعركة، طريق باريس باتت مفتوحة. ارسلوا الينا كل الطائرات وكل القوات التي يمكن ان ترسلوها».

النَّارى، أوامر تسمح لهم بأن يركبوا ما تيسر من سنفن ويعودوا الى أرض الوطن. هو بدوره كان في إمكانه أن يعتبر العبركة خاسرة وشمال فرنسا ساقط حكماً بأيدى الألمان، فلماذا فقدان منات الأرواح في معامرة مينوس وهكذا، بين مطرقة السلطة الفرنسية في

باريس، وسندان السلطة البريطانية في لندن، خسر فرنسيو الشمال المعركة، وأتى يوم السابع والعشرين من أيار ليكرس الخسارة،

نزول الحلفاء فيها يوم الساس من حزيران (يونيسو) ١٩٤٤، أشسارة ورمسراً الى الهسريمة النارية والى انتصار الحلفاء في الحرب العالمية لكُّن تشرشل بدلاً منَّ أَن يرسل الطائرات غير ان السادس من حزيران ١٩٤٤، كان والقوات اللازمة، ارسل الى جنوده المرابطين لا يزال بعيداً، في أواخر أيار -١٩٤. فهذا في الشمال الغربي الفرنسي لقاومة الغزو التاريخ الأخير كان لا يزال تاريخ الانتصارات

فخراً وانتفاضاً. وهو مع وصول قوات الى بنكارك، في اليوم الذي كَانت فيه القوات البريطانية تبارحها تاركة الفرنسيين والبلجيكيين لمسيرهم التعس، احس أن حلمه الأكبر صار حقيقة. فبعد خطوات اخرى، ثانوية الأهمية على أي حال، ويصبح سيد أوروبا الغربية من دون منازع، بعد أن سبق له خلال الشهور القليلة الماضية أن عيش العالم عبر سيطرة قوات السلاح الجوي الألماني

داخليَّةُ صغيرة، ولكنها مُستمر

وقاسية ضد الإكراد، ما ليثت ان

دخلت حسروبأ كسيسرى بتسولي

لم تكن قد بخلتها من قبل

باستثناء محدود جدأ في العام

١٩٤٨ في فلسطين وفي حسرب

تشسرين ١٩٧٣ وليس هناك شيء

كبير ينكر عن حرب حريرآن

المؤسنسة العنسكرية بحكم

كبان الاعتقباد السبائد ان

الرئيس صدام حسسين الرئاس

على أيقاع أنتصاراته في وسط اوروبا وفي

وكانت السيطرة على تلك المنطقة الفرنسية - البلجيكية، وصلت الى خطواتها العملية الأولى يوم ١٠ أيار عند الفيدر حين راحت الطائرات الألمانية تقصف للطارات ومضارق المكك الحديد ومحطاتها، فيما كانت فرق الجييش الألماني تدخل بقوة الى بلجيكا واللوكسمبورغ وهولندا، وقامت قوات ضخمة من المظليين الألمان باحتلال مدينة لياج. فما كان من الحكومة البلجيكية إلا أن طلبت العون السريع من فرنسا، لكن فرنسا كانت عاجزة حتى عن حماية نفسها، في وقت تمكنت فيه قدوات القبائد الألمائي غيوبريان، وهي قدوات خاصة، من تحطيم الدفاعات الحليفة عند نهر «المور» بين دينان وسودان. ولقد تمكنت القوات الألمانية من لحقلال سيدان يوم الثالث عشر من أيار، وكان هذا الاحستالال هو الذي بفع المسؤول الفرنسي رينو الى ارسال برقيته

الشهيرة التي لا تزال تعتبر حتى البوم رمزأ

ينتظرون معجزة تطل في شكل مساندة

عملية اطلقت عليها اسم دبيناموه وتقوم على للهزيمة الفرنسية. في اليوم نفسه تقدمت نحو استعادة القوات البريطانية المرابطة بين فرنسا الف ببابة المانية في اتجاه مدينة أميان الفرنسية وفي اتجاه شواطئ بحر المانش. وهكذا لم يبق أمام الألمان إلا أن يتقدموا، وكان ذلك في آلوقت الذي ستقطت فيه مدينة

رُوتردام الهولندية في ايدي الالمان. ويعد يومين، يأسا من وصول أية مساعدة انكليسزية، ويتقدمون لا تواجههم سوى قوات دفاع فرنسية متراجعة، فكان اسبوعاً فرنسياً رهيباً، خلاله تمكن الألمان من احتلال كاليه ويولونيا، اللتين استسلمت هولندا، وفي اليوم التالي عبرت لم تصمدا سوى يومين. وفي اليوم السابع قواته غوبريان نهر الوارّ، في الوقت الذّي كانت قيادة الحلفاء نقلت الى مدينة غاملان ووضعت والعشرين، في الوقت الذي كأن فيه اكثر من ٢٥ الف جندي بريطاني أتَّموا أنســـمــابهم السريع، كانت القوات الالمانية تدخل دنكارك، في عهدة الجنرال الفرنسي ويغان. وفي الغد هوجمت كامبراي وبيرون وسان كنتين، وكلها كخطوة حاسمة على طريق الصاق الهزيمة مدن فرنسية شمالية رئيسية. اما الجيش النهائية بالفرنسيين ... ويالفعل كان سقوط الفرنسي نفسه فراح يقاوم وسط تراجعه، وراح ضحاياه يتساقطون وعتاده يقصف (في منكارك في ذلك اليوم بداية «هزيمة العار» التي سيتحدث عنها الفرنسيون طويلا، وسيعتبرونها الصورة معدات فرنسية خلفها الانسحاب أمام اكثر هزائم تاريخهم سواداً. رحف الألمان). وفي اليوم العشرين من الشهر نفسه، في الوقت الذي كان فيه الفرنسيون

إبراهيم العريس

العراق كصناعة حرب وصناعة دولة

عبدالحسين شعبان *

ليس مـزحــة ان نتـحـسس رؤوست نحن العسراقيين، إن كانت تستقر على اكتافنا حقاً، لمجسرد فسنساعتا أي خيسر عن اندلاع حبرت أو النبية في شبنها أو بضُّولَهُا أَهِ حَتَّى الْتَنْكِيرِ فيها. فُفَى بلاننا كل شيء يؤخذ بجَعية بالَّغة، كل تصريح وكل رُدَة فَعَلَ وَكُلُ عَفْوة لَسَانَ، أَذَ قادت مناوشات حسويية واختلافات ايبيولوجية الى حسرب طاحنة دامت ثمسان سنوات بالكمال والتصام. ودعت ابتلزازات تفاوضية ومطامح ذاتية الى احت لال علد شقعق والغاثه من الضريطة. وبعس الإصبيرار على بخسول جسرب محسومة النتائج سلفأ أكلت الأضضر والسابس، يستنصر الحصار الدولي، ليقترب من ابادة جمّاعية. المشهد الوّحيد الذي يمزق تراجبينيا العذاب هو منا تسمعه عن انتصارات مزعومة ووعود بلغة نفاد الصبير ومنازلة قادمة ستحسم الأمر، في وضع يدعسو الى السسخسرية الحرينة.

يصح القول أن العراق منذ ع قدين يعيش حال درب مستمرة ولعل قول نابليون منطبق عليه تمامأ حين يقرر بأن والسلام ليس إلا فترة فاصلة بين حربين، يعتقد بعض انصار العسكرية، أن الحسرب تصنع الدولة، فيهل ينطبق ثلك على العسراق ام أن النولة التي صنعت المسرب آلت الى صحبير أحس وغدت شيئأ مختلفاً!

وركبر الانب السيياسي على مسيدان صناعية الحيرب وعلى يور العسكرية، ولم يعط لثقافة الحرب، التي خلقتها الدولة ما <u>تستيد قله، إذ في امكاننا ان</u>

العب سكرية في تشكيل الدولة العبراقية والدور الندي لعبشه لاحقاً وبورها في التنصيبة الاقتصادية، غير انه من الصعوبة العثور على سا هو مقنع وعقلاني في هدف النزعة العسكرية، والتي استهلكت كميات ضخمة من الاموال وشدت الاحزمة على البطون لاقستناء الأسلحسة المتطورة تمهيدأ لصناعة الحرب كثقافة لنولة اعتقدت ان في

الحرب يمكن صناعتها على نحق

الى المكم، حياول تطهيرها من

بعض كسفاءاتها وسبعى الى

الانضباط والقواعد الصارمة أشد وثوقأء والتعاطى مع الأسلحة المتطورة ظلت المؤسسسة العبسكرية تتطلع الى دور آكبر في الحياة والعلم العسكري الصديث والدور الوطنى بشكل عَام، بأمكانها السياسية على استداد تاسيس المساهمة في عملية التحبيث وفي النولة العراقية، وأنعكس ذلك في التنمية. وقد غلب هذا الانطباع انقبلاب بكر صنقى عام ١٩٣٦ أو الانظمة العسكرية التي سبابت في عند الضغط الذي مارسه والربع النَّهبي، (العقداء الأربعة) في العراق وفي المنطقة المترافقة مع موجَّةً وَالنَّبُ صِرِرِ الوطنيِّء. بل انْ حسركيَّة أيار (مسايق) ١٩٤١ التي حملت رشيد عالي الكيلاني الي السلطة واضطرار الوصي مثل هذا الاعتقاد كأن يذَّهب اليه معارضو الأنظمة العسكرية من عسبدالإله الى الهسرب ومن ثم الاستدادات الشورية اليسارية اندلاع الحسرب العسراقسية -والقومية العربية، التي ظلت البريطانية. وتحقق لها ما أرادت صَاقَت بِها السبِلِ. بنجاح «تورة» ١٤ تموز (يوليو) عام ١٩٥٨ بقيبادة عبدالكريم قساسب والتي أنت الى قطع خط التطور التدريجي فغابت الحياة

تتطلع الى الصيش كمنقبذ كلصا أثرت صناعية الصروب على البنية التحتية للبولة العراقية، وكسان لهسا بالغ الاثر في مسدى البرئانية على فقرها وهيمنت الانفاق على المرافق الاقتصادية القوائن الاستشنائية وتكرس للك في سلسلة الأنقللابات التي تبعدتها سواء في ٨ شبّاط (فبراير) أو تسشرين النساني (نوف مير) ١٩٦٣ او محاولات الأنقلاب الفاشلة، التي شهدتها الستينات والتى انتهت بانتقالاب ١٧ تصور (يوليسو) ١٩٦٨، الذي حمل حرب البعث الي بدأ الحكم البعثي التحاطي مع المؤسسة العسكرية على تحو فيها نصو ١٥٥ الف قتيل في مختلف، وعلى رغم انها قابته

والاحتماعية والخدمية وعلى السياسة الضريبية وعلى الرفاه الوطئى بشكل عسام والحسرب العسراقية - الايرانية كنصوذج صارح لتلك العلاقة، تستبت في اصابة مليون، بينهم حوالي ٤٢٠ الف قتيل. وتشيير الدراسات الى ان تحدو ٧٩٠،١ مليسار دولار بندت في تلك الصرب. أما حبرب الخليج الثبانينة حب الاحصاءات الفرنسية فسقط

الغراق، لكنها بدأت تبتلع الدولة ذاتها التي صنعت الحرب ستنة أسابيع. وتذكر منظم الصحبة العبالسة أن الوضع الصحى في العراق عاد ٥٠ عـامـاً

* كانب عراقي مقيم في أندن

محمد زين العابدين عثمان *

■ منذ أن أطلق علي المزروعي صيحته لإعادة استعمار افريقيا في مقاله ممناطقَ افريَّقيا ۖ المنهَارَة تَحتاج إلى استعمار جبيد، المنشور في صحيفة «الانترنَاشُونالُ هيرالد تريبُيون، في أبّ (اغسطس) ١٩٩٤، تعاملت كاكانيمي معها كشطح من الشطحات أو كفكرة شاذة وغريبة أراد صاحبها أنَّ يكسب بها شهرة وسط القطاعات غير الاكاديمية، أنَّه مشهور في وسطه الكانيمي، بل هو من اشهر الاكانيميين الإفارقة في العالم الغربي. كان لا بدله من هذه الصيحة ليجعل لنفسه <u>زخما</u> جِـَّهَ اهْبِرِياً وسطَّ الافارقة لا لاستحسانهم الفكرَّةُ ولا لعـقالانيَّتها ومنطقياتها ولكن لما تثيره من نقاش ومداولات وجدل. هذا الجدلُّ جعل أسعه متداولاً وسط القطاعات الافريقية السياسية والفكرية والاجتماعية لحساسية الأفارقة من فكرة الاستعمار أصلاً، فالمجتمع الأفريقي حر بأصله وطبيعة تكوينه لا تتقبل الاستعمار حتى من الأب أو الشفيق الاكبر، وقد فهم المزروعي هذه الخاصية وحاول أن يستغلها لرخمه الشخصي، نقول ذلك لأنَّ للزروعي دعا هذه الدعوة وهو لا يؤمن بها بدليل أنه في مقاله استبعد امكانية تنفيذها.

والنول ألتي رشحها المزروعي لتقوم بهذا الاستعمار الحميد والتي اعتبرها قادرة على الإدارة من حيث حجم سكانها او مساحة أراضيها هي: مصر ونيجيريا واثيوبيا وجنوب افريقيا وزائير. وهي في اعتقادي غير قادرة على إدارة دول أخرى، فضلاً عما فيها من اضطراب وصراء قبلي أو اتني أو بيني... الخ. واعتقد أن الحبيثيات التي اعتمد عليها المزروعي ليجعل من هذه الدول الافريقية استعمارية رحيمة اعتماده مساحة الأرض وعبد السكان، وهما لا يرقيان لستوى خلق بولة قابرة إدارياً واقتصانياً لإدارة النول الآخرى المستعمرة.

ما دعاني للتطرق لدعوة المزروعي ما لاحظته في النقاش وسط السودائيين من اعتبار البعض انها تشكل مخرجاً مقبولاً للسودان من أزمته السياسية الحالية وحربه الإهلية الطاحنة التي صارت محرقة لحيرة شباب الوطن، ووجيت الفكرة قبولاً وسطيعض السودانيين إشفاقاً على السودان كوطن في طريقه ليصبح صومالاً أخر او يتفكا: إلى دويلات صغيرة ضعيفة غير مستقرة على اساس قبلي، خصوصاً بعد طرح «الحركة الشعبية، لنولتي الشمال والجنوب ضَّمن اتحاد كونْفَينيرالي (في محادثات نيروبي الأُخيرة) وظهور الشقيقة مصر على

والسودائيون النين يرون في دعوة المزروعي حيلاً بنقسمون إلى

- المشفقون على السودان ووحدته خوفاً من تفتيته وتقسيمه واخراجه نهائياً من محيطه العربي الإسلامي.

 نعادُ الوحدة مع الشقيقة مصر من الأتحابين والختمية، وهؤلاء يرون أنه أن الأوان لصفظ وحدة السودان وتحقيق حلم قديم يراودهم بأن يتم الاتحاد مع مصر. ومنطقهم في ذلك الطروف الحرجة والدقسقة التي يمر بها السودان والخوف من التدخلات الإجنبية التي قد تتجه بالسودان غير الوجهة التي يريدها له أهله.

- بعض المجموعات القبلية في شعال السودان المرتبطة وجدائباً ونْغَافِياً والْجِتْمَاعِيا بِالسَّقِيقَةُ مَصرٌ والتِي تَثْدَاخُلُ جَنُورُهَا العرَّقَيْةِ بِينَ

القضية السودانية في ضوء دعوة لإعادة استعمار افريقيا

ر والسودان. وهؤلاء، إضافة إلى التكامل، سيجدون راحة نفسية من ناحية تنازع الولاء للدولتين، فغي الوحدة سيكون الولاء واحداً. وْهزنت هزنا شعيداً أن تجد دعوة المزروعي أننا صاغية وسط السودانيين، وهم المجبولون بعشقهم الحرية يتطلعون لحل ازمتهم بالتطلع لحكم مصر للسودان من جديد. والسودانيون، وهم اكثر شعوب أفريقيا وعبأ ومن أوائلها نبلأ للاستقلال واكثرها بعمأ لنضال حركات التحرر الافريقية وتغنيأ ببطولاتها، ينظرون لحل ازمتهم بالاستعمار و بدلاً من أن يكونوا المبادرين لحل مشاكل النول الافريقية الأخرى. ومبلغ حزني ليس لانني ضد وحدة وادي النيل، فهذا ما ظُلْلُنا ننادي به قبلٌ الاستُقلال، لأن في نلك خير الشعبين. ولكن الوحدة المبنية على الإرادة الشَّعبية والنَّدية - لا وحدَّة الشَّقْيقَ الأكبَّر والأب الرؤوف - هَي النَّي نؤمن بها وتحقق تطلعات الشعبين، بل نَحن من بعاة الوحدة العربية الكاملة والوحدة الافريقية الكاملة، لأن القرن المقبل هو قرن التكتَّلات الاقتصائية الكبيرة، وأن الحرب في القرن المقبل ليست حرب السلاح، بل حرب الاقتصاد وموارد المياه والمواد الخام ولن تصمد امتنا العربية والأفريقية إلا بالتكامل والتكتل وهو الدور المنوط بالسودان كتحلقة وصل بين الأمة العربية والأمة الافريقية.

وَلْتُوْضَيِحِ الرؤيّةُ نَقُولُ لِلاحِ الْزَرُوعِي وِللنَّذِن يَدَعُونَ دَعُوتَهُ أَو تَجَدُّ الْنَا صَاغَيَةُ عَنْدُهُمُ أَنْ السِودَانَ عَلَى مَن الْعَصُورُ كَانَ مُستَعْمَراً مِن مَصَر ولم يحدث ذلك استقراراً في السودان، وإن اسوا فترات الحكم التي مرت على السودان كانت فترات الحكم المصري، ولذلك كانت الهسات والانتفاضات والكفاح المسلح من السودائيين منذ عهد ترهاقا ومرورا بالهدية وانتهاء باستقلال السودان. معدور المزروقي لانه لم بدرس تاريخ السودان، وإلا لما دعا أن تستعمر مصر السودان، فمن الكفاح ضد الحكم المصري عبر التاريخ، تشكل تاريخنا وتشكلت قبادائنا وإبطالنا الوطنيون. وكثير من الشهداء خلدوا اسماعهم كفاحاً ضد هذا الحكم

ظلت السلطة المصرية - ولا اقول الشعب المصري - منذ استقلال ﴿ السودان تقعامل مع السبودان كالاخ الإصغر الذي لم يبلغ الحلم أو سن الرشيد. ومن منطلق هذه النظرة ظلت السلطة المسرية تتبعيامل مع السلطة السودانية الحاكمة بنظرية المصلحة المصرية فوق اي اعتبار بغض النظر عَنْ أَينَ تكمن مصلحة الشعب السوداني، والسلطة للصرية هي التي دعمت كلُّ النظم الديكتاتورية التي حكمت السودان واضطهدت شعبه وأنلته، ابتداء من نظام عبود ومروراً بعهد نميري وانتهاء بنظام البشير/ الترابي الحالي الذي كانت أول بولة تعترف به هي مصر. بل نَّمْتَ أَكْثَرَ مِنْ نَلْكَ وطلبت مِنَّ الدولِ العربيةِ أَنْ يَعْتَرِفُ بِالنَّقَامِ الجِديدِ حين كنانت هذه النول مستحفظة في الإعشراف بالإنقلاب العسكري واستجابت هذه الدول لأن مصر اقنعتها بانها ادرى بشؤون السودان وأحواله من معظم دول المحيط العربي. وما حاربت مصر نظام البشير/ الترابي وأوت المعارضة إلا لأن النظام تعارض مع مصالحها. وأن الأوان غصر أن تضطلع بدورها في الأزمة السودانية بعقلية جديدة تختلف عن القديمة. ولا بد أن يكون الدور الجديد في مصلحة الشعب السوداني قبل حكوماته أو محسوباً بنظرة المكاسب والمصالح المصرية الأنية. وهذا هو السبيل الوحيد الذي تستطيع به الشقيقة مصر ان تكسب ثقة الشعب السوداني وتكون بذلك وضعت اللبنة الأولى لوحدة وادي النبل

* كاتب وحامعي سوداني مقيم مي لندن

«السافر بلا وجهة» لسلام الكندي السافر بلا وجهة السلام الكندي مجازفة لجعل الشعر الجاهلي حداثة سابقة أو بداوة فلسفية معاصرة

🗆 باريس – حسن الشامي

دار سندباد - اکت سود، فی باریس بدور کله على الشعر الجاهلي، مع ميل جارف ومحموم الى إعادة النظر جنريا في التمثيلات الشائعة والمتوارثة، لدى العرب المستشرقين الاوروبيين وعن الشعر والعصر والعالم الجاهليين. وإذا اربنا ترجمة العنوان الكبير للكتاب ترجعة حرفية، نقول بانه والمسافر بلا شرق، والترجمة هذه ركيكة، إذ القصبود بالعمارة للفرنسية هو «المسأفر (او المرتحل أو الظاعن) بلاً وجِهَّة، أي الإنسان الدَّائم الانتقال من بون أن يعرف اتجاهاً أو غرضاً لترحاله. انه التائَّة او بالأحرى الهائم على وجهه بحسب عبارة عربية عربقة. ذاك أن الكلمة الفرنسية ألتي

تدلُّ على الفعل المتعلق بحيازة الوجهة

والقدرة على التوجيبة وهي كُلُمِيةً "ORIENTER" ولواحقها ومشتقاتها تتصل

وثيقاً بكلمة "ORIENT" التي تعني في الوقت ذاته «الشرق». اما العنوان الفرعي فهو «شعر

العرب وفلسفتهم في العهد السابق على الاسلام، اصامن شانه ان يتير مشكلة في

والحسال أن المؤلف سسلام الكندي، وهو

داحتُ شابُ نسبياً أذ انه مولود عام ١٩٦٢ في

مُسقط بسُطئة عمان ويقيم في باريس منذ

عام ١٩٨٢، يصر على طرح كلمة وفلس في فه بوصْفها مشكلة في المعنى المردوج للكلمة.

فُهي، في معنى أول، مادة نزاع وسيجال وريما

عُرِأَكُ وَجَدال وَمَنَاكَفَة بِينه وَحَدَه تَقْرِيبِا وَبِين

حهة تكاد تضم سائر الخائضين والمتخصصين

على طريقتهم في الشبعار الجاهلي، من بين

العُربُ والستشرقين الأوروبيين. وهي، في

المعنى الثاني لكلمة «مشكلة»، قُضيةً وهمُّ

معرفيين، والمُشْكلة هذه يريد لها سلام الكنَّديُ

ان تكون كبيرة اذ انه لا يستخدم كلمة وفلسفة،

استخداماً مجازياً قد ينوب عن كلمة ،فكر ، أو

ونظمة التمثيلات، بل يستخدمها في المعنى

الحقيقي للكلمة بحيث يجعلها ملازمة لمسار

البحث وانتقاله من تحليل اللجظة الطللية

والوقسوف على أو عند الإطلال الى تحليل

المقاطع الشعرية «الغرامية» أي النسيب الذي

يُكرِّسُ له الكندي فصلاً من فتصول كتابة

الثلاثة، ناهيك عن تحليل شرف الاسم والقسلة

والحرب والبسالة، ولئن كان الكندي يرعم

اجتراح وتأسيس منظار جنيد لقراءة الشعر

الصاهليّ، وذلك بعد تصريرٌ دائرة التعقلّ

والقراءة من تمشيلات وتصورات القراءات

السابقة ذات والطّابع السّطحيّ، بحسب ما يقول، وهي قراءات تمتد على طول التاريخ

وعرضه بدءاً من القرن الثاني للهجرة وصولاً

الى أيامينا هذه، لئن كان الأمر على النحسو

الموصوفُ هذا، فأن البحث ينمُّ الى حدُّ بعيد

عن يونكيشوتية معرفية. والحق أن المناظرة

أو الْسَجَال الذي يقيمُه الكندي مع السَّابقين

كلُّهم، بمن فيهم المعاصرون والحديثون مثل

أبونيس وكمال أبو ديب وغيرهما، لهو مضمر

في الْقسم الكبير من الكتاب، وصريح في

بعُضَ الاحبَيان. ولهذا الغرض على الارجح،

يستعين سلام الكندي باسلحة فكرية مأخوذة

من بعض التيارات الفلسفية (تحديداً من

هايدغر والإف بأديو) ومن الشحليل النفسي

(خُصوصاً جاك لاكان) كمنا يستند الى تاويلاتُ

ورؤى مستقاة من اعمال شعراء غربيين كبار

مثل مالارميه وهولدرلين وكثاب مثل بيكيت

وكلوديل... النخ. وندن نقع في تحليلات سلام الكندي على لقطات نكية ومقاربات لا تخلو من

الجِدَّةُ. الا أنه لا يريد على ما يبدو الاكتفاء

بذلك، أي بتقديم اضافات نوعية، بل يريد لهذه

العنوانُ القرعي فَهُو كلمة "فَلْسُفَةً، بالضبط

المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام ا

James San Jan .

م الله حصر المعالمين

ر المناسب بالمناطع المناطع ال

۱۰۰ وت عصد سی

أساعيل المتسر علولي

ي المنتال المشعب المجاهد

المعاملين المتعاد المتعاد

 $\frac{\log_2 |Q_k|^{2-p}}{2^{p-1}} \leq \frac{1}{p} \leq \frac{1}{p} \leq \frac{1}{p}$

المدروب وسنبطئ تنبي

عدد ساده الرستونوا

للقائب المسراسان

A STATE OF THE STA

Annual Carl

المني المعاشر سرسانه

المراز بالمجانب

الم المعاركية

ratigation .

المرابع المستوطية ليطار

ور و المام من ملام منطور الأمام

ير مقي موجدد سكار واواد

and the same was

The state of the s

Can de la grande de la companya de l

the state of the state of

initial and a second

the state of the state of

Happy and the same

The state of the s

Maria de la companya della companya

and the manufacture

when it was

Marian in the second

and when the

Mills and the same of the same

10 M of the same

The second second

The state of the s

at the same of the

The same of the sa

A spring the sure of my or

The same of the sa

And the second of the second o

de de la companya de

S AND THE STATE OF

the say has been and

Hills of John Sand

William I was a series

راجيان المسراح كالمسا

المناد الماد سي سيو عبرين

وودها المست المرابوليسانيان

. . - - -

والمال المعامم الحاليس للتعار

■ فلنبدأ من العنوان، طالما أن الكتاب الذي

فُهو مثلاً عندما يتحدث، في مقطع شيق من الكتباب، عن دلالات الوقوف أو الوقفة عند الطلل، يصطفى من جعلة وجوه الشقافة الاسلامية حالةً محبدة تصلّحُ للمقارنة، وهي حالة الوقفة الصوفية عند النَّفْري وإبن عربي. ويخلص الى القول بان الجاهلي يكابد هذه الوقفة وَفَقاًّ لنظرة مثولية - حضورية فيما بِكَابِيهَا آبِنِ عَرِبِي وَفَقّاً لِنظرة قَالَتُمَّة عُلى التعمالي، ولا يَأْتِي الى باله أن ابن عسربي (وقسم بارز من التصوف من العرفان) يسعى اُلَّى وضُع الْبَعِالِي في منظار مَثْ وَلي -حضوري، وينسى ان اهل العرفان يتحدثون اصلاً وصراحة عن «علم حضوري». وما دام الامر يتعلق بالوقوف والوقفة لمادا لأيجري الالتفاف الى «الوقوف» على جبل عرفات عشيةً عَيد الإضحى، ألى تلك المؤسسة الهائلة، في المعنى الاناسي – الثقافي للكلمة، التعلقة دبالوقَّف، الاسلَّامي، والغريّب في الامر، هو ان سَــلام الكندي يصنَّف في مــوضّع واحــد فكر الجاهلية بانَّه ، فكر برُيِّ، والَّعبَّارَة الاخيرةٌ تحيل الى كتاب مرموق وضعه شيخ في عالم الاناسة (وهو كلود ليفي ستروس)، الغريب هو انه يشير الى الامر ثم يستبعد تماماً منظار الإناسية. والسبيب يعسود في راينا الي ان الباحث يتشوِّق الى اقامة تطابقات قسرية بين ما يسميه تؤسفة ضمنية، للشعر الجاهلي وبينَ وجوَّىيات هايدغر وغيّره، وينسى الكنديّ مُّا يَقُولُهُ بِالصَّبِطِ شَيِّحَةٌ فَي الْفلسَّفَةِ، أَيُّ هايدغر، عن الحسرة والتاسف Désolation اللذين لا يمكن ان يتأسس عليهما شيء. وهذا بالضبط ما كأن يستشهره الشعراء الجساهليون: تعنَّرُ أن يتكوِّن عبالم ومنحل للكينونة. وما يستحق النظر هنا هو أن هؤلاء الشنعراء كانوا يشعرون بامكانية هذا العالم بالمقارنة مع ثقَّافات منينية او زرَّاعية حضرية بلامسونها من دون ان تسعفهم حياة الظعن فَي بِناء ما يمأثلها. هذه الاصور لا يتعهدها

الاضافات أن تكون على النقيض من المقاربات الشائعة والمتوارثة والتي سوف تبدو، في هذه الحالة، صائرة عن خطا يشترك فيه الجميع تعرضه ها هنا والصادر بالقرنسية، حسنا عن على تنوّع مشاربهم ومناحي قراءاتهم. وهنآ يرتكب سلام الكندي مغالطات ويسأتسلم لاهواء الاستقاطات والمطابقات من دون الني التفات الى تاريضية الإفكار والعيبارأت التي يستشدمها والتي بها تستقيم الدلالة الفعلية . لهذه الإفكار.

سلسلة من التسداعتيسات والاستطرادات والاستدراكات النهنية ألتي تغتقر الى مقتمات فسعلية والى منا يترتب منطقياً على هذه المقدمات من نتائج. وعندما يكون الامر على هذا النحو، اي فالتأ من عقاله الى حد بعيد، فانه سيكون في وسع الباحث ان يقول الشيء ونقيضه في أن وها هنا نقع على مفارقة بليغة تكاد تُخُترق البحث كله، أَذْ نَجِد في سُلّة وأحدة ومضات وإضاءات جييرة بالإهتمام وَّالتقديرُ مجتمعةً مع جموحات صادرة عن سُذاجةً قصوى تبدو أُحياناً وجها من وجوم مجازفة حصَّقاء. ومع أن الباحث يضع في الصفحات الاولى من كتابه بعض المقتمات والمصابير ونقاط الاستندلال التاريخية

بعبارة اخرى، يبدو البحث كما لو انه

والثقافية، فان هذه سوف تغيب الى حدّ كبير عن سياق البحث عندما يشرع صاحبه في التوسع والتعليل والشرح، ذاك أنه بدلاً من انْ يتعهد بالشرح والتمحيص مقدماته المعروضة باختصمار شديد، نراه بجنح عصوصاً الى استنطاق القصائد الجاهلية بغية تاويلها، في صورة قسرية ومتسرعة، كي تتطابق مع تومىيفات وتشخيصات صادرة عن مذاهب فأسفية حديثة عالية الكعب ومع تيارات

بِلَّ يمكن القُّول ان الشَّاعَل الكبير لكتَّاب سلام الكندي لا يكمن في الاستعانة بافكار ومفاهيم حديثة واستخدامها كابوات للقراءة والتفسير بحيث تساعد على القاء ضوء جديد على هذا لللمح أو ذاك من الشبعير الجناهلي ويحيث يمكن تقريب هذا الشعر من الإنهانُ بِلْغَةَ مَعَاصِرَةً، بِلَ يَكُمَنَ فَي نَزُوعِهُ الى عَقَد وتنظيم لقاءات سعيدة ومفاحئة بين حاهلية مَا قَبُلُ الاسلام وبين ارقى منفاهيم الحداثة وريما ما بعد الحداثة. فهو يتحدث عن محوار بين الشاعر الجاهلي وجَالَك لاكان، ويجد تُطَابِقاً حَرِفْياً بِينْ حَالَةَ العَجِرْ وَقَلَّةَ الْحُولِ أمام الطلل وامتحاء المكان وهروب الحبيبة ومسمها كينونة اللذة، وبين التشيخيص

الظاهراتي – الوجودي الذي يصوغه هايدغر لشرح القلق. ونحسب ان الباحث للعماني يريد مِن موافقاته اللاتاريخية هذه ان يتحقّق نَظْرِباً مِن إِقَامِتِهِ هِو دِاخْل صِعلِكِةٍ مِزْدُوجِةً: حيالً العالم الاسلامي وحيال الغرب الأوروبي. القارىء الذي تسنَّى له شيء من الإلهام سعض وحوه فلسفات الآحتجاج الحبيثة التي تحنذ المتعة والرغبة بوصفهما مدار الوجود والكينونة على القانون ونظمه وعباراته، هذا الْقَارِيءَ يسعه أن يتعرَّف ألى الْمَصَلُ الذي يرمي اليه ويصحر عنه هاجس سالام الكندي والهاجس هذا يُفترض باديء ذي بدء، وجود تعارض او تقابل بكاد يكون مطلقاً بين فلسفة مثولية - حضورية "Immanence" ينسبها الباحث الى الشعر الجاهلي ومفاهيمه، وبين فلسفة أو رؤية للعائم قائمة على التعالي Transcendence والاسلام المؤسس على القرآن يدخل في الحانة الأخيرة. وهذه النظرة شديدة آلاحتزال، اذ انها تستبعد وجوه التقاطع والتمقصل بين المثولية والتعالي، وفيها خلطٌ بِينَ الفلسفة القائمة على استخدام المفاهيم وابتكارها (جيل دولوز) وبين الحكمة المستندة

الى الصور والاستولات والعبر. وينسى

الباحث أن المفاهيم هي تكثيف صريح لوجوه

البيان والعرض كما ينسى أن نشوء ترسيمة تؤثثها المفاهيم وتنتظم داخلها هو شرط ولادة القَلسفة، وينسى لذلك أن القَلسفة لا تَقُومُ مَن دون جغرافيا وان ارضها الحقيقية هي المدينة أو الحاضرة، أي نشوء عالم للعلاقات بين البشر يتمتع بالرسوخ والديمومة والصيرورة وهو عالم يقترض للأفراد بعض الخلفية. هذا غَيضٌ من فيض شروط تاريخية وثقافية لولادة الفلسفة، وهي كلها ممتنعة على حياة للظعن الفلسفة، وهي طها مسلح سي ____ كما يتمثلها ويقدّمها الشعر الجاهلي في كما يتمثلها ويقدّمها الشعر الجاهلي في اقصى التشاؤم. وهذا لا يعني أن الجامّاي كانت بلا تمثيلاتُ وتصورات فكرية مربية، الا انها في معظمها تعرب بواسطة الشعر عن المسرَّة والتاسف حيال العجرِّ، إن لم نقل الاستحالة، عن التموضع والمكوث في مكان وزمان معلومين أو قابلين للعلم. يحسب سلام الكندي ان قراءة الشعر الجاهلي مسكونة كلها بأحكام مسبقة وتعسفية تمتد من بدايات الاسلام حتى ساعة نشر كتابه، اما أستمرار هذا الشبعر وتدوينه وتوارثه بعد تقعيده وبيان أوزانه وبحوره فهو فقط ناتج عن مَفَارِقَةَ مُسْتَمَرِةً وَمُتَصَلِّةً، لَذَ أَنْ تُقَافَةَ الإسلام التي تعهدت الوجوه المنكورة جاءت في

الحَقْيقة لتنقض جُمئةٌ وتفصيلًا، بحسب مأَّ

يقول الكندي، كل معالم الصياة الجاهلية. فالباحث الشَّاب يرى مثلاً، تحديداً في الفصل المخَرِصُص لدراُسَيَّةَ والنسيبِ، في أَلْشِعِرَ الجاهلي، ان الشراح والمفسرينِ في القرون التِّي ثلثَّ الأسلام قَدَّمُوا تفسيّراً للنَّسيبُ لَم يحسَّن النهاب لالتقاط عُمق النسيب الجأهلي. والامر بطاول كذلك الممنثين وللعاصرين أ كان منتظراً ومتوقعاً من النقاد الحميثين (عرباً ومُستشْرِقَين) أن يهزُّوا اوصال التَّقاليدِ اللوروثة ويقرآوا من جديد بعيون اكثر تبصراً. وفيما يتعلق بالوجه الإساسي للمسألة، لم يحــصل شيء من ذلك؛ ويعــود نلك الســبب خَاص ومغردٌ: صعوبة القّاء نظرة على ما قبلُ الاسلام تكون غير النظرة الناشئة في العهد القرائي؛ أي بلمتصار، صعوبة أن ينسب فكر ما الى الجآهلية».

حتى القضية التي اثارها كتاب طه حسين عن الشعر الجاهلي لا يجد سلام الكندي انها تستحق الاهتمام، لأنها في نظره لا تتناول ما هو اساسي، فيكتفي بالاشارة اليها في هامش يتيم علماً بانها كأنت محاولة ولو مضطربة يَّا اللهِ عَمَّالُ نَقَدُ تَارِيخِي ذِي طَابِعِ وَضَعَانِي فَي مَانَةً وقيمةً وحقيقة الشعر الجاهلي. لا يجد الكندي في الأمر ما يستحق النظر لانه بكل بساطة يستبعد ويدير ظهره التاريخ والاناسة لُهما، مع انْهما يقدّمان، لمن يرغب، عناصر وادوات تفسير مناسبة للغرض.

سُلام الكندي بالبحث، مع الله يشبر في مواضع عدة الى بعض وجوهها، مفضلاً ان يطويهاً كي يواصلُ «عصرنَةُ» الشعر الجاهلي خَـارِج التّـارِيخ والإناسـة. وهذا يسمى، اذّا عمدنا لانفسنا باستخدام لغة التجليل النفسي، عُصباب ألنقلة (الترانسفيس)، في المعنى ألواسم للكلمة.

مصنع - فيركة - المفهوم (مقطع من كتاب «المسافر بلا وجهة»)

من خلال سبرنا للايمات التي انبنى عليها الشعر الجاهلي كله، وصولاً الى بنية المقطع النسيبي (من النسيب) التي تحدد معنى هذا الشعر في أقصى غايته، رأينا المجال ينفسح لظهور، ما يمكن تسميته عن طريق مرجعية لغوية بالحبكة العميقة وما تغلُّف هذه الحبكة من رهان واقع داخل الفكر. ان يكون الرجوع مجدداً الى المسالة والقيام بمقارية ثالثة امراً ضرورياً، فان لهذا

تُمفصل ما يحق شرعياً أن نسميه من الآن وصاعداً بالفاهيم الجاهلية - وكيف يجعلها اللغز هذا ذات دلالة بحيث كل مفهوم يؤدى معناه بواسطة الآخر - ولكن يبقى لازماً تبيان الخطاب القائم من اجل ذاته والذي كانت تنتجه الجاهلية من خلال تأسس المفاهيم، بعبارة أوضع وأفضل: يبقى أن نقول، من خلال ريطها بعضها ببعض، ما الذي كان بمثابة الحقيقة التي صاغتها

طالما ان تفسير الشعر السابق على الاسلام، وهذا منذ البدايات، وحتى أيامنا، لم يعدم فحسب محاولة القيام بالعرض المذكور، بل استبعد الفكرة ونبذها من حيث البدأ. وهذه الملاحظة تفسّر ما في وسعه أن يكون مفاجئاً: وهو أنني في الوقت ذاته الذي كنتٍ أليِّت فيه على نفسي تقديم الشعر الجَّاهليُّ، كنت أراني مضَّطراً في مسرات عصيدةً الى رثّاء الطابع السطّحى للقسرآءاتِ التي اقترحها (وعَرَضَها) أولئك الذين كرسوا أنفَّسهم طويلاً لهذاً الغرض، ومُلَّاحظة غياب تفهم ما يصنع فرادة وحدُة التَّلُمل لَّذي الجاهلي. مع ذلك فانه لم يكن ممكناً التقاط اي شيء من هاتين الفرادة وحدة التأمل لو لم يحصل الالتفات الى ان ما يمفصل

ولهذا فان من الضروري توضيح الامر من البداية. كتب علم احمد سعيد (أمونيس): «لاِّ تَقَدَّم لناَّ القصيدة الجاهلية مفهوم العالم، وإنما تقدّم لنا عالماً جمالياً. المفهوم يتضمن موقفاً فلسفياً، والفاعلية الشعرية عند الجاهلي انفعالية بعامة، لا تُعنى

هذا الرأي الحصري لهو، قليلاً أو كثيراً، امر يشترك فيه المتبحرون العرب والمستشرقون. وهو كذلك خصوصاً لدى كل أولئك الذين يقصرون أبحاتهم على القراءة الاناسية. الا أن الامر حاصل كذلك لدى بعض الباحثين المنتسبين الى البنيوية (المقصود كمال أبو بيب)، النين يقصرون عملهم، تحت شعار البنيسوى هذا، على إقامة لائحة (كاتالوغ) من التقابلات

من جهة أولى، أمكن لنا أن نكتشف كيف أن الحبكة كانت

من جهة ثانية، ان عرضاً مثل هذا ليس تحصيل حاصل،

إُهَدُه الأبيات، انما هو وجود أساس متين للغياب. بالمفاهيم بل بالتعبير والحياة والواقع،

المضوعاتية (التيماتية) الملتصقة بحضيض الصور الملموسة.

الطارمة؛ وقد يعنَّ لي أحياناً أن أمارس السير متوازناً على المحجر، حتى تعلو صرحات والدتي وجدتي من

لم تكن المياة، يومئذ، تسمح بأن نحيا حسب

ليضريني بإحدى سيقانه؛ وجملوني مغمى علي إلى بيتنا. لا أدري من حملني ولم أصدق أن حصاناً يمكن أن يرفس طفلاً مثلي ويتركه حياً بعد ذلك؛ غير التي

استسلمتُ لهذا الرأيِّ بعد اصرار عائلتي عليه. أنا الآنَّ

لكني، من جهة أخرى، شاعدت بنفسي تقيير

أشراف بغداد وهو يقبل من بداية الدرب، متاطأً بمرافقيه، يسير الهويني مقترياً من مكان لعبنا، أشار

الرافقون بانرعتهم فتراجع الأطفال وتراجعت متلهم

والتصقوا بالجدران وجلين فالتصقت أنا أيضا ولكن

كان نقيب الأشراف شيخا قصيرا سمينا بلحية

بيضاء، وفوق رأسه ما يشبه العمامة؛ وكان يسير ببطُّه

وقد رفع طرف ردائه الصريري خوف أن يمس ترأب

الأرض. تُلبِث منيهات حين صار أمامي ثم توقف يتمعن

كان لهذه المايئة مغزى خاص لدى أهلى، بقيت

من بين الساعات الهنية، أيام الصيف، ثلك التي

كنت أتعشى فيها مع العائلة ونص على سطح الدار

والشمس لم تغب بعد تماماً والسماء فسيحة تنطفىء

روسه بهدو.. كنت اتناول صحني الملوء بالكوشري من يدي أمي وأتسلق «الشيفة» التي تفصل بيننا وبين الجيران وأجلس على فسحة ضيقة حيث التقي بصنيقي محمود

الذي كان يجلس ومعه صحن التمن المخلوط بمرق

طفل ضريه حصان بأحد سيقانه ولم يمِت.

في وجهي: - ابن من هذا الطفل؟

فهر رأسه مرات:

- إنه أبن السيد عبد الرحمن.

- ارسلوا إليهم نجاجة، هنية منا.

فأحابوه

أجهله لحد الأن.

زرقتها بهدوء

وأنهي المشهد بسرعة.

المقولة الشهيرة... عش في خُطر،

ويهذه الطريقة، يبعثرون المعنى في وحدات موضعية، فاقدين بذلك وجه الاستعادة - إن لم يكن الأرجاع - في الحركة التوحينية للنسيب، مما يستدعي قولهم بانه ليس هناك ما ننتظره من الغكر الجاهلي - ولا من أي وفكر بريء - في ما وراء التصنيف الذي يحكم صوره. والأمر حاصل كنلك لدى مفسرين «وجوديين " يعيدون تكوين كيفية تاليف معنى منتزع في صورته الأولية الخام من المعيوش، وهو معنى مفصح عنه في حسيَّة التجرية، ومعطى فمِ التّعبير والتكنية المجازية عن الالم، بحيث ان السؤال عن صياغاً فكرية محملة لا يكون حتى مطروحاً ».

إجماع مدهش ومستغرب، ولكن لن يكون له أن نذعن لروادعه فاننا نرى جيداً ويشدة على اي حكم مسبق يطاول هذه الازمنة «البعيدة» يقوم هذا الاجماع. حكّم مسبق على «بريرية» العرب ما قبل الاسلام، على الجاهلية: وهو حكم غير مناسب خصوصاً وانه يسعنا أن نبرهن كيف أن أحدى الغايات التاريخية للقرآن كانت تكمن في تقديم جواب مباشر على السيستامية (النظيمة) القلقة الجاهليين. وهو اخيراً حكم مسبق على الشعر الحسوب له عدم القدرة على أن يكون سوى صورة وذاتية - فليسامحهم على هذا القول هوميروس وشكسبير ومالارميه بالمفارقة هي أن يكون شاعر هو الذي نطق بهذا الانكار الذي نكرته على سبيل ألاستشهاد.

كل ألذي تعلمناه من قراءة متأنية للنسيب يلزمنا بالنهاب علم نقيض الرأى المذكور أنفأً. فالنمط الذي على منواله رأينا ترابط وتقاطع التمفصلات، والضرورة الداعية، من اجل تفسير كل ترسيمة، الى تفكيك أوصال النسيب بعبارات ترسم صورة معقدة، ولكن متماسكة في جماع اجزائها، والنمط الذي بمقتضاه تؤلف الترسيمات مجتمعة كلها صورة قابلة للفهم من أقصاها الى أقصاها، كل ذلك يقودنا منطقياً الى التأكيد على أن النسيب هو عملية تفعيل لسلسلة من المفاهيم التي عليها يقوم خطابه. وهذا هو ما يشكل الهندسة المعمارية النسيب، وليس فقط التحليل الحاد لتجربة، بل هيكلها الفكري. وغني عن القول بان القصيدة تقدّم اشهاراً ملموساً عن القوآم هذا! الا ان هذا الاشهارلا يكف عن التزاوج مع الفكر ولا يضعه ابدأ في حالة غياب. ومن تحصيل الحاصل أن الشاعر لا يحتاج الى عرض وإبانة الفكرة - وليس هناك شك في انه لم يعرضها أبداً - غير أنه استمسك بها باعتبارها الشيء الذي كان يحكم تجرية العالم والذات، وهي التجرية التي كان الشاعر يريد ان يصنعها قصيدة: وهذا وحده م كان يسمح ببناء هذه التجرية. اذا كانت الحبكة النسيبية هي ما هي، وتقول ما تقول وكما تقول، فذلك لانها ملتصفة بمفهومية لم تكفُّ عن تعهدها. يمكننا أن نتحدّى أياً كان كي يبرهن على أنْ النسيب لا يحمل ما لا أرى كيف نسميه (بعبارة) غير عبارة فلسفة

ضمنية. عدم ملاحظة هذا الامر يعنى الاخفاق في التقاط الجوهري في النسيب. هذا الفكر، رأيناه يتنامي ويتوسع على سـجلّين النين

متداخلين، بحيث لا ينبغي آبداً ان ننسى تمقصلهما: كيف يتطلبان بعضهما البعض الأخر. هناك اولا التحليل «الموضوعي، للمنزل (أو الدار) «الموقوف، للزمن - البالي -وللمكان - الفارغ أو الخالي - ، مغرقاً الشاعر نفسه داخل تجمّد الوقفة (على الطال). قبالة هذا التحليل يظهر التساؤل والذاتيء، المستدل عليه بوضوح، المتعلق بطلب المعنى وبطلب الحب (...) في المعنى الاخير هذا، فأنه من الصائب حقاً ان النسيب هو قصيدة حب: الآحباط الناجم عن الحب، على انه إحباط يحصل تناوله عند النقطة التي يتكشف فيها في أن ألاصل (أصل الاحباط) والنتائج البِنيوية. الشاعر الجاهلي يُريد تبادل المعنى، يريد أن يكون محبوياً - وهذه هي الصلة الرمزية، غير أن الشاعر الجاهلي لا ينتظر من العلاقة الايروسية سوى تحقيق اللذة ولا يدع المرّاة تنفذ أو تصل الى الرمزي. والحال ان موقفه أعرج - وهو عرج عالمي ربعا ولكن هذه حكاية اخرى. الفريد في الامر هو أن الجاهلي يتعهد، من دون تشويش، الانغلاق الذي يكشفه هذا الموقف دأخل وجوده بالذات، وهو انه لم يترك شيئاً غير مفكّر فيه من قراءة العالم بحيث ينبغي دائماً الرجوع الى ما به تقوم التشابكات بين حروب الهوادج -الكينونة - الهروب للمرأة - الاقتقاد - الكينونة - الافتقاد

للرجل - والمحو العالمي - الكينونة - الضياع للأشياء. لُّقَد قلنَّاه من قبل: نَّقطة الآنعطاف في آخَّتبار طبيعة الاشياء هي بالنسبة الى الشاعر، الوقوف على الاطلال. الوقوف: ليس فقط تسمر المسافر وتأمله في ما يجده أمامه - أو لا يجده، بل إعمال كل ما يمكن للطال أن يعنيه، بواسطة سلسلة مترابطة محتَّمة. باختصار، سؤال الجاهلي يقول نفسه كما يلي: ما هي حقيقة الطلل؛ والجواب هو: الحقيقة.

دما تبحث عنه، لهو قريب وأت من ذي قبل القائك. هذا البيت الشعرى لهوادراين يوضح موقف الشاعر الجاهلي امام الاطلال. ثمة شيء هنا، في حال انتظار، تكشف وقريب، ألا انه للأمر ذاته يتخفي. أي بحسب ما يفسر هايدغر: «القريب يمكنه ان يكُون تسريباً ويمكنه مع ذلك في الوقت ذاته ان يكون ما يجرى البحث عنه، أي غير قريب... جرهر القرب يفصح عن نفسه في واقعة أنه يقود القريب الى القرب مع ابقائه في البعد. القريب هو في الأصل سرّه.

عن الفرنسية: حسن الشامي

الطبخ تحذران من وقوعي. عندئذ أصير بين خطرين... خطر السقوط وتحطم عظامي وخطر أن يسمع أبي تلك الصرخات فيسرع لعقابي، فأضطر للقفز الى الطارمة لم أكن أسكن إلى نفسى وأرتاح وأدع الآخرين يرتاحون: كانت هناك، من حولي على الدوام، حركة لا بد لي أن أقوم بها؛ وغالباً ما كانت تزعج فرداً أو أكثر؛ وغالباً، كذلك، ما كنت أعاقب عليها. لم يكن في العائلة

قيل لي، أيضاً، إني أنقذت أبي وأخي ونفسي من موت محقق، لأني أربت ألا أحتذي حذائي الا مع

كنا نقصد الخروج ثلاثتنا نك الصباح، فلبسنا الى الباب الخارجي الكبير.

دون جوريين؛ وكلما خطوت خطوة انحسر السروال

نجلس نأكل دون كلام، في غبش الغروب، محاطين بأهالينا، تفعم قلوبنا سعادة غامضة. لم تكن تلك إلا دقائق قليلة من هذا الزمان.

من يعاقبني غير أبي؛ لا أحد سواه؛ ولكم كأن يجد قبيل لى يوماً إن حصاناً منفلتاً من اسطبلات مشقة في تلك! الضيول الواقعة في نهاية الدرب قد داهم جمع الأطفال المتشدين وهم يلعبون أنذاك، فاختارني من بونهم

ذات مساء، في أحد الأصياف البغدادية التي لا توصف حلاوتها، أوينا جميعاً إلى أسرتنا المنتشرة في السطح الواسع ذي الأرضية الترابية، نسترخي عليهاً ونتمتُّع بطراوة نسَّائم الليلَ الباردة، إذ بدر مني ما لا أتنكسره مما أثار حنق والدي بشدة فيقام بقضب يلاحقني والعصا مرفوعة في يده. أعتدت في هذه المواقف الحرجة أن أنهزم بسرعة،

اعددت في هذه المواقف الخرجة أن الهرم بسرعه، راكضاً لا الوي على شيء كما يقولون. كان الظلام قد تكاثف وساحة السطح ضيقة مهما التسعد؛ وكنت: بسبب هلعي مضطراً أن أركض على غير هدى حقاً، وإذا بي قبالة منخل السلالم المؤدية الى الاسفل. كانت أم لم تظام قد بي المدارسة قرة معاملات المنظرة المنالة المنظرة المنالة المن أمامي ظلمة سوداء دامسة تحيط بالمدخل وخطوات والدي المهددة وراني، فتوقفت. تلك لحظة في الحياة لم انسلها قط ولن استطيع نسيانها. كنتُ أبكي بحرقة وبمرعي تتسايل، وفي لَحة خَاطَّفة تشكلت أمَّام عينيًّ صورةٍ وإضِحة ساطعة لرجل مهيب يقف بصلابة، مرتديأ ثيابا مزركشة تتلامع الوانها الحمراء والصفراء والخضراء. بُهرت بإشعاعات الالوان وجفلت مرتداً، مفزوعاً من مظهر الرجل المهيب فصرخت صرخة رعب وأنا أهرع ولجعاً الى أحضان أبي. اختني والدي بين نراعيه وقبلني رامياً عصاه

ثيابنا كما يجب ونزلنا تقصد باب الخروج كان بيتنا بعيداً عن العرب، في العمق، حوالي عشرين متراً، فكنا نخترق مجازاً ضيقاً بين حيطان عالية جداً حتى نصل قبل أن نترك حوش الدار الى المجاز خطر لي، وأنا ابن السائسة، بأن من غير اللائق بتاتاً أن أسير هكذا

وبان أعلى أنمي عارياً. توقفتُ بحرمٌ وأعلنت عن رغبتي بصوت مرتفع، فبدأ

النقباش والاستنكار والعجب. أصبررتُ إصبراراً أعمى يعرفه الأهل منى حق المعرفة: فحسم والدي الأمر بعد لأي وطلب من والدني أن تنهي للشكلة

وتلسني جواربي. ومع نزول والدتي بسيرها المتاني، تجلب معها الجوارب وإصراري، مرة اخرى، على ارتدائها بنفسي وتثاقلي الطبيعي في تنفيذ هذا الأمر، مضى ربع ساعة من الزمان اللامنتهي، تسنى فيه لحائط المراد المراد اللامنتها، تسنى فيه لحائط الجيران العالي أن ينهار على المجاز بكل ثقله وحجارته وترابه فيغطيه حتى منتصفه ويخطى، بتسرعه هذا، ثلاثة انفار من البشر، كان احدهم بدون جوربين.

الوقت، في سنوات الطفولة، طويل ممل ويلا ثمن، والقضاء عليه يتطلب خططاً متقنة. اخافنا احد الرفاق يومأ بقطعة بلاستيكية سوداء على شكل عقرب، واقترح أن نتشارك في العبث بالمارة ونسلى أنفسنا قليلًا. ريطنا العقرب بخيط طويل أسود بعد أن شكلنا ذنبها بحيث يرتفع

الى الأعلى، ثم انتظرنا أن تميل الشمس الى الغروبّ لتعسر الرؤية على الضحايا. كنا ثلاثة؛ تقاسمنا الأدوار في منا بيننا: واحد يقف على مبعدة ويمسك بطرف الخيط، يسحبه بما يمكن من بطء، والإثنان الآخران يتعاونان على إتمام لللهاة بالتظاهر بالخوف والصراخ بأن عقريأ تسعى مناك على الأرض،

ساق لنا الحظ في الدقائق الأولى حمدان الأعرج بعكارته الغليظة: ومنَّذ البداية هجم حمدان بساقه الخشبية دون تريد وحاول أن يفسد الحلية البلاستيكية بسحقها وإتلافها، مما كان خارج ترقعات صاحبها فاخذ يسحبها بعجلة ثم ركض، اخر الأمر، مبتعداً، تاركاً لنا أن نواجه شتانم حمدان وتهديداته.

ثم عينا فجاء دور الحاج صالح ورفيقه، ما إن تصارخنا بأن عقرياً تدب قرب الحائط حتى تهيج الحاج صالح هياجاً عظيماً وبادر الى نزع خفة الضخم ثم انحنى وأخذ يضرب اللعبة البلاستيكية المتحركة ضريآت شديدة شبه جنونية والتراب يتطاير من حوله وهو يهتف:

 الله أكبر... الله أكبر. كان ذلك النظر الحماسي اللامالوف، فوق ما تتحمل طاقتنا على الصبر، فانفجرنا بضحك هستيري عال وأسرعنا، كل من جهته، نهرب وننجو بجلدنا من غضب الحاج صالح ومن حقه. لم تكن المتعة، أنذاك، باهظة الثمن لحسن الحظ

(*) روائي وكاتب عراقي مقيم في تونس.

🗷 ذاتٍ مساء احتفلنا بعيد مبيلادي السادس

وسط بيتنا الكبير حديقة صغيرة مهملة لا يحبها

تلك أفكار ملعونة لا يعلم إلا الشيطان من أين ثاني وكيف تساورنا مكذا. ورغم تخطيطي التقيق لقفزتي مِينَ أَشْجَارِ ٱلحديقةِ الجَدَّبةُ، فإن الْأُمَرِّ لم يستَغرق غيرً ثوان معدودة وجدت نفسى يعدها مرمياً على الأرض ويتناوشني الالم من مساقي وكوعي وأنفي وجبهتي لم تكن سقطة مادية فحسب، بل كانت معنوية وكارتية على وعلى المصديقية: إذ حولها أبي بعد حين الى منشزن المياه القدرة. غير أن سمعة طرزان والغابة بقيت مساعدة ولم يمسها أي سوء والحمد لله.

اعتدت الا استعمل السلالم في صعودي من الطبقة الأرضية الى الطبقة الأولى حيث سكنانا. استسهات A STATE OF THE STA دائماً التسلق على قضبان شبابيك السرداب الكبير، لاصل منها آلى المحجر الخشبي المتاكل فانخطاه الي

فؤاد التكرلي(*)

واستطعتُ بهذه المناسبة، مستغلاً كوني الشخص الميزبين الجمع، أن التهم كمية من الطوى وقطع الكيك والبسكويت ما جعلني أستيقط في منتصف الليل ملكني نوبة تقيؤ شديدة، هرعت إلي والدتي ثم لحقها والديّ. كَانَا مِذْعُورِينَ مِثْلِي. نثرتُ مُحتويات معنتي على الفراش والسجادة الجنيدة وعلى طول الطريق الى كنتُ أظن أن أعياد الميلاد تسمح بارتكاب الهفوات

أحد غيري: فيها ريتونة عقيمة وشجرتا نارنج وشجرة رمان مستعصية على النمو. قال أحد ضيوفنا لأبي: ان هذه حديقة معوقة: غير أني لم أجد فيها اختلافاً عن غابة طرزان التي كان يتقافر بخفة بين اغصار أشبطارها كالقرد دون أن يسقط وغيل إلي أن ما من سبب يدعوني الي عدم التلاعب مثله، مستغلاً خفة جسمي النحيل للفاية. صرختُ صرخته الميزة تلك مرات عدد حتى حذرتني جدتي بأن بلعومي سينشق اخر الامر. ثم تسلقت جدع الزيتونة الجاف وبدا لي أن أقوم بعملية قفز مذهلة ترفع من شاني في العائلة وتوطد شهرة الحديقة وعلاقتها بطرزان وغابته.

للغة والضّحك الوطّيفي ثم الخلفية الفكرية التي ينطلق منها الكاتب

طريدة النفاة

«با أمة ضحكت»

• اصدرت دار الجديد في بيروت طبعة جديدة من كتاب اطريدة البغاة - المرأة في عصر الديموة راطية، بحث حر في تأييد حقوق المراة، الكتاب كان قد ظهر عن مكتبة النهضة المسرية في القاهرة بقلم اسماعيل مظهر رئيس تجرير «المقتطف» أنذاك. كان مظهر قد فرغ من تاليف كتابه في العام ١٩٤٩ وقسمه الى قسمين تناول الاول موضوع اتطور مشكلة المراة في العالم الغربي» وتناول الثاني «حقانق واضحة في تطورنا الاجتماعي». الكتاب في ٢٠٢ صفجة من القطع المتوسط

أصدر الكاتب المغربي مصطفى المسناوي كتاباً جديداً

ضمن سلسلة «شراع» عنوانه «يا أمة ضحكت»، جمع فيه مجموعة

من المقالات ذات الطَّابع النقدي الساخر في مجالات السياسة

والاجتماع، منها الكيف... قبل الكم احياناً، يا أمة ضحكت من

جهلها الآمم (المتحدة)، تضامناً مع السلاحف الغربية، عصر

الكلاب... الدولية، الى الأندلس من جديد، أضاعوني وأي فتى

وأشار القاص أحمد بوزفور في تقديمه لهذا الكتاب الى انه وبروحه للرحة، بخبرته في الكتابة القصيصية، بتعدد مواهبه

وأهتماماته الإعلامية والفكرية والفنية، واخيراً بلغته المتميزة، يركب

مصطفى المسناوي في هذه المقالات ثلاث حداثات: التفكيك المرح

أضاعوا، الصحوة الكبرى، الغزاة، انتخابات نزيهة...

الإغتراب الأدبي

وكريم العروى واخرون.

 عندر في لندن العدد التاسع والثلاثون من مجلة «الإغتراب الادبي، وهي فصلية تعنى بأنب المغتريين خاصة ويرأس تحريرها صلاح نيازي، اما امانة التحرير فلسميرة المانع. يحتوى العدد على ملف يتناول المشهد الشعري الجديد في داخل العراق وفيه قصائد وكتابات لعبدالجبار جبر الاسدي

وعبدالأمير جرص وجمال علي الحلاق وسلام دواي وخالد مطلق وحسين علي يونس. وفي العدد ايضاً كتابات لحمزة الحسن ومحمد مظلوم وسميرة

المانع وفاضل العزاوي وهاجر القحطاني وحسين الهنداوي ويحيى كما يحتري العدد على ملف خاص بالمرأة شارك فيه كتَّاب بينهم عبدالحسين شعبان وشمران الباسري وسعاد الكوارى ثقافتنا العاصرة: أفق العالمية؟

🖪 الترابط الزمني مطلوب للنمو الثقافي وتجنيره. وقد يغيهنا

أن نتامل ما حدث في الجانب الإبداعي حين حاول البعض تجاون

حيل السرة هذا أو بتره إبداعياً: يمكّننا القول إنه مثلما حجّم

حركة التطور الإبداعي والحداثة الخليجية والسعودية بصورة

خاصة كونها جاءت في مرحلة زمنية أتسمت فيها النطقة

الجغرافية بتازمات البحث عن هوية في الجذور القاريخية بصورة

غير واقعية. عاكسها أيضاً انها تأخرت في انتشارها عن مواكبة

ذلك الاطار العربي - اكثر مما منحها التميز، كونها التصقت بوعي

: أو من دون قصد بتيارات غربية نشأت بمنطلق محدد: التمرد على

تشظى الفرد في تهتكات المجتمع وإنقاذ الذات من الشمعور

بالضياع في محيطها الحميم، باعلان الانتماء الي مجتمع فكرى

نخبوي مختلف هو مشارف «أفق العالمية». فالفرد عندنا وإن كانت

له معاناته الضاصة إلا أن تصدعاته في ارتطاماته بمتغيرات

المجتمع تحمل خصوصيتها المختلفة عن تصدعات الأوروبي في

اطاره الداص. وبالتالي فإن التعبير عن هذه المعاناة لكي يصلُّ الى

تميّز الابداع يجب أن يُعبّر بلغته الخاصة شكلاً ومضموناً، اما

استعارة مفردات الغير واساليبهم فهى أقصر طريق لتآكيد انتفاء

والمؤسف أنَّ أفق «العالمية، كان وما زال أفقاً سرابياً يعد الكل

في محيط عالمي الاتساع بالوصول... ولا يصله الا ألقلة، ولأسباب

سياسية أو عقائدية قبل أن تكون إبداعية خالصة. وهو محيط

هجين يجعل عطاء الأفراد تراكمأ متشابهأ يفتقد الذاتية التي تميز

الإبداع (من حيث هو إبداع متفرد المنبع والانتاج بالسليقة، وليس

مجرد مهارة انتاج التشابه الشترك السائد). وهو محيط يتعلق

بالشكليات ويفرض التفرد على الكل، على رغم تناقض ذلك مع

حقيقة أن التفرد لا يأتى إلا نخبوياً ومرتبطاً بالموهبة... والنتيجة أنَّ

تراجع الله الإبداعي الى الانحصار في محاولات التجريب بوعي

بَّام لاَجِناً الى التغريب في الشكل والمُضمون متوجهاً لإرضاءً

معايير المتلقي الغربي، ثم عجز عن انجاز تطور في المضمون عما انجزته إبداعات البشرية منذ اكتشف الانسان قدرته على التفكير والتأمل والتعبير ... وهكذا حمل بنور اجهاض الابداع ورفضه منذ

في الد الأول للحركة الأدبية السعودية أو جيل الرواد كما نسمية كان هناك ما يجمع القلة التي برزت على الساحة، نوع من

الخصوصية الشتركة بسبب المستوى الثقافي الأعلى مقارنة بعامة

لا أشك في أنه ضر الحداثة العربية - والمحلية القطرية خمعن

منابعها وروافدها الغربية.

حفلتها الباريسية تمثل مرحلة النضج والاكتشاف

ريتا غصن تلحن لتدمج الموسيقي بالشعر النسائي

🗆 باريس - رلى الزين

■ بدأت دراسة البيانو وهي في الرابعة من عمرها في بيروت. ويُعد انتقالها إلى فرنسا مع عَائِلتُهَا، بسبب الحرب، ركزت ريتا غصن على التاليف الموسيقي وبخلت عالماً ما زال شبيه مغلقً

تقسمها حفلة موسيقية في بنفر، كولورادو في الولايات المتحدة العسام ١٩٨٨ حسيث عسرفت •اوركسترا دنفره أربع قطع من تاليفها وأدت اغاني الدميزو، المغنيسة الاويراليسة فسيكتسوريا كورتيَّن، عانت ريتًا إلى الجمهور الكبسيسر ولكسن هذه المرة في

في «مسسرح الشانزيليسزيه، الشهَّير، قَبِمَتُّ اللبِنانينَّةُ تَالَّنْفَأُ موسيقيأ حول ثلاث قصائد اشتاعترة فترنستها من القبرن السِادس عشار هي لويز لابيه، غَنَّــتـهـا «الســـوبرانو، أينفا مولا، وأدت الموسيقي والفرقة السيمغونية للمعهد العالي في باريس، بقسيادة أحد كسيار الحرفيين في فرنسا، جان كلود كاسابيسوس ونقلت الحفلة قى مسا بعشد اذاعة مفسرانس

کتب بیار بوتی، محدیر «دار المعلمين للسوسيقي، في باريس، في صحيفة «لو فيغارو» يَقول: «...

انداعاً عائداً لعمل مؤلفة من أصل لبنائي، ريتا غصن، يرتكز العمل على قصائد لوين لابيه الثلاث، وقسد نُغم بارهاف رئان ورقسة قصوى من قبل امراة شابة نشعر بأنها كانت على اتصال كامل مع ثلك الشاعرة من القرن السابس عشر. لغة موسيقية مبتكرة لا تتبع أي اسلوب ولا تخصع لأي موقف، وتجمع باناقة كدرى رقة

قدم ليا جيان كلود كاستانيسوس

الترخيم وغنائية ذات انوثة

حقيقية. تولدفة جميلة للغاية،

دافعت عنها، لحسن الحظ

وشعر امراة من القرن السابس

ذلك الزمن عندما لم يكن يوجد

مكان للمسرأة لا في الابب ولا في

وبرشاقة السوبرانو الرائعة اينفا الموسيقية وللمؤلفين الموجوبين مولا التي امسكتنا بنغمها القريد. اما جان كلود كاسانيسوس فبدا غالبا خارج الوطن وبالتالي خارج الإعلام. كأكثر الشركاء تنبهأ وصودة تقول ريتا غضن: •إنها الناحية الآنثوية التي تبرز في نهاية الأمر، وهي نوع من المطالبة بالانوثة وباصالة لغة نسائية. لم يكن تركييزي فقط على نقل نص إلى الموسيقي، بل حاولت أن أبدع عملاً متبادلاً بين فنين: الموسيقي

عشر، وهي أشعار طليعية وحديثة جداً وجريئة للغاية بالنسبة إلى بيروت وكانت تتبع برنامج ممدرسة ترينيتي للموسيقي ف لندن، وتخضّع لآمتحاناتها ف الموسيقى والتقافة الموسيقية الفن. واعسَق بأنَّنا، في القرنَّ العامة. وعندما جاءت إلى باريس العشسرين، لا نزال بحساجية إلى استدرت في تمارينها على البيانو المطالبة بالتعبير النسائي. أنا است نصيرة للنزعة النسوية،

الذي ندعيه».

ترجمتها في التعبير الفنيء. وتضيفُ: «لاشك في آن عدد النساء في عالم التاليف الموسيقي قليل. وفي جميع الحالات هن غير مسعسروفسات عن طريق ومسائل الاعسلام. كنَّ أقليسة في الماضي، وحتى اليوم اعتقد بانَّ النَّاس ألا يدمجون الأبجدية الموسيقية مع لغة يمكن للمراة ان تستخدمها، ريما لعدم وجسود المعلومات الكافية، خصوصاً في الشرق وبخلط الناس غالباً بين مؤلف للمسابقات الخاصة بالشهادات الكلمات ومؤلف الموسيقي الطيا في المعهد، ويعضبها نشر ومناك جهل محريع للهندسة عند ماكس ايشيع،

والأمر الذي يثير غضبي هو ان المهرجانات التُقَافِية الوطّنية تتحاهل المؤلفين اللبنانيين ونحن نحسارب من أجل إظهار عسملنا والتاكيد على أن الموسيقي الكلاسيكية بمكنها ان تكون جزءا من عالمنا الشقافي، وإن طريقة وكانت نصائح بيار بوتي تعبيرنا مهمة للاتفتاح الثقافي

> ترست ريتا غصن البيانو في وحصلت على شهادة من المدرسة

ولكننى اطالب بانتسوية بمكن وبعد نلك قبررت متبابعة دراستها في هذا المجال، فتوجهت إلى التاليف الموسيقي والتحقت ب- دار المعلمين للموسيقي» حيث أمــــــضت ثلاث سنوات تدرس التجويق الموسيقي والطباقية من أجل امتلاك اللغأة الموسيقية بشكل كامل والتعرف على الآلات الموسيقية المختلفة إلى جائب البياتو. ويعد نجاحها في هذا المحال كتبت الموسيقي بكثرة وقددت تصوصنا على البسانو

وبعد فترة منّ العمل المستقل، طلبت من بيار بوتى، مىدير ددار المعلمين، أن يأخنها «تحت جناهه المامية». وتقول في ثلث: «أعتبر أن وجود المعلم ضروري جداً، ذلك أن الموسيقي لا تدرس في الكِتب فقط فالمعلم يعطننا جنزءً من خبرته ويصبح كسباً مهماً وسندأ معنوياً هائلاًه.

تمينة عندما قيمت العرض في بنفر وهي في الخامسة والعشرين من عُـمـرَها. كـمـا كـان وجبوده مشجعأ ذلال الحقلة التأريسيا التي لقيت نجاحاً كبيراً. تُفسّر ربتاً: •كانت الفرصة التي اتبحت لى في الولايات المتحدة رائعة وفْريدة من نوعها، ولكنني كنت لا أزال صغيرة في السن وفي بداية



حياتي العطية. كانت تجربة ذات أهسينة بالغنة، ولكنهنا اعطتني المجال للابت عاد من أجلّ الاستيعاب قبل انطلاقة حبيدة. فأصضيت وقتا طويلأ اكتب

واشتغل وادقق، كما أخنت الوقت الكافى للعيش بطريقة طبيعية وان انضبج كامراة كي اتعكن من تقديم أشياء جديدة، حاملة هذا النضج الإضافيء

الايرانية سميرة مخملباف أصغر مخرجة في تاريخه : «كان» يعمد «تفاحة» ايرانية

🗖 كان – عرفان رشيد

■ حين قسسررت النشاب الى مهرجان وكان، السينمائي الحادي والخسسسين، كنت وضَّعت في برنامجي متابعة السينمآ الإبطاليــةُ الـتي ســجلتِ في هذه الدورة حضورا جيدا سيعود عليها، ريما، باكثر من جائزة من صوائر المهرجان. لكن الحدث الأكبر بالنسبة الى كان نلك الحضور الرهيف الذي سجلته المخرجة الايرانية الشابة سميرة مخملياف بقيلمها وتفاحةء

ولم يكن لي، وأنا الخارج للتو من نقق الإصابة بالسرطان، إلا أن أبدأ بالحديث عن هذه المخرجة السابقة ليس فقط للاعلام عنها بل كوسيلة للتشيث من جانبي أيضاً بما هو حيوي لتجاوز شهور مظلمة عبرت خلالها في تجسربة تضبع على المحك القساسي والعنيف حيآة بكاملها.

ولو كنت في مسوقع مسدير مهرجان «كان، ألسينمائّي، جيلُ جاكوب، لعملت المستحمل أن تعود المضرجة الايرانية الشابة سميرة مخطياف (ابنة المخرج محسن مخطعاف) ذأت التمانية عشس ربيك أبإحدى جوائز المهرجان عن فيلمها الأول «تفاحــة»، وأن تعود الى بلادها بجائزة حقيقية وليس بجائزة شد عزم وجبر خواطر أو تشجيع. فقد حنقنقت هذه الفنتناة الرقيسقية الصغيرة عملأ رائعا ومرهقأ سواء على الصعيد الإنساني أو الشىعري، على رغم ما وقعت قَيه من هفوات معنورة لمن يقدم على

العمل الأول. وبالتأكيد فإن حضورها ضمن البرنامج الرسمي للمهرجان

كأصغر مخرجة على الاطلاق في تاریخ «کسان، پسسجل لهسآ وللمهرجان ريادة يصعب كسرها فى المستقبل.

وماسوي في أنَّ، وهو نتاج توثيق حالة حقيقية عاشتها وتعيشها عائلة معنمة في حي ايراني فقير يمترج فيه الفقر المدقع مع الضغط الاجتماعي الذي يمارسه المجتمع تجأه المراقَّ، وعلى الحلقة الأضعف في السلسلة البشرية، أي البنات المُسخيرات. فِ درهرة، ودمعصوصة، لم يقس عليهما الدهر بالغقر المدقع وحرمان أمهما من نعمة البصر والقدرة على رؤية الابنتين والعناية بهما فحسب، بل حسرم والدهمسا الطاعن في الشيخوخة من البصيرة وأوقعة في حالة من الجهل والرعب انت به الى حبس ابنتيه في المنزل بحجة (أو بقناعة) أن ألَّضارِّج خطر ويعرض ،تفاحتيه، لمخاط الاعتداء من قبل الغير.

فهذا الآب، بقناعيته أن من واجبه حماية أبنتيه الصغيرتين من ،عدو غير مرئي يتربص خارج المنزل،، ومن واجبة توفير الطعام والكساء لهما، انتهى الى الوقوع في أكبر جرم يرتكبه من دون قصد أي أب تجاه أولاده، أي جبريمة حرمان الأبناء من قدرة التعامل مع المجتمع والناس واكتشاف الأشياء وتكوين الخبرة والتجربة الحياتيتين ضمن هواء الحرية

تقول سميرة مخملياف: دولد فيلمى تفاحة من قصة حقيقية لتوافين تعيشان في أحد أكثر الأحياء الايرانية فقراً، وقد أغلق عليسهسما باب المنزل منذ لحظة الولادة وسجنتا بين جدرانه من

وسوضوع اتضاحة بسيط

دون أن تكون لهما الفرصة على القبلم لكنه اطمان الى عندما أدرك أنني لن أحكم عليه، ووعدته التعامل مع الناس والأخرين، بدعم مالي مسفير بتمكن من وكان يمكن اعتبارهما ضائعتين تمامـاً». وتضبيف: «عندما علمت خلاله تعصير نلك الكوخ الذي كانت العائلة تعيش بين جدرانه. بوجودهما، اقتربت من والدهما وهكذا سمح لي بتصوير قصة المسن المعدم. وقد ارتعب من فكرة

حياة عائلته، حياته وحياة زوجته الضريرة ومنزله، وحياة ابنتيه اللتين مالاتا قلبي بالصرن والألم عندماً شاهدتهما للمرة الأولى، كانتا تبدوان كصا لو انهما من الحيوانات البرية لكن أيعقل أن الجيران لم

ينتب عوا الى هذا الوضع، ولم يقدموا على أية خطوة لوقف ذلك؟ - «ذلك الحي فقير جداً وبعيد عن الاهتمام الرسمي، لذا لم يكن النّاس راغبين في مشّاكل جنيدة. لكن استمرار الوضع بفعهم الى العشور على الشجاعة الكافية للإبلاغ عن الحالة. خلال التصوير الذي دام أحد عشس يوسأ بدأت الطفلتان بلفظ بعض الكلسات والتخلص من الرعب من الأخرين، واعتقد بانه سيكون بإمكانهما ان تداوسا في معرسية خيلال وقت

وكما هي الصال لكل المبدعين القسادسين من العسالم الاسسلامي والعسربي، قسإن الموضسوعسات ارئيسية التي تعرض عليهم الأسسئلة في اطأرها هي: حسرية المرأة والدينَ والحرية الآجتماعية، ونلك منعن كليشيهات ومواقف مسبقة تغبب الإهمية الحمالية والإنداعية لما حققه (أو حققته) نك المبدع. ولم تسلم سميرة مخصل أف من سيل الاستثلة التقليدية في هذا الاطار، إلا ان هذه الشابة تبدو مستعدة لمواجهة أي وطارئ، فتعادر بالقول لتضع حداً لسيل الأسئلة القادم: وأنا لا أمارس السياسة، فيا زلت في مقتبل عمر الشباب، لكني أحاولً توثيق الأوضاع من وجهَّة نظر فنان يرى از الأمور تتغير. واعتقد بأن عدد الآباء الذين بشبهون والد التوامين سيتناقص باستمران

بالقَول: ﴿إِبنتَاي زَهْرِتْأَن لا اريد عرضهما على الشننس والحياة لأنهما ستحترقان وسيتناقص يشكل متواتر عدد الأمهات اللاتي يجدن انفسهن مضطرات لجعل بُنَّاتَهُنَ يَعَشَنَ في سَجِنَ لا يِنْفُذَ اليه النور. أنا أعتقد بأنه سيكون للطفلتين مستقبل مختلف وأفضل. وفي ايران اليوم أعداد هائلة من النسباء اللاتي يعشن ويعملن في طروف بعيدة عن التّمييير والانغسلاق، وقسد بدان باستسلاك أنوار مهمة في المجتمع، بالضبط مثل الباحثة الإجتماعية التي تعمّل لصالح الطفلتين في الفيلم، وهى امرأة صارمة قوية ومنتصرة في النهاية من دون ان يحسول

ولن يضطر الأباء الى رفع الصوت

لباسها الأسلامي المحتشم دون تحقيق الانتصار في ما تعمل فيه، وكصالم تنس سميرة مخملياف في أن تتنازل لوالدها المخرج محسن مخملياف عن قسط كبير من التصنفيق الذي عم الصالة بعد عرض الفيلم حين ركزت نظراتها عليه مؤكدة أهمية التعليم الذي تلقشه منه والحب الذي رسخه للسينما في طلبها وقلب أخوتها، فإنها لا تنسى أن تَوْكِدُ ان والدها عَكَانَ يَحْمَلُنَيُّ انَّا وأخى الى مواقع التصوير عندما كنت في الشامنة من العصر، وقد عملت معثلة في فيلمه «متسابق الدراجات، وفيّ الشامسة عشرة من العبمير، عنَّدمنا اسس والذي مدرسة سينمائية، كنت من بين أوائل طلابه، وفي السابعة عشرة كثت مساعدة أخراج معه في فيلم «الصمت». أبي ليس والداً تقليبياً

لقد شــجــعنا على ان تكون لنا

شخصية مستقلة وآن نعمل ونثق

بقدراتنا وبأهمية عطناء

الشعب غير المتعلم. اليوم، وقد انتشر التعليم، لم يعد مجرد الاطلاع الأدبي أو المهارة اللغوية كافياً لاعتبار الفرد متقفاً ومفكراً خارقاً. العصر عصر تخصص علمي ومعلوماتي دقيق والفكر فيه يحتاج الى خلفية متعمقة في فرع من فروع العلوم الانسانية أو التطبيقية خارج انحصار الاهتمامات القبيمة. على ساحتنا الثقافية الراهنة في السعودية مجموعة محدودة ومتنامية من المتميزين فكريأ وعطاءاتهم ملحوظة في ظروف تتوجس

من الفكر خارج حدود العتاد والقبول والتعارف عليه، وفعلاً تحتاج هذه المجموعة النخبة من رواد الثقافة الى طقس حان وفاعل، يستحث ويشجع التفاعل الواعي في جو من الدعم ينظم العطاء، ويعطيه خصوصية الانتماء المثمر. وتظل هناك بوارق واعدة، ففي أجواء الاتضاح المطرد، عربياً،

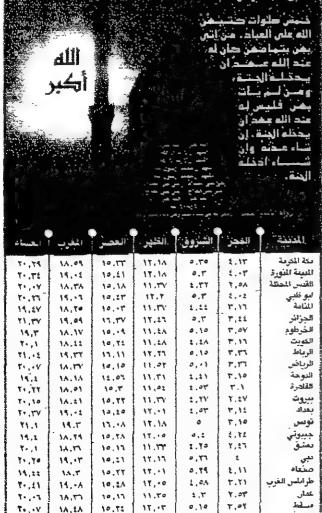
لدور المثقف والمبدع تجاه محيطه ألأقرب في معركة متصاعدة تهدد هذا المحيط بالتشخلي، يأتي التفاف المبدعين والمثقفين حول مفهوم الانتماء ومسؤولياته ومضات تشير الى انبلاج قريب لتميّز إبداعي تنتظره ساحتنا الخاصة. وربما إذا تحقق ذلك التميّز الأصيل يصبح وأفق العالمية، موقعاً من المكن الوصول إليه.

ثريا العريض

ķ & .

E 22 0

_x3 _8 .



\$1.0

7.70

17.0

1.17

3.15

1.61

TILY

1.73

1.:5

3.43

17.4

0,12

تغييم الركر الاسلامي في أحن. إثارة ٥٠ برمي مراءة الدائس المسبقي

11.43

17. -1

17.34

17.77

17. - 5

17.30

17.43

17. 18

17.05

11,11

10. · V

14,17

Y+ #1

11 47

T. IV

37,7

17. . 7

11.11

Tr.21

77.71

17.7

77,19

37.1

TO SA

17,41

17,10

71 T

14,73

14,11

T+.:

11.10

41.17

11,11

51,10

11.17

11,14

11.41

11,17

*1.-

11.17

11.07

1-.11

17.15

10.14

17,77

17.08

14. **

17.11

15.04

17 :4

17.77

13,11

11,77

18.-3

17.5

0.11

*** . YV

7.02

**2.10

21 Y . 01

4.5.50

4-17.27

**T.TT

** 7.70

.. 7,30

--Y.1-

*** ta

4-1.23

**1.15

+17.00

... 21

٠٠,٠٠

وأشتطن

القرة طهران اثيما درلين بروكسيل باريس ساراييفو ستوكهولم كومئهاعن لىدن مدريد نيقوسيا

تماذج شرقية، في تصميم جانب من حديقة مقر الشيخ زايد بن سلطان في بريطانيا كان للخلوة والتسامل في ظلَّ النَّضُعُلُّ والماء. وكذُّك حديقة في مقر الأمير تشارلز في ماي غروف، تعتمد عَلَى نباتاتُ من رون استخدام اسمدة كيماوية.

(الصور من ريكس)

أشهر معارض الزهور والنبلتات في العالم معرض تشلسي يجعل العالم «حديقة صغيرة»

■ الحـدائق في التلفــزيون، والحــدائق من تصــمــ الشهورين في عالم الموضة، ثم حدائق ملكية في بريطانياً والجزيرة العربية تجعل معرض تشلسي للزهور الذي افتتح أمس في لندن جرَّءاً من ظاهرة تشهدها بريطانيا حالياً لم تكنَّ تخطر عُلى بال قبال سنة تقريباً... الحديقة تحولت الى موضة، والعنابة بالنباتات واجب

ورسالة. والناس يقضبون أوقات الفراغ في متصلات زراعة الزهور... هذا الاقبال وصل الى بليونين مَن الْجِنبِهات سنوياً، وحوالي مئة مليون يصرفها التاس على المطبوعات من كتب ومجلات عن شؤون الحدائق.

لِا أحلم بأن تكون لي حسيقة يوساً إلا إذا هبطت الشروة علىُ، ولكنَى أَهْتَم بِمَا يَجْذِب أَلْنَاسٌ. وَحَالِياً بِسَتَّحُودُ عَلَيْهُم الثمَّابِ الىَّ المطاعم وشُنؤُونَ الحدائق... يقولُ مصمم الزَّياء كارل لاغرفيك أن الاتصال بالطبيعة والرغبة في الاقتراب منها والاتجاه ندو الهدوء هي ما يجنب الناس إلى عالم الحبيقة. لكن هناك من يرى أن أوقات الفراغ - أو البطالة على الإصنح -حافرَ على الاهتمام بالنبات كهوابةً.

يششد الاقبال على برامج تلفريونية لزراعة النسانات والعناية بها، وهذه شهيرة حتى بين النين لا يملكون الحدائق. ومثلها برامج الطبخ التي سخسر منها نقاد لانتشارها

ساحة للنبات والزهور أو للأعشاب لقد تحولت الى تصاميم هندسة معمارية يساهم فيها خبراء للرى والاضاءة والالوان بل أن مساحة النَّبات تتضَّاءل فيها، فالْحبيقة الجبيثة حل مكانها الاسمنت والتصائيل وتوافسر الماء... لقد تم انشياء

سيكون من أنجح المواسم للطقس الجيد وللتصاميم الجريئة. ويلعب الماء دوراً كبيراً في المعرض، كما يتيح فرصة الحديثة · الأكرُوتيكية، من صالبريا وجامايكا والجربرة العربية لتقدم

فوصفوها بأنهآ اصبحت ببورنوغرافيا التلفزيون، تشلسي ليس جرَّءاً من هذه السخرية... الحديقة هذا لم تعد الحديقة داخل البيت وليس خارجه

يقول منير للعرض ستيفن بنيث ان معرض هذه السنة



الروسى سافين خلال مباراته مع اغاسي. (رويترز)

اغاسى يخرج من بطولة فرنسا مطاطأ الرأس.(١ ب)

رولان غاروس ۸۸

باريس - رويترز، أف ب- تعرض الاسباني سيـرجي بروغيرا لسقوط سبكر جدا اسام الارجنتيني هرنان اً غُسُومَى المصنفُ ١٠١ في العسالم ٢-٦ و٢-٦ و٣-٦ في الدور الاول من بطولة فرنسا المفتوحة لكرة المضرب على ملاعب رولان غاروس. وكان بروغيرا أحرز اللقب عامي ١٩٩٣ و١٩٩٤ وخسر المساراة

النهائية العام الماضي امام البرازيلي غوستافو كويرتن، وعرف عنه دائماً انه من افضل اللَّاعبين على الأراضي الصلصالية في العالم. وصرح النجم الاسباني بعد الخسارة: وكنت مرهقاً ولم أكن امك عزيمة الفوز فعلاء.

من جانبه، بلغ كويرتن المصنف ثامنا الدور الشاني بفوره على الفرنسي شارل اوفري المصنف ١٩٥ في العالم ٣-صفر و٢-٢ و٦-٢. وبعد الفُّورُ احباب كويرتن عن الفارق بيُّ العام الماضي والعام الحالي: شعري أقصر حالياً وترتيبي العالمي أفضل،

وحقق الروسي الشاب مارات سافين (١٨ عاماً) المصنف ١١٨ عالمياً مفاجاة بفوره علىّ الاميركي اندريه اغاسي ٥-٧ و٧-٥ و٦-٢ و٣-٦ و٦-٢ في ٣ ساعات و١١ دقيقة. وبقيّ اغاسي بالتالي متعثّراً في محاولاته المستَعرة لانتراع اللقب الكبير على الملاعب البطّيقة التي لا تبتسم له

كثيراً، باعتبار انه حُسر المباراة النهائية عامى ٩٠ و٩١، وقد ارتكب ٨٢ خطأً مباشراً في المباراة الجنيدة مقابل ٥٧ ارتكبها خصمه. وجبهد اغاسى طويلاً العام الحالي ليكون بين افضل ٢٠ لاعب في العالم وتوج بطلآ لدورتي سان جوزيه وسكوتسدايل الاميركيتين لكن نَلْكَ لَمْ يَكِنْ كَافِياً أَمَامَ خُصَّمَ يَجِيدَ اللَّعِبِ مَنَ الْخَطُّ الْخَلَقَى وتغلُّب الاسترالي باتريك رافتر المصنف رابعاً على الكندي لارو ٦-٧ و٣-٦ و١-١ و٦-٣ و٦-٢، والإسباني اليكس كوريتضا الرابع عشر على المغربي كريم العلمي ٦-٣ و٦-٢ وصفر٦٠ و٦-٤، والهولندي ريتشارد

كرايشيك على الاكوأبوري نيكولاس لابنتي ٦-٤ و٦-١ و٦-٧ و٧-٦. وبلغ المغربي هشام أرآزي النور الثاني على حساب التشيكي ييري نوفاك ٦-صفر و٦-٢ و٧-٦. وفازت الاميركية مونيكا سيئيش المصنفة سانسة على الاسترالية

انابيل ايلوود ٦-صفر و٦-٢ في ٥١ نقيقة فقط وخاصّت سيليش مباراتها الاولى منذ وفاة والنها كارولي الذي كان معربها الاول قبل ان يموت اثر مرض عضال منتصف الشهر الحالي. وتغلبت الاصيركية ليندساي بيغنبورت الثانية على مواطنتها

كيمبرلني بو ٦-٢ و٦-٢، والاستبائية ارانشا سائشير الرابعة على الالمانية بأنا كاندار ٢-٢ و٧-٥.

الاتحاد ينافس على اللقب بهدفين في الشباب

■ الرياض - «الحسيساة» - تمسك فسريق

الاتصاد بأمله في المنافسية على لقب الدورة

التنشيطية الأولى لكرة القدم على كاس الأمير

فينصل بن فنهد بعند فورّه على الشنيناب

(٢/صفر) سجلهما البرازيليان شباريي

سانتوس (٢٤) وسيلفا في للباراة التي أقيمتُ

المباراة وبسط سيطرته الميدانية خلافأ للشباب

الذي بات وضعه أكثر صعوبة في القور بكاس

البطولة حيث لم يظهر بالمستوى المتوقع منه

وان كانت ١٠ النقائق الخميرة قد شهدت

فانهما ظهرا بمظهر ياهت لا يشفع لهما في

التعاقد مع الاتحاد خلال الموسم المقبل تماماً،

كالمصري تامر اسماعيل الذي لا يزال يقدم

عروضاً بون طموحات نادي الشياب.

الكلمة الضانعة

ورغم تسجيل سائتوس وسيلفا الهدفين

صحوة له من دون أن يكون لها أية خطورة.

بينهما على ملعب رعاية الشباب في جدّة. ورفع الفائر رصيده الى ١٥ نقطة متخلفاً

عن الشباب بنقطة وعن الهلال بنقطتين. وقدم الاتحاد مستوى جيدا في شوطي

من ملاعب كرة القدم الاوروبية

١٨ رؤما، برلين مدريد - رويترز، ١ ف ب - تصدر في تورينو أن رئيس نادي لاتسيو روما تعاند ميلان مع صدرب اودينيازي البارتو بروني لمدة عنامين بعد الأست غنّاء عن على يوفنتوس ليتكلى له عن حارشه الدولي - : مات المُعرب السابق فابيو كابيللو الذي انجيلو بيروتزي مع عقد سنوي للاخير قيمته ذبي فريقه الموسم ٩٧-٩٨ في المركز العاشر ٢٠١ مليون دولار. ينكر ان بيروتزي انضم الي ضمن الدوري. وكان زاكيروني قاد اودينيزي ليوفنتوس عام ١٩٩١ ومرتبط معه بعقد ينتهي الى المركز الثالث.

والمراك كالمالية

● قال رئيس بولونيا جوزيبي غاتزوني انه متاكد بنسبة ٩٩٠٩ في المئة من أنتقال نجم فريقه روبرتو باجيو الى نادي انتر ميلان حامل كأس الاتحاد الاوروبي بعدما سجل ٢٢ هدفأ ليولونيا في الموسم المنصرم وانضمامه

الى المنتخب المشارك في مونديال فرنسا، ● صرح فيتوريو غوري الذي يملك نادي فيورنتينا أن مهاجمه الدولي الارجنتيني غَابِرِيْنِلُ بِالتِسْتُونَا سُيبِقَى فَي صَفُوفُ فَرِيقَهُ المُوسِم المِقبِلِ دولا مجال للشك بكلامي». وسجل ٢١ هَنِفَا لَفِي وَرِنتينا في المُوسِم المَاضِي وحل رابعاً في لائحة الهدافين.

♦ نكرت صحيفة «توتوسبورت» التي

الغير يرى فيك خصماً وانتِ ترى في الكل أصدقداء... تحلّ بشيء من الواقعية.

■ الشور (۲/۲۰ - ۲/۲۰): لافق مسدود... هذا شمعورك الحالي لكنه شبعور خاطئ ناجم عن ظروف ستتغير قريباً.

حين تقف موقفاً حازماً سترى كيف ينكفئ المعتدون ويغيرون حساباتهم ■ الأسد (٧/٣٣ - ٧/٣٣): كن حستراً ولا تغزلق الى

🖠 🗷 الحـــوراء (۲۱/۵ - ۲/۲۰): يجب أن تجد صلاً لشكلة تراكم العُمل قَبلُ ان يخرج الأصر من

: 🔳 السيرطان (۲/۲۱ – ۲/۲۲):

من الراحة في انتظار مرحلة مقبلة مليشة بالحركة.

العندراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): سنتكون الرابح في لمواجهات الحالية اذا اجنت لعب الأوراق الموجودة

سرجيو كرائيوتي عرض ٥٠٠٠ مليون دولار

● ضمن اينتراخت فرانكفورت عودته الى

الدرجة الاولى في الدوري الالماني ٨٨-٩٩ بعد

عامين امضاهما في الدرجة الثانية، وقد جمع

٦٠ نقطة اثر تعادلة مع ماينتس (٢-٢) امام ٢٣

الف متفرج قبل مرحلتين من نهاية دورى

الدرجة الثانية. وسجل له هنفيه قائده رالف

الاخسرين بين اربعسة فسرق هي نورنبسرغ

خسارته إياباً أمام لأس بالماس (صفر-٣) لانه

وفرايبورغ وغيترسلوه وسانت باولي.

وتبقى المنافسة قائمة على المركرين

بقي اوفييدو في الدرجة الاولى على رغم

فيبر وكريستوف فيسترهالر.

تقدم نهاباً (٣-١).

🗷 الميسزان (٩/٢٣ - ١٠/٢٢): ترفع راية المبادئ الحميدة وسط اشخاص ينضحون كنبأ ورياء. ■ العَقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): تشعر بأن مكانك الصحيح ليس حيث انت موجود الأن. 🗷 القوس (١١/٢٢ – ١٢/٢١): الشخص القابر على الحل والربط هو من يجب ان تلجأ اليه.

■ الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): ستتعلم المزيد مع مسرور الوقت، والمهم أن تكون على استعسداد للاعتراف بأنك غير كأمل. ■ الدلو (۱/۲۰ - ۲/۱۸)؛ لا تفرغ ما في جعبتك مرة واحدة بل احفظ قليلاً من المؤونة للأيام الصعبة. ■ الصوت (٢/١٩ - ٣/٢٠): لا ضرر من أحَدُ قسط

الشريقة المل: اشطب الكلمات تعبي التي منظم المنظم صورة في تصبيح، المقيدا في يجيبو عمرينا أو وترياء بينا أو يسارا، تكفيلي صعودة أو هيوطا، ألى أن تبقى لديك في النهاية الأصرف للكونة ث للكلمة أو الجملة المصائمة، مع ثانية ديت مي الكلمة أو الجمأة الفسائمة مع مصد الكلمة أو الجمأة الفسائمة مع موت الانتجاء أو الموت المشارك في اكثر من كلمة ولعندة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة المؤرّم الكلمة الكلم

لكلمة الشائحة من ٩ حروف: ربالة نجم كرة قدم مصري.

زواحف

حل العند السابق: نجيب الخطاب.

م ف ٹ ر ا ا ز و م ر ف ز ن ة ق ك ن ش ث ت ت ل ت ة ر ة ث و ب ر ا ي ك ذ ا ر ح ي ر ت و ب ث د ي ع ك ح ا ب ب ث زبال قاا اظبادر 2 2 4 5 7 7 7 8 6 6 6 6 6 6 6

١- نادي كرة قدم عماني ٣- استُجابِت لهما

م زهر ي ء س ب د د م م ك ت ك م ي ل ي ت ك ب ي ر ة م م ح 1 ف ك ي ة ل 1 م ز ي 1 و رفك مبال زك ي ل ن ل ك ت ا ح ز ر ق ا ر ت م ا ي ر ق ء د ا و ش ر ح ك ع ث ا ا إشات ف ف و ج د م ك ش ب ت ٤- طرق - جنود

٩- أصل الرء

١- بلدة ليبية غنية بالياه

٥- متشابهان - ضعيف ٦- مبالاة - حارة ٧- نتقضل عن غيرنا - غوث ١ - نجل - نعالج (مجزومة)

عمودياً: ١- غوتنبرغ ٢- اعود - عيار ٢-زور - أدران ٤- يلغسون - هاب ٥- وزير

يتركأ عليها ٦- حسن الوجه - ربد مسرته ا ٩- طائرة مقاتلة بريطانية حل العدد السابق أنياب ٦- رعد - رمضان ٧- غيره - جو ٨ - ١١١١ - ما ٦- ارنب - رفعة.

 ٤- من الطيود - من الفواك ٥- يحانظ على العهد (مجزومة) - عصاً ٧- أغنية لعبد الحليم حافظ - بسطت ٨ - منبئة سعونية - عامل الحديد افقياً: ١- غازي الأول ٢- وعول - يخون ٣- تورغسوت - ود ٤- ند - وز - نون ٥-

والم الرياضة

عام ٢٠٠٢ قد تدفعهما الى الانسحاب،

نصر ليتقدموا مرات عدة

قبل أن يستجمع نجوم السنغال

في الشوط الثاني وانهت اللقاء

بفَّارق ١٢ نقطة. وَنَالَ السنغَالِي

حسن اندياي جائزة افضل لاعب

من انصار المنتخبين النين بهشوا

للتحولات الغريبة التي رافقت

مجرياتها بعد أن بدأها الكويتي

لاعبوه وواجهوا صعوبة في

الثاني، وتالق أبو سعديّ وطريف

قوطرَّشْ وعَـبدُ القادر فـتـوّح،

فتقلص الفارق وازدانت اخطآء

الكويتيين ليقع التعادل لاول مرة

(٦٧-٦٧) قبل ٥ نقائق من النهاية،

فرض بعدها السورى سيطرة تامة فتقدم ١٠ تقاط ثم وقف الفارق

واختير ابو سعدى للمرة

الثانية على التوالي افضل لاعب

في المباراة وسجل ٢٤ نقطة، وقد

يذافس على لقب هداف البطولة

في حال تأهل سوريا الى المباراة

قسبل ان بنتفض انديانا في

الربع الاخسيسر الذي انتهى

بنتيجة (٢٧-٢٧) بعد أن فرض

مراقبة شديدة على جوردان

جــوردان (۲۸ نقطة) والكرواتي

طونی کوکوتش (۱۸) ورون هاربر

(۱۳) وبيبن (۱۳ و۱۰ تصريرات

حاسمة و٧ متابعات)، ونقَدْ

دینیس رودسان ۱٦ ستابعهٔ ۱۰

وفى الجسائب الاخس، سسجل

لانديانا ريك سيمتس ٢٦ نقطة

وريجي ميلر (١٥) والعجسور

دايل ديفييس ابن ال٣٧ عــامــا

(۱۲) وتريف سس بست (۱۰)

وثلاثة اخسرون ٨ نهاط لكل

وصبرح مبيلر بعبد البلقياء

واحسداً، لكن عندمسا لإحظت ان

بدين لم يتبع مسعي اسلوبا

عنيها قررت الاستمرار، في

حين قال صدربه لاري بيرد الذي

اختير افضل مدرب للموسم

الحالي وسنفورْ على شيكاغو في

وستجل لشيكاغو كل من

وسكوتي بيين.

منها بفاعية.

(الربع الاول ٢٧-٢٤، والثاني ٢٧- عنقتر داره وسننتساهل اليّ

عند ٦ في نهاية الماراة.

اختراق دفاع اصحاب الارض.

ونهل السوري لما يحدث، وتاه

وانتفض السوري في الشوط

وشبهنت مباراة الكويت وسوريا حضورا جماهيريا كبيرا

وفرضت السنغال افضلعتها

قواهم.

وسجل ٢٤ نقطة.

باداء جماعي لافت.

- تأهلت السنغال

الى النور نصف

النهـــائي من

الكؤوس الافرو - أسبيوية الاولى

لكرة السلة بفورها على لبنان ٨٢-

٧٠ (الشـوط الاول ٣٤-٣٠) ضيمن

المجموعة الثانية، في حين حققت سوريا فوراً مهماً على الكويت

البلد المنظم ٢٨-٧١ (٢٣-٣٩)

وخرج لبنان من المنافسة لانه مني بخسارته الثانية بعد هزيمته

امياًم السبعودية التي تأهلت الي

نصف النهائي من نون ان تؤثر نتيجة مباراتها مع السنغال الا

وقطعت سوريا شوطأ مها

بعد فوزها على الكويت لمرافقة

سصر الى نصف النهائي لان

مباراتها المقبلة ستكون أسام

الفيليبين التي سبق ان خسرت

امام الكويت بقارق كبير (٨٠-

١٠٣) في حين خسرت هي امام

مصر تَفارق نقطة واحدةُ (٧١-

٧٢). وضمن المجموعة الاولى

في مباراة لبنان والسنفال،

نجح اللبنانيون في مجاراة بطل

افريقيا طيلة الشوط الاول وتألق

منهم وليد بمياطي وياسر الحاج

- فــاز انبعانا

بيــســرز على

شبكاغو بولز

حامل اللقب في

الموسيمين الماضيين (٩٢-٩٤) في

المباراة الرابعة بينهما ضمن النور نصف النهائي من دوري

والفور هو الثاني لانديانا على ارضه والقارق هو تفسه ايضاً

(نقطتان)، حيث تغلب على

شيكاغو السبت الماضي (١٠٧-

١٠٥) بعد ان خسر امامة مرتين

في شيكاغو، وباتا متعادلين (٢-

ويلتقي الفريقان مجددا اليوم

في شبيكاتُو، ويتاهل الى الدور:

الثهسائي الفسريق الذي يسسبق

منافسه آلى تحقيق ٤ انتصارات

في ٧ مــبــاريات هـــيث سيكون

بأنتظاره يوتاً جاز الذي فاز على

لوس انجليس ليكرز في اربع

في الحاق الهريمة بالديادًا على

ارضه علماً بأنهم تقدموا في

الشوط الاول بفارق ٦ نقاط

٢٤ ايضاً)، وانهسوا الربع

وفثىل مايكل جوردان وزملاؤه

مباريات متتالعة.

كرة السلة الاميركي للمحترفين.

السلة الاميركية

ايضاً تلعب مصر مع الفيليبين.

لجهة تحديد بطل المجموعة.

ضُمن المجموعة الاولى.

مسابقية كناس

هل ينتقل مونديال ٢٠٠٢ من كوريا واليابان الى انكلترا؟

 لندن ~ رويترز - نكرت صحيفة «اكسبرس» الانكليزية، أمس، ان وزير الرياضة البريطاني طوني بانكس طلب من مسؤولين الاستعداد لامكانية تكليف انكلترا لاستضافة نهائيات كأس العالم لكرة القدم عام

واوضحت الصحيفة ان بانكس يعتقد بان الازمة الاقتصادية التي

تعاني منها اليابان وكوريا الجنوبية اللتان ستستضيفان معا النهانيآت

وقالت الصحيفة: «تنبه بانكس لضرورة دراسة الامر بعد ان اخبره

لينارت يوهانسون رئيس الاتحاد الاوروبي لكرة القدم امكانية انسحاب

اليابان وكوريا الجنوبية، ونقلت عن بانكس قوله: وأثار يوهانسون هذه

وكان مسؤول في مجلس بلدية سيول صرح امس ايضاً ان المدينة قد تلغي خططها لبناء استاد ثان استعداداً لكاس ٢٠٠٢، وقال من

المرجح أن نلغي خطط البناء بسبب المشكلات الاقتصادية الحالية التي

نیویورك - أ ب - قرر اتجاد امیركا الشمالیة والوسطى

والكاريبي (كونكاكاف) تأييد السويسري جوزف بلاتر في انتخابات

رئاسة الأتحاد الدولي (فيفا) التي ستجرى على هامش مونديال فرنسا

ويبلغ عَدْد أصوات ممثلي الكونكاكاف في الجمعية العمومية للفيفا ٢٥ صوتاً من اصل ١٨٧، وأكد رئيس اتحاد الكونكاكاف جاك وارنر

واحدة. وقال: «اعتقد أن بلاتر يشكل استمراراً للنهج المثمر الذي اتبعه

الرئيس الحالي جواو هافيلانج». يذكر أن النافس الوحيد لبلاتر في الانتخابات هو رئيس الاتحاد

ومع الموقف الجديد للكونكاكاف لم يعد يوهانسون يملك سوى

● الرباط - أ ف ب - خفضت لجنة الانضباط في الاتحاد المغربي

وكان خَليف اتهم في كانون الثاني (يناير) الماضى بمحاولة رشوة

وجاءً في بيان لجنة الانضباط أن الحكم السابق بحق خليف، مدرب منتخب الجزّائر سابقاً، خفض الى عام واحد لان المدرب مخالف انظمة،

● دبى - 1 ف ب- شككت اللجنة الاولبية الاماراتية في شرعية

وقررت اللجنة الاماراتية ايضا خلال اجتماعها برئاسة رئيسها

الشيخ بطي بن مكتوم أل مكتوم اخطار اللجان الأولبية العربية بشان مخالفة الاتحاد العربي وتوضيح وجهة نظرها حول هذا الموضوع.

وكانت الجمعية العمومية للآتحاد العربي انتخبت بالتزكية المكتب

العربية الثامنة في بيروت فانتخب نائب رئيس اللجنة الاولبية الاماراتية

بيد أن الانتخاب الاول الغي بعد ثلاثة أيام وأجري انتخاب جد

فاستتنى من عضوية المجلس كُل عضو ليس رئيسا البنة الاولبية في

الاماراتِية الآنتخاب الجديد واستبعاد نائب رئيسها من عضوية المجلس

تصحيح

□ ورد في عنوان الدوري المصري لكرة القدم امس أن الاهلي

احرز اللَّقب للمرة الد ٣٧ والصواب هو الد ٢٧، فاقتضى

بلاده، فَحْرِج احمد عبدالله من اللعبة. واعتبرت اللجنة الاولمبية

تجاوزاً لقرارات الجمعية العمومية ومخالفاً للنظم واللوائح.

التنفيذي للاتحاد منتصف تموز (يوليو) الماضي على هامش الدورة

تشكيل المكتب التنفيذي للاتحاد العربي للالعاب الرياضية وقررت

تجميد كافة انشطتها في الاتحاد حتى اعادة النظر في تشكيله.

الاتحادين المغربي والدولي التي «تمنع أي تأثير على الحكام اثناء

حكم المباراة بين فريقه واتحاد طنجة ضمن الدوري المفريي، ففرضت

عليه عقوبة الايقاف مدى الحياة، وهو ما نفاه المدرب وناسية

لكرة القدم عقوبة الايقاف مدى الحياة المفروضة على مدرب مولودية

أصوات معظم القارة الاوروبية، باستثناء فرنسا والسمارك، حتى

الساعة على الاقل، وجزء من اصوات القارة الافريقية.

(ترينيداد توباغو) انه تقرر ان يصوّت اعضاء الاتحاد لبلاتر كتلة

النقطة ويعتقد بان اليابان وكوريا قد تواجهان مشكلات.

انتخابات الـ«فيفا»: الكونكاكاف مع بلاتر

في ٨ حزيران (يونيو) القبل.

الاوروبي لينارت يوهانسون.

الغرب: تخفيض عقوبة خليف

ممارستهم لهامهم».

وجدة محى الدين خليف الى الايقاف لمدة عام.

الامارات والاتحاد العربى للالعاب الرياضية

احمد عبدالله بن حسين عضواً في المجلس.

دكنت إنوي الله عب شوطأ المحمد



مواقف متطرفة تقويك الى مشاكل كثيرة.

. ٢. ٢ خدمة المعلومات، ١٠٠٠ القرآن الكريم، ٥٠٠٥ مين ودنيا، ١٥ ٨ عنب الكلام (اعادة)، ٩,١٥ برنامج من كل بستان إ أَنْ زهرة، ١٠,٠٠ مسلسل أجنبي (اعادة)، ١٠,٠٠ عناوين الأخبار، ١٠,٠٠ للسلسل العربي «بنت سيادة الوزيرة، ١٠,٠٠ كرتون، المربي «بنت سيادة الوزيرة، ١٢,٠٠ كرتون، المربي متحركة، ١٢,٠٠ تشرة الأخبار، ١٢,٢٠ ملفات وقضايا، ١٠,٠٠ السلسل المدبلج «اللؤلؤة السوداء» --١٥٠ نشرة الأخبار، ٢٥,٥٥ المسلسل العربي «بمي بموعي وابتسامتي» ١٦,٣٠ مساء الخير يا عرب، ١٨٠٠٠ نشرة الاخبار، ٠٠, ١٩ الفيلم العربي مسفاح كرموز». • . , ٧٦ نشرة الاخبار، ٢٥, ٢١ الطريق إلى فرنسنا، ٢٢, ٢٠ مسلسل أجنبي قصيرً، ٢٠ , ٢٢ عَشْرَةُ الاخبارُ، ٣٥ , ٢٢ ملفات وقضايا (إعادة)، ١٠ , ٢٤ مساء الخيريا عرب (اعادة)، ١٠,٢٥ السلسل الديلج (اعادة)،

* توقيت غرينيتش

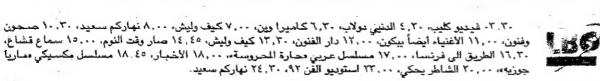
٠٠٠٠ صنباح الخيريا مصر، ٢٠,٠٠ شباب دائم، ١١,١٥ السلسل العربي، ١٢,١٥ مسلسل الأطفال، ١٢,٤٥ احلام العصافير، ١٢,١٠ مسلسل الأطفال، ١٢,٤٥ الحلام العصافير، ١٢,٠٠ مرنامج إخباري، ١,٤٥ فن الاتيكيت، ١٠,٠٠ القيلم العربي والقتلة من . ٠ . ٥ . نشرة الاخبار، ١٥ . ٥ - «مطار ٩٨» - ٠ . ٦ - أول خطوة، ١٥ . ٦ . السلسل العربي، من ٧٠ . فضائية كلينيك، و٤٠٠ مجلة السينما، ٨٠٠٠ النشرة الاخبارية، ٨٠١٠ الايطال، ٢٠،٩٠ حوازات ساختة، ١١٠٠٠ نشرة الاخبار، العصائية من ١١,١٥ من الساء، ١٦,١٥ السلسل العربي، ١٠٠٠ احداث ٢٤ ساعة، ١,١٥٠ بعال يسبح في قلبي، ١,٤٥ جديد جديد العديد المحربية بالتبادل مع حق الجماهير، ٢,٣٠٠ الفيام العربي؛ الليلة الموودة، ٢,٥٠ عالم النبات، ١,٠٠٠ السلسل الديني، ١٠٠٠ شباب دائم، ١٥ ,٦٠ . اقوال الصحف، ٦,٢٠ وجود شابة. + توقيت القاهرة



. . , . . فيلم من اين لك هذا (محمد فوزي، مديحة يسري)، ٢,٠٠٠ فيلم نساء خلف القضيان (يوسي، فاروق الفيشاوي)، ٠٤,٠٠ فيلم عشاق (مديحة كامل، رفيق السبيعي)، ٢٠٠٠ فيلم عصفور من الشرق (نوتر الشريف، سعاد حسني)، ٠٠,٠٠ فيلم قاهر الفرسان (يونس شلبي، دلال عبدالعزيز)، ١٠٠٠ فيلم ليلة غرام (مريم فضر الدين، جمال فارس)، ١٢,٠٠ فيلم شارع البهلوان (كاميليا، كمال الشناوي)، ١٤,٠٠ قيلم شيطان من عسل (حسين فهمي، لبلبة)، ١٦,٠٠ قيلم وتضبحك الاقدار (ليلي علري، محمد العربي)، ١٨,٠٠ فيلم توت توت (نبيلة عديد، سعيد صالح)، ٢٠,٠٠ فيلم اللص (فاروق الفيشاري، نجلاء فتحي)،

. . , ٩ القرآن الكريم، ٣٠ . ٩ مقبلات، ١,٠٠ مسلسل «شارع الايام» ١١,٠٠ برنامج على الهواء، ١٢,٣٠ أغنيات، ١٢,٠٠ الم مسلسل «الدعوة عامة»، - . ، ١٤ برنامج وثائقي، ٢٠ ، ١٤ دساسل منبلج وسجينة الحب، ١٦ ،٠٠ برنامج فيديو كليب، ٢٠ ،١٦ برنامج «حياة مع الفن»، ١٧,٢٠ مسلميل «أم العروسة»، ١٨,٣٠ برنامج على الهواء، ٢٠٠٠ برنامج ديانو بيانو»، ٢١.٠٠ برنامج «سنهار بعد سهار»، ٢٤٠٠ مسلسل «الدعوة عامة»، ١٠٠٠ برنامج «محاكمة»، ٢٠٠٠ مسلسل «أم العروسة»، ٢٠٠٠ القرآن الكريم، ٣٠٣٠ ختام الارسال. * توقیت غرینیتش





و و - اجمع ٩- لندن - نواة.

٠٠٠ Bonkers ٤,٣٠ ، Ducktales ٤,٠٠ عالم الصبياح، ١٠,٠٠ مسلسل عربي اللعدالة وجه اخره، ١١,٠٠ مسلسل عربي واقوى من الطوفان» ١٢,٠٠ مسلسل مكسيكي وكاساندرا»، ١٣,٠٠ مسلسل عربي «آبا، وأبناء»، ١٢,٠٠ مسلسل ١٤,٣٠ ،١٤,٣٠ سفينة نوح، ١٦,٢٠ Tarzan ١٦,٢٠ سينعجلة، ١٧,٣٠ مسلسل عربي عمولود في الوقت الضنائعه، ١٨,٢٠ رولا عالهوا، ٢٠,٣٠ فيلم أجنبي، ٢٢,٣٠ مسلسل أجنبي، ٢٢,٠٠ برنامج كوميدي، ٣٠,٢٠ كاساندراً.

رود ٦- ليت - امنصار ٧- أخ - نبعش ٨ - و و

٠٠,٠٠ الأخبار، ٦,٣٠ الحوار الصعب. ٧٠٠٠ العالم اليوم (برنامج اخباري)، ٨.٣٠ تقرير الأرض، ٩,٠٠ الأخبار، ٩,٠٠ مراسلون، ١٠٠٠٠ الاخبار، ٢٠,٠٠٠ الحوار الصعب (إعادة)، ١١,٠٠٠ الاخبار، ١١,٠٠٠ افلام ٨٨، ١٢,٠٠٠ «العالم اليوم، (برنامج اخباري)، ١٣,٣٠ مراسلون (إعادة)، ١٤.٠٠ الاخبار، ١٤,١٥ تقرير الاعمال العالمية، ٣٠,١٠ «العالم اليوم» ٢٠,٣٠ رُحلات (إعادة)، ١٠، ٢٠ الاخيار، ١٦,٢٠ الحوار الصعب، ١٧٠٠ الاخيار، ١٧,٣٠ مراسلون، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٨.٧٠ عطلة، ١٩,٠٠ «العالم اليوم» (برنامج اخباري)، ٢٠,٠٠ الحوار الصعب، ٢١,٠٠ الأخبار، ٢١،٢٠ برنامج المال، ٢٢,٠٠ الاخبار، ٢٢,٣٠ حول العالم، - . . ٢٣ الاخبار، ١٠ . ٢٣ اورويا مباشرة، - . ٢٤ الأخبار، - . ١ موجز الاخبار، ٥ - . ١ أميركا مباشرة، ٢٠ . ١ أغلام ٩٨، ٢,٠٠٠ الاخيار، ٢٠٠٠ الاخبار، ٢٠٠٠ مراسلون.

* توقیت غربنینش

٣٠,٣٠ القرآن الكريم، ٣٣,٣٠ الاخبار، ١٣.٤٥ مرأة الصحافة، ١٤.٠٠ هذه الدنيا، ١٤,٣٠ الاخبار، ١٥.٠٠ اخبار الرياضة، ١٥,١٥ صور، ٢٠.١٠ الاخبار، ٢٠,٢٠ الاخبار، ٢٠,١٠ نشرة داو جونز الاقتصادية، ٧٠,٠٠ لخبار الرياضة، ١٧, ١٥ مراة الصحافة، ٢٠,٢٠ الاخبار، - ١٨,٠٠ لقاء اليوم ١٨,٣٠ الاخبار، ١٨,٤٠ ضيف وقضية، ١٩,٢٠ الاخبار، ١٩,١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية. ٢٠,٠٠ أخيار الرياضة ٢٠,٠٠ حصاد اليوم ٢١,٧٥ أشهر جرائم العصر، ٢٢,٠٠ الاتجام المعاكس (اعادة)، ٢٢,٣٠ موجز الأخبار، ٢٢,٢٥ الاتجاد المعاكس (اعادة)، ٢٢,٣٠ الاخبار، ١٥,٣٢ الدب الروسي، ٢٤.٢٠ الأخبار، معرر، أخبار الرياضة، ١٠١٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١٠٣٠ الاخبار، ١٠٤٥ صور، ٢٠٠٠ لقاء اليوم، ٢٠٣٠ الأخبار، ٢,٤٥ برنامج وثائقي، ٢,٠٠ أخبار الرياضة، ٣.٣٠ الأخبار، ٤,١٥ صور، ٤,٢٠ الأخبار، ٥,٣٠ الأخبار، ٦,٠٠ أخبار الرياضة، ٦,٣٠ الجزيرة عذا الصباح، ٧,٢٧ الختام.



توقیت غرینیتش

• حسن سالم عبدالله (۳۶

- أرشح فرنسا وأتوقع صعود

- أللاعب المغسطيل روبرتو

● محمد عبدالله محمد (۲۸

- ارشىح الارجىنتىين واتوقع

- اللاعب المفضل باتيستوتا،

● ایمان سنالم إبراهیم (۲۶

- أرشىح البرازيل واتوقع تأهل

- اللاعب المقسطيل رونالدو

● لطيفة أحمد سالم (٢٧ عام

- أرشح البرازيل واتوقع تأهل

- اللاعب المفسيضا، باولو

سالديني وسسأتابع المساريات

تلف ريونيساً حسس طروفي،

● صالحة الزعابي (٣١ عاماً -

- أرشح الأرجنتين واتوقع

- اللاعب المفضل بيبيتو،

● محصد يوسف عبدالرحمر

- أرشح فرنسيا، وأتوقع تاهل

- اللاعب المفسضل رونالدو،

● محمد على محمد صالح

🗢 أرشح انكلترا واتوقع تاهل

- اللاعب المقضل الن شيير،

(٣٣ عَامِناً - مِنوَّقَفَ فِي القَواتَ

(٣٠ عسامياً - مسوظف في وزارة

اتابع جسسيع المباريات

وسسأتابع مسبساريات ايطاليسا

والبرازيل والمانيا بالذات.

- موظفة إدارية):

وصنحافياً بشكل مكثف.

باحثة اجتماعية):

تأهل المغرب.

الداخلية):

سعونية والمغرب.

وسأتابع جميع المباريات.

وسنأتابع المباريات القوية

وتحديدأ التي يكون أحد طرفيها

البرازيل والارجنتين والمانيا.

عاماً - موظف في القوات

كارلوس، وساتابع جميع

المغرب إلى الدور الثاني.

المباريات تلفزيونياً.

صعود المغرب.

عاماً - صحافية):

السعوبية.

عاماً - رئيس قسم في وزارة

مونديال فرنسا

ماذا يتوقع مواطنو قطر وعمان والامارات؟

🗆 لننن – والحياة،



٣ - لاعبك المفضل؟ FRANCE 98 السعودية والمغرب وتونس؟

> 🛘 الدوحة – فايز عبدالهادى

في قطر وعُمان والآمارات:

🗷 هناك اجماع على رونالدو، وورد اسم کل من روماریو وشیرر

ويعد أستطلاع أول في السعودية وتونس والاردن، هنا استطلاع ثان سالاس ودل بيسيسرو واوين وبالنسبة الى اللعب فيان البرازيل هي الأقرب مع منافسة

١ - مدى أهتمامك بكأس العالم؟

٢ - من سيفور بالكاس؟

التلفريون كبيرة الحجم حرصا على متابعة المباريات من خلال القطري وحستى المقساهي اعسادت بدأت منذ فترة حملتها الصحافية لحث الشبيان على مشاهدة الشبكات التلفزيونية العديد من البسرامج عن المونديال قسديما

ورغم حرصي على مشاهدة كل

- اتمنى ان يتمكن فريق عربي من الفرسان الثلاثة التأهل للدور

المشاركين في خدمة الكسيل الشاهدة القنوآت الفضائية التي ستنقل الحدث الكروي العالم وارداد الاقبال على شدراء اجهرة ٤ - ماذا ستفعل منت خبات مجالس السمر الشهيرة للشباب طلاء جدرانها وشركات السياحة المونديال من خــــلال رحـــلات سياحية الى فرنسا. وبثت

مظاهر الاحتفال في قطر بقرب

حول التوقعات اصبحت ظاهرة

ساحرص على متابعته مثل رونالدو وباتيستوتا والن شيرر.

عاماً – سفير بوزارة الخارجيَّة) – كيأس العيالم ظاهرة فيريدة تجمع شعوب العالم وتؤكد إن من فرقتهم السياسة تجمعهم

مباريات كأس العالم من خلال تلف ريون قطر الا انني اري ان زيادة عدد قرق كأس العالم لن يستسمح لي بمشتاهدة بعض المباريات في الانوار التمهيدية الا اننى ساتابع بجنية المباريات مع ارْدياد الاثارة في الدور الثاني.

- أتوقع ان تكون البطولة

الثساني وان كنت اجسد في ذلك صعوية.

اقامية مونديال كرة القندم بدأت مبكراً من خلال ارتفاع نسية ● الشيخ خليفة بن حسن ال ثاني (٢٠ عاماً - رئيس اتحاد كرة - كأس العالم حدث عالمي عزيز على نفسى ومنذ وعيت على الننسا وأنا حسريص على مشاهدة مبارياتها لأنها تعاثل الألعاب الاولمبية. كما أن نظامها يسمح بمشاهدة المنتخبات التي أحبها اكثر من ٣ مرات على

- اتمنى للفرق العبربية كل التوفيق في مجموعاتها وارجو ان يكرر المنتكب السعيودي انجازه بالصعود للدور الثاني. - اتوقع أن تكون المسافسة في النهائي بين البرازيل وانكلترا او المانياً وقد يظهر حصان

- هناك اكستسر من لاعب

● سعد محمد الرميحي (٤١

اوروبيسة، ربما بين انكلتسرا



الانكليزي شيرر (رويترز)

مجهز طبقا للمواصفات الدولية كل شهر على شريط (REEL) واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً اميركياً للعام الواحد

للمزيد من المعلومات الإتصال ب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

في بعض المحلات التجارية.

سأحرص على ستايعية البرازيلي رونالدو والذي توجمته الصحافة العالمية كواحد من احسن لاعب الكرة الحديشة فهل بثبت ذلك أم لا؟ وإن كنت شخصيا من المعجبين بالكرة الانكليزية.

♦ خالد الملا (٢٤ عاما - مدير ادارة الشياب)

- سأتابع المباريات من خلال التلفريون والقنوات الفضائية والصحف والمجلات المهتمة بهذا الحدث العالمي وانتقى المباريات القوية لشاهيتها خاصة للبرازيل وانكلترا.

- اتوقع وصول فريق عربي للنور الثاني واتمنى ان يكرر السعودي انجازه ويحقق سا يتمناه كل مواطن خليجي لأن المنتخب السعودي ممثلنا في هذا

المحفل ألعالمي. - المنافسة ستكون في النهاية بِينَ انكلتِسرا وفسرنسيًا، ولدي احساس ان الانكليز سيحققون اللقب الثاني لهم بعد ١٩٦٦. - لاعبيّ المُفَضِّل عالمياً هو

• على السعيد العطار (٥٥ صعوبة كبيرة في الوصول للدور عاماً - حُبِّير فِني) ` - ساتابع المباريات تلفريونيا في الابوار التمهيدية في الدوحة والبرازيل. والإدوار النهائية في فرنسا.

> - لا اتوقع وصول فرق عربية للدور الشائي لشدة المنافسية وصعوبتها. والمانيا

> > سته (۳۲ عاماً).

● ظاهر الغربي (\$\$ عامــأ – أعلامي)

~ معجب بروماريو رغم كبر

- أنصرص على مشتاهدة كل المساريات اثناء اقتامتي فتبرة البطولة في باريس وسأحضر ١٨ مباراة. - لا اتوقع وصول فريق عربي

للدور الثاني لقوة المنافسة. - اتوقع ان تفور فرنسا بكاس البطولة وقد تأتى المفاجاة من يوغوسلافيا. - اتمنى ان يؤكد رونالدو انه

ظاهرة مسونديال أخسر القسرن العشرين مثلما كان بيليه في السستسينات ومسارادونا في السبعينات والثمانينات.

● تأصير صبالح العطية (٢٨) عاماً - بطل قطر في الراليات

والرماية) - بودي ان اسافر الى باريس لمشاهدة المباريات الااننى مرتبط بالمشاركة في بطولتين عالميتين في التوقيت.

- قد يحقق المغرب المفاجأة ويتأهل للنور الثاني. - اتوقع ان تفسور ايطاليسا

- سأتابع الإنكليزي مارك اوين والايطالي دلّ بييرو.

● عزّة عزّ الدين (٣٢ عاصاً -

 كأس العالم لكرة القدم اعتبرها وجبة كروية دسمة ومتنوعة، سأكون سعيدة صثل غيرى من السيدات المتزوحات لانتا تضمر وجسود الازواج والاولاد معنا في سهرات يومية لَّدَة شَــهمر اصاَّم التلفريون في

- أتمنى أن تصعد الفرق العربية حتى النور الاخير ولكن المنافسة أراها شرسة:: - نحن نحب الكرة البرازيلية واتوقع أن تكرد البرازيل انجازها. - أرشح رونالندو وزيندان للمشاهدة والمتابعة الشخصية.

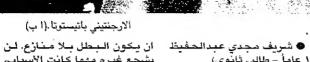
في المونسديال هذه المرة، ويرفع ● علاء محمد خليل (٣٤ عاماً ىدە مىتىخىي - مهندس كومبيوتر) المنتخسات العربية إلى الدور - سنتابع مباريات كاس العالم من خلال التلفزيون والحصد لله انني حرصت على اخذ اجازتي من وقتّ اقامتها. اتوقع ان تكون فرصة المغرب

> فسوف تحسر امام البرازيل، لكن يمكنها الفور او التعادل اصام النروج واسكتلندا. ستنحصر بين المانيا والبرازيل. - سسيكون بونغسا كسابين البرازيل لاعبي المقتضل وسعه الموهوب بنيلسور وسالاس.

اقبوى للصبحود للدور الثباني

● محمد المهندي (٢٧ عاماً -مخرج تلفزيوني) - ساتابع المساريات اثناء وجودي في الدوحة من خسلال التُلغريون القطري. نجلت إجازتي مًا بعد نهاية البطولة. - اتوقع از تصل السعودية او المغرب الى الدور الثاني. - سنكون المنافسة على اللقب

بين فرنسا والبرازيل وانكلترا. - لا شك ان رونالدو وئسسرر



- لأعسبى المفسضل سسيكون

🗖 مسقط – سالم الحبسي

FRANCE 98 والمآنيا وانكلترا

من يتمنى السعودية. رونالدو هو

اللاعب المفضل ولكن ايضا رشيد

المنتخب البرازيلي بمخستلف مساربهم، وإن كأن بينهم من

تختلف توجهاته في كأس العالم،

ولهم رؤية خاصة بمونديال

ف رئسا بالنسبية إلى من

سيشجعونه من المنتخبات المشاركة، إلا أنه يبقى أن النسبة

العظمى منهم تعشق البرازيل قلبا

● تسهندس البشرول عنصنام

الزيجالي (٢٩ عاماً)، الذي يحفظ

الأندية الأوروبية عن ظهر قلب.

عسواطفي مع البسراريل ولكن

المنتخب الايطالي عنده هو الرقم

واحد في العالم. إنه المنتخب الذي

سيستحوذ على اهتمامه في كاس

العالم وصع هذا فإن أكشر نجم

سيتابعه في المونديال سيكون

الأصلع البسرازيلي رونالدو الذي شغل عيون وقلوب العالم. ويتمنى

عصام أن يرى المنتخب المغربي

• المُعلق الْعُماني بعبقوب

السِسعسدي (٢٨ سينة). ٱلذِّي النَّخُلُّ

العُمانيين في أجواء المونديال

قبل أن بيدأ بترنامجه المتميز

«المونديال»، يرشح المنتـــخب

الانكليزي للفوز باللقب، ويرى

أن بإمكان منتخب السعوبية

والمغسرب بلوغ الشاني، فسيسمسا

يعتبر دل بييرو الايطالي أفضل

نجومه النين سيشاهدهم عن

قرب في فرنسسا عضدما يشيارك

في التعليق على مباريات

• قاسم المقبالي (٢٨ عاماً)

صوظف فني جسامعية السلطان

قابوس ومشجع كروي متعصب

وإن كان يعشق المنتخب الإلماني

ويتمنى أن يفعل له شيئياً هذه

المرة، إلا أنه يرى بأن الكلَّان غيير

محظوظين في كأس العالم، ويرى

ضالته في النتخب النيجيري

والعجوز رسيد يبكيني سيكون

من أبرز النجوم الذين ستسطع

الناني، ومع تفاؤله السُّديد بأنَّ

المهندس سالم الإسماعين

(٤٠ عــاصــأ)، ورغم مــشــاغلت

كمسؤول عن الترويج للقطاع الصناعي في عُمان، إلا أنه عندما

تعدأ كأسّ العالم يوقف كل مشاغك

ويتوجه إلى المونسيال اينما كان.

وهو من المتسنوقين لكرة القسدم الراقبية وحبريص على أن تكون

قدماه في بطولات كاس العالم

التى حضن منها خمس بطولات

متتالية منذ مونديال الارجنتين عام ۱۹۷۸ وحتی امیرکا ۱۹۹۴،

يتمثى ان يرى الفائز بالبطولة

فريقاً غيير من المنتخبات

الأوروبية أو من منتخبات أميركيا

ولم يضنع الإسماعيلي يده على

المنشخب الأبرر للفوز باللقب، الا

أنه يحلم بفوز منتخب السعودية

بِالبِطولة، وتوقع أن تحصدت منتخبات النروج ونيجيريا

🗘 أحمد البحراني (٣٣ عاما) متعصب للمنتخب الألماني ويريده

وكروانيا مفاحات كبيرة.

اللاتينية،

في الدور الثاني

وعقلاً وروحاً وجسداً.

وتميل قلوب العسانيين إلى

يكييني ودل بييرو.

يتوزع الاهتمام

على البسرازيل

ونيجيريا وهناك

رونالدو وزيدان وكانو.

يشجع غيره مهما كانت الأسباب، (١٧ عاماً - طالب ثانوي) وماتيوس سيكون نجمه المفضل - ساحرص على متابعة جميع الذي سيراقبه ويتابعه يشغف. المبساريات وقند بدأت منذ شنهس تجميع معلومات عن كل الفرق ويتوقع ان تتاهل المنتخبات المشاركة حتى يسهل لي متابعة العربية إلى الدور الثاني. – ستجد المنتخبات العربية

ويؤيده هلال السابي مش نادي عُــمـان في كلُّ شيء... فالاثنان يجمعهما المنتخم الألماني، ويعشقان اللاعب نفسه. لكن هنلال يرشح المنتسخب التسونسي للوصسول إلى الدور

الارجنتيني بانيستوتا (١ ب)

• فهد بن على الصارثي (١٩ سنة) طالب في الثَّانوية العَّامُة، يعشق المنتخب البرازيلي الذي يراهن على أن يحت فظ بأللق، وسهاجمه رونالدو هو أبرز نجم، ويراهن ايسمسسا على بلوغ المنتخب السعودي إلى الدور الثاني وربعا يصل إلى أبعد من

● سعيد الرواحي (٢٠ عاماً)، لم يمارس كرة القدم في حساته، لكنه من المتابعين لبطولات كياس العالم وهو من المتعصبين لمنتخب ألساميا الساحر، كما يروق له ان بصفه، لأنه يعتقد بأن البرازيل سحرت قلوب العالم أجمع، ويقول إنه سيتابع نجمه المحيي رونالدو، ويتسوقع ان يتساهل المنتخبان السعوبية والمغربي إلى

🗆 أبو ظبي - محمد عيسي

الدور الثاني.

رشنح ۽ البيرازيل للفوز باللقب و٣ الارجنستين و٢ انكلترا، النجم المفضل هو رونالدو عصوما ثم باتبستونا وروبرتو كسارلوس ومل وبيبيتو (مع انه لنّ يشارك فيّ الْسَابِقَةِ) وَشَيْرِر. وتوقع ٦ بلوغ المغسسرب الدور النسس

وسيستابع الجحيع المباريات تلفزيونيا وصحافياً. 🗨 عبادل الراشيد (٤١ عبامياً -نائب صعير التحرير للشبؤون

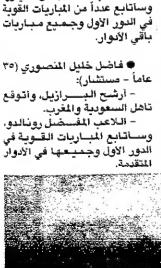
السعسودية وواحسد تونس.

«الإتحاد»): -- أرشىح الإرجنتين، وأتوقع وصور آلغرب وحدد بين المنتخسات العربية إلى الدور

- سيأتابع رونالدو وصعظم سبساريات الدور الأول وجسميع مباريات الأدوار المتقدمة.

• عبدالمحسن الدوسري (١١ عاماً - مدير إدارة الثقافة في ورارة الإعلام): - أرشح اليسرازيل واتوقع بلوغ تونس والسسعسودية الدور

وساتابع المباريات جميعها التحليلات المفصلة.





الالماني مانيوس (رويترز)

لغرب-انكلترا، فرنسا-بلجيكا، النروج-السعودية، النمسا



والحساقه ف ب، أب، ستكون بورة الرباعسية

الدولية على كاس الملك الحسن الثاني، التي تنطلق اليوم على ملعب محمد الضَّامس في الدار البيضاء بمشاركة منتخبات أنكلترا وقرنسا وبلجيكا والدولة المضيفة، بمثابة الاحماء الأخير لَّهذه المنتخبات، ويلعب في اليوم الاول الغرب مع انكلترا، وفرنساً مع بلجيكا، ويتقابل الفائزان يوم الجمعة على لقب بطل الدورة.

ويهم المنتخب المغربي الذي يقوده الفرنسي هنري ميشال تقييم عرض حيد امام جمهوره لتعويض خيبة الامل من جراء الخسارة امام مونبلييه الْفُرِنْسِيُّ (١-٣) قبل أيام في أيفران.

أَما ٱلمُنشخب الانكليزيّ، الذي يقيم معسكراً في اشبيلية الاسبانية، فسيئتقل الى الدار البيضاء لخوض مبارأته والعودة الى المعسكر، فقد فُتْسَلَّ امام نظيره السعودي واكتفى بتعادل سلبى في ملعب ويمبلي السحبت الماضيُّ. وَيعانيْ لاَّعَبْ وسُّط انكلتَرا يول اينس من اصَّابة ستسمنعه من

خوض الدورة. أما بالنصبة الى المباراة الثانية بين فرنسا وبلجيكا فإن مدربي المنتخبين ايميه جاكيه وجورج ليكينز سيجريآن

للوقوف على مسستوى بعض الاحتياطيين. وأعرب مدرب فرنسا ايميه جاكيه عن سَعَادته لُوجِسوده في المغرب والمشاركة في مسابقة كاس الملك الحسن الثانيّ. وقال: الدينا اصدقاء كتيرون، وانا فَحُور باني موجود هنا، وانكر تماما اني خُضْتُ هذه البطولة

بقميص اخضر (عندما كان لاعباً مع سانت اتيان) قبل سنوات عديدة،. وأشاد جاكيه بمستوى المنتخب السعودي الذي تعادل السبت سلباً مع انكلتراً في ويمبلي. وقال جاكيه، الذي سيولجه السعوبية في النور الإول ضمن المجموعية الثيالثية، مضاض السعوديون مباراة ممتازة وهم محظوظون لأنهم يلعبون بقيادة مدرب كبير، لقد تطور مستواهم عما كان طيه في كانون الاول (ديسمبر) عندما شأهنتهم في بطولة القاراتء

واضاف أأمستطاع المدرب البرازيلي كارتوس البرتو باريرا معالجة الخلل الذي كان موجوداً مع المصافظة على اللمسة الفنية التي تمين هذا المنتخب،

النزوج -والسعودية وصل المنتخب السعودي لكرة القبم الى منبينة مُولدي النروجية للاقاة نظيره النروجي مساء اليوم استعدادأ لنهائيات كأس العالم.

ويأمل مدرب المنتخب السعودي كارلوس البرتو باريرا في أن يصل الي



لاعبو البرازيل يستمعون الى توجيهات مدريهم زاغالو. (١ ب)

بعض التعديلات على صفوفهما التشكيل المناسب الذي ينوي الرّج به منهمين اليّ الإندية الخاريجية. امام الدنمارك في ١٢ حريران (يونيو) ... وقبل اسبوع واحد تلاعب المنتخب المقبل عندما تفتتح السعودية مبارياتها رالنروجي بنظيره المكسيكي وفاز عليه في المونديال.

واشتار باريرا اللعب ونيأ امام النروج لتشابه الاداء بينها وبين ويخوض لاعبو السعوبية المباراة بمعنويات مرتفعة بعد الإشادة الكسرة

من الصحافة العالمية وخبراء اللعبة في والخليوي وسليمان وعبدالغنى - فؤاد العسالم اثر تعسائلهم مع للنتسخب انور ومسعد وخميس العويران وسعيد الانكليزي في عقر داره مساء السبت العويران - الجابر والسويد. الماضي من دون اهداف.

ويتوقع المتابعون أن يلجا المدرب في مباراة اليوم امام النروج الى اعطاء دور اكبر ليعض اللاعبين ومن إبرزهم نواف التمياط ويوسف الثنيان، مع الابقاء على اللاعبين الذين شاركوا في مناراة انكلترا الماضية والاستقرار في تطبيق طريقة اللعب (٤-٤-٢) التي عقد باريراً العسرم على الدخسول بهما الي معمعة الموتنيال خصوصاً مع نجاحها

امام انكلترا. وهي الباراة قبل الأخبرة للمنتخب السعودي قبل الدخول في المونديال والمباراة الأخيرة ستكون امأم للكسيك وهو ما يجعل المدرب مرغماً على أن يقصح عن معالم منتخبة امام النروج. وان يجرب كل ما يريد تجربته في هذه المباراة قبل ان يداهمه الوقت، وانَّ كان الأعتقاد السائد حالياً في أوساط للتابعين للمنتخب السعودي أن باريرا توصل للي تصور نهائي لمنتخبه عقب نهاية مباراة انكلترا، وأن مباراة اليوم

لا تعدو كونها بروفة نهائية قبل ملاقاة الننمارك في المونديال. لسات كارلوس البرتو على المنتخب السعودي قوبلت في الشَّارع الرياضيُّ في السِعودية بارتياح كبير، وكان نلكُ ظأهرأ عقب نهاية مباراة السبت الماضى امام انكلترا اذ تبددت مخاوف الكثيرين وزانت مساحة التفاؤل في الصديث عن المنتخب، وبدأت الاصلام تداعب مضيّلة الجماهير في ان يعيد المنتخب السعودي نكريات مونديال ٩٤

وان يحقق النتائج المنتظرة. ينكر أن السعوبية ستلعد نهائبات كأس العالم ضمن المجموعة الثنائشة الى جانب منتخبات فرنسا والدنمارك وجنوب افريقيا في مدن وماكارثي (بارتليت). لتس وباريس وبوردو.

ومنتخب النروج مخيف فعلاً لانه لم يحُسَّر اي مباراة في ارضه منذ ١٩٩١ ولانه تم انتقاؤه من بين نحو ١٠٠ لاعب

يتوقع أن يعثل النروج: غروداس-هالاند ويونسن وايغين وبيبونباي-رودي وريستيث وريكدال ومسكلاند -سولسكيار وتوري قلو. ويمثل السجونية: الدعيع - شلية

الارجنتين وجنوب افريقيا

فازت الإرجنتين غلى جنوب افريقيا بهدفين ودياً على ملعب ريفر بلايت في بوينس ايرس امام 12 الف متفرج. وسجل غابرييل باتيستوتا (٤٩) وارسل اورتينفا (٩٠) الهذفين بعدما سيطر اصحاب الأرض على مجريات اللعب طوال شنوطي المبارأة، وهي الأخيرة المنتخبين، لكنهم لم يتمكنوا من ترجعة

سيطرتهم في الشوط الاول. وفي الشسوط الشيائي افست باتيستونا التسجيل اثر تمريرة عُرضَية من كالوديو لوبين. واثبت باتيستوتا انه سيكون من اخطر المهاجمين في المونديال، وهو الذي سجل ٣ أهدآف في مرّمي البوسنة (٥ -صفر) قبل ١٠ أيامٌ، والهدف الوحيد في مرمى تشيلي قبل ٥ أيام.

وواصل الارجنتيني ضغطه فلجا الجنوب افريقيون الى الخشونة للحد من خطورته وكلف هم ذلك طرد لاعب الوسط هلمان مكاليلي في النقيقة ٧٤ اثر مضاشنته اورتيفا ۖ واثر النقص العبيدي على اداء الجنوب أفريقي لكن الارجنتيني استعجل التسجيل ولم ينجح الأفي النقيقة الاخيرة بواسطة مُهَاجُّمُ فَالنَّسِيا الإسباني في أضافة

هنف ثان. مثل الإرجنتين بورغوس-سنسيني وباز وايالاً (فيقاس) وزانيتي- الميدا وفيرون وسيميوني- بانيستونا واورتيغا ولوبيز. ومنثل جنوب افريقيا: فونك

جاكسون (منفوني) وفيش وراديبي ونياتي- مكاليلي وأوغوستين (باكلي) وموشويو وفورتشن- ماسينغا

وجورجيا (١-١) مطلع الشهر الحالي. على صعيد أخر، قالت صحيفة طو النمسا وتونس تان، التونسية ان كاسبرجاك نفى انه في فيينا، ستسبعي النمسا إلى يعتزم تدريب فريق باستيا الفرنسي الفورَّ على تونس، اليوم لإستسعادة

الثقة التي فقدتها بعد اخر مباراتين

وديتين لها حيث خسرت على أرضها

أمام هَنغاريا (٢-٣) والولايات المتحدة

(صنفر-٣). وقال لاعب خط الوسط

اندرياس هيرتسوغ: «تراخينا اكثر من

اللازم في المباراتين وتصورنا أن الفور

وسيعلن محرب تونس البولندي

هنري كأسبرجاك التشكيل الأخير

لفريقة بعد مباراة ودية اخرى تقام آخر

الشُّ هَنْ الجَنَّارِي امسام تَشْدِيلَي في مونبلييه بفرنسا. ومن لاعبي الفريق

المنتظر مشاركتهم اصام النمسا لاعب

خط الوسط زبير بيه والمهاجم مهدي بن

سليمان اللذان لم ينضما إلى معسكن

المنتَّحْبُ في البيرفيل بفرنساً إلا السبت

الماضي. وسبق لتونس أن تعاللت

سيكون سهلأء

الجنوب افريقي موشويو بين الارجنتينيين باز وسيميوني. (رويترز) بعد انتهاء نهائيات كأس العالم لكرة الاستثصال غضروف الركبة، والله ان يتعافى في الوقت المناسب.

هولتدا والكاميرون

وتلعب هولندا اليوم مع الكاميرون وبياً في امستردام وسيتقرر مصير بعض الإمـــاكن في خطي الوسط والهبجوم الهولننيين على ضوء هذا اللقاء. وتأتى المباراة بعد سنة أيام من التَّدريب للهوَّلنديين في سويسرا والذي توج بفوز جيد لكن غير مثير (٤-١) على لوزان. ولن يشارك هداف أرسنال

الانكليزي دينيس برغكامب في اللَّقاء. بوكسيتش خارج الونديال مني منتخب كرواتيا بضربة قوية عندما اصيب مهاجمه للعروف الن بوكسيتش (لأتسيو الايطالي) في رُكبته

ولن يتمكن من الاشتراك في المونديال.

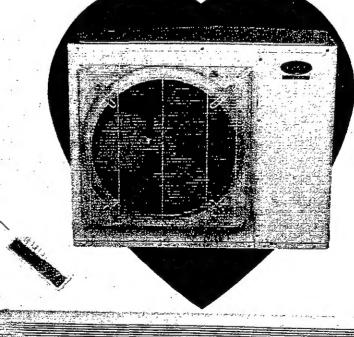
وقال طبيب المنتخب بوريس نيميتش

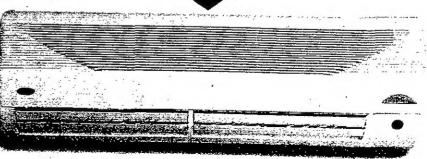
أن عملية جراحية ستجرى لبوكسيتش

زاغالوراض اعرب مدرب البرازيل ماريو زاغالو عن رضّاًه بعد التنريبُ التكتيكي الأولَ الذي تم امس في غيباب المساجم

وأستخل زاغالو التدريب لتوزيع اللاعبين في الملعب وتحديد مواقعهم للمباراة الافتتاحية ضد اسكتلندا في ١٠ حَنْزِيران (يونيو). وأعبار زاغبالو انتباها خاصاً للخاصرة اليمني حيث استد تكافو مهمة الوصل بين النفاع واله جوم وطلب من لاعب الوسط المهاجم في برشلونة الاستباني جيوفاني متابعة انطلاقة الدفاع من الخلف لشاغلة بقاع الخصم وترك فراغ أمام زميله سيزار سأمبايق في الوسط وعاد روماريو الى التدريب الخفيف والمنفرد بعد شفَّاتُه من الإصَّابُة.

"ديزرت ماستر" القلب النابض الفريد لمكيف الهواء سبلت... كارير





"بيزرت ماستر" اسم على مسمى. وهو محطة التوليد الخارجية التِّي تَشْغُل أنظمة تكبيفنا النفصلة (سبلت). كما أنه للاكينة الفريدة للصعمة خصيصاً كي تتعامل مع أقصى ظروف الطقس من عبار ورياح وحرارة شديدة. يتألف من ٤ وحدات مروحية أنيقة التصميم عكن تثبيت كل واحدة منها في غرفة بشكل متقن ـ وهذه الوحدات جميعها توفر: ♥ تَشْغِيلاً صامتاً. ♥ فتحات تهوية تغلق أتوماتيكياً ♥ موجّهات هواء متأرجحة. ♥ جهاز تنظيم دقيق. ♥ أنظمة فلاتر لتصفية الهواء ♥ جهاز حْكُم عن بعد متعدد الوطَّائف . جميع المُشتريات تدعمها خدمة صيانة على مدار الأُربع و العشـــرين ســـاعة. كمِــا هو الحــالُّ طوال خبرتنــا التي جُــاوزت تسعون عامــاً في مجال تكييف الهواء.





الدمام عيفرن: ١٥٧٧١٠ فاكس : ٢٤٨٨٧٥٨

الرياض تلينون: ٤٩١١٣٣٢ فاكس: ٤٩١٦٧٥٨

جدة تليفن: ١٥٤٥٥٨٢ مكة الكرمة تليعون: ٢٢٢٠٠ه الدينة النورة تلينن: ٨٤٦٢٧٢٢ فاكس: ۱۷۹ عام فاكس : ۲۵۲۲۸۹ ه ناکس: ۲۸۵۲۲3۸

مكة المكرمة ٢٤* الرياض ٤١* صنعاء ٢٢* أبوظبي ٢٠٠ المنامة ٢٥٠ النوحة ٢٤٠ الكويت ٢٦٠ دمشق ٢٤٠ بيروت ٢٢* القامرة ٢٩* القدس ٢٤* الرباط ٢١* الجزائر ١٩* تونس ٢٤* مدريد ١٩* فرانكفورت ١٢* لندن ١٦* باريس ١٩* روما ١٩* جنيف ١٩* مالطا ۲۲* اسطنبول ۲۲* مونتريال ۲۲* موسكو ۱۱* نيويورك ۱۸* واشتطن ۲۸.



الاربعاء ٢٧ أيار (مايو) ١٩٩٨ للواقق ١ صفر ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٦٧ AL HAYAT WEDNESDAY 27 MAY, 1998 ISSUE NO 12867

عشر سنوات تحديداً في ايلول (سبتمبر) ١٩٨٧، قال البعض ان الرأس

أوشك على السقوط بعنماً بلغ النحر به مدى كبيرا، ووهن الصدر عن

حمل الرأس وتساقطت قشور الصدر بمعدل بلغ نصف سنتيمتر سنويأ

وكان سقوط كتف التمثال الإيمن جرس انذار لما وصلت اليه حالة

ل «الحياة» أن التمثال بخير والحمد لله. وهذا لا يعنى إهماله نهائياً،

الأمين العام للمجلس الأعلى للآثار الدكتور جاب الله جاب الله قال

والطريف أن أعمال الترميم الصالية التي استغرقت ٣٦٠٠ يوم

استقاها المرممون من عملية الترميم الاولى التي أجريت للتمثال على

يدي الفراعنة. كان ذلك عام ١٥٥٠ قبل الميلاد في عهد الملك تحتمس

الرابِّع الذي أبرك حال التمثال مبكراً، واقام لحمايته حائطاً من الطوب

الأخضر (اللبن) شمال وأبو الهول؛ لتصد الرياح. أما الترميم الثاني

وقبل ٣٠ عاماً من الميلاد وفي بداية العصر الروماني اجري الترميم

أما ترميمات العصر الحديث فالأولى كانت في عام ١٨٨١ بواسطة

العالم كأَفيَّ جلياً، والثَّانية بوَّ اسطة ٱلعَّالم الفرنْسي باريز الذي رفع

الرمال من حول التمثال ووقتها اتضح أن «أبو الهول، مشطور نصفين

وكأنت المحاولة الجادة الاولى للترميم تبعتها ترميمات صغيرة اضرت

بالتمثال كثيراً بين عامي ١٩٨٢ و١٩٨٧، والتي انتهت بسقوط حجارة

الأكثر طرافة أن تهمة سقوط الأحجار سقطت في حجر يهودي

اميركي يدعى لاري هنتر كان يزور أبي الهول، في هذا التوقيت، ورغم أنّ

الحجر الذي سقط وزنه ١٨ طنأ إلا أنه وجد فيَّ القاهرة منَّ بصَّدقُ أنَّ

هنتر كان يبحث عن مزامير داود تحت قدمي التمثال، وانه حفر تحته

فمال الكتف لتسقط الاحجار

🗆 صنعاء - خالد السودي

■ بدا أمس مهرجان الفيلم الأوروبي في العاصمة اليمنية

صنعاء في المركز الثقافي بفيلم

بولندي بأسراف لجنة مر بعض

السفارات الأوروبية والمراكر

الشقافية للدول المساركة في

المياة، أن مهرجان الفيلم

الأوروبي اسيكون تقليدأ سنويأ لتحريف جمهور السينما في

اليمن بالأفلام وصناعة السينمآ الأوروبية وتقالينها العريقة

وأضاف: وأن أفلام السعنما

الأوروبية حافظت على تعيرها عن

افلام سينما هوليوود بجودتها

الغالمية وحرصها على الإختبار

الموضوعي للقضايا التي تعالجها

ويعرض في المهرجان الفيلم

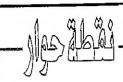
المتنوعة والثرية...

بطابع أوروبي،

وأكند احند اعتضناء اللجنة

المهرجان.

لحارس مصر الاصيل، فكان قبل الميلاد بنصف قرن فقط



.ريد دسيسي... دعي شفتيك تستمعان، تبتسمان

صوت يحركني بلا موت يهامسني... بلا سؤل يعبيد إلي أوهامي!!

نصفي الآخر الذي امضي اليه أحياناً كضوء في منزل

تنتشر في صدري كالأهات. تقسرا فسصل وجسودي،

لا زالت تنهيدة الفرح تجيد لعبية صد الدموع عن الأحداق... تشع كضوء سراج

الجريع... كانها حضن وأد لا لكم هرعت اليسها عندما

لا استطيع ان احتجتها الا ان آتي اليها: أبكي، اشتكي...

لم أصل بعـــ روعتها لك: حنونة!! لا

طبية!! لا. ... لن أصل أبدأ لفهم عنوبتها، دعني أختصرها لك في

- (انها الوجود في اظرف حلله، والحياة بأسلس عبير). تهب الفسرح لقلب طالبه، وتقرضك الاحساس بلا وصل. تطرد الحيزن أن هيط على طرف قلبك، وتبعث الحياة في

عندما ينزف سعأ ترضعه الحنان، تمنحه الشموس في عمق الظلام.

تلوذ هي بالصمت.

بعمق الحديث معها واليها. يرد اليك الوقت الأصلي... فهي كالفرح العقوى.

تزرع المرجان واللؤلؤ ترحل لتعطي الحياة طعمها

بين تموعها وعيني: مسافة جرح ينزف من كليناً عندما القهورة.

تبقى منها أحفظه في قلبي مخطوطة سرية للزمان!!

• من شعر أحمد فضا دعي عينيك تكتشبفان فإني ها هنا وحدي بلا

• من الصديق العزيز جداً الى نفسي: أبا وجدي: أحدثك اليوم من جديد عن رفيقي الدائم:

أتعذب فتركض إلى كعمر

هزيمتي، بؤسي، وحسدتي، انفصامي، أبراجي الملونة... فلا تلبث ان تتناول مبخرة من نسيم الأودية تلوح بها يمينأ وشمالأ فترة قصيرة تطرح بعدها على وشاحاً من الطَّمانينة بكلُّ اعتناء لأنام بين يديها ككيس ملىء بالتعب!!

لكل غريب في قلبها حجرة، ولكل ضائع مخرج. أنيست الوحيد، ودواء

ينمو فيه غير القرح. تصبح الحياة فارغة كجرة، لتخرجني من جديد كقطار كأن في نفق ضيق معتم للنور.

فليس لي سواها رفيق أبنل

رقيقة!! لا.

الجسد المكسور.

هي شيء يشعرك بالارتياح،

فعندما استرسل في الكلام تحاول ان تجعل من وجهها سباحة بيضاء محايدة لأتنفس

ترحل في أعماقك.

والأصداف والأرجوان. الحقيقي.

ينكسر رياط الرجاء في أيامنا هذا جـــزء من الزهرة البشرية، يا بو وجدى، وما

عبدالله الجفري

· · . 22 TAB



🗆 القاهرة - حمدي رزق

■ ما كان أبو الهول ليقبل بعد عشر سنوات من عدايات المرض أن يخرج الى العالم من دون احتفال يليق بمقامه الرفيع الذي تظلله أحجار أحد الاهرامات على بعد مرمى حجر منه.

مصر، وفي حضور الرئيس مبارك وفيسريك مايور الأمين العام لمنظمة اليونسكو، احتقلت ليل أول من امس بترميم التمثال في احتفال ضخم بدأ بعرض فيلم تسجيلي عن مراحل الترميم في السنوات العشر الماضية. ثم بدأ العرض الذي استحدمت فيه أحدث تقنيات الليزر. كانَ أبو الهول معطى بقماش أبيض مرصع بنجوم فرعونية نهبية،

وفي مصاحبة موسيقي «فانغليس» كشف عنه تدريحياً وقدم أبو الهول تفسسه بلغات ثلاث هي العربية والإنكليانية والفرنسنية. وبعد كلمتين القاهما وزير الثقافة المصري السبيد فأروّق حسني والسيد مايور منح الرئيس مبارك الأوسمة لفريق الترميم، كما منح كلا من مايور، والفنآن أدم حنين، ومدير عام أثار الجيزة التكتور رَاهِي حواس، والغنان محمود مبروك وسام العلوم والفنون من الطبقة

ومنح رئيس العمال السيد سعيد حسن محمد نوط الامتياز من الطبقة التانية. وقام كبار الحضور بجولة حول النمثال الذي يزن راسه وحدها نحو ٩٠٠ طن، وعمره ٤٧٠٠ عام، وتكلَّف ترميمه عشَّرة ملايين جنيه مصري وبايدى طاقم ترميم مصري بالكامل. است خدم المرممون ١٢٢٤٤ هجراً احضرت من محجر خاص في منطقة ١٥ مايو تناسب طبيعة أحجارها الطبيعة الكلسية لصخرة التمثال، التي عانت بشدة من الظروف الجوية والتُدخلات البشرية غير الملائمة في تلك المنطقة

ومرض التمثال يلخصه مدير منطقة الاهرامات والجيزة البكتور رَاهِي حُواسَ أنه عَضْال، كاد المريض ان يشارف الموت أو شَارفه. قبلَ



□ فانيسا هايدون (٢٠ عاماً) عارضة أزياء أميركية شاركت في عرض للأزياء في سيدني الاسبوع الماضي، وهي صديقة ليوناريو دي كابريو نجم فيلم تايتانيك. (ريكس)

حشرات تغلق مدرسة أميركية فى نهاية العام الدراسي

■ أوتاوا هيلز (اوهايو) - أ وعرضه اكثر من سنتيمترين ب - أعلن مدير صدرسة في ولاية اوهايو الأصيركية يدعى وليام ريميسر انه يريد أن يضلحك على مزحة أخر السنة النراسية لكنه الحشرات التي كانت تطير بين فوجئ أن المُرْحة فاقت التصورات. ف قد توقفت الدروس في الصنفوف في اوتاوا هاي سكولً الجمعة الماضي واقفلت المدرسة أبوابها أمام طلابها بعد أن وجد الحراس مئات الحشيرات العملاقة

وبعضتها طوله ٥ سنتيمترات

 لناسبة يوم الوحدة اليمنية، أقام سفير اليمن في فرنساً محمد الإرباني حفلة استقبال

في معهد العالم العربي في باريس حضرها عدد من أعضاء

السلك الديبلوماسي العربي عن

بينهم السفير المسري علي ماهر السيد والسفير اللبناني

ناجى ابى عاصى وسفير

البحرين الدكتور على فخرو، وسفير الامارات ناصر

الشامسي وزوجته، والفوضة الفاسطينية لعلى شهيد

والسفير السوداني فضيل التيجاني ومستشار السفارة السعودية على المناع والقائم بالأعمال الكويتي جمال

المصافى ونانب المدير العام ولليونيسكو واحمد الصياد

 لناسبة العيد الوطنى الثامن لقيام الرحدة اليمنية أقام السفير النكتور محمد سعيد العطار المندوب الدائم لدي

الأمم اللَّتحدة والنظمات النولية في جنيف أول من أمس،

حفلة استقبال حضرها فلابيمير بتروفسكي المدير

ونصف، وحظر على الطلاب النخول الى مبنى المدرسة قبل أن يتمكّن عصال النظافة من إبادة

الصفوف والصناديق والمقاعد. وقال جيم بنشوتر وهو عالم اختصاصي بالحشرات وان سثل هذه الصراصير يمكن طلبها من مدغشقر بالبريد، فيما أعلن أحد الطلاب النها أسوا مرحة في نهاية العام الدراسي،

🗀 القاهرة – أحمد القطاوي

■ اوضحت دراسات طبية عصرية حديثة أن والشخير، اثناء اننوم يسبب العدوانية والعصيبة والمرّاج الحاد للمصابين. وبؤكد الاختصاصي بالأنف والأنن والحنجرة النكتور ابراهيم

سليمان ان المريض بالشخير غالباً ما يعاني من النعاس المتكرر في

الشخير يسبب العدوانية؟

مشيراً إلى أن أكثر الفئات تعرضا غرض الشحير هم الأفراد الذين بتعاطون العقاقيير النوسة ومضادات اليستامين. وقال سليمان: -إن الليان يستخدم حالياً للعلاج من مرض

ونفى سليتمان العالقة بين الشخير والعوامل الوراثية

الهولندي والشخصية، الصائر

جائزة ألاوسكار لأفضل فيلم

يسعى الى الشغلب على الظروف

الصعبة في ظل الازمة الاقتصالية

التي أجشأحت العالم خنزل عقد

المهرجان الفيلم الايطالي اصوات

من الزَّمَنِ، وفيلم الماني بعنوان الم

يعد رجلاً لطيفاء الجمعة المقبل،

وفي اليوم نفسه يعرض الفيلم

الهولندي خاطف الحقائب ويعرض السبت الفيلم الفرنسي

ويحتتم المهرجان الاحد المقبل

بعرض الفيلم البريطاني واسترار

وأكانيب، الذي يروي قصّة شابة

يريطانيية ستوداء تبحث عن اصها

الصقيقية، ويصور الفيلم

تفاصيل مدهشة لبعض مظاهر

الحياة في المدن البريطانيسة

ويعرض في اليوم الثاني من

الثلاثينات من هذا القرن.

﴿شُدِي فِي الْمُدِينَةِ ۗ.

بي ويتكم

يؤدي الى وقوع حوايث السير.

الشخير أوعبر الجراحة

أثناء العمل وقيادة السيارات، ما

للدول العربية والأجنبية الأعضاء في الأمم التحدة. وتخلل الحفلة عرض أفلام وثانقية عن المناسبة.

● يعقد الدكتور جمال مختار رئيس الأكاديمية العربية

● تنظم إكابيمية البحث العلمي والتكنولوجيا الصرية ندوة غداً عنوانها «الاتاحة الحيوية للمغذيات الدقيقة» برعاية الدكتور مفيد شهاب وزير التعليم العالى والبحث

العام للامم التحدة في جنيف وعدد من المسؤولين في منظمات وهيئات الامم التحدة، ورؤساء الوفود الدائمة

لطوم النقل البحري والتكنولوجيا والدكتور الفونس حبيب رئيس الاتحاد الدولي لجمعيات اللاحة والجمعية العربية للملاحة، ظهر غد مؤتمراً صحافياً في فندق هلنان، القاهرة للإعلان عن تفاصيل المؤتمر الدولي البحري للنقل الثالث الذي يقام في القاهرة من ٣٠ الجاري الى ٢ حزيران (يونيو) المقبل.

• حاز الباحث المصرى السيد ابراهيم قنديل الدكتوراه عن أطرُّوحة في فلسفة الفن في الفُنُون الْجميلة بعنوانَ «الجذور الافريقية والجرمانية التي أثرت في التعبيرية

 برعاية رئيس مجلس الوزراء اللبناني رفيق الحريري بفتت المكتب الدائم لاتحاد الحقوقيين العرب اجتماعه السنوي في قاعة جمال عبدالناصر في جامعة بيروت العربية العاشرة صباحاً من يوم غد الخميس. ● السيد أحمد موسى الضبيبان من موظفي الأمانة

العامة لمجلس التعاون الخليجي في الرياض يناقش اليوم رسالة الدكتوراه التي أعدها عن - المادة الاخبارية في القنوات الفضائية العربية - في كلية الدعوة والإعلام في جامعة الإسام محمد بن سعود الإسمامية في • يعقد مسؤولو الإعلام الخارجي في دول مجسُّس التعاون لدول الخليج العربية اجتماعهم الرابع اليوم في مقر الامانة في الرياض. وفي جدول أعمالهم الأسبوع الإعّلاسي

• أحرى الزميل عالب الأشمر عنك جراحية ناجحة على يد الطبيب في جراحة الدمآغ والأعصاب فوري حمود في مستشنّقي الساحل في بيروت.

الخُليجي الذي سيقام في تونس في العام الجاري.



سالت صديقي وقد انتهى سباق الغران بري، (فورمولا ولحد)

في مونت كارلو عن رأيه في فوز ميكا هاكن. وقال أنه لم يلاحظ ذلك.

وسائت مندهشاً كيف لم ير الفوز، ونحن نجلس في اثنين من أفضل

قال الصديق أن هذه كانت الشكلة، فقد جلسنا قبالة القوارب في

الميناء. وكان حظه ان يواجه قارباً ضم عدداً من الحسان ارتدين أقل

قدر ممكن من ثياب البحر، حتى بالمقياس الفرنسي، فكان أن فاته

وقلت له معاتباً وولوه، وهو نبهني الى ان هوايتي «الفورمولا واحد، انتقائية، فانا أحضر السباق في مونت كارلو فقط، منذ حوالي ٢٠

سنة. ولا يمكن أن يكون السبب روحي الرياضية، أو إن هذه الروح لا

تطلع إلا في مونت كارلو، فمن الواضح أن ثمة أسباباً أخرى تشيني

اذا كانت هناك اسماب اخرى فقد نسيتها. وبراشي يكفيها بليل

واحد، فأنا منذ سنوات اصطحب معى ابنتى الصغيرة، وهي على ما

اعتقد جاسوسة لامها، بل ربما كانت مجاسوسة مزدوجة، من نوع ما

انصار فيراري، وهم يرفعون علم ايطاليا بالوانه العروفة. أو علم

فيرارى الأحمر، ويهتفون بشكل يحسدهم عليه هواة كرة القدم، ولم

يكن السباق الأخير مختلفاً. فقد أحطت والبنت والصديق بطليان لم

يفت في عضدهم أننا لا نتكام من الايطالية غير «غراتسيا تيللي»، فهم

حدثوني عن عظمة فيراري والسانق المتفوق مايكل شوماخر. ورددت

بالعربية أن اسمه يعني «كُندرجي». وبالتالي لا يمكن أن يكون متفوقاً. وكنت طبعاً مطمئناً الى جهل الطليان العربية، لانهم لو فهموا ما قلت

ووجدت الطليان مثلنا في عدم الفوز بحرب منذ قرون، وفي

الافتقار الى الروح الرياضية. وكان المتفرجون هزجوا لشوماخر

عندما احتل المركز الثالث في البداية، غير انه لم تمض بضع دورات

حتى خرج من السباق، ففترت حماسة الطليان بسرعة، وأخنوا

انتهى السباق من دون أن يهطل المطر، ويقيت سيارات كثيرة تدور

حول الحلبة، مع ان هاكنن لو شاء لربما استطاع ان يسبق الثاني

جيانكارلو فيسيكيلا من فريق بنتون بلفة كاملة، بسبب تفوق سيارته،

إلا أنه ساق بذكاء ليكمل السباق فيفوز. وقد وجدت دائماً أن الفائز

هو الذي يسوق سيارة متفوقة ببطه. وزميل هاكنن في فريق ماكلارن

الاسكتلندي ديفيد كولتارد خرج بسرعة عندما لم يسيطر على سياريه

الواقع أن المنافسة انحصرت بالمراكز من الثاني الى السادس،

وعندمت ترك الطليان المدارج حولي استطعت ان استدير من أخر

صف لأرى السيارات تخرج من مرأبها حيث تتوقف لتغيير الاطارات

ورأيت على الطرف الثاني للشارع حيث نقطة البداية والنهاية شقة

استضاف فيها الامير رينييه الأمير خاك بن سلطان قبل بضع

سنوات للتفرج على السباق، ويومها رأيت السباق مع الاميرين وكما

وبقدر ما سعدت بتك الفرجة، وبالغداء الرسمى على «روف»

البناية قبل السباق، فقد آدركت بعد ذلك ان تلك السنة أفسدت متعة

السنوات التالية، فمن أين لي أن أجلس مع الأمير رينييه والأمير

خالد، ثم اتفرج على تقديم الجوانز في النَّهاية، وكأنني شريك في

هذه المرة لم أر الأمير رينييه (كان اعتاد أن يدور بالحلبة في رولن

رويس مكشوفة مع الأميرة غريس) ولكن تذكرته وأنا اسمع النشيد

الوطنى للإمارة الصغيرة، فهو فخم ضمخم يليق بدولة من حجم المانيا

ولكن كما أن المر، بأصغريه قلبه ولسانه، فإن حجم موناكو لم

يمنعها من أن تصبح مركزاً سياحياً ومالياً لا مثيل له في العالم

اجمع. ولا أعتقد أن دولة في أضعاف حجم موناكو تملك شيئاً تفتقر

اليه هذه الإصارة، من النشبيد الوطني والمدارس والمستشفيات الي

وأخيراً، فإذا كانت فاتتنى رؤية الأمير رينييه في السباق (واذا

كان الأمير خاك قرر أن «الغران بري» ليس من هواياته) فسأرى

الأمير رينييه وابنه البير وابنتيه في حفلة الصليب الأحمر في الصيف.

وربما رأيتهم مرة ثانية في حفلة لمساعدة الحيوانات الاليفة في الامارة

4 42 ---

A MAY - 1 8 1 3 5

السعيدة مع ادراكي أن تطط موناكو أسعد حظا من بشر كثيرين.

أو روسيا، لا إمارة مساحتها اقل من ميل مربع رغم ردم البحر.

حول منحنى، مع انه كان من دون منافس على مركزه.

بنسحبون من المدرجات، فلم ينته السباق إلا واكثرهم في الخارج.

ولكنَّ أبقى مع السباق، فثَّلاثة أرباع المتفرجين في مونت كارلو من

قرات في روايات جون لوكاري، فالبنت تقبض من أمها وأبيها.

المقاعد حول الحلية.

الى إمارة موناكو.

لرحت هباء منثوراً على المدرجات.

والتزود بالوقود.

مفتاح هاتف دولي خاص بها.

مهمة مستحيلة

🗖 باريس - أرليت خوري

■ في حين تسبير دول الاتحاد

لأنه يرغب في زيارة لندن بضعة

أيام. والبديهي ان يتصدر لائحة

الوثائق جسواز سسفسر طالب

التأشيرة شرطان يكون صالحاً

لغاية ستة أشهر. لكن المستغرب

هو أن يُطلب ايضًـاً ابراز الحِـواز

القديم من حامل جواز لم يعض

وبديهي أيضاً أن يطلب من

الأجنَّبِيِّ المُقِّيمَ في فرنسًا أبرازٌ

بطاقة الإقامة، ولكن لماذا اقرانها

بوثائق تثبت إن لطالب التاشيرة

مسكناً خاصاً به، عبر ابراز عقد

الايجار أو فاتورة من شركة

وتمتد اللائحة لتشتمل شبهادة

من رب عمل طالب التأشيرة تبين

مدة اجازته السنوية وكشوفات

الرواتب التي تقاضاها على مدي

بح. الأشهر الثلاَّثة التي تسبق تقديمه

طلبه. واذا كان من اصحاب المهن

الحرة عليه تقديم اثبات بذلك.

ووجب على الراغب بالشاشيرة

ابراز ادلة تفسيد أنه قاس على

تُغُطِّنة النفقات المالية لزيارته،

والمطلوب لذلك تقيديم ثلاثة من

الكشوفات الشهرية في حسابه

المصرفي، علماً بأن مضيشي

مصلحة الضرائب في فرنسا هم

وحدهم المضولون طلب مثل هذه

بدعوة خطية مكتوبة من أحد

الرعايا البريطانيين أو المقيمين

أقاصته، وإبرار الصجيز في احد

الغنايق وعنوان الغندق ورقم

هاتفه. وإذا كأن صباحب الطلب

متروجا وجب عليه تقديم شهادة

قيد عائلية ووثيقة الزواج وان

يحُندُ لدى طلب التاشيرة، طبيعة

الراسم التي احتارها يوم رواجه.

على الأراضي البريطانية العظم

وينبغي إرفاق طلب التاشيرة

س جواز سفرد اه بطاقة

الكشوفات من أي شخص.

على صدوره ١٢ شهراً.

كهرباء فرنسا.

السعودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإصارات ٣ دراهم - عمال ٢٠٠ بيزا - قطو ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - البعر ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ لبرة - سهرية ١٨ لبرة - الاردز ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - نهضر ٢٠٠ فلعرب ٣ دراهم - السودال ٢٠ جنبها Austra 25 CH. Higgsen Schler Cypes CN - Access Child Contains 4 (CD) Line Contains 4 (CD) Lin http://www.alhay.at.com